سلسلة ترجمة متن التلمود (المشنا) القسم الثالث ناشيم: النساء

ترجمة وتعليق د. مصطفى عبد العبود سيد منصور

تقديـــم اد/محمد خليفة حسن احمد

مكتبة النافذة

تمت إعادة التنسيق

وتخفيض الحجم ، ووضع الفهرسة

من قبل

منتدى اقرأ الثقافي

سلسلة ترجمة متن التلمود (الشنا)

ترجمة وتعليق : د. مصطفى عبد المعبود سيد منصور

رقم الإيداع ٢٠٠٨ / ٢٠٠٨

الطبعة الأولى / ٢٠٠٨

الطباعة دار طيبة للطباعة -الجيزة



الناشر: مكتبة النافخة الدير السئول: سعيد عثمان

الجيزة ٢شارع الشهيد أحمد حمدى الثلاثيني(ميدان الساعة) - فيصل

Tel: 37241803 Fax: 37827787 Mob: 012 3595973 Email: alnafezah@hotmail.com

تقت يم

الأستاذ الدكتور / محمد خليفة حسن أحمد أستاذ الدراسات اليهودية كلية الأداب ـ جامعة القاهرة

تعتبر النصوص الدينية أهم مصادر معرفة الأديان المختلفة. ولذلك اهتم العلماء قديًا وحديثًا بترجمة النصوص الدينية الأساسية للحصول على المعرفة الدينية المباشرة بعيدًا عن الظنون والتأويلات الوهمية التي لا تستند إلى نص ديني مبلشر. وقد أصبح التعامل مع النصوص الأساسية جزءًا من المنهجية العلمية للوضوعية في دراسة الأديان الأخرى.

وبالنسبة للديانة اليهودية، فقد ظل الاعتماد على كتاب العهد القديم أساسيًا في درس الديانة اليهودية وذلك لوجود ترجمة عربية مبكرة لهذا النص المقدس في اليهودية. أما النصوص الدينية الأخرى في اليهودية فالا تزال حتى الآن لا توجد لها ترجمة عربية فأصبح دارس اليهودية عاجزًا عن توصيل الفكر الديني اليهودي خارج العهد القديم إلى المتلقي العربي. ويعتبر التلمود النص الديني الثاني مباشرة بعد العهد القديم كمصدر

للفيانة اليهودية. وهو مصدر شارح للمهد القديم ومفسر لمادته الدينية وعمل مكانة كبيرة وخطيرة في تكوين الفكر الديني اليهودي. وقد تساوى أحيانا في الأهمية مع العهد القديم بل ومع التوراة ذاتها في الأهمية الدينية والتشريعية والعبادية. ونظراً لمدم وجود ترجمة عربية للتلمود ظل الاعتماد عليه فير مكتمل في الدراسات اليهودية باللغة العربية. وظل التلمود في العقلية العربية عاطاً بالأساطير والخرافات حول طبيعة مادته. وغياب الترجمة العربية للتلمود له تأثيره الكبير على دراسة اليهودية في اللغة العربية. وأعتقد أن ترجمة التلمود غمل أمراً ضرورياً وانطلاقة جديدة في دراسة اليهودية باللغة العربية.

لذلك كله تظهر أهمية قيام الدكتور مصطفى عبد المعبود بترجمة الجزء المتشريعي من التلمود وهو الذي يضم أجزاء المشنا ذات الأهمية العظيمة على المستوى التشريعي. فالمشنا لها أهميتها كمصدر تفسيري للعهد القديم، وكمصدر تشريعي للديانة اليهودية، وككتاب يعني نظامًا ووحدة للنشاط المرتبط بتطور وغو ما يسمى بالشريعة الشفوية، وتوفير نص يخدم تلاميذ هذا التخصص كدليل لهم في دراساتهم، يعطي نظامًا للتشريعات الإصدار الأحكام في الحالات العملية.

ومن المعروف احتواء المشنا على سنة أجزاء أو نظم وهي زراعيم المختص بالأحكام الخاصة بالزراعة، وموعيد الخاص بالأعياد وبخاصة السبت، وناشيم الخاص بالقوانين المدينة والجنائية، وقداشيم الخاص بالأحكام المنظمة للخدمة في الهيكل والقرابين وأحكام الطهام وغيرها، وطهاروت الخاص بأحكام الطهارة والنجاسة.

وقد ثم ترتيب هذه الأجزاء أو النظم على النحو الذي تقدم باعتبار

العمل من أهم الأشياء في حياة الإنسان متخذًا من الزراحة غموذج العمل الأول. وتأتي الراحة بعد العمل كجزء مهم في حياة الإنسان فاهتم الجزء الثاني بالأحياد وبالسبت كأكبر غوذج للراحة في حياة اليهودي، ثم تأتي الحياة الأسرية لتحتل المرتبة الثالثة من خلال أحكام النساء، وبأتي المجتمع بعد الأسرة؛ حيث تأخذ أحكام تحديد العلاقات بين الناس داخل المجتمع أهميتها في تسيير النظام الاجتمعامي، وتأتي الأشياء والأدوات المقدسة وطهارتها في نهاية هذا النظام.

وتعطي المشنا في شموليتها هذه شرحًا جديدًا لليهودية يسمع بالحديث من يهودية المشنا كمرحلة من مراحل تطور الديانة اليهودية وذلك بعد يهودية التوراة الممثلة للجزء الأهم في كتاب العهد القديم.

إن ترجمة المشنا كجزء من التلمود، سيفتح الآفاق أمام مزيد من الفهسم المتعمق لليهودية باحتبار أن هذا المصدر الديني اليهودي هو المنظم حقيقة للحياة اليهودية. وهو المفسر للتوراة وبقية العهد القديم، وهو المشكل الحقيقي للتصور اليهودي للعالم، والمحدد لعلاقة اليهودي بغير اليهودي.

وقد تكفل بالقيام بهذا العمل الجري، الدكتور مصطفى حبد المعبود، بقسم اللغات الشرقية بكلية الآداب جامعة القاهرة وهو مؤهل تأهيلاً علميًا جيدًا في مجال الدراسات التلمودية؛ حيث تخصص فيه على مستوى الماجستير والدكتوراه وهو على معرفة عمازة بمصطلحات هذا التخصص ومفاهيمه. ويجمع بين المعرفة الممتازة باللغة العبرية الوسيطة وبخصائص العبرية المشنوية وباللغة العربية.

ولذلك أتت الترجمة واضحة ومباشرة وقوية في لغتها بما يتناسب مع أهمية المشنا كنص ديني. وعمله هذا يتناسب مع أهمية المشنا كنص ديني. وهمله هذا سيمثل مرحلة انطالاق جديدة في درس اليهودية في العالم العربي. ونسأل الله الكريم أن ينفع بعمله هذا الإسلام والمسلمين.

الأستاذ الدكتور / مدمد خليفة دسن أحمد أستاذ الدراسات اليهودية كلية الآداب ـ جامعة القاهرة

مقدمة المنزجم

يُعد قسم النساء القسم الثالث من أقسام المشنا الستة؛ حيث يسبقه قسما: الزروع، والأحياد، وتليه ثلاثة أقسام هي: الأضرار، والمقدسات، والطهارات. ويختص قسم النساء بصورة أكثر تفصيلاً بالأحكام والقوانين والوصايا المتعلقة بالأسرة والعلاقات الزوجية. ويوضح إجراءات الخطبة والزواج، وكذلك أحوال الطلاق وشروطه كما يتناول الأحكام الخاصة بالأرملة والإجراءات التي يجب أن تتبعها إذا مات زوجها ولم تنجب منه. ويتضمن كذلك أحكام الندور وكيفية الوفاء بها أو التكفير صن الإخلال بأدائها. ويحتوي هذا القسم على سبعة مباحث.

وقبل تناول أهم محتويات مباحث هذا القسم، نتناول في الصفحات التالية وصفاً إجماليًا لتشريعات المشنا بعسفة عامة وعلاقتها بتشريعات العهد القديم، ومنزلتها لدى اليهود ونشأتها وأقسامها وشروحها وظهور التلمود وأخيرًا لفتها وأسلوبها.

(١) المثنا في اللغة والاصطلاح :

ا- ن اللغة:

يعني مصطلح مشنا " مجهه " في اللغة العبرية " التعلم" و" التكرار". والمصطلح مشتق من الفعل " جهه " بعنى " كرر" و" أعاد "("). ويذكر " حسانوخ ألبسق " أن الفعسل العسبري قسد اتسسع معنساه مسن "التكرار " و" الإعادة " وأصبح يعنى كللك " الدراسة " و" التعلم "؛ وذلك من خلال التأثير الأرامي الذي اجتاح اللغة العبرية (")؛ حيث يقابل هلا المصطلح في الأرامية مصطلح " مجهود " المشتق من الفعل " مهمد " تنا " بعنى " قص " و" درس " و" تعلم "(").

ولقد تأصل هذا المعنى بكثرة الأحكام المشنوية التي تحثُّ على أهمية تكرار موضوع الدرس لمرات عديدة حتى يتم استيعابه تمامًا، وهي الطريقة التي كانت شائعة بين العديد من الشعوب القديمة مشل الهنود والعسينيين والرومان⁽¹⁾.

ب- المشنا اصطلاحًا :

تمرف " المشنا " اصطلاحًا بأنها مجموعة الأحكام والتعاليم والتفاسير

^{. 157} אברהם אכן שושן: ובמלון החוש, כרך רביעי , עמ" 157 .

^{. 1983, 1983,} חנוך אלכק: מבוא למשנה, הרומאת מוסד ביאליק ודביד, חל- אביב (1 ³)-Payne smith : A Compendious Syriac Dictionary, the Clorendon Press,
Oxford, 1967, p. 62.

 ⁴⁻ د. رشاد عبد الله الشامي : تطور خصائص اللغة العبرية ، مكتبة سعيد رأفت ،
 القاهرة ، ۱۹۷۹ ، ص١٠٤ .

والفتاوى والوصايا التشريعية التي تناقلت عبر الأجيال شفاهة (١)، من عهد موسى حليه السلام - حتى عهد " يهودا هناسي " اللي قام بتنسيقها وجمعها وتقييدها (١)، في نهاية القرن الثاني الميلادي وبداية القرن الثالث، وأصبحت بذلك أساس التلمود ومتنه، الذي امتدت أجياله تاريخيًا - مرورًا بأجيال المشنا وما سبقها حتى انتهت شروحها المعروفة بالجمارا وجُمعا ممّا تحت مسمى التلمود إلى فترة عشرة قرون محمسة قبل الميلاد ومثلها معده (١).

وتتضمن المشنا شروحًا وتفاسير مفصلة للتوراة وأحكامها. كما تشتمل على أحكام وقوانين لم ترد في التوراة وإنحا تم استنباطها قباسًا - عن طريق الحاخامات - لتوافق ظروف اليهود وأحوالهم طبقًا لطبيعة العصر الذي يعيشون فيه، في جملة من تراكم خبرات الحاخامات وتجاربهم عبر مثات السنين⁽¹⁾.

(٢) منزلة المثنا وأهبيتها لدى اليعود:

تحتل المشنا مكانة بالغة الأثر في التراث اليهودي وعلى كافة الاتجاهات الدينية، والاجتماعية، والاقتصادية، والسياسة. فاليهود يعدونها مصدراً من

^{. 985 &}quot;עמ", 1990 הביקלופריה כללית כרסא בכרך אחד, כרסא משרד הביסחון, 1990 עמ"

²⁻ د. عمد بحر عبد الجيد: اليهودية، مكتبة سعيد رأنت ، القاهرة ، ١٩٧٨، ص. ٩

⁽³⁾ שמחה בונם אורבך: עמוד המחשבה הישראליה, מהדורה שלישית , ירושלים, 1971,

^{. 32 &}quot;פס"

שרין שסיינולץ: החלמוד לכל, עמ" 9.

مصادر التشريع اليهبودي يأتي في المقام الثاني بعد التوراة مباشرة (١٠). ولرجال الدين اليهودي في ذلك عاولات عديدة بغرض إكساب المشنا وشروحها قدسية وإلزامًا لدى اليهود. وفي إشارة إلي تمار هذه المحاولات يرى " ول ديورانت " : أن قدسية المشنا ترجع إلى كونها صياخة شفوية للقوانين التي أوحاها الله - تعالى - إلى موسى - عليه السلام -، شم علمها موسى لخلفائه؛ لذلك فإن ما فيها من الأوامر والنواهي واجبة الطاحة تستوي في هذا مع جا، في الكتاب المقدس (١١).

وكان من نتاج محاولات تقديس المشنا من قبل رجال الدين اليهودي أن اقتنع بعض اليهود بها وقدسوها بالفعل، بل وضعها بعضهم في منزلة أسمى من منزلة التوراة؛ حتى إنهم يزعمون أنه لا خلاص لليهودي الذي يترك تلك التعاليم ويشتغل بالتوراة فقط (٣).

وما تجدر الإشارة إليه أن هذا الرأي القائل بتقديس المشنا لم تقبله جميع الفرق الدينية ومنها من لم جميع الفرق الدينية ومنها من لم يكتف أتباعها بالرفض فحسب؛ وإنما هاجموها ونقدوها وكل ما يتعلق بها من شروح و إضافات، ومن أمثلة هذه الفرق قديًا فرقة السامرين(1)،

أ)- د.حسن ظاظا: الفكر الديني الإسرائيلي، أطواره ومذاهب، الناشر مكتبة سميد رأفت، القاهرة، ١٩٧٥، ص ٧٨.

 ⁴⁾⁻ ول ديورانت: قصة الحضارة ، الجزء الثالث من المجلمة الرابع ، مصر الإيمان ،
 ترجمة محمد بدران ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٧٥ ص١٧ .

ل- د. محمد أحمد دياب: أضواء على اليهودية من خلال مصادرها ، دار المنار للنشر والتوزيع ، القاهرة ، ١٩٨٥ ص عاه .

⁵⁾⁻ Sylvia Powels: The Samaritans and their Heritage, Bulletin of oriental studies, vol.8, 1988,p 1-4.

وفرقسة العسدوقيين^(۱)، ووسيطًا فرقسة القسرائيين^(۲)، وحسديثًا فرقسة الإصلاحيين^(۲).

أما الذين قدسوا المشنا وأحكامها وكافة تعاليمها ورفعوها إلى منزلة الوحي ومرتبته فيأتي على رأسهم الربانيون الذين كانت آراؤهم وشروحهم بمثابة الأساس الذي احتصد عليه " التناثيم- رواة المشنا " في جمعهم للمشنا، ولقد علل الربانيون سبب تقديسهم للمشنا، لاحتواثها على كل ما يهم اليهودي من شرائع دينه التي تنظم بدورها أمور دنياه وشئونها، بما ينفعه في أُخراه.

فالمشنا في نظر أتباعها كيان كلي لا يقتصر على شرح الطقوس والصلوات والاحتفالات الكهنوتية فحسب؛ وإنما ينظم سبل معيشتهم ومعاملاتهم سواء فيما بينهم أو فيما يتعلق بعلاقاتهم بالشعوب الأخرى.

(٢) نثأة العثنا :

وفقا للتراث اليهودي ترجع نشأة المشنا إلى سيدنا موسى- هليه السلام- فاليهود يدَّعون أنه قد تلقى شريعتين إحداهما الشريعة المكتوبة وهى المشنا. ونسرى أن هذا الربط بين الشريعة الشفوية وهى المشنا. ونسرى أن هذا الربط بين الشريعة الشفوية والشريعة المكتوبة وردهما إلى سيدنا موسى- عليه

¹⁾⁻George F, Moore : Judaism, vol., p 67.

^{. 30 &}quot;שמיקלופויה העברית , ברך 27 , עם 20

³⁾⁻ د. إسحاصيل راجي الفاروقي : الملل المعاصرة في السدين اليهبودي ، ط٢ ، مكتبة رهب ، ١٩٨٨ ، ص ٢٥ .

السلام - ما هنو إلا عاولة لإضفاء الشرعية على الأحكام المشنوية وإكسابها صفة القدسية والإلزام. قام بهذه المحاولة الحاخامات لإقناع اليهود بما يقولونه أو يفتون به.

أما المحاولات الفعلية التي تحت لجمع المشنا وتنسيقها، فمن المؤكد أنها لم تبدأ إلا بعد السبي البابلي في القرن الخامس قبل الميلاد بسزمن طوسل وهي الفترة التي يُطلق عليها باحثو التاريخ الإسرائيلي فترة " هسوفريم الكتبة "، وتلسي هده الفترة فترة " الأزواج "، وسميست بدلك؛ لأن حامات اليهود كانوا يتعاقبون خلالها اثنين اثنين وتقع هذه الفترة بين المصوين المكابي والهيرودي حوالي ١٥٥- ٣٠ ق. م").

وكانت فترة التناثيم والتي تحتل القرنين الأولين للميلاد هي فترة الجمع الفعلي للمشناة وذلك لتكرار محاولات التنسيق والتنظيم والتقييد لشرائع المشنا المعتلفة والتي بدأت على يد أحد أخر زوجي الحاخاصات في فترة الأزواج وهو " هليل "(نهاية القرن الأول قبل الميلاد وبدية الأول لليلادي) فيُعزي إليه أنه أول من اهتم بتخطيط المشنا وتجميعها وتقسيمها إلي أقسام مختلفة. وجا، بعد " هليل " وابي " حقيبا " (منتصف القرن الأول الميلادي وبدايات الثاني)، ثم جا، بعد " حقيبا " رابي " مثير " (في المقرن الثاني الميلادي). ثم جا، بعده " يهودا هناسي " (١٣٧٠ - ١٢٧٧) وأفاد من محاولات من سبقوه، فجمع المشنا وحررها في شكلها النهائي المذي الميهود؟).

أ)- دائسمد رزوق : التلمود والصهيونية ، الناشر للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة ،
 ۱۲۹۱ ، ص ۱۱۸ .

²)- Herbert Danby: The Mishnah, the Cloredon Press, Oxford, 1933, p. 2.

(٤) أقمام المثنا :

قسم " يهودا هنّاسي " المشنا إلى ستة أقسام تُسمى " ١٩٣٣ ١٩٣٥ منها: أقسام المشنا الستة "- وتختصر إلى (٣٥٥- شاس). وهناك اختصار آخر يحتوي على الحرف الأول من اسم كل قسم من الأقسام الستة، وهو (١٥١ ١٥٣٥) (١٠) حيث يشير الحرف الأول إلى القسم الأول (١٣٣٥) بمعنى الزروع أو البذور، ويشير الحرف الثاني إلى القسم الثاني وهو (١٩٣٥) بمعنى المواسم والأعياد، والحرف الثالث يشير إلي القسم الثالث وهو (١٩٣٥) بمعنى النساء، والحرف الرابع يشير إلى (١٣٣٦) اللي يعني الأضرار، ويشير الحرف الخاص إلى خامس أقسام المشنا وهو (١٩٣٥) الذي يعني المقدسات- وهو القسم الذي نقدم ترجمته للقارئ العربي-، أما الحرف الأخير فيشير إلى أخر أقسام المشنا وهو (١٩٦٣) بمعنى الطهارات.

وفيما يتعلق بالأحكام التشريعية التي تتضمنها هذه الأقسام فيمكن إجمالها على النحو التالى:

- القدم الأول : جرد إرجاء :" قدم الزروع أو البذور " :

يتناول هذا القسم القوانين الشرعية الخاصة بالزراعة سوا، ما يتعلق بالحقل أو المزروعات. وفي شرح الأحكام التوراتية المتصلة بحقوق الفقرا، والكهنة في خلال الأرض وحصادها(٢). كما يشرح القواعد والأنظمة المتعلقة بالفلاحة والحراثة وزراعة الحقول والبساتين وأحكام السنة السبئية.

¹⁾⁻ د. شعبان سلام : قاموس المصطلحات العبرية ، القاهرة ، ه ١٩٨٨ ، ص ١٢٨ .

²⁾⁻ د. كامل سعفان : اليهود تاريخا وعقيدة ، كتاب الهلال ، إبريل ، ١٩٨١ ، ص ١٨٩٠.

ويتناول كذلك أحكام العشور بالإضافة إلى المخاليط المحظورة في البنات والحيوان والكساء. ويعلل " شعون يوسف مويال " سبب تصدير " يهودا هناسي " لهذا القسم للمشنا بقوله: " لأن الزراعة هي أساس أعمال الشعوب؛ حيث بها تُجتني مواد الغداء الضرورية لحفظ الحياة "٧٠).

ويشمل هذا القسم أحد عشر مبحثًا هي بالترتيب: בדרות - براخوت-البركات، ١٩٥٥ - بيثاء الركن، ١٩٥٧ - دماي - ما يشك في إخراج عشره من المحاصيل، ١٩٥٥ - كلائيم المخلوطات، ١٩٣٧ - شفيعيت السنة السابعة، ١٩٦٥ - تروموت التقدمات، ١٩٩٥ مسوروت العشور، ١٩٩٥ - ١٩٠٥ - معسير شيني - العشر الشاني، ١٩٦٥ - حلا العجين، ١٩٦٧ - حلا العجين، ١٩٦٧ - موليد العراق.

- القيم الثاني : ورد هالاد: قيم المواهم والأعياد :

يعرض هذا القسم لأحكام السبوت والأعياد، كما يناقش عتلف المناسبات الدينية وقواعد الطقوس التي تنظم الاحتفالات الدينية الخاصة بكل عيد أو مناسبة دينية، والأحوال التي يجب أن يكون عليها المعبد استعدادًا لهذه المناسبات المقدسة (٢).

واهتم القسم كللك بشرح كيفية معرفة التقويم العبراني لتحديد

أ)- د. شممون يرسف مويال : المرجع السابق ، ص ٣٨ .

⁾⁻ Jacob Neusner: Rabbinic Political Theory, Religion in the Mishnah, ² Chicago, 1991, p.21.

الأشهر القمرية من السنة الشمسية لتعيين الأعياد اليهودية، مستندًا في ذلك إلى الكثير من الشرائع التوراتية بالإضافة إلى شروح الحاخامات وتفاسيرهم المختلفة.

وقد تم تناول هذه الأحكام في القسم من خلال اثني عشر مبحثًا هي:

\$\pi \text{\$\text{TEPT}\$} \tau \text{\$\tint{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\tex

- القيم الثالث : جرد رجاه : قيم النباء :

ويعالج هذا القسم بشي، من التفصيل الأحكام والقوانين والوصايا المتعلقة بالأسرة والعلاقات الزوجية. ويوضح إجراءات الخطوبة والنزواج، وكذلك أحوال الطلاق وشروطه كما يتناول الأحكام الخاصة بالأرملة والإجراءات التي يجب أن تتبعها إذا مات زوجها ولم تنجب منه. ويتضمن كذلك أحكام النذور وكيفية الوفاء بها أو التكفير عن الإخلال بأدائها.

ويحتوي هذا القسم على سبعة مباحث. وسنتناول عرض مضامين هذه المباحث بشيء من التفصيل في الصفحات التالية وبعد الانتهاء من العرض العام للمشنا وشروحها ولغاتها.

القيم الرابع : جرد برجار : قيم الأضرار :

ويشمل هذا القسم الأحكام الخاصة بالخسائر والأضرار والتعريضات المترتبة عليها، ويتكون هذا القسم من عشرة مباحث تنقسم إلى قسمين وثيسيين:

الأول : يضم المباحث الثلاث الأولي المعروفة بالأبواب الثلاثـة وهـي: " بابا قاما- الباب الأول "، و" بابا مصـيعا- البـاب الأوسـط "، و " بابـا بترا- الباب الأحمر " وموضوعها العام هو المقانون المدني.

الشاني : يضم مبحثي " مستهدرين- مجلس القضاء الأعلى " و " مكوت- الجلدات أو الضربات " وموضوعها العام هو القانون الجنائي.

وتأتي بقية مباحث القسم الخدسة الأخيرة، كإضافات وتعليقات طلى هذين القسمين، كما أنها تحتوي كذلك على التعاليم والوصايا الأخلاقية والنهي عن عبادة الأوثان ومقاطعة الموثنيين إلا في الظروف الخاصة المتي تتطلب التعامل معهم والشروط التي يجب توافرها لذلك.

وهذه هي المباحث العشرة: בדא 100 بابا قاما- الباب الأول، בדא 100 بابا مصيعا- البسباب الأرسط، בדא בחרא: بابا بسرا- الباب الأحسي 100 11 مستهدرين- مجلس القضاء الأعلس، 100 مكوت الجسلدات أو الضربات، 100 ستالاه: شفوعوت- الأيمان، 117 عبديوت المشهادات، 117 117 عضوداه زاراه - عبادة الأوثمان- العبادة الأجنبية، 117 118 أفوت- الأباء، 117 117 هورايوت- القرارات والأحكام.

القيم الفامس : ورد ورجت : قيم المقدمات :

ويختص هذا القسم بموضوحات القرابين والتضحيات المتعلقة بالهيكل وما يخص الكهنة من هذه القرابين، وطقوس وشعائر تقديمها. ومعظم الأحكام الواردة في مباحث هذا القسم مرتبطة ارتباطًا شديدًا بوجود الهيكل. فالفرض الأساس منها هو خدمة الهيكل ومساعدة الكهنة القائمين طمى تنظيمه وخدمت (1).

ويناقش هذا القسم كذلك الأحكام الخاصة باللبائح والشروط التي عبب توافرها فيمن يقوم بعملية اللبح، وما يحل أكله وما لا يحل من اللبائح. ويضم هذا القسم أحد عشر مبحثًا هي: ١٩٦٦: - زياحيم- اللبائح، ١٩٣٨: - مناحوت تقدمات الدفيق، ١٩٣١: - حولين- اللبائح الدنيوية، ١٩٦٨: - بكوروت- الأبكار، ١٩٣٨: - صراحين- التقديرات، ١٩٩٨: - تموراه- البدل أو العوض، ١٩٣٨: - كريتوت- القطع، ١٩٩٨: مميلا- الإثم أو التعدي على حدود الرب، ١٩٦٥: - تاميد- المداومة، ١٩٨٥: - ميدوت- المقايس، ١٩٦٥: - قنيم- أوكار الطيور(الأعشاض).

- القيم العامس : ورد جرداء : قيم الطمارات :

وهو يختص بالأحكام والتشريعات الخاصة بالنجاسات والطهارات في التشريع اليهودي متخدًا عما ورد في التوراة مرجعية تشريعية له وخاصة ما ورد في سفر اللاويين الإصحاحات من الحادي عشر إلى الخامس عشر،

Chicago, 1986, . 1)-The New Encyclopedia Britannica, Vol. 22, the University of p. 431

ويتناول هذا القسم تلك الأحكام في اثني عشر مبحثا هي: ((٢٥٥ - كليم-الأدوات، ١١٨٨ - أوهالوت- الخيام، ((٢٥٥ - نجاعيم- السبرص، ((٢٦٠ - بياراه- البقسرة (الحمسراء)، (١٦٥ - طهاروت- الستطهيرات، ((١٩٨١ - مقشرين- الأبار والمطاهر، (٢٦٠ - نده- الحيض، ((٢٣٠٦ - مكشرين- الإحداد الديني، (١٣٥ - زابيم- النزيف أو السيلان، (١٣٥ الاهمار عوام عوال يوم- الفاطس نهارًا، (٢٦٥ - يدايم- اليدان، (١٣٥٤ - عوقصين- بقايا الثمار واليافها.

ويتضع من هذا العرض- كما سبقت الإشارة- أن جملة مباحث أقسام المشنا الستة تبلغ ثلاثة وستين مبحثًا.

(ه) شروح المثنا وتكوين التلمود :

بعد أن أنهى " يهودا هنّاسي " وضع المشنا بأقسامها الستة، نشطت مراكز البحث الليني اليهودي في وضع الشروح والتفاسير علي نصوص هذه المشنا. وكانت مراكز البحث الديني اليهودي مُقسَّمة إلى قسمين، الأول منهما شرقي في بابل، والثاني خربي في فلسطين. وأهم مراكز البحث الديني في المدرسة الشرقية البابلية تتركز في ثلاث مناطق هي: نهر دصة في إقليم ما بين النهرين بشمال العراق، وبلدة صورة القريبة من بضداد، شم مدينة حانة التي كانت تعرف بد " فرمباديشا " وتقع بالقرب من بلدة سورة. أما أهم مراكز المدرسة الغربية الفلسطينية فتتركز كذلك في ثلاث مناطق تقع جميعها في شمال فلسطين وهي: طبرية وقيسارية وزفورية أو سفوريس "(۱).

¹⁾⁻ د. حسن ظاظا : المرجع السابق ، ص هه .

ولقد قبلت المدرستان البابلية والفلسطينية المشنا كما هي، ولكنهما اختلفتا في طريقة تناولهما للمشنا بالشرح والتفسير؛ حيث فسرت كل مدرسة أحكام المشنا بما يوافق بيئتها، وبالتالي كان هناك خلاف وأحيانا تعارض وتناقض في التفاسير بين المدرستين. وعُرفت تفسيرات المدرستين وشروحهما على نص المشنا باسم " الجمارا " بمعنى " الإكسال " أو " الإيمام " أو ").

وأطلق كذلك على حاخامات المدرستين تسمية الأموراثيم بمعنى " المتكلمون " أو " المفسرون " اللين بدأوا في شرح الأحكام التي وردت في المشنا بصورة مبسطة. وبذلك فعل المعلمون الجدد بمشنا " يهودا " ما فعله التناثيم بالعهد القديم؛ حيث تناقشوا في النص وحللوه وفسروه وصدلوه ووضحوه لكي يطبقوه على المشاكل الجديدة وعلي ظروف الزمان والمكان. عا يعني أن طبقات الأموراثيم هي الاستمرار الديني والفكري في ظل الجمارا لطبقات التنائيم في ظل المشنا.

ومن النصين المشنا والجمارا ممّا تكون التلمود، ولما كانت هناك جمارتان تكونتا إحداهما في الشرق في بابسل والأخرى في الغرب في فلسطين- وهما بيئتان مختلفتان في المنهج والأسلوب-، فقد أدى ذلك إلى وجود تلمودين مُرف الأول بالتلمود البابلي الشرقي، ومُرف الشاني بالتلمود الفلسطيني الغربي.

والمشنا في كلا التلمودين واحدة؛ وإنما ينصب الخلاف بينهما شكلاً وموضوعًا على نص الجمارا؛ حيث إنها في التلمود البابلي أكمل وأشمل

¹)-Jacob Levy: Talmudim Und Midraschim, F. A. Brockhouse, Leibzig, 1876, p.

وأحمق منها في الجمارا الفلسطينية؛ لـذلك فـإن اليهـود لا يعتـدون كـثيرًا بالتلمود الفلسطيني، بينما يُعد التلمود البابلي هو الأكثر شـيوعًا وتـداولاً عند اليهود(١).

وقد أدت شمولية الجمارا البابلية لكافة الأمور التي تهم اليهود في عنف شرنهم، إلي ضعامة حجمها وبالتالي ضعامة حجم التلمود البابلي، إذ أنه يفوق التلمود الأورشليمي بما يقرب من الثلاثة أضعاف (۱۰). ومرجع ذلك هو اشتمال التلمود البابلي على شروح وتفصيلات مستفيضة لكافة مباحث المشنا حكس التلمود الفلسطيني، الذي لم يتناول جميع مباحث المشنا بالشرح والتفسيد هذا علاوة علي أن فترة الأمورائيم الذين وضعوا التلمود البابلي كانت أطول من فترة الأمورائيم الذين وضعوا التلمود البابلي كانت فترة الأمورائيم في فلسطيني قمتد من ٢١٩ م إلى ٥٠٠ م الملادي، وطلي ذلك يكون التلمود الفلسطيني قد تم قي القرن الرابع الميلادي، وعلي ذلك يكون التلمود الفلسطيني قد تم في القرن الرابع الميلادي، بينما التلمود البابلي قد تم تدوينه النهائي في نهاية القرن الخامس طيلادي وبداية القرن السادس. لذلك أصبع يتبادر إلي ذهن اليهود مباشرة عدد ذكر كلمة التلمود مفهوم التلمود البابلي.

أ)- د. هبد الوهاب المسيري: موسوعة المفاهيم والمصطلحات الصهيونية ، رؤية نقدية ، مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام ، ١٩٧٧ ، ص ١٤١ .

[,] מרזכי וורמבנד , בצלאל ס, רות : עם ישראל תולדות 4000 שנה , והצאת מסדה $-(^2$

^{. 99 &}quot;נמ" 1972

(٦) لغة المثنا وأملوبها :

أ- لغة المشنا:

تُعرف المشنا بأنها لغة الحكما، والعلما،، وهي اللغة التي كانت شائعة على الألسنة اليهودية في نهاية عصر المقرا؛ حيث كانت اللغة المقرائية تقتصر فقط علي عيادين الكتابة ويصفة خاصة ما يتعلق منها بالشئون الدينية. ومن هنا يبرز دور الحاخامات في استخدام اللغة العبرية عما يتفق ومتطلبات الحياة اليومية (١٠) حيث مزجوا بين لفة العهد القديم ولفة العامة - اللين كانوا يجدون صعوبة في التعبير عن أفكارهم بلغة العهد القديم حن القديم وحملوا لغة المثنا تعلو علي لغة العامة وتنزل بعض الشي، عن اللغة المقدمة.

وكانت هذه اللغة شائعة ومستخدمة في الحديث اليومي وفي الكتابة في فترة متأخرة عن عصر المقرا⁽⁷⁾. فهي تعد لغة حديثة متطورة عن لغة العهد القديم؛ ومرجع ذلك أن اللغة المشنوية قد استعانت باللسان الأرامي خصوصًا أن اللغة الأرامية كانت قد سادت الرقعة الشاسعة التي تحتد من الهند شرقًا إلي البحر المتوسط فربًا، كما أنها كانت من أبسط اللغات السامية وأكثرها مرونة وملاءمة للحياة الحضارية والعملية (⁷⁾. وإلى جانب اللغة الأرامية تأثرت لغة المشنا كذلك يبعض اللغات الأجنبية الأخرى، أهمها اللغة اليونانية، كما أنها استعارت بعض الكلمات الفارسية،

ا)- هنري عبود : معجم الحضارات السامية ، أجروس بسرس ، طرابلس ، لبنان ،
 ۱۹۸۸ مس ۲۸۲ .

^{. 137 &}quot;ממ" והלשון העברית בארכי התפתחותה , ירושלים , 1977 , צמ" 137 . "מ" 137 .

٥٦- د. حسن ظاظا : الساميون ولغاتهم ، ط ٢ ، دار القلم ، دمشق ، ١٩٩٠ ، ص ٩٣.

والرومانية القليلة.

وإذا كان واضعو المشنا قد نجحوا في الحفاظ على الإطار العام للغة العبرية ووضعوا كتابهم بها، وقصروا استخدامهم للأرامية على أمور الحياة اليومية (١)، دون استخدامها في الكتابة، فإن أخلافهم الذين وضعوا شروحًا وتفاسير للمشنا، قد اضطروا من جرا، خلبة اللغة الأرامية وسيطرتها، إلى أن يكتبوا مصنفاتهم الدينية بها (١). وهذا ما حدث مع الشروح والتعليقات التي وضعت على المشنا وعُرفت بالجمارا والتي كتبت في مدرستين مختلفتين الأولى خربية وهي المعروفة باليهودية الغربية وكان مركزها في فلسطين واستخدمت إحدى لهجات الأرامية الغربية وهي المعروفة باليهودية الغربية وهي المعروفة باليهودية الغربية المتخدمت إحدى لهجات الأرامية الغربية وهي المعروفة باليهودية الغربية الشرقية وهي لمحرفة باليهودية الغربية الشرقية وهي لمجات الأرامية المقدسة. والثانية شرقية وكان مركزها في بابل واستخدمت إحدى لهجات الأرامية المقدية بابلية.

ولعل أهم ما يميز اللغة العبرية بصفة عامة، أنها كانت مرتبطة في مراحلها المختلفة ارتباطًا وثيقًا بالكيان السياسي لليهود، تقوى متى كانت أوضاع اليهود السياسية والاجتماعية قوية نشطة، فإذا ما دبَّ الضعف والتفكك في هذا الكيان رانت على العبرية سِنة من النوم تطول أو تقصر تبعًا لما يكون حليه الوضع السياسي ").

أ)- د. عمود فهمي حجازي: صدخل إلى علـم اللغة ، ط ٢ ، دار الثقافة للنشـر والترزيم ، القاهرة ، ١٩٧٨ ، ص ٨٩ .

 ²⁻ د. عمد عبد الصمد زحيمة : ظاهرة التعريب في ضوء اللغات السامية ، دار
 الثقافة للنشر والتوزيع ، القاهرة ، ١٩٨٧ ، ص ٣ .

د. عبد الرازق أحمد قنديل: العبرية ، دراسة في تناريخ اللغة وقواهدها ، دار الهاني للطباعة ، ١٩٩٥ من ٤٩ .

ونتيجة للظروف والمؤثرات التاريخية التي مرَّ بها اليهود والتي تنعكس بالطبع على اللغة المستخدمة في الحديث اليومي، حدث أن تطورت اللغة العبرية وظهرت بها بعض الأنماط اللغوية الجديدة التي لم تكن موجودة في العهد القديم أو كانت موجودة ولكنها لم تكن بنفس درجتها وكثافتها في المئنا.

فلغة المشنا في حقيقتها تُعد تطورًا للغة العبرية القديمة ومنشأ للعبرية الحديثة (١). وتتمثل مجالات التطور اللغوي في المشنا في كافة مستويات البحث اللغوي، أي حلي المستوى العسوتي، ثم المستوي العسرفي، ثم المستوي الركيبي، وأخيرًا المستوي الدلالي.

ب - أسلوب المشنا:

وفيما يتعلق بأسلوب المشناء فقد كان لاحتماد المشنا على الدقة والتحديد في أزمنتها وميلها للتبسيط في استخدام بعض القواصد النحوية، واستحداث صيغ لغوية جديدة وشيوعها على الألسنة، أشر كبير في تطور أسلوب للمشنا يختلف عن أسلوب العهد القديم.

ولا يعني مصطلح تطور هنا إهمال المشنا لما ورد في العهد القديم واستخدامها لما هو أفضل؛ وإنما يعني ملائمة أسلوب المشنا للوضيع الذي ساد فيه استخدامها كلفة حية تناسب الحياة اليومية؛ حيث حلّت عمل اللفة الأدبية الفصيحة للعهد القديم. ويلاحظ في أسلوب المشنا بوجه صام اتجاهها إلى الناحية العملية وابتعادها عن الاستعارات الأدبية خصوصًا وقد

ا)- د. ألفت محمد جلال : الأدب العبري القديم والوسيط ، القاهرة ، ١٩٧٨ ، ص

اقتصرت مجالاتها علي النثر فقط ، فاهتمت بحشد أكبر صدد ممكن من المفردات والعبارات التي تُصاغ بها الأحكام التشريعية.

وإذا كانت الناحية العملية المتمثلة في الدقة والتحديد العمام لمفردات المشنا ومصطلحاتها، هي المميزة للإطار العام الأسلوب المشنا، فإنه يمكن إجمال عدة أساليب أخرى تميزت بها المشنا كذلك وأهمها:

- أسلوب التحسين اللغوى:

لقد لجأت المشنا في العديد من مفرداتها إلى استخدام مفردات لغوية ذات دلالات أخف حدة وأبسط وقعًا على الأذن، خاصة فيما يتعلق بالكلمات الدالة على الموت والدمار والفنا.. وكذلك الكلمات الدالة على عورات الجسم وما شابهها فكان أسلوب المشنا هنا يتمشل في الاستعاضة بكلمات أخرى تدل على المعنى نفسه ولكنها لا تحميل الأثير ذاته لدى المستمم أو المتحدث.

- الأسلوب القانوني :

لقد غيرت المشنا في عرضها لأحكامها بالأسلوب القانوني الذي يقتضي وضع مادة، ثم يقوم بشرحها. فمعظم نصوصها تشبه المواد القانونية؛ لذلك كانت تستخدم أدوات الشرط بكثرة حتى طغى هذا الأسلوب الشرطي على معظم فقرات المشنا، خاصة فيما يتعلق بأحكام العقوبات ووسائل تطبيقها.

- أسلوب الاستطراد:

احتمدت المشنا كذلك على أسلوب الاستطراد، إذ كانت تخرج من نقطة إلى أخرى اثناء حرضها لموضوع معين. وفي الغالب لا تكون هناك ضرورة لهذا الانتقال، اللهم إلا إذا كان هدف جامع المشنا ومنسقها من ذلك هو جمع المواد المتشابهة في الحكم بغض النظر عن الموضوع الذي يُبحث من قبل الحاحامات.

- أسلوب التكرار:

يُعد التكرار الذي تلجأ إليه المشنا في كثير من نصوصها من أبرز خصائصها الأسلوبية كذلك. وتجدر الإشارة هنا إلى أهمية فكرة التكرار خاصة بالنسبة للمشنا المعروفة في الفكر الديني اليهودي بالتوراة الشفوية؛ إذ أن معناها اللغوي هو الإحادة والتكرار، وهو ما حتَّ عليه الحاحامات عند تدريسهم وتعليمهم لأحكام المشنا المختلفة؛ حتى يتم استيعابها بسهولة ويسرا لذا كانت المشنا تلجأ في بعض الأحيان إلى التكرار سوا، لفقرات كاملة أو لبعض منها.

- أسلوب الاستفهام :

استخدمت المشنا كذلك الأسلوب الاستفهامي عند المناقشة بين الحاحامات، وكذلك عند الجدال الذي كنان محتدم بينهم، وفي بعنض الأحيان كان الاستفهام يأتي لجرد جذب الانتباه.

- أسلوب الإجمال:

لقد لجأت المشنا كذلك لأسلوب الإجمال؛ حيث كانت تُجمل المواد والأحكام التفصيلية التي سبق عرضها مع الأمثلة الموضحة لها بالشرح والتفسير، فترجع وتُجمل هذه الأحكام على شكل قاعدة تشريعية عامة.

مباحث قسم النساء

يعالج هذا القسم بشي، من التفصيل الأحكام والقوانين والوصايا المتعلقة بالأسرة والعلاقات الزوجية. ويوضع إجراءات الخطوبة والزواج، وكذلك أحوال الطلاق وشروطه، كما يتناول الأحكام الخاصة بالأرملة والإجراءات التي يجب أن تتبعها إذا مات زوجها ولم تنجب منه. ويتضمن كذلك أحكام النذور وكيفية الوفاء بها أو التكفير صن الإخلال بأدائها. ويشمل هذا القسم سبعة مباحث بيانها على النحو التالي:

١- ١٠٠٠ يفاموت الأرامل:

وهي جمع مؤنث في العبرية مفردها تتقتد وهي امرأة الأخ المتوفى الذي لم ينجب، وعليه فيجب على أخيه الحي أن يستزوج منها وينسب المولود الأول لأخيه المتوفى. ويستعرض المبحث كذلك الأحكام الواجب اتباعها إذا، تلك القضية من كافة جوانبها سوا، وافق الأخ الحي على الزواج من أرملة أخيه أو رفض ذلك الزواج، وما يستتبع ذلك من أحكام خاصة، وأساس هذا المبحث ما ورد في التثنية ٢٥: ٥- ١٠، وشمل هذا المبحث ستة عشر فصلاً.

٢- صحح كترفوت- كتابات مقسود الزراج:

ويختص هذا المبحث بكافة الخطوات التشريعية لإتحام إجراءات النزواج وترثيقه، والحقوق والواجبات المتعلقة به، وما يجب فعلمه في حالة رفض الأب للزواج، طبقًا لما ورد في الخروج ٢٧: ١٦- ١٧ ، ويقع هذا المبحث في ثلاثة عشر فصلاً.

٣- ١٦٦٦ نداريم- النادرز:

ويتناول القوانين والأحكام التي تصف مختلف أشكال النادور، وتحدد أنوامها وكيفية أدائها أو إلغائها، وما يترتب على ذلك. كما يتحدث عن طريقة تقديم نلور النساء وأنوامها، وكيفية تنفيذها بواسطة الحائما أو إيطالها عن طريق الأب أو الزوج، والمرجعية التشريعية لهذا المبحث تستند على ما ورد في العدد ٣٠: ٣- ١٦، ويشمل هذا المبحث أحد عشر فصلاً.

٤- ١٣٦٦: النسلير أو الناسك:

ويتحدث هذا المبحث عن الأحكام الخاصة بمن ينذر على نفسه بعض الندور أو نذرًا معينًا ويتناول ما يحرم عليه من الأعمال إلي أن يكتمل الندر أو النسك، ويعرض كذلك الطقوس التي تمارس يوم وضاء الندر. ويعتمد هذا المبحث في شرائعه على ما ورد في العدد ٢٠٦- ٢١، وترجع نسبة هذا المبحث لهذا القسم لتشابهه مع المبحث السابق. ويتناول هذا المبحث هذه الأحكام في تسعة فصول.

ه-1010 سرطا- الخائنة:

ويختص هذا المبحث بالقوانين والأحكام الخاصة بالمرأة التي يشك فيها زوجها ويتهمها بارتكاب الفاحثة والعقوبات الستي توقع هليها في حالة

صدق اتهامه وكافسة الإجراءات التي تتخد حيال هذا الموضوع. وناقش المبحث كذلك أحكام مباركة الكهنة للجمهور، وصرض كذلك الأحكام الخاصة بالخروج للحرب، وأساس هذا المبحث يرجع إلى ما ورد في العدد عند ١١- ٣١، ولقد صرض هذه الأحكام في تسعة فصول.

٦- ٢٣٦: جطين- وثائق الطبلاق:

وفيه تتم مناقشة الأحكام والقوانين المتعلقة بوقوع الطبلاق وشروطه وكيفية توثيقه ومواهيده وأنواهه. كما يشتمل طلى الحكم الخباص بحت الرجل في الطلاق دون مراهاة لرأي المرأة. ويعتمد في تشريعاته على ما ورد في التثنية ٧٤: ١- ه ، وناقش هذا الموضوع في خمسة فصول.

٧- ٣٣٣٣: قيدوشين- الخِطبة:

ويتناول هذا المبحث الطقوس والمراسم الخاصة بالخطوبة التي تسبق الزواج وتكريس الفتاة وحجزها للزواج من شخص معين دون خيره. ويتضمن المبحث كذلك ما يترتب على الخطبة من حقوق وواجبات ويتعرض كذلك لطرق فسخ الخطبة والشروط الخاصة بذلك، ويشتمل المبحث أيضًا على كيفية اقتناء العبيد والأراضي والعقارات والحيوانات بصورة شرعية تُرثق بعقد شرمي. هذا بالإضافة لاشتمال المبحث على بعض المسائل الأخلاقية. ويقع هذا المبحث في أربعة فصول.

المبحث الأول

يظموت: الأرامل (زوجات الأخوة الذين لم يتركوا ذرية)

الفصل الأول

أ- تُعفِي خسس حشرة امرأة (١) ضرائرهن وضرائر ضرائرهن من الخلع (١) ومن اليبوم (١)، إلى ما لا نهاية (١). وهؤلا، هن (من عارم الرجل): ابنته، وابنة ابنته، وابنة ابنه، وابنة زوجته، وابنة ابنها، وابنة ابنتها، وحماته، وأم حماه، وأعته من أمه، وخالته، وأخت زوجته، وزوجة أخيه من أمه، وزوجة أخيه الذي مات قبل أن يولد، وكنته (زوجة ابنه)، هؤلا، أمه، وزوجة أخيه الذي مات قبل أن يولد، وكنته (زوجة ابنه)، هؤلا، المحارم) يُعفين ضرائرهن وضرائر ضرائرهن من الخلع ومن اليبوم، إلى ما لا نهاية. و(لكن) إذا ماتت (إحدى هؤلاء المحارم) كلهن، أو رفضت (الزواج

أ >- هن من عارم الرجل كما ورد في صغر اللاوبين الإصحاح ١٨، فإذا كانت إحداهن قد تزوجت أخاه من أبيه حيث تجيز ذلك البهودية، ثم مات أخوه من أبيه دون أن يترك ذرية، فأصبحت إحدى عارمه ممثلة أمامه في أرملة أحيه، فإنها تُمفى من حكمي الحلع واليبوم أي وجوب زواجها من أخي زوجها، وإذا كانت خذا الرجل؛ أي الأع المتوفى، زوجة أخرى؛ أي ضرة إحدى الحارم، فكما أن علم المرأة التي هي من الحارم معفاة من الحلع واليبوم كذلك تُمفى ضرتها مثلها، وسنتناول الفقرات النالية أمثلة لتوضيح ذلك الأمر بصورة أكثر تفصيلاً.

أو الحكم الخاص بحالة رفض أخي الزوج الزواج من أرملة أخيه؛ حيث تخلع أرملة أخيه حلاء أمام الشيوخ وتنفل في وجهه، كما ورد في الشنية 78: ٧- ١٠.

أ- زواج الأخ من أرملة أخيه الذي لم ينجب كما ورد في التثنية ٦٥: ٥- ٦.

^{4)-} بمنى أن هؤلاء الضرائر يُعفين من حكمي الجلع واليبوم مهما بلغ عددهن.

من أخيه)^(۱)، أو طُلقت، أو كانت صاقرًا، فإن ضرائرها يسري (عليهن حكما الخلع واليبوم)^(۱). ولا يمكنك القول عن حماته، أو عن أم حماته، أو عن أم حماه " أنهن كنَّ عاقرات "، أو " أنهن قد رفضن (الزواج من أحيه) ".

ب- كيف تُعفِي (هؤلاء المحارم) ضرائرهن؟ إذا كانت ابنته أو إحدى تلك المحارم متزوجة من أخيه، وكانت له زوجة أخرى، ثم مات، فكما أن البنته تُعفى (من حكمي الحلم واليبوم)، كذلك تُعفى ضرتُها. فإذا ذهبت ضرة ابنته وتزوجت أخاه الثاني، الذي كانت له زوجة أخرى، ثم مات، فكما أن ضرة ابنته تُعفى (من حكمي الحلم واليبوم)، كذلك تُعفى ضرة ضرتها، حتى وإن كنَّ مائة. وكيف إذا ماتت (هذه المحارم) يسري (حكما الحلم واليبوم) على ضرائرهن؟ إذا كانت ابنته أو إحدى تلك المحارم متزوجة من أخيه، وكانت له زوجة أخرى، ثم ماتت ابنته، أو طلقت، وبعد ذلك مات أخوه، فإن ضرتها يسري (عليها حكما الحلم واليبوم). وكل منْ كان يحكنها أن ترفض (الزواج من أخي زوجها المتوفى) ولم ترفض، منْ كان يحكنها أن ترفض (الزواج من أخي زوجها المتوفى) ولم ترفض،

ج- هناك ست محارم أشد من تلك (المحارم السابقة)؛ ولأنهن متزوجات

أ >- حيث كانت صغيرة و يتيمة لوفاة أبيها، وتحت خطبتها الأخيه عن طريق أخوتها أو أمها، ولكنها كانت ترفض هذا الزواج.

يمنى أنه يجوز أن تتزوج هذه الضرائر أخا للتوفى؛ لأنه ساحة كونهن أراصل
 يموت أخيه لم يكن ضرائر لمحارمه، وحتى العاقر فلأنها ليست في حاجة إلى اليبوم أي
 الزواج من أخي زوجها لعدم إنجابها؛ لذلك لا تُعد ضرتها عرَّمة.

من (رجال) آخرين^(۱)، فإن ضرائرهن يسري (عليهن حكما الخلع واليبوم)^(۱7)؛ أمه، وزوجة أبيه، وعمته، وأخته من أبيه، وزوجة عمه، وزوجة أخيه من أبيه.

د- تجيز مدرسة شماي (زواج البيوم) بين ضرائر(المحارم السابقة) والأعوة، بينما تحرَّمه مدرسة هليل. وإذا خلمت (الضرائر أخوة المتونى) فإن مدرسة شماي تبطل زواجهن من الكاهن، بينما تجيزه مدرسة هليل. وإذا قامت (الضرائر) بزواج البيوم (٢)، فإن مدرسة شماي تجيز زواجهن من الكاهن، بينما تبطله مدرسة هليل. ورضم أن هؤلا، يُحرَّمون وهؤلا، يبيحون، وهؤلا، يبطلون وهؤلا، يجيزون، فلم يتوقف (أتباع) مدرسة شماي عن الزواج من نسا، (صائلات) مدرسة هليل، كما لم يتوقف (أتباع) مدرسة شماي الزواج من نسا، (صائلات) مدرسة شماي. ولم يتوقف (أصحاب) جميع الحالات التي أقرَّ فيها هؤلا، الطهارة، وأولئك النجاسة، واستخدام (أدوات) بعضهم البعض لإتمام عملية الطهارة.

 أ- حيث إن هذه المحارم الست فير متزوجات من أحيه من أبيه الأنهس من محارم أحيه من أبيه كذلك.

أ- لأنه إذا تزوجت إحدى هؤلا. الهارم الست من رجال آخرين وليس من أخيه، ثم مات أزواجهن، فإنه يجوز له أن يتزوج من ضرائرهن؛ لأن ضرة المحرم لا تُعد عرمة إلا إذا كانت متزوجة من أخيه الذي توفى وأصبحت أمامه كيباماه؛ أي أرملة لأخيه الذي لم ينجب ويجب عليه أن يتزوجها.

أي أن الضرائر قد تزوجن من الأخوة وبعد ذلك ترملن؛ عندئذ يجوز زواجهـن من الكهنة كما ترى.مدرسة شماى.

الفصل الثانب

آ- كيف (تُعفِي) زوجةُ أخيه الذي مات قبل أن يُولد (ضربَها من حكمي الخلع واليبوم)؟ (هذا في حالة) إذا كان هناك أخوان (متزوجان)، ومات أحدهما (دون ذرية)، ووُلد لهما أخ⁽¹⁾، وبعد ذلك تزوج (الأخ) الثاني من أرملة أخيه، ثم مات، فإن الزوجة الأولى⁽⁷⁾ تُعفى (من الزواج بالأخ الثالث)؛ لأنها كانت زوجة أخيه الذي مات قبل أن يُولد، وتُعفى الثانية؛ لأنها ضربها. (ولكن إذا كان الأخ الثاني) قد أعطاها قولاً⁽⁷⁾ (بالزواج قحسب)، ثم مات، فإن الزوجة الثانية⁽¹⁾ يسري (عليها حكم) الجلع (من الأخ الثالث)، ولا يسري (عليها حكم) البيوم.

أ)- قبل أن يتزوج الأخ الثاني أرملة أخيه؛ حيث تُعد هذه المرأة عرَّمة على الأخ المولود لأنها كانت زوجة لأخيه الذي مات قبل أن يولد.

²)- هي زوجة الأع الأول التي تزوجت الأع الثاني بعد وفاة أخيه الذي لم ينجب.
³)- " القول " هو اسم لحطبة " اليبام- أخو الزوج المتوفى" من " اليباما- أرملة أحيه ". وتتمثل صورة هذا القول في تقديم مال أو وثيقة للتعهد بالزواج. ووفقًا لحكم التوراة لا توجد ضرورة للخطبة مطلقًا، ويقيمون في هذه الحالة مراسم الخطبة حتى تُحفظ المصورة السائدة للزواج. ومن جرا. ذلك فإن " القول " له قوة فقط من أقوال الحائمات.

أ- وهي الزوجة الأولى للأخ الثاني.

ب- إذا كان هناك أخوان (متزوجان)، ومات أحدهما (دون ذرية)، شم تزوج الثاني أرملة أخيه، وبعد ذلك وُلد لهما أخ، ثم مات (الأخ الشاني)، فإن الزوجة الأولى تُعفى (من الزواج بالأخ الثالث)؛ لأنها كانت زوجة أخيه الذي مات قبل أن يُولد، وتُعفى الثانية؛ لأنها ضرتها. (ولكن إذا كان الأخ الثاني) قد أعطاها كلمة (بالزواج فحسب)، شم مات، فإن الزوجة الثانية يسري (عليها حكم) الخلع (من الأخ الثالث)، ولا يسري (عليها حكم) البوم. يقول رابي شمعون: (للأخ الثالث) أن يؤدي اليبوم أو الخلع مع من يشا، منهما.

ج- ولقد قالوا هذه القاصدة عن اليباما: طالما أنها من المحارم، فلا يسري عليها حكما الخلع أو اليبسوم. وإذا كمان تحريها من جمراء وصمية (للحاحامات)، أو للقدامة (الله يسري (طيها حكم) الخلم، وإذا كانت أختها هي اليباما الخاصة بها (أن تقوم بأداء حكم) الحلم، أو (حكم) اليبوم.

 د- التحريم من جرا، وصية (الحاخامات هو): الدرجات الثانوية (من الحارم التي أقرَّها) الكتبة⁽⁷⁷⁾. والتحريم من جرا، القداسة (هـو): (كتحريم

ا- سيرد في الفقرة التالية توضيح لما يُراد بتحريم الحاحامات والقداسة.

أ- بمنى أن أختها كانت زوجة أخبي زوجها, أي أن الأرملـتين أختـان، وكـان زوجاهما أخوان.

⁽٤) الكتبة أو ما يُعرفون في الفكر الديبي اليهودي بـ " سوفريم " هم أولى طبقات شراح اليهود ومفسريهم من الحاحامات اللين قاموا بتدوين الترواة وشرح أحكامها، وقد امتدت فترتهم من عصر عزرا الذي عُرف بالكاتب لجمعه التموراة حتى ظهور التنائيم أي رواة المشنا في نهاية القرن الثالث قبل الميلاد.

زواج) الأرملة من الكاهن الكبير، أو (تحسريم زواج) المطلقة، أو المخلوصة من الكاهن العادي، (أو تحريم زواج) الابنة غير الشرعية أو الناتينـة (⁽⁾ من الإسرائيلي، (أو تحريم زواج) الإسرائيلية من الناتين أو الابن غير الشرعي.

هـ- منْ كان له أخ على أية حال (()، (فإن هذا الأخ) يُلزم زرجة أخبه بحكم اليبوم، (كما أنه يُلزم) أخاه من) بحكم اليبوم، (كما أنه يُلزم) أخاه بكل شي، (()، فيمنا حدا (أخاه من) الجارية أو الأجنبية (()، منْ كان له ابن على أية حال، (فإن هذا الابن) أو يُعفِي زرجة أبيه من اليبوم، ويُدان (هذا الابن بالموت إذا) ضرب (أباه) أو سبه، ربُعد ابنه في كل شيء، فيما عدا (ابنه) من الجارية أو الأجنبية.

و- منْ خطب إحدى الأختين، ولم يكن يعرف أيهما خطب، فعليه أن يعطي كلتيهما وثيقة طلاق^(ه). فإذا مات وكان له أخ واحد، فإنه (يقوم بأدا، حكم) الخلع للاثنتين. وإذا كان له أخوان، فأحدهما (يقوم بأدا،

ا)- "الناتين " هو مصطلح بدل على أحد الرعايا من نسل الجبعونين وعد كأحد الأساب العشرة في إسرائيل؛ حيث إنهم قد تهودوا في عصر يوشع بمن نبون وجعل مهمتهم جمع الأخشاب ومل، للياه، كما ورد في يوشع ١؛ ٧٧. وتقبول المسورت: إن داود الملك قد قرر عليهم ألا يأتوا في جماعة إسرائيل؛ ولذلك الأنهم يُعدون كالأبناء في الشرعيين.

 ^{2)-} حتى وإن كان غير شرعي.

 ⁴⁾⁻ كأن يشاركه في الميراث، أو إذا كان الأخ الشرعي كاهنًا فإنه يتنجس بسببه كما في اللارين ٢١.

أ- حيث يأخذ كلاهما حكم الأم ولا يُعدان ابنين لـلأب، وبالتالي لا بسري
 طيهما حكم الأخرة في كل شيء.

أ- حيث يحرم عليه الزواج منهما الأن كل واحدة على حدة من الممكن أن تكون
 أحت زوجته ولذلك ودرأ للشك لا ينزوج أي واحدة من الاثنتين.

حكم) الخلع (مع إحداهما)، والأخر (يقوم بأدا، حكم) اليبوم (مع الأخرى). وإذا سبقا (الأعوان) و تزوجاهما، فليس (لأحد أن) يطلقهما منهما^(١).

ز- إذا خطب اثنان أختين، وكانا لا يعرفان أيهما خطبا، فكلاهما يعطى كلتيهما وثيقة طلاق. فإذا ماتا، وكان لكل منهما أخ، فكلاهما (يقومان بأدا. حكم) الخلم للاتنتين. وإذا كان لأحدهما أخ واحد، وللآخر أخوان، فإن الوحيد (يقوم بأداء حكم) الخلع للاتنتين، والاثنان أحدهما (يقوم بأداء حكم) الخلع (مع واحدة)، والثاني (يقوم بأدا، حكم) اليبوم (مع الأخرى). وإذا سبقا (الأخوان) وتزوجاهما، فليس (لأحد أن) يطلقهما منهما. وإذا كان لكل من (الاثنين الأصليين) أخوان، فإن أحَّا لأحدهما (يقوم بأدا، حكم) الخلع مع إحداهما، و(يقوم) الأخ الأخر (بأدا، حكم) الخلع مع الأخرى، والأخ الثاني لأحدهما (يقوم بأدا، حكم) اليبوم مع علومة هذا، والأخ الثاني للأخر (يقوم بأدا. حكم) اليبوم مع علومة ذاك. وإذا سبقا الاثنان(١) (وقاما بأدا. حكم) الخلع، فلا (يقوم الاثنان بأدا. حكم) اليبوم؛ وإنما (يقوم) أحدهما (بأدا. حكم) الخلع، و(يقوم) الآخر (بأداء حكم) اليبوم. وإذا سبقا (الأخوان) و تزوجاهما، فليس (لأحد أن) يطلقهما منهما.

ح- (وراجب) الوصية أن (يقوم الأخ) الكبير (بأدا، حكم) اليبوم،

أ)- بمعنى أن الأخوين لا يُلزمان بطلاقهما؛ حتى ذلك الذي تـزوج إحـداهما أولاً، وإن كان من الممكن أن يكون قد مس أخت المفروضة حليه، فعلى أية حال تُعد الأن مباحة له، طالما أن أخاه قد تزوج الثانية، وسقط فرضها عنه.

^{2)-} المقصود بهما أخوان لأحد الاثنين الأصليين.

ولكن إن سبق (الأع) الصغير فقد فاز. المتهم بمضاجعته لجارية قد تحررت بعد ذلك، أو أجنبية قد تهودت بعد ذلك، فإنه لا يتزوجها، وإذا تزوجها، فليس (لأحد أن) يطلقها منه. والمتهم بمضاجعته لزوجة، ثم خلصوها من (زوجها)، ورضم أنه (المتهم) قد تزوجها، فإنه يُلزم بطلاقها.

ط- من يُحضر وثيقة طلاق (امرأة من زوجها) من ببلاد ما ورا، البحر^(۱)، وقال: لقد كتبت ووُقعت أمامي، فإنه لا يستزوج زوجة (هذا الرجل)^(۲). (ومن يشهد أن زوجًا قد) مات، أو (قال) قتلته، أو قتلناه، فإنه لا يستزوج زوجة (هذا الرجل). يقول رابي يهودا: (إذا قال الشاهد) قتلته، فإنها (الزوجة) لا تستزوج (مرة ثانية)، (وإذا قبال) قتلناه، فلها أن تستزوج (مرة ثانية).

أ)- يُستخدم تعبير بلاد ما وراء البحر في نص المشنا للكناية عن أي مدينة أو بلمد
 خارج حدود إسرائيل (فلسطين).

أي لا يتزوج هذه المرأة التي أحضر وثيقة طلاقها لأنه في موضع شك، فقد يكون كاذبًا؛ وإنما فعل ذلك ليتزوجها.

¹ - إذن الرفض والحلع لا يتمان إلا في المحكمة المكونة من أهضاء كثيرين؛ لذلك لا عال منا للشك في أن تحريمه لها على زرجها كان لرفيته في الزواج منها، كما يمكن أن يحدث في حالة فك النذر الذي يتم على يد حاجام واحد.

أحم أصحاب الحالات الثلاث السابقة: الرجل الذي أحضر وثيقة الطلاق،
 والرجل الذي شهد على موت الزوج، والحاحاء.

إذا كان لهم نساء، قد مُتن (بعد فترة)، فإن (النساء الأعربات)^(۱) يحسل لهن الزواج منهم. وإذا كنَّ كلهن قد تزوجتَّ من آخرين، ثم طُلقتنَّ، أو ترملنَّ، فإنه يحل لهن الزواج من أبنائهم^(۱)، أو مسن أعوتهم.

أ- اللاتي يحرمن على كل من كان في موضع شك أو شبه كالمرأة التي أحضر لها رجل وثبقة طلاق من زوجها، أو للمرأة التي شهد رجل بوضاة زوجها، أو للمرأة التي تمرضها الفقرة قد انتفى وجود حرمها الحاحام على زوجها، ففي علم الحالة التي تعرضها الفقرة قد انتفى وجود حالة الشك في أي رجل من أصحاب الحالات الثلاث السابقة، ويمكن لهم أن يتزوجوا من تلك النسا.

أي أبناء حامل وثيقة الطلاق والشاهد والكاهن وكذلك أخوتهم.

الفصل الثالث

أ- إذا كان هناك أربعة أخوة: وكان اثنان منهم متزوجين من أختين، ومات (الأخوان) المتزوجان من الأختين، فإنهما (يقومان بأداء حكم) الخلع، وليس اليبوم، وإذا سبق (الأخوان الحيان) وتزوجاهما، فيجب عليهما أن يطلقاهما. يقول رابي إليميزر: إن مدرسة شماي تقول: يبقيا (الزواج)، ومدرسة هليل تقول: يجب عليهما أن يطلقاهما.

ب- إذا كانت إحداهما عرَّمة على أحدهما تحريم المحارم(١٠)، فإنه يحرُم على ويقل الاثنتين. (وإذا كان تحريم إحداهما على أحدهما) تحريم إحداهما على أحدهما) تحريم وصية (للحاخامات) أو تحريم قداسة، فإنهما (يقومان بأداء حكم) الخلم، وليس اليبوم.

ج- إذا كانت إحداهما عرَّمة على أحدهما تحريم المحارم، والثانية عرَّمة على الآخر تحريم المحارم، فإن المحرَّمة على هذا، تحل لذاك، والعكس. وهذه هي الحالة التي قالوا صنها: إذا كانت أختها هي اليباما الخاصة بها⁽⁷⁾، فلها (أن تقوم بأداء حكم) الخلم، أو(حكم) اليبوم.

^{1)-} كأن تكون حماته.

كما ورد في الفقرة الثالثة من الفصل الثاني من هذا المبحث، والمعنى أن أختها
 كانت زوجة أخى زوجها، أى أن الأرملتين أختان، وكان زوجاهما أخوان.

د- إذا كان هناك ثلاثة أخوة: وكان اثنان منهم متزوجين من أحتين، أو من امرأة وابنتها، أو من امرأة وابنتها، أو من امرأة وابنة ابنها (ثم مات الأخوان دون ذرية)، فإن (الأرملتين تقومان بأدا. حكم) الخلم (من الأخ الثالث)، وليس اليبوم؛ بينما يعفي رابي شمعون (الاثنتين حتى من حكم الخلم). إذا كانت إحداهما عرَّمة عليه تحريم المحارم، فإنه يحرُم عليها، ويحل لأختها. (وإذا كان تحريم إحداهما عليه) تحريم وصية (للحاحامات) أو تحريم قداسة، فإنها (تقوم بأداد حكم) الخلم، وليس اليبوم.

هـ- إذا كان هناك ثلاثة أخوة: وكان اثنان منهم متزوجين من أختين، والأخير أعزب، ثم مات أحد زوجي الأختين، فأعطاها الأحزب قولاً (بالزواج فحسب)، ثم بعد ذلك مات أخوه الشاني، فإن مدرسة شماي تقول: إن زوجته معه^(۱)، وتلك تخرج لكونها أخت الزوجة. وتقول مدرسة هليل: يطلق زوجته بوثبقة طلاق وبالخلع، وزوجة أخيه بالخلع. وهذا ما قالوا عنه: ويل له حن (فقدانه) لزوجته، وويل له حن (فقدانه) لزوجة.

و- إذا كان هناك ثلاثة أخوة: وكان اثنان منهم متزوجين من أختين، والأخير متزوج من فريبة (هنهما)، ثم مات أحد زوجي الأختين، ودخل المتزوج من الغريبة بزوجة (أخيه الذي مات)، ثم مات (هو أيضًا)، فإن الزوجة الأولى تخرج (٢) لكونها أخت الزوجة، والثانية لكونها ضرتها. فإذا أمطاها (الأخ الحي) قولاً (بالزواج فحسب) ثم مات، فإن (الزوجة) الغريبة (تقوم بأدا، حكم) الخلع، وليس اليبوم. وإذا كان هناك ثلاثة أخوة:

أ- أي زوجة أخيه الذي مات أولاً وأعطاها هذا الأعزب قولاً أي خطبها.

²⁾⁻ بمعنى أنها لا تتزوج الأخ الثالث الحي.

وكان اثنان منهم متزوجين من أختين، والأخير متزوج من غريبة (عنهما)، ثم مات متزوج الغريبة، ودخل أحد زوجي الأختين بزوجته، ثم مات، فإن المزوجة الأولى تخرج لكونها أخت الزوجة، والثانية لكونها ضرتها. فإذا أعطاها (الأخ الحيي) قولاً (بالزواج فحسب) شم مات، فإن (الزوجة) الخريبة (تقوم بأدا، حكم) الخلع، وليس اليبوم.

ز إذا كان هناك ثلاثة أخوة: وكان اثنان منهم متزوجين من أختين، والأخير متزوج من غريبة (عنهما)، ثم مات أحد زوجي الأختين، ودخل المتزوج من الغريبة بزوجة (أخيه الذي مات)، ثم ماتت زوجة (الأخ) الثاني، وبعد ذلك مات متزوج الغريبة، فإنها (٢) تُحرَّم عليه للأبد؛ طالما أنها قد حُرَّمت عليه لماعة واحدة. إذا كان هناك ثلاثة أخوة: وكان اثنان منهم متزوجين من أختين، والأخير متزوج من غريبة (عنهما)، ثم طلق أحد زرجي الأختين زوجته، ومات متزوج الغريبة، وتزوجها المطلق، ثم مات، فهذه هي التي قالوا عنها: و(لكن) إذا ماتت (إحدى هؤلاء المحارم) كلهن، أو طُلق واليبوم) (٢).

وإذا كان هناك شك حول خطبتهن أو طلاقهن جميعهن (1)، فإن ضرائرهن (يقمن بأدا، حكم) الخلع، وليس اليبوم. كيف يكون هناك شك

ا ﴾- وهي إحدى الأختين.

أخت زوجته المتوفاة.

¹ >- كما ورد في القفرة الأولى من الفصل الأول من هذا المجعث، والمعنى هنا أن الفريبة بمكن أن تنزوج الأخ الحي لأنه قد طلق زوجته، ولا ينطبق عليه حكم ضرة المحارم، لذلك تحل له.

أ- المحارم الخمسة عشر الواردة في القفرة الأولى من الفصل الأول.

حول الخِطبة؟ إذا ألقى لها (بنقود أو وثيقة) الخطبة، وكان هناك شك أنها سقطت بالقرب منه أو منها، فهذا هو الشك حول الخطبة. (وكيف يكون هناك) شك حول الطلاق؟ إذا كتب (الزوج وثيقة الطلاق) بخط يده ولم يكن هناك شهود عليها، أو كان طيها شهود ولم يكن التاريخ محددًا، أو كان بها تاريخ ولم يكن هناك سوى شاهد واحد، فهذا هو الشك في حالة الطلاق.

ط- إذا كان هناك ثلاثة أعموة متزوجين من ثملات فريبات، ومات أحدهم، وأعطى (الأخ) الثاني قولاً (بالزواج من أرملة أحيه)، ثم مات، فإن (الأرملتين تقومان بأدا، حكم) الحليم (من الأخ الثالث)، وليس اليبوم؛ حيث ورد: " (إذا سكن أعوة معًا) ومات أحدهم (من فير أن ينجب ابنًا، فلا يجب أن تتزوج امرأته رجلاً من فير أفراد عائلة زرجها) بل ليتزوجها أعو زوجها ويعاشرها، (وليقم معها بواجب أخي النزوج) "(الأعيث عيث فيا واجب أخ واحد، وليس اثنين. يقول رابي شمعون: له أن (يقوم بأدا، حكم) الخلع مع من يشا، (منهما)، و(يقوم بأدا، حكم) الخلع مع الأصرى. وإذا كان هناك أخوان متزوجان من أحتين، ومات أحدهما، وبعد ذلك ماتت زوجة الثاني، فإن (زوجة الأخ الأول) تُحرَّم عليه للأبد؛ طالما أنها قد خرَّمت عليه لساعة واحدة.

ي- إذا خطب اثنان امرأتين، وعند الدخول إلى مظلمة المزواج(٢) تبادلا

1)- التنبة ١٥. ه.

 ²⁾⁻ مظلة الزواج عبارة عن خيمة تُقام على أربعة أحمدة فوق رأس العروسين عند.
 إنمام طقوس الزواج.

المرأتين (خطأ)، فإنهما يُدانان⁽¹⁾ من جراء (التعدي على) زوجة صاحبه (۱۰). فإذا كانا أخوين، (فإنهما يُدانان كذلك) من جراء (التعدي على) زوجة الأخ⁽¹⁾. وإذا كانت (المرأتان) أختين، (فإنهما يُدانان كذلك) من جراء (التعدي على) امرأة وأختها (التعدي على) الحائض (أ. ويعزلونهما ثلاثة شهور؛ كذلك) من جراء (التعدي على) الحائض (أ. ويعزلونهما ثلاثة شهور؛ كذلك) من جراء (التعدي على) الحائض (أ. ويعزلونهما ثلاثة شهور؛ كذلك) من يودان (نروجيهما الأصلين) على الفور. وإذا كانتا (من طبقة) الكهنة، فإنهما لا تصلحان للأكل من التقدمة (١).

ا)- بتقديم ذبيحة خطيئة.

^{2)-} وفقًا لما ورد في اللاويين ١٨: ٦٠.

د)- اللاربين ۱۸: ۱۹.

^{4)-} اللارين ١٨: ١٨.

¹)- اللاربين ۱۸: ۱۹.

^{6)-} اللارين ۲۲: ۱۲- ۱۳.

الفصل الرابع

أ- منْ يخلع أرملة أحيه، فوتجدت حاملاً وولـدت، فطالما كان المولـود
 حيًا، فإنه يحلُّ لقريباتها، وهي تحلُّ الأقربائه، ولا تُعد باطلة للكهانة⁽¹⁾. وإذا
 لم يكن المولود حيًّا، فإنه يُحرَّم على قريباتها، وهي تُحرَّم على أقربائه، وتُعد باطلة للكهانة.

ب- منْ يتزوج أرملة أخيه، فوُجدت حاملاً وولدت، فطالما كان المولود حيّا، فيجب عليه أن يطلقها، ويُلزمان بدبيحة خطيئة. وإذا لم يكن المولود حيّا، فليبقي (الزواج). وإذا كان هناك شك (إذا ما كان المولود) ابن تسعة شهور (من الزوج) الأول، أم ابن سبعة شهور (من الزوج) الأحير، فيجب عليه أن يطلقها، ويُعد الولد شرعيّاً (م)، ويُلزمان بدبيحة إثم معلق (م).

1)- بمعنى أنه يمل لها أن تتزوج من الكاهن.

أ- سوا، أكان من الزوج الأول أم من الزوج الثاني؛ لأنه من نتاج زواج شرعي في الحالين.

لا إلى اللبيحة التي يلتزم الإنسان بتقديمها إذا كان لديه شك أنه قد أحطأ في إشم يُدان مرتكبه بتقديم قربان ذبيحة الخطيشة. ولقد اختلف الحاحامات في مبحث " كريترت- القطع " حول التعريف الدقيق للشك الدلي يُلزمون معه بتقديم ذلك القربان للإثم. وكان هناك في أيام الهيكل الثاني من قدموا هذا القربان، حتى مع هدم

بأداء حكم) الخلع (مع الأخ الحي)، وليس اليبوم. والأمر نفسه مع من طلق زوجته وتزوج أمحوه من أختها ثم مات، فإنها تُعفى من الخلع واليبوم(١٠).

ط- منتظرة أخي زوجها المتوفى: إذا خطب أخوه أختها، فعن رابي يهودا بن بتيرا أنهم قالوا: يقولون له (للخاطب): انتظر حتى يتخد أخوك الكبير قرارًا، فإن خلعها أخوه أو تزوجها، (فللخاطب) أن يتزوج خطيبته. وإذا مات أرملة أخيه، فله أن يتزوج خطيبته. وإذا مات اليسام- أخو الأخ المتوفى- فعليه أن يُخرج خطيبته بوثيقة طلاق، وزوجة أخيه بالخلع.

ي- لا تقوم الأرملة بأداء الخلع أو النزواج من أخبي زوجها المتوفى حتى قم طبها ثلاثة شهور (من وفاة زوجها). والأمر نفسه مع سائر النساء لا يُخطبن، ولا يتزوجن، حتى قم طبهن ثلاثة شهور (من وفاة أزواجهن). سواء أكنَّ عذراوات أم متزوجات، أو كنَّ مطلقات أم أرامل، أو كنَّ متزوجات يُخطبن، كننَّ متزوجات يُخطبن، والمخطوبات في يهودا: المتزوجات يُخطبن، والمخطوبات يتوجن؛ فيما عدا المخطوبات في يهودا؛ لأن (الخاطب) يتجرأ عليها مدا ولها المخطوبات في يهودا؛ لأن (الخاطب) يتجرأ المحلها؛ وهما عدا المخطوبات بعميع النساء؛ فيما عدا الأرملة؛ وذلك بسبب الحداد (١٠).

أ)- يتساوى حكم أحت الزوجة إذا تزوجت أعا زوج أعتها ثم مات في حالة خلع الأح لأرملة أخيه مع حالة أحت الزوجة التي تزوجت أحا زوج أحتها في حالة طلاقه لأختها حيث لا تقوم في الحالتين بأدا. حكم اليسوم، وتزيد في حالة طلاق أختها بأنها تمفى من الحلم.

أ- بعنى أنه معتاد طبها ويمكن أن تؤدي هذه الألفة إلى أن يجامعها قبل الزواج.

^{3)-} مدة الحداد ثلاثون يومًا.

ك- إذا كان هناك أربعة أخوة متزوجين من أربع نساء، ثم ماتوا: فإن أراد أكبر (الأخوة الأحياء) أن يتزوج أرامل أخوته كلهن، فالأمر بيده. ومن كان متزوجًا من امرأتين، ثم مات، فإن مضاجعة إحداهما أو خلعها تُعفي ضرتها(١). وإذا كانت إحداهما صالحة (للزواج من الكاهن) والأخرى باطلة، فإن كان سيخلع فليخلع الباطلة (للزواج من الكاهن)، وإذا كان سيخلع فليخلع الباطلة (للزواج من الكاهن)، وإذا كان سيتزوج من أرملة أخيه فليتزوج الصالحة.

ل- منْ يرد مطلقته، أو يتزوج الأرملة الـتي خلعها، أو يشزوج قريبة الأرملة التي خلعها، أو يشزوج قريبة الأرملة التي خلعها، فعليه أن يطلقها، ويُعد الولد غير شرعي، ويقسرون في رابي حقيبا. والحاخامات يقولون: لا يُعـد الولـد خير شـرعي. ويقسرون في حالة زواجه من قريبة مطلقته، بأن الولد يُعد غير شرعي.

م- ومنْ هو (الولد) غير الشرعي؟ هو (غمرة مضاجعة) أي قريب^(٢) (من المحارم ورد النهي عنه شرعًا بصيغة) " لا يدخل (أحد بمحارمه) "، وفقًا لأقوال رابي مقيبا. يقول شععون التيماني: (هو غمرة المضاجعة من القريب) الذي يُدانون بسببه بعقوبة القطع بقضاء الرب، والشريعة موافقة لرأيه. يقول رابي يهوشوع: (هو غمرة المضاجعة من القريب) الذي يُدانون بسببه بعقوبة الموت بحكم المحكمة. قال رابي شعمون بن عزاي: لقد وجدت لفافة أنساب في أورشليم، ومكتوب فيها: الرجل الفلاني ولد ضير شرعي من (مضاجعة) امرأة متزوجة، ليؤكد أقوال رابي يهوشوع. إذا ماتت زوجة

أ)- لأنه يحرُم زواج أو خلع أرملتين لأخ واحد.

²)- ورد ذير القريب في ⊀ريين ٢٥: ٩٩.

رجل، فيحلُّ له أن يتزوج الحتها^(۱). وإذا طلقها وماتت، فيحلُّ له أن يتزوج الحتها. وإذا تزوجت (بعد أن طلقها) من رجل آخر ثم ماتت، فيحلُّ له أن يتزوج الحتها. وإذا يتزوج الحتها. وإذا خلعها ثم ماتت، فيحلُّ له أن يتزوج الحتها.

^{1 ﴾-} لأن التحريم الوارد في التوراة كان عن الجمع بين الأختين كما ورد في اللاويـين

الفصل الخامس

أ- يقول ربان جمليئل: لا توجد وثيقتا طلاق متنالبتان^(۱)، ولا يوجد قولان^{۱7)} متنالبان، ولا يوجد دخولان^{۱7)} متنالبان، ولا يوجد خلمان متنالبان. والحاحامات يقولون: توجد وثيقتا طلاق متنالبتان، ويوجد قولان متنالبان، ولكن لا يوجد بعد الدخول أو الخلع شي..

ب- كيف؟ إذا أعطى (أخو الزوج المتوفى) أرملة أحيه قولاً (بالزواج)، ثم أعطها وثيقة الطلاق، فإنه يلزمها الخلع منه. وإذا أعطاها قولاً (بالزواج)، ثم خلعها، فإنه يلزمها وثيقة طلاق منه. وإذا أعطاها قولاً، ثم دخل بها، فهذا هو (واجب) وصيتها.

ج- إذا أعطاها وثيقة طلاق، وأعطاها قولاً (بالزواج)، فإنه يلزمها وثيقة طلاق وخلمًا. وإذا أعطاها وثيقة طلاق، ودخل بها، فإنه يلزمها وثيقة

أ)- بمنى أنه إذا مات رجل وترك أرملتين، فأصلى أخوه إحداهما وثيقة طلاق، شم عاد وأصلى الثانية وثيقة طلاق كذلك، فإن الوثيقة الثانية لا يُعتد بها ولا تُعد سارية، ويملُّ غذا الأع أن يتزوج قريباتها.

أ- الأمر نفسه في حالة إصلا. الأخ قولاً أو وهدًا بالزواج من أرملة أخبه من طريق خطبتها سواد بالمال أو بالوثيقة؛ حيث لا يُعد القول للأرملة الثانية ساريًا.

د)- سوا، دخل أخو المتوفى بالأرملتين، أم دخل أخوان للمتوفى بأرملة واحدة،
 فالدخول الثانى بالأرملة يُعد زنا في رأى ربان جمليئل.

طلاق وخلمًا. وإذا أعطاها وثيقة طلاق، ثم علعها، فلا يوجد بعد الخلع شي،. وإذا علم ثم أعطاها قولاً (بالزواج)، أو أعطاها وثيقة طلاق ثم دخل بها، أو دخل بها ثم أعطاها قولاً (بالزواج)، أو أعطاها قولاً (بالزواج) ثم خلعها، فلا يوجد بعد الخلع شي.. (وينطبق ذلك) سوا، أكان مع أرملة واحدة لأخ واحد للمتوفى أم مع أرملتين لأخ واحد للمتوفى.

د- كيف؟ إذا أعطاهما قولاً (بالزواج)، فإنه يلزمهما وثبقتا طلاق وحلمًا (لإحداهما). وإذا أمطى إحداهما قولاً (بالزواج)، والأخرى وثبقة طلاق، فإن (صاحبة القول) يلزمها وثبقة طلاق، وخلمًا (لإحداهما). وإذا أعطى إحداهما قولاً (بالزواج)، وخلمًا الإحداهما). وإذا أعطى إحداهما قولاً (بالزواج)، وخلم الأخرى، فإنه يلزمهما وثبقة الطلاق. وإذا أعطاهما وثبقتي طلاق، فإنه يلزمهما فإن الأولى تلزمها وثبقة الطلاق. وإذا أعطاهما وثبقتي طلاق، فإنه يلزمهما خلمًا (لإحداهما) منه. وإذا أعطى إحداهما قولاً (بالزواج) ودخل بالأخرى، فإن (إحداهما) تلزمها وثبقة طلاق و(الأخرى يلزمها) خلمً. إذا أعطى إحداهما وثبقة طلاق، وقولاً (بالزواج) للأحرى، فإن (إحداهما) تلزمها) خلمً. وإذا أعطى إحداهما وثبقة طلاق، وقولاً (بالزواج) للأخرى، فإن (إحداهما وثبقة طلاق، وقولاً (بالزواج) للأخرى، فإن (إحداهما وثبقة طلاق، وخلع الأخرى يلزمها) خلمً.

ه- إذا خلمهما، أو خلع (إحداهما) وأعطى قولاً (بالزواج للأخرى)، أو أمطى (إحداهما) وثيقة طلاق، ودخل (بالأخرى)، أو دخل بهما، أو دخل (بإحداهما)، وأعطى قولاً (بالزواج للأخرى)، أو أعطى وثيقة طلاق (لإحداهما) وخلع (الأخرى)، فلا يوجد بعد الخلع شي.. سوا، أكان ذلك مع أخ واحد للمتوفى وأرملتين أم مع أخوين للمتوفى وأرملة واحدة.

و- إذا خلع (إحداهما) وأعطى قولاً (بالزواج للأخرى)، أو أعطى

(إحداهما) وثيقة طلاق، ودخل (بالأخرى)، أو دخل (بإحداهما)، وأعطى قبولاً (بالزواج للأخرى)، أو أعطى وثيقة طلاق (لإحداهما) وخلع (الأخرى)، فلا يوجد بعد الخلع شي.. سواء أكان ذلك (الخلع) في المبداية (الأخرى)، فلا يوجد بعد الخلع شي النهاية (ولكن فيما يختص ب) المدخول: فإذا كان في البداية، فلا يوجد بعد المدخول شي.. (وإذا كان المدخول) في المنتصف أو في النهاية، فيوجد بعده شي (أ). يقول رابي نحميا: الأمر على السواء بين الدخول والخلع، سواء أكانا في البداية أم في المنتصف أم في النهاية، فلا يوجد بعدهما شي..

أي بدأ بالحلم ثم بعد ذلك أصلى قولاً بالزواج ثم وثيقة طلاق.

أي أصلى وثيقة الطلاق أولاً ثم خلع ثم أصلى قولاً بالزواج.

^{3)-} أي أعطى قولاً بالزواج أولاً ثم أعطى وثيقة طلاق وفي النهاية قام بأدا. الخلم.

أ- الأنه إذا بطل الدخول فإن حكم زواج أخي المتوفى من أرملة أخيه أو خلمها لم
 يكتمل بعد؛ حيث يأتي بعد ذلك إما إعطا. وثيقة الطلاق أو القول بالزواج.

الفصل السادس

أ- من يضاجع أرملة أخيه سوا، سهوا أو حمداً، وسوا، اضطرارياً أو طواعية؛ حتى وإن كان هو ساهياً وهي متعمدة، أو كان هو متعمداً وهي ساهية، أو كان مضطراً وهي غير مضطرة، أو كانت هي مضطرة وهو ضير مضطر، والأمر على السواء إذا لم يتم أو أثم الجماع، فإنه قد حازها (زوجة)، ولا فرق بين جماع وآخر().

ب- كذلك^(۲)، منْ يضاجع إحدى المحارم الواردة في التوراة، أو (إحدى) خير الصالحات (للزواج)، مشل الأرملة للكاهن الكبير، أو المطلقة أو المخلوعة للكاهن العادي، أو الابنة فير الشرعية أو الناتينة (۲) للإسرائيلي، أو الإسن فير الشرعي، فإنه قد أبطلها(۱)، ولا فرق بين جماع وآخر.

ج- إذا كانت الأرملة (مخطوبة) للكاهن الكبير، أو المطلقة أو المخلوصة للكاهن العادي، فبمجرد الجِطبة لا يأكلن من التقدمة، بينما يجيز كل من

أ)- سواء أكان الجماع بهدف إنجاب الذرية أم لا.

أي كذلك تنطبق حالات التعمد أو السهو السابقة على الحالات الآتية التي متسردها الفقرة.

ا- واجع الفقرة الرابعة من الفصل الثاني من هذا المبحث.

أي جملها لا تصلح للزواج من الكاهن أو الأكل من التقدمة.

رابي إلمازار ورابي شمعون (أكلهن منها). وإذا تسرملنَّ أو طُلقـنَّ، فبمجـرد الزواج لا يصلحن (للأكل من التقدمة، ولكن إن تسرملنَّ أو طُلقـنَّ) أثنا، الخِطبة فإنهن صالحات (للأكل من التقدمة).

د- لا يتزوج الكاهن الكبير من الأرملة، سواء أكانت أرملة من الخطبة أم من الزواج. ولا يتزوج البالفة (()، بينما يجيز كل من رابي إلعازار ورابي شمعون (زواجها من) البالفة. ولا يتزوج فير العدراء (()) وإذا خطب الأرملة ثم هين كاهنا كبيرًا، فإنه يتزوجها. وقد حدث أن يهوشوع بن جملا قد خطب مارتا ابنة بيتوس، ثم هينه الملك كاهنا كبيرًا، وتزرجها. وإذا كان أخو الزوج الذي تنتظره أرملة أخيه كاهنا عاديًا، شم هُين كاهنا كبيرًا، ورضم أنه أعطاها قولاً (بالزواج)، فإنه لا يتزوجها. وإذا مات أخو الكاهن الكبير، فإنه يخلع (أرملة أخيه) ولا يتزوجها.

هـ- لا يتزوج الكاهن العادي من العاقرة إلا إذا كانت له زوجة وأبنا.
 يقول رابي يهودا: رخم أن له زوجة وأبناءً، فلا يتزوج العاقرة حيث إنها
 الزانية الواردة في التوراة (٢). والحاحامات يقولون: لا تُعد زانية إلا المتهودة،
 أو المحروة، أو التي زُني بها.

ب المصطلح المبري لها " مركات عين " والذي يعني لغة " للضروبة بالمصا "
 ويعني اصطلاحًا البنت التي فقدت عذريتها في حادث؛ حيث إن الكاهن الكبير لا
 يتزوج إلا من العذراء، كما ورد في اللاويين ٢١: ١٣.

ورد النهي عن زواج الكهنة من الزائية في اللاوسين ٢١: ٧، والمقصود بوصفها
زائية هنا في النص المشنوي أنه لم يتزوجها من أجل إنجاب اللرية؛ وإنما للمتعة وهذا
ما احتبرته المشنا زنا.

و- لا يتوقف إنسان (من أدا. وصية) " أغروا وتكاثروا "⁽¹⁾، إلا إذا كان له أبنا. تقول مدرسة شماي: (يهب أن يكون له) ذكران، ومدرسة هليل تقول: ذكر وأنشئ حيث ورد: " ذكراً وأنش حلقهم "⁽⁷⁾. وإذا تزوج (رجل) امرأة ومكث معها عشر سنوات⁽⁷⁾ ولم تنجب، فليس له أن يتوقف (من أدا. الوصية). وإذا طلقها فإنها تحمل الأخر. ويجوز للشاني أن يمكث معها عشر سنوات. وإذا طرحت (مولودًا)، فلها أن تُحصي (عشر سنوات أخرى) من وقت الطرح. تسري وصية " أغروا وتكاثروا " على الرجل، وليس على المرأة. يقول رابي يوحنان بن بروقا: لقد ورد عليهما: " وراكهم الله قائلاً هم: أغروا وتكاثروا "⁽¹⁾.

ا)- التكرين ١: ٢٨.

⁾⁻ التكوين ه: ٢. 2)- التكوين ه: ٢.

أخلت فترة العشر سنوات من قصة سيدنا إبراهيم- عليه السلام- الذي مكث
 مم السيدة سارة عشر سنوات في كنمان دون إنجاب، كما ورد في التكوين ٦٦ ٣.

^{4)-} التكوين ٦٨.

الفصل السابع

أ- إذا كانت الأرملة (متزوجة) من الكاهن الكبير، أو المطلقة أو المخلومة (متزوجة) من الكاهن العادي، وأحضرت له (من بيت أبيها) عبيد ملوج⁽¹⁾ أو حبيد تسون برزيل⁽¹⁾، فيإن حبيد الملوج لا يأكلون من القدمة؛ بينما يأكلها حبيد تسون برزيل. وهؤلا، هم حبيد الملوج: إذا ماتوا فإنها (تتحمل حسارة) موتهم، وإذا ارتفع ثمنهم فزيادتهم لها. وهلى المرخم من أن (الزوج) يُلزم بإعالتهم؛ فإنهم لا يأكلون من التقدمة. وهؤلا، هم حبيد تسون برزيل: إذا ماتوا فإنه (يتحمل حسارة) موتهم، وإذا ارتفع ثمنهم فزيادتهم له. وطالما أن (الزوج) يُلزم بضماناتهم؛ فإنهم يأكلون من التقدمة (1).

ب- إذا تزوجت الإسرائيلية من الكاهن، وأحضرت له عبيدًا، سوا،
 أكانوا عبيد ملوج أم عبيد تسون برزيل، فإنهم يأكلون من التقدمة. وإذا
 تزوجت ابنة الكاهن من الإسرائيلي وأحضرت له سوا، عبيد ملوج أو

أي عبيد لها حق استردادهم عند طلاقها أو وفاة زوجها؛ لأنهم يدخلون ضمن ثروة الزرجة.

 ²⁾⁻ حكس السابقين؛ حيث يعدون ثروة دائمة أو خالدة للزوج.

أ- حيث إنهم يأتحرون بأمره، ولقد ورد حكم من يأكلون من تقدمة الكاهن ومـن يُعنمون عنها في اللاويين ٢٣: ١٠- ١٣.

عبيد تسون برزيل، فإنهم لا يأكلون من التقدمة^(١).

ج- إذا تزوجت الإسرائيلية من الكاهن ثم مات وتركها حاملاً، فإن عبدها لا يأكلون من التقدمة، بسبب نصيب الجنين (من الميراث)؛ حيث إن الجنين يحرم (الأم من الأكل من تقدمة أبيها)⁽⁷⁾ ولا يطعمها⁽⁷⁾، وفقًا لأقوال رابي يوسي. قال (الحاخامات) له: بعد أن شهدت (أأ لنا على الإسرائيلية (التي تزوجت) من الكاهن، كذلك إذا (تزوجت) ابنة الكاهن من الكاهن ومات وتركها حاملاً، فإن عبيدها لا يأكلون من التقدمة؛ بسبب نصيب الجنين (من الميراث).

د- يحرم كل من الجنين، وأخو النزوج المتوفى، والخاطب، والأصم(٥٠)،
 وابن تسع سنوات ويومًا واحدًا(١) (ابنة الكاهن من الأكل من تقدمة أبيها)

أ)- الأنهم يأخلون حكمها؛ حيث إنها لا تأكل من التقدمة لكونها ابنة الكاهن وقد تزوجت من فير الكهنة، كما ورد في اللاويين ٢٣.

^{2)-} إذا كانت الأم ابنة كاهن فإن الجنين في بطنها يحرمها من الأكل من التقدمة.

أ- التقدمة (ذا كان أبوه كاهنًا وكانت الأم إسرائيلية عادية من عسوم الناس وليست من طبقة الكهنة.

أ- المقصود بشهادته هنا هو نقله لآوا، معلميه من الحاحامات فيمنا تختص بهله الحالة، والحاحامات يقيسون على هذه الشهادة في حكمهم الشالي التي انتهت به المقارة.

أ- يُقصد بالأصم في تشريعات المشنا من فقد القدرة على السمع والكبلام معًا
 وليس السمع فحسب.

أ >- حيث يُعد هذا العمر للذكر هو الحد الأدنى الذي يُعد معه جماعه للسرأة جمامًا تترتب عليه الأحكام الشرعية مثل حرمانها من أكل التقدمة من أبيها إذا كان هذا الولد من عموم الإسرائيليين ولا يطعمها التقدمة كذلك إذا كان هو من الكهنة وهي من عموم الإسرائيليين.

ولا يطعمونها (إياها). وإذا كان هناك شك أن (الولـد) ابن تسع سنوات ويومًّا واحدًّا لم لا، أو كان البيت قد سقط عليه وعلى ابنة أخيه (الم يكن معروفًا من مات أولاً، فإن ضرتها (تقوم بأداء حكم) الخلع وليس اليبوم.

هـ لا يحرم كل من المغتصب، والمغري، والمعتوه (ابنة الكاهن من الأكل من تقدمة أبيها) ولكنهم لا يطعمونها (إياها). وإذا كانوا ضير مناسبين للدخول في (جماعة) إسرائيل")، فإنهم محرمونها. كيف؟ إذا ضاجع إسرائيلي(٢) ابنة الكاهن، فإنها تأكل من التقدمة. فإذا حملت، فإنها لا تأكل من التقدمة. وإذا تقطم الجنين في أحشائها، فإنها تأكيل (من التقدمة). وإذا ضاجع الكاهن الإسرائيلية، فإنها لا تأكل من التقدمة. فإذا حملت، فإنها لا تأكل (من التقدمة). وإذا ولمدت، فإنها تأكل (من التقدمة). يتضع من ذلك أن قوة (حكم) الإبن أكبر من قوة (حكم) الأب(1). يحرم العبد (ابنة الكاهن من الأكل من تقدمة أبيها) من جراء المضاجعة، ولا يحرمه من جراء إنجاب اللرية. كيف؟ إذا (تزوجت) إسرائيلية من الكاهن، أو ابنة الكاهن من الإسرائيلي، وولدت منه ابنًا، ثم ذهب الابن وضاجع جارية، فولدت منه ابنًا، فإنه يُعد حبدًا. وإذا كانت أم أبيه (العبد) إسرائيلية (متزوجة) من الكاهن، فإنها لا تأكل من التقدمة. وإن كانت ابنة كاهن (ومتزوجة) من الإسرائيلي، فإنها تأكل من التقدمة.

أ- التي كانت زوجته.

^{2)-} التنبة ٢٧: ٧- 1.

أ- وكان واحدًا من الحالات السابقة أي المنتصب أو المغري أو المعتوه الذي نزوجها.

أ- حيث يُطعم الابن أمه من التقدمة، على الرغم من أن الأب لا يطعمها.

ويحرم الابن غير الشرعي (ابنة الكاهن من الأكل من تقدمة أبيها) ولكنه يطعمها. كيف؟ إذا (تزوجت) إسرائيلية من الكاهن، أو ابنة الكاهن من الإسرائيلي، وولدت منه بنتًا، ثم ذهبت الابنة وتزوجت عبدًا، أو من الجوي- غير اليهودي- وولدت منه ابنًا، فإنه يُعد ابنًا غير شرعي. وإذا كانت أم أمه (العبد) إسرائيلية (متزوجة) من الكاهن، فإنها تأكل من التقدمة. وإن كانت ابنة كاهن (ومتزوجة) من الإسرائيلي، فإنها لا تأكل من التقدمة.

و- يحرم الكاهن الكبير (أم أمه من الأكبل من التقدمة) في بعض الأحيان. كيف؟ إذا (تزوجت) ابنة الكاهن من الإسرائيلي، وولدت منه بنتًا وذهبت الابنة وتزوجت كاهنًا، وولدت منه ابنًا، فإنه يُعد مناسبًا ليكون كاهنًا كبيرًا ليقف ويخدم على المذبح، ويطمم أمه (من التقدمة) ويحرم أم أمه (منها)، فتقول هذه (الجدة) : (ألهني) ألا (يكثر في إسرائيل) مثل ابني (الكاهن الكبير؛ لأنه يحرمني (من الأكل) من التقدمة.

أ)- ابني هذا المقصود به ابن ابنتها وهي تدعو هذا بألا يتصرض أحد لما تعرضت إليه ولا تتكرر حالات الكهنة الكبار كحالة ابن ابنتها الذي حرمها من الأكمل من التقدمة.

الفصيل الثامن

أ- لا يأكل الأغلم! وكل الأنجاس" من التقدمة، بينما تأكل نساؤهم وحبيدهم من التقدمة. يأكل مرضوض الخصية والجبوب" وحبيدهما من التقدمة؛ بينما نساؤهما لا يأكلن (منها). وإذا لم يجامعها منذ أن أصبح مرضوض الخصية أو بجبوبًا، فإن(نساءهن) يأكلن(منها).

ب. منْ هو مرضوض الخصية؟ كل منْ أصيبت خصيتاه أو حتى إحداهما. (ومن هو) الجبوب؟ منْ قُطع قضيبه. وإذا تبقى من الحشفة قيد الشعرة، فإنه يُعد صالحًا(١). ويحلُّ كل من مرضوض الخصية والجبوب (للزواج) من المتهودة، ومن المحررة، ولا يُحرمان إلا من الدعول في جماعة الرب؛ حيث ورد: " لا يدخل ذو الخصيتين المرضوضتين أو الجبوب في جماعة الرب "(٥).

أي- يُقصد بالأفلف هنا الكاهن فير المُعنن؛ وتقول بعض التفاسير إن الكاهن قد
 لا يُعنن وذلك في حالة وفاة اثنين من أخوته بسبب هذه العملية.

^{1)-} اللاربين ٢٣: ٤- ٦.

 ³⁾⁻ ورد ذكر مرضوض الخصية والمجبوب فيمن لا يدخلون في جماعة البرب في التنبغ ٣٣٠ ، وستعرَّفهما الفقرة الثانية من هذا الفصل.

^{4)-} للدخول في جماعة الرب.

أ- التثنية ٣٣: ٣، تجدر الإشارة أن توثيق هذه الفقرة في النص المشتوي يردها إلى الفقرة الثانية ولكنها تُعد الفقرة الأولى في الترجمة العربية للنص العبري.

ج- يحرُم العموني والمؤابي^(١) (من الدخول في جماعة الرب) وتحريمهما يُعد تحريًا أبديًا. ولكن يحلُّ لنسائهن (الدخول في جماعة السرب) فمور (تهودهن). ولا يحرُم المصري والأدومي(١) (من المدخول في جماصة السرب) إلا حتى الجيل الثالث، والأمر على السوا، بين الذكور والإناث. ويجيز رابي شمعون الإناث (للدخول في جماعة السرب) فنور (تهبودهن). قبال رابسي شمعون: إن الأمر بالقياس، إذا كان في الموضع الذي حرَّم فيه المذكور (من الدخول في جماعة الرب) تحريًا أبديًا، قد أباح للإناث (الدخول في جماعة الرب) فور (تهودهن)، أليس الحكم أن نجيز الإناث (للمدخول في جماصة الرب) فور (تهودهن) في الموضع الذي لم يحرِّم فيه الذكور(من المدخول في جماعة الرب) إلا حتى الجيل الثالث؟ قال (الحاخامات) له: إذا كان ذلك وفقًا للشريعة (التي تلقيتها عن معلميك) فنحن نقبله، وإن كان استنتاجًا فهناك رد. قال لهم: كلا، وإنما أقول ما (تلقيته عن) الشريعة، إن الأبناء ضير الشرعيين والناتينيين يُحرَّمون (من المدخول في جماعة السرب) وتحريمهم تحريًا أبديًا، والأمر على السواء بين الذكور والإناث.

د- قال رابي يهوشوع: لقد سمعت أن هناك خصيًا (يقوم بأدا، حكم) الخلع، ولا الخلع، ويغلع (أخوته) زوجته، وخصيًا لا (يقوم بأدا، حكم) الخلع، ولا يخلع (أخوته) زوجته، وليس لدي تفسير. قال رابي حقيبا: سأفسر، الخصبي بسبب الإنسان (يقوم بأدا، حكم) الخلع، ويخلع (أخوته) زوجته؛ لأنه كان له وقت قدرة. ولكن الخصي منذ ولادته لا (يقوم بأدا، حكم) الخلع، ولا

اً ﴾ ورد تحريم دخول العمونيين والمؤابيين في جماعة الرب في التثنية ٦٣: ٤.

أ- ورد تحريم دخول للصريين والأدرميين في جماعة الرب حتى الجيـل الثالث في
 التنبية ٦٣: ٩.

يخلع (أعوته) زوجته؛ لأنه لم يكن له وقت قدرة. يقول رابي إليعيزر: كلا، وإلما الخصي منذ ولادته (يقوم بأدا، حكم) الخلع، ويخلع (أعوته) زوجته؛ لأن له حلاجًا. والخصي بسبب الإنسان لا (يقوم بأدا، حكم) الخلع، ولا يخلع (أحوته) زوجته؛ لأنه ليس له حلاج. ولقد شهد رابي يهوشوع بسن بتيرا على ابن مجوسات الذي كان خصيًا بسبب الإنسان في أورشليم، أنهسم قد (قاموا بأدا، حكم) اليبوم مع زوجته، ليؤكد أقوال رابي حقيبا.

هـ- لا (يقوم) الخصي (بأداء حكمي) الخلع واليبوم. كذلك العاقر لا (تقوم بأداء حكمي) الخلع واليبوم. وإذا خلع الخصي أرملة أخيه، فإنه لا يبطلها (للزواج من الكاهن). وإذا تزوجها فإنها تبطل؛ لأن (مضاجعتها) تُعد زنا. والأمر نفسه إذا خلع الأخوة العاقر، فلنهم لا يبطلونها (للزواج من الكاهن). وإذا تزوجها (أحدهم) فإنها تبطل؛ لأن (مضاجعتها) تُعد زنا.

و- إذا تزوج الكاهن الخصي منذ ولادته بالإسرائيلية، فإنه يطعمها من التقدمة. يقول كل من رابي يوسي ورابي شمعون: إذا تنزوج الكاهن الخنثوي (الذي له ملامتا الذكورة والأنوثة ممًّا) الإسرائيلية، فإنه يطعمها من التقدمة. يقول رابي يهودا: إذا انقطع (الجلد المحيط بعلامات) الخنشوي (الذي لا تُميز به علامنا اللكورة أو الأنوثة) واتضبع أنه ذكر، فإنه لا (يقوم بأدا، حكم) الخلع؛ لأنه يُعد كالخصبي، للخصبي أن يتنزوج (من امرأة)، ولكن لا يُزوَّج (كامرأة لرجل). يقول رابي إليعيزر: يُدانون بسبب (مضاجعة) الخنثوي (الذي له علامتا الذكورة والأنوثة ممًّا) بالرجم مشل (حكم مضاجعة) الذكرا).

اً ﴾ اللاويين ٢٠: ١٣.

الفصل الناسع

أ- هناك نساء يحللن الأزواجهن ويحرمن على أخوة أزواجهن، ونساء يحللن الأخوة أزواجهن ويحرمن على أزواجهن، ونساء يحللن الملائين، ونساء يحرمن على الاثنين. هؤلاء هن اللاتي يحللن الأزواجهن ويحرمن على أخوة أزواجهن: الأرملة التي تزوجها الكاهن العادي، وكان له أخ كاهن كبير⁽¹⁾، والمرأة الصالحة (للزواج من الكاهن) التي تزوجها الإسرائيلي، وكان له أخ صالح (للكهانة)، والإسرائيلية التي تزوجها الإسرائيلي، وكان له أخ فير شرعي، والابنة فير الشرعية التي تزوجها الابن فير وكان له أخ إسرائيلي (شرعي)، فهؤلاء يحللن الأزواجهن ويحرمن

أ)- الكاهن الكبير عمرًم عليه التشريع اليهودي الزواج من الأرملة لذلك تحرُم عليه أرملة أحيه.

⁶)- " الحالال " مصطلح يعني في التشريع اليهودي الطفل الذي وُلد لكاهن من المرأة مُحرَّمة على الكاهن العادي؛ حيث تحرُم المللقة، والزاتية وابنة الكاهن من امرأة مُحرَّمة على الكاهن العادي ، وتحرُم الأرملة على الكاهن الكبير. و" الحالال " ابن الكاهن من زوجة مُحرَّمة على الكاهن، على طلى الكاهن الكبير. و" الحالال " ابن الكاهن من زوجة مُحرَّمة على الكاهن، على المرفم من أنه يُعد ابن لأبيه في كل شيء، فإنه يتجرد من حكم الكهانة ولا يمكن أن يكون كاهنًا مرة أخرى وحكمه كالإسرائيلي. وتُسمى البنت في هذه الحالة " حالإله " - ابنة كاهن من امرأة مُحرَّمة للكاهن - وتُعد كللك مُحرَّمة للكهانة وكذلك ابنة " المحالال " تُعد مُحرَّمة للكهانة.

على أخوة أزواجهن.

ب- وهؤلاء هن اللاتي يحللن لأخوة أزواجهن ويحرُمن على أزواجهن: الأرملة التي خطبها الكاهن الكبير، وكان له أخ كاهن حادي، و" الحالاله " التي تزوجها الصالح (للكهانة)، وكان له أخ حالال، والابنة غير الشرعية التي تزوجها الإسرائيلي، وكان له أخ خير شرعي، والإسرائيلية التي تزوجها الابن غير الشرعي، وكان له أخ إسرائيلي (شرعي)، فهؤلا، يحللن لأخوة أزواجهن ويحرُمن على أزواجهن. وهؤلا، هن اللاتني يحرُمن على الاثنين: الأرملة التي تزرجها الكاهن الكبير، وكان له أخ كاهن كبير(كذلك) أو كاهن هادي، والحالالة التي تزرجها الصالح (للكهانة)، والابنة خير الشرعية التي تزوجها الإسرائيلية التي تزوجها الإسرائيلية التي تزوجها الابن خير الشرعي، وكان له أخ إسرائيلي (شرعي، فهنؤلاء يحرُمن على الاثنين، وسائر النساء بكلن لأزواجهن وأخوة أزواجهن، فهنؤلاء يحرُمن على الاثنين، وسائر النساء بكلل لأزواجهن وأخوة أزواجهن.

ج- درجات القرابة الثانوية التي (جعلها) الكتبة (كالمحارم، هي): من كانت في درجة القرابة الثانية للزوج وليست كللك الأخي زوجها (أ، فإنها تحرُم على الزوج وتحل الأخيه. ومن كانت في درجة القرابة الثانية الأخيي زوجها وليست للزوج، فإنها تحرُم على أخي زوجها وتحل للزوج. وإذا كانت في درجة القرابة الثانية للاثنين، فإنها تحرُم على الاثنين. وليس لها كتوبا، ولا أرباح (لثروتها)، ولا إحاشة، ولا (غمن) الأسمال البالية، ويُمد مولودها صالحاً (للكهانة)، ويرضعونه على تطليقها. (في حين أنه) الأرملة الكاهن الكبير، وللمطلقة أو المخلوعة من الكاهن العادي، وللابنة غير

^{1)-} مثل جدة الزوج الأمه، فقد يكون الأخوان من الأب وليس من الأم.

الشرعية أو الناتينة المتزوجة من الإسرائيلي، والإسرائيلية المتزوجة من الناتين أو الابن غير الشرعي، (لهن جميعًا حق تحصيل) الكتوبا.

د- إذا كانت الإسرائيلية مخطوبة للكاهن، أو حاملاً من الكاهن، أر من الكاهن، أر من الكاهن، أر من الكاهن، وكذلك ابنة الكاهن (مع) الإسرائيلي، فإنها لا تأكل من التقدمة. وإذا كانت الإسرائيلية مخطوبة للاوي، أو حاملاً من اللاوي، أو منتظرة لأخبي زوجها اللاوي، وكذلك ابنة اللاوي (مع) الإسرائيلي، فإنها لا تأكل من العُشر(الأول)⁽⁾. وإذا كانت ابنة اللاوي مخطوبة للكاهن، أو حاملاً من الكاهن، أو منتظرة لأخبي زوجها الكاهن، وكذلك ابنة الكاهن (مع) اللاوي، فإنها لا تأكل من العُشر(الأول).

هـ- إذا تزوجت الإسرائيلية من الكاهن، فإنها تأكل من التقدمة. فإذا مات، وكان لها منه ولد، فإنها تأكل من التقدمة. وإذا تزوجت من السلاوي، فإنها تأكل من العشر. فإنها تأكل من العشر. فإنها تأكل من التقدمة ولا من العشر. فإذا تزوجت الإسرائيلي، فإنها لا تأكل من التقدمة ولا من العشر. فإذا مات، وكان لها منه ولد، فإنها لا تأكل من التقدمة ولا من العشر. وإذا مات ابنها من الإسرائيلي، فإنها تأكل من العشر. وإذا مات ابنها من الكاهن، فإنها لا تأكل من العشر. وإذا مات ابنها من الكاهن، فإنها لا تأكل من التقدمة ولا من العشر.

و- إذا تزوجت ابنة الكاهن من الإسرائيلي، فإنها تأكيل من التقدمة.
 فإذا مات، وكان لها منه ولد، فإنها لا تأكل من التقدمة. وإذا تزوجت من

أ)- كما ورد في العدد ١٨: ١٣٦ لأنه يحرُم على الإسرائيلي العادي؛ حيث يختص به
اللاويون فحسب، وعليهم بعد الحصول على العشور من الإسرائيليين أن يُخرجوا هم
كذلك عُشرًا للرب، ويكون في هذه المرة من نصيب الكهنة.

اللاوي، فإنها تأكل من العشر. فإذا مات، وكان لها منه ولد، فإنها تأكل من العشر. وإذا تزوجت من الكاهن، فإنها تأكل من التقدمة. فإذا مات، وكان لها منه ولد، فإنها تأكل من التقدمة. وإذا مات ابنها من الكاهن، فإنها لا تأكل من التقدمة. وإذا مات ابنها لا تأكل من العشر. وإذا مات ابنها من الإسرائيلي، فإنها تعود إلى بيت أبيها، وقد ورد عن هذه الحالة: " (أما إذا أصبحت أرملة، أو مطلقة من ضير عائل من نسلها،) ورجعت إلى بيت أبيها كما في أيام صباعا، فإنها تأكيل من طعام أبيها "لا).

^{1)-} اللاريين ۲۲: ۱۳.

الفصل العاشر

أ- إذا ذهب زوج امرأة إلى بلاد ما ورا. البحر، ثم جا.وا وقالوا لها: " إن زوجك قد مات "، ثم تزوجت بآخر، وبعد ذلك جا. زوجها، فإنها تُطلـق من الاثنين، وتحتاج وثبقتي طلاق منهما، وليس لها عليهما كتوبا، ولا أرباح (لثروتها)، ولا إعاشة، ولا (ثمن) الأسمال البالية. وإذا أخذت من هذا أو ذاك (شيئًا مما سبق) فإنها ترده. ويُعد ابنها من الاثنين ضير شـرعي. ولا يتنجس كلاهما بسببها(١)، ولا يحق الأي منهما الحصول على لقطتها ولا كُسُها، وليس لهما أن يبطلا ندرها. إذا كانت (تلك المرأة) إسرائيلية (مادية)، فإنها تبطل للكهانة، وإذا كانت ابنة لاوى، فإنها تبطل للعشر. وإذا كانت ابنة كاهن، فإنها تبطيل للتقدمة. ولا يبرث ورثبة هذا أو ذاك الكتوبا الخاصة بها. وإذا ماتا فإن أخوة هذا وذاك (يقومون بأدا. حكم) الخلع وليس اليبوم. يقول رابي يوسى: (تُحصَّل) الكتوبا الخاصة بها من عتلكات زوجها الأول. يقول رابي إلسازار: يحت لزوجها الأول الحصول على لَقطتها وعلى كَسَّبها، وله أن يبطل نذرها. يقول رابي شمعون: يُعفِي زواجُ أخوة الزوج الأول لها أو خلمُهم لها ضرتُها من (اليبوم)، ولا يُعمد

أ > إذا كانا من الكهنة حيث لا يتنجس الكاهن بجشة الميت إلا إذا كانت من أترب الأقارب كزوجته، وطالما أنها قد حُرمت عليهما كما في همله الحالة؛ لذلك لا يجوز أن يتنجما بسببها.

الابن منه غير شرعي. وإذا (كانت قد) تزوجـت (للمـرة الثانيـة) دون إذن (الحكمة)، فيحلُّ لها أن ترجع له (الزوج الأول).

ب- وإذا كانت قد تزوجت وفقًا لقرار المحكمة، فإنها تُطلق وتُعفى من القربان (الله على الله على الله عن القربان (الله عن القربان) ملطة المحكمة السي أعفتها من القربان. وإذا أورّت لها المحكمة أن تسزوج، فلهبت وتدنست (الله فإنها تُلزم بالقربان، الأنهم لم يقروا لها سوى الزواج (المباح).

ج- إذا ذهب زوج امرأة وابنها إلى بلاد ما وراء البحر، ثم جاءوا وقالوا لها: "إن زرجك قد مات، وبعد ذلك مات ابنك "، ثم تزوجت، وبعد ذلك قالوا لها: إن الأمر كان بالعكس، فإنها تُطلق ويُعد كل من الولد الأول والأخير غير شرعيين. (وإذا كانوا قد) قالوا لها: "إن ابنك قد مات (أولاً)، وبعد ذلك مات زوجك "، ثم تزوجت أخا زوجها، وبعد ذلك قالوا لها: إن الأمر كان بالعكس، فإنها تُطلق ويُعد كل من الولد الأول والأخير غير شرعيين. (وإذا كانوا قد) قالوا لها: "إن زوجك قد مات "، فتروجت، وبعد ذلك قالوا لها: لقد كان حيًا (وقت زواجها) ثم مات، فإنها تُطلق ويُعد الولد الأول غير شرعي، بينما الأخير لا يُعد غير شرعي. (وإذا كانوا قد) قالوا لها: "إن زوجك قد مات "، فخطبت، وبعد ذلك جاء كانوا قد) قالوا لها: "إن زوجك قد مات "، فخطبت، وبعد ذلك جاء كانوا قد) قالوا لها: "إن زوجك قد مات "، فخطبت، وبعد ذلك جاء كانوا قد) قالوا لها: "إن زوجك قد مات "، فخطبت، وبعد ذلك جاء كانوا قد) قالوا لها: "إن زوجك قد مات "، فخطبت، وبعد ذلك جاء

أي قربان ذبيحة الخطيئة، وتُعفى منه إن الخطأ لم يكن منها بـل وفقًا لقـرار المحكمة.

أ- وذلك بزواجها عن هو عرم عليها، كأن تكون قد تزوجت كاهنا كبيرًا وهي أرملة.

منحها وثيقة الطلاق، فإنها لا تبطل للكهانة. وهذا ما فســره رابــي إلعـــازار بن متيا: " وامرأة مطلقة من زوجها "(١)، وليس من رجل غير زوجها.

د- من ذهبت زوجته إلى بلاد ما ورا، البحر، ثم جاءوا وقالوا له: لقد ماتت زوجتك، وتزوج الحتها، وبعد ذلك جاءت زوجتك، فيحل لما أن ترجع إليه. ويحل له (الزواج) من قريبات (الزوجة) الثانية، وتحل (الزوجة) الثانية لأقربائه. وإذا ماتت الأولى، فإنه يحل للثانية. (وإذا كانوا قد) قالوا له: إن زوجتك قد ماتت، وتزوج أختها، وبعد ذلك قالوا له: لقد كانت زوجتك حية (وقت زواجك) ثم ماتت، فإن الولد الأول يُعد ضير شرعي؛ بينما الأخير لا يُعد فير شرعي. يقول رابي يوسي: كل ما يبطل (زوجته للزواج) من الأخرين، لا يبطلها لنفه، وكل ما لا يبطل (زوجته للزواج)

هـ- إذا قالوا له: لقد ماتت زوجتك، وتنزوج أختها من أبيها، شم ماتت⁽⁷⁾، وتزوج أختها من أبيها، فماتت ثم تزوج أختها من أبيها، فماتت ثم تزوج أختها من أمها، ثم اتضع أنهن جميعًا على قيد الحياة (⁷⁾، فإنه يحل للأولى والثائشة والخامسة (¹⁾، (كما أنهن) يُعفين ضرائرهن (من البيرم) (⁰⁾، ويحرمُ على الثانية والرابعة، ولا يعفي زواج إحداهما ضرتها.

^{1)-} اللاريين ٢١: ٧.

أي قال الشهود له كذلك إن زوجتك قد ماتت، فذهب وتزوج أختها من أمها،
 ومعنى ذلك أن الزوجة الثالثة تُعد فريبة عن الزوجة الأولى.

أ- عمنى أن كل الشهادات السابقة كانت زورًا ، وكانت نساؤه جميعهن أحيا..

^{4)-} لأنهن فير قريبات

أ- حيث إنه إذا تزوجت واحدة من الأرامل الثلاث من أخي زوجها المتـوفى فـإن
 الأرملتين الأخريين تُمفيان.

وإذا ضاجع الزوجة الثانية بعد صوت الأولى، فإنمه كسل للثانية، والرابعة، (كما أنهن) يُعفين ضرائرهن (من اليبوم). وكمرُم على الثالثة والخامسة، ولا يعفي زواج إحداهما ضرتها.

و- الابن (الذي بلغ) تسع سنوات ويومًا واحدًا: يبطل (زواج أرملة أخيه) من أخوته، ويبطل أخوته(زواج أرملة أخيه) منه، إلا إنه يبطل في البداية؛ بينما أخوته يبطلون في البداية والنهاية (١٠). كيف؟ إذا ضاجع ابن تسع سنوات ويومًا واحدًا أرملة أخيه فقد أبطلها على أخوته. وإذا ضاجعها الأخوة، أو أعطوها قولاً (بالزواج)، أو منحوها وثيقة الطلاق، أو خلعوها، فإنهم قد أبطلوها عليه.

ز- إذا ضاجع ابن تسع سنوات ويومًا واحدًا أرملة أخيه، وبعد ذلك ضاجعها أخوه ابن تسع سنوات (كذلك) ويومًا واحدًا، فإنه يبطلها عليه.
 يقول رابي شمعون: لم يبطل.

ح- إذا ضاجع ابن تسع سنوات ويومًا واحدًا أرملة أخيه، ويعد ذلك ضاجع ضرتها، فإنه قد أبطلها على نفسه. يقول رابي شمعون: لم يبطل. إذا ضاجع ابن تسع سنوات ويومًا واحدًا أرملة أخيه، ومات، فإنها (تقوم بأدا، حكم) الخلع وليس اليبوم. وإذا تزوج امرأة ثم مات، فإنها تُعفَى (من حكمي الخلع واليبوم).

ط- إذا ضاجع ابن تسع سنوات ويومًا واحدًا أرملة أخيه، وبعد أن كبُر
 تزوج امرأة أخرى، ثم مات: فإنه إن لم يضاجع الأولى منذ أن كبُر، فإن

أ- حتى وإن كانوا قد اتخلوا معها أي إجراء بعد أن ضاجعها هذا الأخ ابن تسع سنوات ويومًا واحدًا، فإنهم يحرمونها عليه. وأمثلة الإجراءات التي قد يتخذها الأخموة ستوضحها بقية الفقرة.

الأولى (تقوم بأدا. حكم) الخلع وليس اليبوم، والثانية إما أن (تقوم بأدا. حكم) الخلع أو اليبوم. يقول وابي شمعون: له أن يتنزوج أيهما، ويخلع الثانية. والأمر على السوا. (في حكمه) بين إن كان ابن تسع سنوات ويومًا واحدًا أو ابن هشرين سنة، طالمًا لم تظهر عنده شعرتان ().

^{1)-} وهما من علامات البلوغ فإن لم تظهرا يُعد دون السن ويُعامل كالطفل الصغير.

الفصل الحادي عشر

أ- (بجوز أن) يتزوجوا (قريبات) المفتصبة أو المفرر بها ألاً. يُدان المفتصب والمفرى (لقريبات) زوجته (بعقوبة الحرق أو القطع) ألى (بجوز للرجل أن) يتزوج المرأة التي اختصبها أو أفواها أبوه، أو المرأة التي اختصبها أو أفواها ابنه. يحرِّم رابي يهودا (زواج الرجل من المرأة التي) اختصبها أو أفواها أبوه.

ب- إذا تهود أبنا، امرأة معها، فإنهم لا (يقومون بأدا، حكمي) الخلع أو البيوم^(۲). حتى إذا كان حمل أحدهما قبل قداسة (أمه بتهودهما)، وكانت ولادته بعد القداسة، وكان حمل الثاني وولادته في قداسة. كذلك (ينطبق الحكم نفسه) على أبنا، الجارية إذا تحرروا معها.

ج- إذا اختلطت مواليد خمس نساء، وكسير (الأولاد) المختلطون وتزوجوا، ثم ماتوا، فإن أربعة (من الأخوة المؤكدين)(١) يخلعون واحدة،

أي- حيث يباح إذا افتصب رجل امرأة أو أفواها أن يتزوج من قريباتها؛ حيث لم تُحرَّم التوراة قريبات المرأة إلا إذا كان قد خطبها.

^{2)-} كما ورد في اللاويين ٢٠: ١٤، ١٨: ٢٩.

^{3)-} إذا مات أحدهم دون أن ينجب ذرية؛ لأنهم لا يعدون كالأخوة من الأب.

أ- هم أخرة الخمسة الذين اختلطوا وهم صفارا حيث إنهم لم يختلطوا صد
 ولادتهم مع بعضهم البعض.

ويتزوجها الأخ (الخامس المؤكد). ويخلع هو وثلاثة (من أخوت الأخرين أرملة) أخرى، ويتزوجها آخر. يتضع من ذلك أن كل واحدة (من الأرامل) قد تم معها الخلع أربع مرات واليبوم مرة واحدة.

د- إذا اختلط ابن امرأة مع ابن كنتها (زوجة ابنها) وكبر (الولدان) المختلطان وتزوجا، ثم ماتا، فإن أبنا، الكنة (المؤكدين) يخلعون (الأرملتين) ولا يتزوجون (أيًا منهما)؛ لأن هناك شك (مع كل منهما) حول إذا ما كانت إحداهما زوجة أخيه، والأخرى زوجة أبيه. (أما فيما يختص) بالأبناء (المؤكدين) للعجوز (() فلهم أن يخلعوا أو يتزوجوا؛ لأن الشك هنا حول كون إحداهما زوجة أخيه والأخرى زوجة ابن أخيه. وإذا مات الصالحون (الأحوة المؤكدون)، فإن ابني العجوز المختلطين يخلمان (أراملهم)، ولا يتزوجان (أيًا منهن)؛ لأن هناك شك (مع كل منهما) حول إذا ما كانت إحداهما زوجة أخيه، والأخرى زوجة أبيه. (أما فيما يختص) بابني الكنة فاحدهما يخلع (إحداهما) والأخرى زوجة أبيه. (أما فيما يختص) بابني الكنة فأحدهما يخلع (إحداهما) والأخرى ترزوج (الأخرى).

ه- إذا اختلط ابن زوجة الكاهن بابن جاريتها، فإنهما يأكلان من التقدمة، ويقتسمان جزءًا واحدًا في البيدر، ولا يتنجسان بالميت، ولا يتزوجان، سوا، من العسالحات (للزواج من الكهنة) أو من ضير الصالحات (الولدان) المختلطان، وحرَّر أحدهما الآخر، فلهما أن يتزرجا من نساء صالحات للكهانة، ولا يتنجسان بالميت، وإن تنجسا فلا يُجلدان الأربعين جلدة. ولا يأكلان من التقدمة، وإذا أكلا لا يدفعان

^{1)-} المرأة الكبيرة التي اختلط ابنها مع ابن زوجة ابنها.

أ- حيث إن الصالحات للزواج من الكهنة عرمات على المبيد وضير الصالحات للزواج من الكهنة كللن للمبيد، وطالما لا يُعرف أيهما الكاهن وأيهما العبد فلا يتزوجان.

يُجلدان الأربعين جلدة. ولا يأكلان من التقدمة، وإذا أكلا لا يدفعان رأس المال وخمسه. ولا يقتسمان جزءًا واحدًا في البيدر، ويبيعان التقدمة (للكهنة)، ومحتفظان بثمنها. ولا يقتسمان تقدمات الحيكل، ولا يعطيهما (أحد) تقدمات مقدسة، ولا ينزع (أحد) منهما ما حصلا عليه. ويعفيان من (إعطاء الكهنة) كتف (اللبيحة) والفكين والكِرش⁽¹⁾. وسترك بكر (الحيوان) الخاص بهما للرعي حتى يظهر به هيب، ويطبقون عليهما أشد ما في أحكام الكهنة، وما في أحكام الإسرائيليين (العاديين).

و- منْ لم تنتظر بعد زوجها (٢٠٠٠) ثلاثة أشهر وتزوجت ثم ولدت، ولم يكن معروفًا إذا كان (المولود) ابن تسعة أشهر للزوج الأول، أو ابس سبعة للثاني: فإن كان لها أبنا، من الزوج الأول والثاني، فإنهم (يقومون بأدا، حكم) الخلع (من زوجة هذا المشكوك في أبيه) وليس اليبوم. والأمر نفسه معه؛ حيث (يقوم بأدا، حكم) الخلع (من نسائهم) وليس اليبوم. وإذا كان له أخوة من الزوج الأول وأخوة من الزرج الثاني ولكن ليس من الأم نفسها، فإنه (يقوم بأدا، حكم) الخلع (من نسائهم) واليبوم. أما هم فأحدهم (يقوم بأدا، حكم) الخلع، وآخر (يقوم بأدا، حكم) البوم.

ز- إذا كان أحد (الزوجين السابقين) إسرائيليًا (عاديًا)، والآخر كاهنًا، فإن (الابن) يتزوج امرأة صالحة للكهانة، ولا يتنجس بالمست، وإن تسنجس فلا يُجلد الأربعين جلدة. ولا يأكل من التقدمة، وإذا أكل لا يدفع رأس المال وخمسه. ولا يقتسم جزءًا واحدًا في البيدر، ويبيع التقدمة (للكهنة)، ويحتفظ بثمنها. ولا يقتسم تقدمات الهيكل، ولا يعطيه (أحد) تقدمات

·)- التنبة ١٨: ٣.

^{2)-} أي بعد انتها. العلاقة الزوجية سوا. بموت زوجها أو طلاقها منه.

مقدسة، ولا ينزع (أحد) منه ما حصلا عليه. ويعفى من (إعطاء الكهنة) كتف (اللبيحة) والفكين والكِرش. ويُسترك بكر (الحيوان) الخاص به للرحي حتى يظهر به عيب، ويطبقون عليه أشد ما في أحكام الكهنة، وما في أحكام الإسرائيلين (العبادين). وإذا كان (الزوجان) كاهنين، فإن (الابن) يحد عليهما، وهما يحدان عليه، كما أنه لا ينجسهما، وهم لا ينجسونه، وليس له أن يرثهماه بينما هم يرثونه. ويُعفى من (عقوبتي) ضربهما أو سبهما، ويصعد (للخدصة في الهيكل) في دورة الحراسة ضربهما أو سبهما، ولا يقتسم (القرابين مع الكهنة). وإذا كان (الزوجان) في دورة حراسة (أسبوعية) واحدة، فله (الابن) أن يأخذ نصيبًا واحدًا (من القرابين مع الكهنة).

النصل الثانب عشر

أ- تُؤدى وصية الخلع أمام ثلاثة قضاة حتى وإن كانوا صاديين. وإذا خلمت (الأرملة) الحذاء، فإن خلمها يُعد صحيحًا. وإذا خلمت الخف، فإن خلمها يُعد باطلاً. (وإذا خلمت) الصندل ذا الكسب (فإن الخلع) يُعد صحيحًا، وإن لم يكن (الصندل) ذر كمب (فإن الخلع) يُعد باطلاً. (وإذا كانت سيور الصندل مثبتة) من الركبة لأسفل، فإن خلمها يُعد صحيحًا. (وإذا كانت) من الركبة لأطلى، فإن خلمها يُعد باطلاً.

ب- إذا خلعت صندلاً ليس له (١)، أو صندلاً خشبيًا، أو حذا، القدم اليسرى (الذي كان منتعله) في اليمنى، فإن خلمها يُعد صحيحًا. وإذا خلعت (من قدمه صندلاً) كبيرًا يمكنه السير به، أو صغيرًا يغطي معظم قدمه، فإن خلمها يُعد صحيحًا، وإذا خلعت ليلاً، فإن خلمها يُعد صحيحًا، بينما يبطل ذلك رابي إليميزر. (وإذا خلعت الحذاء) من قدمه اليسرى، فإن خلمها يُعد باطلاً، بينما يميز ذلك رابي إليميزر.

ج- إذا خلعت (حذاء أخي زوجها) وبصقت، ولكن لم تقرأ (النص المقدس)، فإن خلعها يُعد صحيحًا. وإذا قرأت وبصقت، ولكن لم تخلع (حذاءه) ، فإن خلعها يُعد باطلاً. وإذا خلعت (الحذاء) وقرأت (النص

^{1)-} يعود الضمير إلى أخي الزوج المتوفى الذي تتم معه إجراءات الخلم.

المقدس)، ولكن لم تبصق، فإن رابي إليعيزر يقول: إن خلعها يُعد باطلاً. يقول رابي هقيبا: إن خلعها يُعد صحيحًا. قال رابي إليعيزر: (لقد ورد) " هذا ما يحدث (لمن يأبي أن يبني بيت أخيه "⁽¹⁾، فكل أمر يُعد حدثًا (إن لم يتم) يعوق (إقام الحكم). قال له رابي عقيبا: هناك (في النص) الدليل؟ " هذا ما يحدث لرجل "، (فصلاحية الحكم مرتبطة) بكل أمر يحدث للرجل؟.

د- إذا خُلع (حداء) الأصم، أو إذا خلعت الصماء (حداء أخي زوجها المتوفى)، أو إذا خلعت (الأرملة حداء) القاصر، فإن الخلع يُعد باطلاً. وإذا خلعت الصغيرة فيجب عليها أن تخلع (صرة ثانية) عندما تكبر وإن لم تخلع، فإن خلعها (الأول) يُعد باطلاً.

هـ إذا خلعت (حذاء أخي زوجها المتوفى) أمام اثنين (من القضاة فحسب)، أو ثلاثة واتضع أن أحدهم كان قريبًا (لأحد الطرفين) أو خير صالح (للقضاء والحكم)، فإن خلمها يُعد باطلاً، بينما يجيز ذلك كل من رابي شمعون ورابي يوحنان السندلار. وحدث ذات مرة أن خلع رجل (حذاء لأرملة أخيه، ولم يكن هناك أحد) سواهما (وقد تم ذلك) في السجن، وحُرض الأمر على رابي عقيبا فأجازه.

التثنية ه١: ٩.

أ- أراد رابي حقيبا أن يُثبت لرابي إليميزر من النص ذاته الذي استشهد به أن رأيه هر الأصوب؛ حيث لا يموق إتمام حكم الحلم إلا الحدث أو الفصل المتصل بجسد الرجل نفسه كخلع الحلال من قدمه؛ لذلك فإن عملية البصن غير متصلة بجسد الرجل، فإذا لم تقم بها أرملة أحيه فإن عملية الحلم تُعد صحيحة، وهذا هو موطن الحلاف بين رابي إليميزر ورابي عقيبا.

و- (تتم) وصية الخلع (على النحو التالي): يأتي الرجل وأرملة أخيه إلى الحكمة؛ حيث يسدونه النصح؛ لأنه قد ورد: " فيسدعوه شيوخ المدينة وبتداولون معه في الأمر "(١). وهي تقول: " قد رفض أخو زوجي أن يخلد اسمًا لأخيه في إسرائيل، ولم يشأ أن يقوم نحوي بواجب أحسى المزوج "("). فيقول: " لا أرضى أن أتزوجها "(٣). وكانوا يقولون ذلك بلغة مقدسة. (عندئذ) " تتقدم امرأة أخيه إليه على مرأى من الشيوخ، وتخلع حذاءه من رجليه وتتفل في وجهه "(١)، بصافًا يراه الكهنة. (ثم ترد) " قائلة: هذا ما محدث لمن يأبي أن يبني بيت أخيه "(ه). إلى (هذا القدر من النصوص كان القضاة) يقرأون (على مسامع الأرملة). وعندما قرأ رابي هورقانوس تحت شجرة البلوط في قرية عيطام(١)، وأنهى الفقرات بكاملها، (جرت العادة من بعده على أن) يلتزموا بإنها. قراءة الفقرات بكاملها. (وكانت) وصية (قراءة الفقرة الأخيرة): " فيُدعى في إسرائيل بيت مخلوع النصل "(٧). للقضاة وليس لتلاميذ (الحاخامات الموجودين في المحكمة). يقول رابي يهودا: والوصية على كل الواقفين أن يقولوا (ثلاث مرات): مخلوع النمل، مخلوع النعل، مخلوع النعل.

1)- التثنية a7: A.

^{2)-} الطنية و٢: ٧.

د)- التنبة و٢: ٨.

^{4)-} التنبة و٢: ٩ .

³)- التنبة م۲: ۹.

أ- قرية في يهودا ورد ذكرها في أخبار الأيام الثاني ١١: ٦، وهناك من يقرأها قرية مكا.
 مكا بجوار مكا.

^{7)-} التثنية ٢٠: ١٠.

النصل الثالث عشر

أ- تقول مدرسة شماي: لا (تقوم بحكم) الرفض الا المخطوبات، وتقول مدرسة شماي: (ويتم الرفض) للزوج وليس لأخي الزوج المتزوجات. تقول مدرسة هليل: للزوج الرفض) للزوج وليس لأخي الزوج المترفي، وتقول مدرسة هليل: للزوج ولأخي الزوج المترفي. تقول مدرسة شماي: (يتم الرفض) أمامه، وتقول مدرسة هليل: أمامه وليس أمامه. تقول مدرسة شماي: (يتم الرفض) في المحكمة، وتقول مدرسة هليل: في المحكمة وفي خير المحكمة. وقال (أتباع) مدرسة هليل لمدرسة شماي: إنها ترفض وهي صغيرة حتى ولو لأربع أو خمس مرات. قال لهم (أتباع) مدرسة شماي: ليست بنات إسرائيل مشاهًا؛

ب- ومنْ هي الصغيرة التي يجب أن ترفض؟ كل منْ زوَّجتها أمها أو
 أخرتها برضاها. وإذا زوجوها بغير رضاها فليس لها أن ترفض. يقول رابي

أ- لقد علَّل الحاحامات أن البتيمة الصنيرة يمكن الأمها أو الأحوتها أن يزوجوها، ولكن طالما هي صغيرة ولم تبلغ السني عشرة سنة فإنه يمكنها أن تدفض زوجها وتعلن عن عدم قبولها له، وتُطلق منه بغير وثيقة طلاق، وتعتقد مدرسة شماي أنه يمكنها أن ترفض إذا كانت في فترة الخطبة، ولكن إذا زوجتها أمها أو أحوتها الا يمكنها أن ترفض. ويمتد الحلاف بين مدرسة شماي وهليل حول هذا الحكم وما يتعلق به على مدار الفقرتين الأوليين هذا الفصل.

حنانيا بن انطيجنوس: كل طفلة لا يمكنها أن تحفظ (هدية) خطبتها ليست في حاجة إلى الرفض. يقول رابي إليعينرد: لا يُصد فعل الصغيرة شيئًا؛ وإنما هي كالمفرر بها، فإذا كانت إسرائيلية (ومتزوجة) من الكاهن فللا تأكل من التقدمة، وإذا كانت ابنة كماهن (ومتزوجمة) من الاسرائيلي (العادي)، فإنها تأكل من التقدمة.

ج- يقول رابي إليميزر بن يعقوب: أي مانع (للزواج) يُعـزى للرجـل،
 (تُعامل معه المرأة) كزرجته، وأي مانع (للزواج) لا يُعزى للرجل، (تُعامـل معه المرأة) كأنها ليــت زرجته(١).

د- من ترفض رجلاً: فإنه يحل لقريباتها، وهي تحل الأقارب، ولا تبطل للكهانة (٢٠٠ وإذا أعطاها وثيقة الطلاق، فإنه يحرم على قريباتها وهي تحرم على أقاربه وتبطل للكهانة. وإذا أعطاها وثيقة طلاق ثم ردَّها، أو رفضته وتزوجت بآخر، ثم ترملت أو طُلقت، فيحلُّ ها أن ترجع إليه. وإذا رفضته ثم ردَّها، أو أعطاها وثيقة طلاق وتزوجت بآخر، ثم ترملت أو طُلقت، فيحرُم عليها أن ترجع إليه. وهذه هي القاصدة إذا تلت وثيقة الطلاق فيحرُم عليها أن ترجع إليه، وإذا تلا الرفض وثيقة الطلاق فيحلُّ المرفض وثيقة الطلاق.

هـ- منْ ترفض رجلاً، وتزوجت بآخر ثم طلقها، شم (تزوجت) بـآخر
 روفضته، ثم (تزوجت) بآخر وطلقها، ثم (تزوجت) ورفضته، فإن كل مـن خرجت منه بوثيقة طلاق يحرُم عليها أن ترجع إليـه، (وكـل مـن خرجت

أ)- بمنى أن يكون حكمها كالمفرر بها وليس كالمتزوجة، وذلك حكس الحالة الأولى إذا كان مانع إلهام الزوج من الرجل؛ حيث تُعامل كالزوجة.

أي يجوز لها الزواج من الكاهن.

منه) بالرفض يحلُّ لها أن ترجع إليه.

و- منْ يطلِّن الزوجة ثم يردَّها، فإنها تحلُّ للزواج من أخي زوجها المتوفى، بينما بحرَّم وابي إليعيزر ذلك. والأمر نفسه مع منْ يطلَّن (زوجته) البيمة ثم يردَّها، فإنها تحلُّ للزواج من أخي زوجها المتوفى، بينما بحرَّم رابي إليميزر ذلك. إذا زوَّج الأب (ابنته) الصغيرة ثم طلُقت، فإن (حكمها) كالبيمة (رضم) حياة أبيها، وإذا ردَّها (زوجها)، فإنها بإجماع الكل لا تحلُّ للزواج من أخي زوجها المتوفى.

ز- إذا كان هناك أخوان متزوجان من أختين يتيمتين صغيرتين، ومات زوج إحداهما، فإنها تخرج (وتُعفى من حكمي الخلع واليبوم) لكونها أخت الزوجة. والأمر نفسه مع الأختين المصابتين بالصمم. (وإذا كان الأخوان متزوجين من أختين إحداهما) كبيرة والأخرى صغيرة، ثم مات زوج الصغيرة، فإن الصغيرة تخرج (وتُعفى من حكمي الخلع واليبوم) لكونها أخت الزوجة. وإذا مات زوج الكبرى فإن رابي إليعيزر يقول: يرشدون الصغرى أن ترفض (زوجها). يقول ربان جمليئل: إذا رفضت فهو كذلك، وإن لم تفعل فإنها تنتظر حتى تكبر، وتخرج تلك (الأخت الكبرى وتُعفى من حكمي الخلع واليبوم) لكونها أخت الزوجة. يقول رابي يهوشوع: ويل له (لخسارته) زوجة أخيه؛ حيث يهوشوع: ويل له (لخسارته) زوجة أخيه؛ حيث

- من كان متزوجًا من يتيمتين صغيرتين ثم مات، فإن زواج إحداهما أو خلمها يعفي ضرتها (من حكمي الخلع واليبوم). والأمر نفسه مع الأرملتين المسابتين بالمسمم. (وإذا كان الرجل متزوجًا من يتيمتين إحداهما) صغيرة والأخرى صماء، فإن زواج إحداهما أو خلمها لا يعفي

ضرتها (من حكمي الخلع واليبوم). (وإذا كان الرجل متزوجًا من يتيمتين إحداهما) مدركة والأخرى صماء، فإن زواج المدركة يعفي الصماء، فحين أن زواج الصماء لا يعفي المدركة. (وإذا كان الرجل متزوجًا من يتيمتين إحداهما) كبيرة والأخرى صغيرة، فإن زواج الكبيرة يعفي الصغيرة، فحين أن زواج الصغيرة لا يعفي الكبيرة.

ط- من كان متزوجًا من يتيمتين صغيرتين ثم مات، فإذا دخل أحو الخور الزوج المتوفى بالأولى، ثم حاد ودخل بالثانية، أو إذا دخل أحوه بالثانية، فإنه لم يبطل (زواج) الأولى. والأمر نفسه مع الأرملتين المصابتين بالصسم. (من كان متزوجًا من يتيمتين إحداهما) صغيرة والأحرى صما، (ثم مات)، فإذا دخل أخو الزوج المتوفى بالصغيرة، ثم حاد ودخل بالصسما،، أو إذا دخل أخوه بالصماء، فإنه لم يبطل (زواج) الصغيرة، وإذا دخل أخوه النوج المتوفى بالصغيرة، أو إذا دخل أخوه بالصغيرة، فإنه أبطل (زواج) الصغيرة، أو إذا دخل أخوه بالصغيرة، فإنه أبطل (زواج) الصغيرة، أو إذا دخل أخوه بالصغيرة، فإنه أبطل (زواج) الصفيرة، فإنه أبطل (زواج) الصفيرة،

ي- (من كان متزوجًا من يتبعتين إحداهما) مدركة والأخرى صما، (ثم مات)، فإذا دخل أخر الزوج المتوفى بالمدركة، ثم عاد ودخل بالصما، أو إذا دخل أخوه بالصما، فإنه لم يبطل (زواج) المدركة. وإذا دخل أخوه الزوج المتوفى بالصما، ثم عاد ودخل بالمدركة، أو إذا دخل أخوه بالمدركة، فإنه أبطل (زواج) الصما،

ك- (من كان متزوجًا من يتيمتين إحمداهما) كبيرة والأخرى صغيرة، فإذا دخل أخو الزوج المتوفى بالكبيرة، ثم حاد ودخل بالصغيرة، أو إذا دخل أخوه بالصغيرة، فإنه لم يبطل (زواج) الكبيرة. فإذا دخل أخوه بالصغيرة، فإنه لم يبطل بالكبيرة، أو إذا دخل أحوه بالصغيرة، فإنه المتوفى بالصغيرة، ثم حاد ودخل بالكبيرة، أو إذا دخل أحوه بالصغيرة، فإنه

أبطل (زواج) الصغيرة. يقول رابي إلعازار: يرشدون الصغيرة أن ترفضه.

ل− إذا تزوج أخو المتوفى الصغير أرملة أخيه الصغيرة، فإنهما يكبران معًا. وإذا دخل بأرملة أخيه الكبيرة، فإنها تنتظره حتى يكبر. إذا قالت الأرملة في غضون ثلاثين يومًا (من زواجها) لم أُجامع، فإنهم يرضمون (أخا زوجها المتوفى) أن يخلعها. (وإذا قالت الأرملة ذلك) بعد ثلاثين يومًا، فإنهم يطلبون منه أن يخلعها. وإذا اقرَّ (قولها) حتى ولو بعد اثني عشر شهرًا، فإنهم يرضمونه أن يخلعها.

من تنار ألا تتمتع إيان حياة زوجها بأخي زوجها المتوفى، فإنهم يرضمونه أن يخلعها. (وإذا نارت ذلك) بعد وفاة زرجها، فإنهم يطلبون منه أن يخلعها. وإذا تعمدت ذلك⁽¹⁾ حتى في حياة زوجها، فإنهم يطلبون منه أن يخلعها.

^{1)-} أي كان واضحًا أنها تعمدت إيطال وصية البيوم.

النصل الرابع عشر

أ- إذا تزوج الأصم المدركة، أو تزوج المدرك الصماء، فإن أواد فليطلق، أو فليمسك. وكما أنه يتزوج بالإشارة كذلك يطلق بالإشارة. وإذا تنزوج المدرك مدركة ثم أُصيبت بالعسم، فإن أواد فليطلق، أو فليمسك. وإذا احتل عقلها فلا يطلقها. وإذا أُصيب هو بالعسم أو اختل عقله، فلا يطلق للأبد. قال وابي يوحنان بن نوري: لماذا تُطلق المرأة إذا أُصيبت بالعسم، وإذا أُصيب الرجل بالعسم فلا يطلق؟ قال (الحاحامات) له: لا يشبه الرجل المُطلق المرأة المطلقة حيث إن الزوجة تُطلق برفبتها وبغير وفبتها، أما الرجل فلا يُطلق إلا برفبه.

ب- شهد رابي يوحنان بن جودجدا بأن الصحاء التي زرَّجها أبوها،
 تُطلَق بوثيقة طلاق. قال (الحاخاصات) له: حتى هذه (حكمها) على فرارها().

ج- إذا كان هناك أخوان مصابان بالصمم ومتزوجان من أختين مصابتين بالصمم، أو أختين مدركتين، أو أختين إحداهما صما، والأخرى مدركة. أو كانت الأختان المصابتان بالصمم متزوجتين من أخوين مدركين،

أ)- بمنى أن حكم الصماء التي زوجها أبوها كحكم المدركة التي أُصيبت بالصمم؛
 حبث تُطلق دون النظر إلى رأيها.

أو الحوين مصابين بالصمم، أو أخرين احدهما أصم والأخر مدرك، فإنهما تُعفيان من حكمي الخلع واليبوم. وإذا كانتا ضريبتين^(۱)، فإنهما تتزوجان (أخواي زوجيهما المتوفيين)، وإن أرادتا الطلاق تُطلَقان.

د- إذا كان هناك أخوان أحـدهما أصـم والآخـر مـدرك متزوجـان مـن أختين مدركتين، ثم مات الأصم زوج المدركة، فماذا يفعـل المـدرك زوج المدركة؟ (يترك أرملة أخيه) تخرج (حيث إنها تُعفى من حكمي الخلع واليبوم) لكونها أخت الزوجة. وإذا مات المدرك زوج المدركة، فماذا يفعل الأصم زوج المدركة؟ يخرج زوجته بوثيقة طلاق، وتحرُّم عليه زوجـة أخيــه للأبد. وإذا كان هناك أخوان مدركان متزوجان من أختين إحداهما صما. والأخرى مدركة، ثم مات المدرك زوج الصماء، فمساذا يفعسل المسدرك زوج المدركة؟ (يترك أرملة أحيه) تخرج (حيث إنها تُعفى من حكمي الخلع واليبوم) لكونها أخت الزوجة. وإذا مات المدرك زوج المدركة، فماذا يفعل المدرك زوج الصماء؟ يخرج زوجته بوثيقة طلاق، وزوجة أخيه بالخلع. وإذا كان هناك أخوان أحدهما أصم والآخر مدرك متزوجان من أختين إحداهما صما. والأخرى مدركة، ثم مات الأصم زوج الصماء، فماذا يفعل المدرك زوج المدركة؟ (يترك أرملة أخيه) تخرج (حيث إنها تُعفى من حكمي الخلع واليبوم) لكونها أخت الزوجة. وإذا مات المدرك زوج المدركة، فساذا يفعل الأصم زوج الصماء؟ يخرج زوجته بوثيقة طلاق، وتحرُّم عليه زوجة أحيه للأبد. وإذا كان هناك أخوان أحدهما أصم والأخسر ممدرك متزوجمان من امرأتين غريبتين مدركتين، ثم مات الأصم زوج المدركة، فصاذا يفعـل المدرك زوج المدركة؟ إما أن يخلعها أو يتزوجها. وإذا مات المدرك زوج

أي غير أختين.

المدركة، فماذا يفعل الأصم زوج المدركة؟ يتزوجها ولا يطلقها للأبد. وإذا كان هناك أخوان مدركان متزوجان من امرأتين ضريبتين إحداهما مدركة والأخرى صماء، ثم مات المدرك زوج العهما، فماذا يفعل المدرك زوج المدركة؟ يتزوجها، وإذا أراد أن يطلقها فله ذلك. وإذا مات المدرك زوج المدركة، فماذا يفعل المدرك زوج العمماء؟ إما أن يخلمها أو يتزوجها. وإذا كان هناك أخوان أحدهما أصم والآخر مدرك متزوجان من امرأتين ضريبتين إحداهما صماء والأخرى مدركة، ثم مات الأصم زوج العمماء، فماذا يفعل المدرك زوج المدركة؟ يتزوجها، وإذا أراد أن يطلقها فله ذلك. وإذا مات المدرك زوج المدركة، فماذا يفعل الأصم زوج الصماء؟ يتزوجها ولا يطلقها للأبد.

المصل الخامس عشر

أ- إذا ذهبت الزوجة مع زوجها إلى بلاد ما وراء البحر، وكانت حياتهما مستقرة، والسلام يسود العالم⁽¹⁾، ثم جاءت وقالت: " إن زوجي قد مات "، فلها أن تتزوج (بآخر). أو قالت: " إن زوجي قد مات (دون ذرية) "، فإنها تتزوج أحاه. وإذا كانت حياتهما مستقرة وكانت هناك حرب في العالم، أو كان بينه وبينها شجار والسلام يسود العالم، ثم جاءت وقالت: " إن زوجي قد مات "، فإنها لا تُصدَّق. يقول رابي يهودا: لا تُصدَّق مطلقًا؛ إلا إذا جاءت باكية ومحزقة الملابس. قال (الحاحامات) له: الأمر على السواء، فلها أن تتزوج (بآخر).

ب- تقول مدرسة هليل: لم نسمع (عن تصديق أقوال الزوجة) إلا إذا جاءت من الحصاد ومن المدينة نفسها (لتخبر) عن الحادثة التي وقعت بالفعل. قالت لهم مدرسة شماي: الأمر على السواء بين من جاءت من الحصاد، أو من قطف الزيتون أو من جمع العنب، أو من مدينة لمدينة حيث لم يتحدث الحاحات عن الحصاد إلا من قبيل الأمر الواقع. وعادت مدرسة هليل وقبلت أقوال مدرسة شماي.

أ- بمنى أن الوقت ليس وقت حروب، ووردت الجملة السابقة كذلك في النص المبري على هذه الجملة حرفيًا بوجود سلام بين الزوج والزوجة، وهي ما ترجمته بأن حياتهما مستقرة.

ج- تقول مدرسة شماي: (إن الزوجة التي قالت إن زوجي قد مات) تتزوج (بآخر) وتحصل على الكتوبا الخاصة بها. قالت لهم مدرسة هليل: تتزوج ولا تحصل على الكتوبا الخاصة بها. قالت لهم مدرسة شماي: لقد أجازتم لها الجماع (بزواجها من آخر وهذا حكمه) أشد، ألا تجيزوا المال (وهذا حكمه) أخف؟ قالت لهم مدرسة هليل: لقد وجدنا أن الأخوة لا يدخلون في الإرث وفقاً لأقوالها. قالت لهم مدرسة شماي: ألا نعلم من وثيقة الكتوبا الخاصة بها أنه قد كتب لها: " إذا تزوجت بآخر تأخذين ما هو مكتوب لك ". وهادت مدرسة هليل وقبلت أقوال مدرسة شماي.

د- يُصدَّق الجميع إذا شهدوا معها (بأن زوجها قد مات) فيما عدا حماتها، وابنة حماتها، وضرتها، وزوجة أخي زوجها المتوفى، وابنة زوجها. وما الغرق بين وثيقة الطلاق والموت؟ (يكمن الفرق في) كتابة (وثيقة الطلاق؛ حيث تُعد) برهانًا\"، إذا قال شاهد: " لقد مات (زوج هذه المرأة) " ثم تزوجت، ثم جا، آخر وقال: " لم يحت "، فإنها لا تُطلق. وإذا قال شاهد: " لقد مات (زوج هذه المرأة) " ثم (بعد فترة) قال اثنان: " لم يحت " فإنها، رخم زواجها، تُطلق. وإذا قال اثنان: " لقد مات "، وقال شاهد: " لم يحت " فلها، ورخم أنها لم تتزوج، أن تتزوج (مرة ثانية).

هـ- إذا قالت امرأة: " لقد مات (زوجي) "، وقالت (زوجته) الأخرى: " لم يمت "، فإن تلك التي قالت " لقد مات " لها أن تنزوج (مرة ثانية) وتأخذ الكتوبا الخاصة بها، وتلك المتي قالست " لم يمست " لا تسزوج ولا تأخذ الكتوبا الخاصة بها. وإذا قالت امرأة: " لقد مات (زوجي) "، وقالست

أ)- حيث إن شهادتها في حالة الوفاة لا تُصدُّق، بينما وجود وثيقة الطلاق تُعد دليلاً على إنها. العلاقة الزوجية ومن ثم إثبات حقها.

(زوجته) الأخرى: "لقد قتل "، فإن رابي مثير يقول: طالما أن كل واحدة منهما تكذب الأخرى، فإنهما لا تنزوجان. ويقول رابي يهودا ورابي شمون: طالما أنهما تقران بعدم حياته، فلهما أن تنزوجا. وإذا قال شاهد: "لقد مات "، وقال آخر: "لم يمت "، أو قالت امرأة: "لقد مات "، وقالت أخرى: "لم يمت "، أو قالت أمرأة: "لم يمت "، فإنها لا تنزوج (مرة ثانية).

و- إذا ذهبت الزوجة مع زوجها إلى بلاد ما وراء البحر، شم جاءت وقالت: "إن زوجي قد مات " فلها أن تتزوج (مرة ثانية) وتأكل الكتوبا الخاصة بها، بينما يحُرم ذلك على ضرتها. وإذا كانت (ضرتها) إسرائيلية (حادية متزوجة من) الكاهن، فإنها تأكل من التقدمة، وفقًا لأقوال رابي طرفون. يقول رابي حقيبا: ليست هذه الطريقة التي تجنبها الخطيشة؛ وإنحا يجب أن تكون عرَّمة للزواج، وللأكل من التقدمة.

ز- إذا قالت (الزوجة): "لقد مات زوجي، وبعد ذلك مات حساي "
فلها أن تتزوج (مرة ثانية) وتأخد الكتربا الخاصة بها، بينما يحُرم ذلك
على حماتها. وإذا كانت (حماتها) إسرائيلية (عادية متزوجة من) الكاهن،
فإنها تأكل من التقدمة، وفقًا لأقوال وابي طرفون. يقول رابي عقيبا: ليست
هذه الطريقة التي تجنبها الخطيشة؛ وإنما يجب أن تكون عرَّمة للزواج،
وللأكل من التقدمة. إذا خطب (رجل) واحدة من خمس نساء ولا يعرف
أيهن قد خطب، فإن كل واحدة منهن تقول: "لقد خطبني "، وعليه أن
يعطي لكل واحدة منهن على حدة وثيقة طلاق، ثم يضع الكتوبا بينهن
وينصرف، وفقًا لأقوال رابي طرفون. ليست هذه الطريقة التي تجنبه
الخطيئة؛ وإنما يجب أن يعطي لكل واحدة منهن على حدة وثيقة طلاق،

قد سرق، فإن كل واحد منهم يقول: "لقد سرقني "، فعليه أن يضع ما سرق بينهم وينصرف، وفقًا لأقوال رابي طرفون. لبست هلم الطريقة التي تجنبه الخطيئة؛ وإنما يجب أن يدفع (قيمة) السرقة لكل واحد منهم على حدة.

خ- إذا ذهبت الزوجة مع زوجها إلى بلاد ما وراء البحر وكان معهما ابنها، ثم جاءت وقالت: " لقد مات زوجي، وبعد ذلك مات ابني "، فإنها تُصدَّق. (وإذا قالت): " لقد مات ابني وبعد ذلك مات زوجي "، فإنها لا تُصدَّق. ويرتابون في أقوالها حتى تقوم بأداء حكم الخلع (من أخي زوجها المتوفى) وليس اليبوم.

ط- (إذا قالت الزوجة): "لقد أنجبت ابنًا في بلاد ما ورا، البحر "، شم قالت: "لقد مات ابني وبعد ذلك مات زوجي "، فإنها تُصدَّق. وإذا قالت: "لقد مات زوجي، وبعد ذلك مات ابني "، فإنها لا تُصدَّق. ويرتابون في أقوالها حتى تقوم بأدا، حكم الخلع (من أخي زوجها المتوفى) وليس اليبوم.

ي- (إذا قالت الزوجة): "لقد وُهبتُ أخًا لزوجي^(۱) في بلاد ما ورا، البحر "، ثم قالت: "إن زوجي قد مات وبعد ذلك مات أخو زوجي "، فإنها (أو قالت): " (لقد مات) أخو زوجي وبعد ذلك (مات) زوجي "، فإنها تُصدَّق. وإذا ذهبت هي وزوجها وأخو زوجها إلى بلاد ما ورا، البحر، شم

أ >- معنى ذلك أن حماة الزوجة لم يكن لها أبنا. سرى زوج هذه المرأة أثنا. وجودها وزوجها في بلاد ما وراد البحرا حيث تقول إن حماتها ولدت ابنًا جديدًا لها وهـ وفي الوقت نفــه يُمد البيام المنتظر لها أي أخو زوجها المنوط به زواجها في حالة وفاة أخبه دون ذرية.

قالت: "إن زوجي قد مات وبعد ذلك مات أخو زوجي " (أو قالت): " (لقد مات) أخو زوجي الأن أصداً ق، لأن القد مات) أخو زوجي وبعد ذلك (مات) زوجي "، فإنها لا تُصداً ق، لأن المرأة لا تُصداً ق إذا قالت: " مات أخو زوجي "؛ حتى تتزوج (ضيره دون خلع)، ولا (تُصداً ق كذلك إذا قالت): " مات أخي "؛ حتى يتزوج أرملة أخيه، ولا يُصداً ق لذلك إذا قال: " لقد مات أخي "؛ حتى يتزوج أرملة أخيه، ولا (يُصداً ق كذلك إذا قال): " لقد مات زوجتي "؛ حتى يتزوج أحتها.

أي زوج أعتها؛ حيث لا يجمع الرجل أعتين في الوقت نفسه، فإذا قالت هي إن أحتي قد ماتت يشكون فيها ربما قالت ذلك لرفيتها الزواج من زوج أعتها.

النصل السادس عشر

أ- إذا ذهب زرج المرأة وضرتها إلى بلاد ما ورا، البحر، شم جا. (الشهود) وقالوا لها: " إن زرجك قد مات "، فإنها لا تتزوج (بآخر)، ولا تتزوج أخا زرجها المتوفى؛ حتى تعرف إذا ما كانت ضرتها حاملاً (أم لا؟). وإذا كانت لها حماة فلا ترتاب^(۱). وإذا خرجت (حماتها) حاملاً، فإنها ترتاب. يقول رابي يهوشوع: لا ترتاب^(۱).

ب- إذا كان هناك أرملتان (لأخوين)، إحداهما تقول: "لقد مات زوجي "، والأخرى تقول: "لقد مات زوجي "، فكل منهما تحرم (للزواج) من جرا، زوج الأخرى "، وإذا كان لإحداهما شهود، وليس للأخرى شهود، فإن التي لها شهود تحرم (للزواج)، والتي ليس لها شهود تحرم (للزواج)، وإذا كان لإحداهما أبنا، وليس للأخرى أبنا، فإن التي لها أبنا، عَلَّ (للزواج)، وإذا كان لإحداهما أبنا، وليس للأخرى أبنا، فإن التي لها أبنا، تحقّ (للزواج)، وإذا تزوجتا

يكون زوجاهما على قيد الحياة.

أن تلد حماتها ابنًا بلزمها اليبوم، أي يوجب طيها انتظاره حتى يكبر ثم يتزوجها.

أ- لرجود احتمالين هنا الأول أن تطرح حماتها جنينها، والثاني أن تلد أنش.
 أ- حيث إن كلا منهما مفروض عليها الرواج من أنحي زوجها؛ ولأن شهادة الزوجة بأن زوجها مات دون شهود موضع شك لذلك يحرم زواجهما من آخرين لثلا

أخواي زوجيهما، ثم مات الأخوان، فإنهما يحرمان للـزواج. يقـول رابـي إلعازار: طالما أنهما أحلا لأخوي زوجيهما، فإنهما تحلان لأي إنـــان.

ج- لا یشهدون (طبی مبوت الإنسان) إلا (إذا رأوا) ملامح الرجه والأنف، علی الرخم من وجود علامات في جسده أو ملابسه. ولا یشهدون حتی تفارق ووجه الحیاة حتی وإن رأوه مقطوعًا، أو مصلوبًا، أو تأکله الحیة. ولا یشهدون إلا في خضون ثلاثة أیام (من موته). یقول رابي یهبودا بن بابا: لا یتساوی کل الناس، ولا کل الأماکن، ولا کل الأوقات''.

د- إذا سقط (الزوج) في المياه وسواه أكانت للمياه نهاية أم لا، فإن زوجته تحرُم (للزواج). قال وابي مثير: لقد حدث أن سقط رجل في بشر كبيرة، ثم صعد بعد ثلاثة أيام. قال رابي يوسي: وحدث أن نزل كفيف للفطس في (مطهر) المفارة، ونزل بعده دليله، ومكتا حتى تفارق روحاهما الحياة، و(أجازوا) زواج زوجتيهما (من آخرين). وحدث مرة أخرى في صيا مع رجل قد سلسلوه (ليلقوه) في البحر، ولم يخرج منه (حد رفعه) سوى رجله، قال الحاحامات: (إذا كانت الرجل المقطوعة) من الركبة والأعلى (فللزوجة أن) تتزوج، و(إذا كانت) من الركبة الأسفل، الا تتزوج.

 م- حتى إذا سمع (رجل) النساء يقلن: "لقد مات الرجل الفلائي "،
 فيكفيه (هذا للشهادة بوفاته). يقول رابي يهودا: حتى إذا سمع الأطفال يقولون: "ها نحن ذاهبون لتأبين الرجل الفلاني ودفنه ". سواء أكمان

أ)- يرد رابي يهودا بن بابا شروط الشهادة على وفاة الرجل إلى ظروف الرجل نفسه وإلى ظروف الكان والزمان؛ حيث تختلف جثة إنسان حن آخر بعد مرته فقد تتغير معالم جثة إنسان أسرع من فيره، كذلك مكان الرفاة له دور؛ حيث يختلف المكان البارد حن الحار، كذلك زمن الرفاة سوا، أكان صيفاً أو شتاً.

متعملًا (أن يشهد)، لم لا. يقول رابي يهودا بن بابا: (إذا كان الشاهد) إسرائيليًا، فحتى إن كان متعمدًا (للشهادة فإن شهادته صالحة)، (وإذا كان الشاهد) جُويًا (فير يهودي)، فإن كان متعمدًا (للشهادة) قإن شهادته لا يُعتد بها.

و- (يجوز أن يشهدوا أنهم رأوا الميت) على ضوء الشمعة، أو ضوء القمر. (ويجوز) أن يزرجوا (المرأة إذا سمعوا من الشهود بجرد) صوت خافت (بأن زوجها قد مات). وحدث أن وقف رجل على قمة جبل وقال: " إن الرجل الفلاني بن فلان من المكان الفلاني قد مات "، وذهبوا ولم يجدوا هناك أحداً، و(أجازوا) زواج أرملته. وحدث مرة ثانية في صلمون(١) أن قال رجل: " أنا الرجل الفلاني، لقد لدفني ثمبان، وها أنا أموت "، وذهبوا ولم يعرفوه، و(أجازوا) زواج أرملته.

ز- قال رابي عقيبا: عندما نزلت إلى نهر دحة لكبس السنة وجدت نحميا من أهل دلي، فقال لي: سممت أنهم لا يزوجون المرأة في أرض إسرائيل (فلسطين) بناء على شهادة رجل واحد، باستثناء وابي يهودا بن بابا. فأجابته: نعم هذه الأقوال (صحيحة). قال لي: قل لهم نيابة عني: أنتم تعرفون أن هذه البلد مضطربة بسبب جيوش (الأعداء)، وقد تلقيت عن ربان جمليئل الشيخ: أنهم يزوجون المرأة بناء على شهادة رجل واحد. وحندما جثت وسردت الأقوال على ربان جملئيل، سُرَّ بكلامي وقال: لقد وجدنا صاحبًا لرابي يهودا بن بابا. وعلى ذكر ربان جمليئل؛ فقد قُتل بعض الرجال في تل أرزاء (فأجاز) ربان جملئيل الشيخ زواج نسائهم بناءً على شهادة رجل واحد- وساد حكم (بعد ذلك) أن يزوجوا بناءً على

^{1)-} مدينة في الجليل السفلي، تُعرف اليوم بخربة صلما.

شهادة رجل واحد.. وساد الحكم أن يزوجوا بناءً على شهادة شاهد من شاهده، أو عن عبد، أو عن امرأة، أو عن جارية. يقول رابي إليعينور ورابي يهوشوع: لا (يجوز أن) يزوجوا المرأة بناءً على شهادة رجل واحد. يقول رابي عقيبا: لا (يقبلون الشهادة) عن امرأة، أو عن عبد، أو عن جارية، أو عن الأقارب. قال (الحاحامات) له: حدث أن ذهب ابنا ليفي إلى صوعر" مدينة التمر، ومرض أحدهما في الطريق، فتركوه في تُزُل، وعند صودتهم مألوا صاحبة الترزل: أين صاحبنا؟ فقالت لهم: " لقد مات ودفنته "، وفأجازوا) زواج أرملته. قال (الحاحامات) له: ألا تصبح ابنة الكاهن (مصدقة) كصاحبة النزل؟ قال (رابي عقيبا) لهم: عندما تكون (مشل) صاحبة النزل صادقة (۲) حيث أخرجت صاحبة النزل لهم عصاه، وحقيبته، وحتيبته، وحتيبة النورة الذي كان في يده.

أ)- تقم جنوبي البحر الميت، وقد وردت في التثنية ٢٤: ٣.

 ^{2)-} بعنى أن أي امرأة أخرى يكن أن تُقبل شهادتها مثل صاحبة النزل إذا قدمت البرهان على أقوالها كما فعلت صاحبة النزل.

الأول

ج الأرملة⁽¹⁾ ينوم الخميس؛ لأن رع في ينومي الاثنين والخميس؛ ة (زوجته) يلاهب مبكرًا (ينوم

)، والأرملة مانه (٢٠). وإذا كانت بد) الخطبة، فإن الكتوبا الخاصة م تقديم الزوج) لندموى صدم القون أو تهودهن أو تحررهن، ويوم واحد، فإن الكتوبا الخاصة م تقديم الزوج) لندموى صدم

(ضاجع) القاصر^{1/1)} البالغة، أو

ا- تشترك الطلقة مع الأرملة في هذا الحكم؛ حيث تتزوج هي أبضًا يوم الحميس.

^{2)-} المانه تعادل مائة دينار.

أ- يُقصد بالقاصرة هنا الطفلة الصغيرة التي لم تبلغ ثلاث سنوات ويومًا واحدًا؛
 حيث لا تُعد مضاجعتها مضاجعة.

المضروبة بالعصا⁰⁷⁾، فإن الكتوبا الخاصة بهن مائشا (دينسار)، وفقًا لأقسوال رابي مثير، والحاحامات يقولون: إن الكتوبا الخاصة بالمضروبة بالعصا مانه.

د- (قيمة) كتوبا العدراء الأرملة أو المطلقة أو المخلوصة من الـزواج^(٣) مانه، ولا (يسري عليها حكم تقديم الزرج) لدعوى عدم البكارة. المتهودة والأسيرة والجارية إذا تم فداؤهن أو تهودهن أو تحررهن، وكانت (أحمارهن) أكبر من ثلاثة سنوات ويوم واحد، فإن الكتوبا الخاصة بهن مانه، ولا (يسري عليهن حكم تقديم الزوج) لدعوى عدم البكارة.

هـ- منْ يأكل لدى حميه (قبل الزواج) في يهودا دون شهود، لا يمكنه أن يقدم دعوى عدم البكارة (بعد الزواج)؛ لأنه (حتسًا) قد انفرد بها. والأمر على السواء بين أرملة الإسرائيلي وأرملة الكاهن؛ حيث إن الكتوبا الخاصة بكل واحدة منهما مانه. وكانت عكمة الكهنة تجيي للعلراء أربعمائة زوز⁽¹⁾، ولم يعارضهم الحاحامات.

و- منْ تزوج امرأة ووجدها غير عدرا، فقالت (المرأة له): لقد أُفتصبتُ بعد أن خطبتني، وخُمر حقلك بالماره، فيقول هذا (الـزوج): كــلا؛ وإنحا

أ- يُقصد بالقاصر هذا الطفل الصغير الـذي لم يبلـغ تـــع سـنوات ويومًا واحـدًا؛
 حيث لا تُعد مضاجعت مضاجعة.

أ- في موضع حورتها عا أدى إلى فقدانها لبكارتها، والمقصود على وجه العموم صنّ تفقد بكارتها في حادث.

أ- بمنى أن كل واحدة من هؤلا، لم يجامعها زوجها وإغا حدثت الوفاة أو الطلاق
 أو الحلح قبل الدخول بهن على الرغم من إغام طقوس الزواج كالدخول تحت المظلة.
 أي أربعمائة دينار لمبلغ الكتربا.

أ- استخدم النص المشنوي هذا المثل ليمبر عن الحكم الوارد في الفقرة فالمثل معناه
 لغة أن المطر قد هطل على الحقل وضمره واصطلاحًا يصني أن الضمرر الذي لحسن

(كان اختصابك) قبل أن أخطبك، وكان شرائي شرا، تضليل، يقول ربان جمليئل ورابي إليميزر: (إنها تُعد) صادقة. يقول رابي يهوشوع: لا نركن لأقوالها، وإنما هي بمثابة المضاجعة قبل الخطبة، وضللته، حتى تبرهن على أقوالها.

ز- (وإذا كانت) تقول: أنا مضروبة بالعصا، فيقبول هو: كلا؛ وإنحا (كنتٍ) مضجمًا لرجل، يقول ربان جمليشل ورابي إليمينزر: (إنها تُعد) صادقة. يقول رابي يهوشوع: لا نركن لأقوالها، وإنما هي بمثابة المضاجعة من رجل، حتى تبرهن على أقوالها.

ح- وإذا (كانوا فد) رأوها تتكلم مع أحد في الشارع، وقالوا لها: ما (نسب) هذا (الرجل)؟ (فأجابت:) إنه الرجل الفلاني الكاهن، يقول ربان جمليئل ورابي إليميزر: (إنها تُعد) صادقة. يقول رابي يهوشوع: لا نسركن لأقوالها، وإنما هي بمثابة المضاجعة من الناتين أو الابن ضير الشرعي، حتى تبرهن على أقوالها.

ط- (وإذا) كانت حاملاً، وقالوا لها: ما (نسب) هذا الجنين؟ (فأجابست:) إنه من الرجل الفلاني الكاهن، يقول ربان جمليئل ورابسي إليعيزر: (إنها تُعد) صادقة. يقول رابي يهوشوع: لا نركن لأقوالها، وإنما هي بمثابة الحامل من الناتين أو الابن فير الشرعي، حتى تبرهن على أقوالها.

ي- قال رابي يوسي: حدث أن نزلت طفلة لـتملأ مياهًا من العين، فاغتُصبت، فقال رابي يوحنان بن نوري: إذا كان معظم أهـل المدينة

بحقلك قد وقع بعد الحطبة ودخول الزوجة تحت ولاية الزوج، ولها أن تطالب بمبلخ ظكتوبا كملاً أي مائتي زوز.

يُزوِّجون (نساءهم) للكهنة(١)، فإنها تتزوج من الكهنة.

أ > جعنى أن زواج أهل المدينة لا يبطل زواج نساتهم في حالتي الطلاق أو الوفاة من الزواج من الكهنة؛ حيث تتزوج بناتهم وأراملهم من الكهنة.

الفصل الثانم

أ- إذا ترملت المرأة أو طُلقت، فإنها تقول: لقد تزوجتني صدرا، ويقول هو⁽¹⁾: كلا، وإنما تزوجتك أرملة، فإن كان هناك شهود أنها قند خرجت في زفاف (من الفنا، هند هرسها)، حاسرة البرأس، فإن الكتوبا الخاصة بها مائتا (دينار). يقول رابي يوحنان بن بروقا: كللك يُعند توزيع الحبوب المحمصة برهانًا(۲).

ب- ويقر رابي يهوشوع بصدق القائل لصاحبه: "كان هذا حقل أبيك واشتريتُه منه "! حيث إن الفم الذي حرَّم هو الذي أجاز" . وإذا كان هناك شهود على أن الحقل كان الأبيه، وهو يقول: لقد اشتريتُه منه، فإنه (الا يُعد) صادقاً.

ج- إذا قال الشهود: هذا خط أينينا، ولكن كنا مضطرين، أو قاصرين،

أ)- في حالة الطلاق يُنسب القول إلى مطلقها، وفي حالة وفاة زوجها يُنسب لقول بعدم بكارتها عند زواجها إلى ورثة الزوج.

 ²⁾⁻ بمنى أن توزيع هذه الحبوب المحمصة يُعد دليلاً على أنها تزوجت بكراً لأن
 العادة كانت على هذا النحو مع زواج الأبكار.

أ- بمنى أن قول هذا الرجل لصاحبه بملكية أبيه للحقيل من قبيل فيه إقرار بتحريم ملكيته للحقل، ثم قوله بشراته للحقل من أبي صاحبه في إجازة أو إباحة بتملكه للحقل، أي أنه هو الذي حرَّم على نفسه فله أن يبيم كذلك لنفسه.

أو غير صالحين للشهادة، فإنهم (يُمدون) صادقين. وإذا كان هناك شهود على أنه خط أيديهم، أو ظهر خط أيديهم في مكان آخر، فإنهم (يُعدون) غير صادقين.

د- إذا قال أحد (الشاهدين): هذا خط يدي، وهذا خط يد صاحبي، وقال الآخر: هذا خط يدي، وهذا خط يد صاحبي، وقال الآخر: هذا خط يدي، وقال الآخر: هذا خط يدي، وإذا قال أحد (الشاهدين): هذا خط يدي، وقال الآخر: هذا خط يدي، فيجب أن ينضم إليهما آخر، وفقًا لأقوال رابي (يهودا هنَّاسي). والحاخامات يقولون: ليس في حاجة إلى أن ينضم إليهما آخر، وإنما يُمد الإنسان صادقًا إذا قال: هذا خط يدي.

هـ إذا قالت المرأة: كنت متزوجة, وطُلقتُ، فإنها تُعد صادقة؛ حيث إن الفم الذي حرَّم هو الذي أجاز. وإذا كان هناك شهود على أنها كانت متزوجة, وتقول: لقد طُلقتُ، فإنها لا تُعد صادقة. (وإذا) قالت: لقد أسرتُ وأنا طاهرة، فإنها تُعد صادقة؛ حيث إن الفم الذي حرَّم هو الذي أجاز. وإذا كان هناك شهود على أنها قد أُسرت، وتقول: إنني طاهرة، فإنها لا تُصد صادقة. وإذا جا، الشهود بجرد زواجها، فإنها لا تُخرج^(۱).

 و- إذا كانت هناك امرأتان أسيرتان: وتقول إحداهما: لقد أسرت وأنا طاهرة، وتقول الأخرى: لقد أُسرت وأنا طاهرة، فإنهما لا تُعدان صادقتين.
 وصندما تشهد إحداهما للأخرى، فإنهما تُعدان صادقتين.

ز- كذلك إذا كان هناك رجلان: أحدهما يقول: إنني كناهن، والأخر يقول: إنني كاهن، فإنهمنا لا يُعندان صادقين (١٠). وصندما يشبهد أحدهما

^{1)-} بمنى أن زوجها لا يُلزم بطلاقها.

^{2)-} وبالتالي لا يُباح لهما الأكل من التقدمة.

للآخر، فإنهما يُعدان صادقين.

ح- يقول رابي يهودا: لا يرفعون لمرتبة الكهنة وفقًا لشهادة شخص واحد. قال رابي إلعازار: متى (يسري هذا الحكم)؟ عندما يكون هناك معترضون عليه، ولكن إن لم يكن هناك معترضون، فإنهم يرفسون لمرتبة الكهنة وفقًا لشهادة شخص واحد. يقول ربان شمعون بن جمليشل عن رابي شمعون بن نائب الكهنة: إنهم يرفعون لمرتبة الكهنة وفقًا لشهادة شخص واحد.

ط- المرأة التي حبسها الجوييم (الأغيار): إذا كان من أجل المال، فإنها تُباح لزوجها، وإذا كان بسبب القتل، فإنها تُحرَّم على زوجها. وإذا حوصرت مدينة فإن كل نسائها من طبقة الكهنة يبطلن (1). وإذا كان لمن شهود (على أنهن لم يُغتصبن)، حتى وإن كان (الشاهد) حبداً، أو جارية، فإنهما يُعدان صادقين. ولا يُعد الإنسان صادقاً وفقاً لشهادة نفسه. قال رابي زكريا بن القصاب: أقسم بهذا الهيكل أنها لم تتحرك من يدي منذ أن دخل الأغيار لأورشليم حتى خرجوا منها. قالوا له: لا يُعد الإنسان صادقاً وفقاً لشهادة نفسه.

ي- وهؤلاء يُعدون صادقين إذا شهدوا عند بلوظهن على ما قد رأوا في صغرهم: حيث يُصدَّق الإنسان إذا قال: هذا خط يد أبي، وهذا خط يد معلمي، وهذا خط يد أخي. أذكر أن فلانة قد خرجت في زفاف (من الغنا، عند عرسها)، حاسرة الرأس، وأن الرجل الفلاني كان يخرج من المدرسة ليغطس حتى يأكل من التقدمة، وكان يقتسم (التقدمة) معنا عند البيدر، وأن هذا المكان يُعد منطقة مقابر، وإلى هنا كنا نأتي في السبت.

^{1)-} للزواج من الكهنة وللأكل من التقدمة، خشية أن يكن قد افتصبن.

ولكن لا يُصِدَّق الإنسان إذا قال: كان لفلان طريق في هذا المكان¹⁰، أو كان لفلان موضع (لنعش ميته) أو تأبينه في هذا المكان.

ا) اي في حقل صاحبه.

الفصل الثالث

أ- هؤلا، هن الفتيات (اللاتي (يُفرض على منْ ضاجعهن) خراصة (الله منْ ضاجع الابنة ضير الشرعية، أو الناتينة، أو السامرية، ومنْ ضاجع المتهودة، أو الجارية اللاتي تم فداؤهن أو تهودهن أو تحررهن (وكانت أحمارهن) أقل من ثلاث سنوات ويوم واحد. ومن ضاجع أخته، أو حمته، أو خالته، أو أخت زوجته، أو زوجة أعيه، أو زرجة حمه، أو الحائض، قلهن (عليه) خرامة، وعلى الرخم من أن (عقوبة مضاجعتهن) هي القطع (الله كلية بسببهن عقوبة الموت عن طريق الحكمة.

ب- وهؤلاء هن (الفتيات اللاتي) لا (يُفرض على منْ ضاجعهن) غرامة: منْ ضاجع المتهودة، أو الأسيرة، أو الجارية اللاتي تم فداؤهن أو تهودهن أو تحررهن (وكانت أعمارهن) أكبر من ثلاث سنوات ويوم واحد.

أ >- للمطلح العبري " نماراه " يعني فتاة وهي التي يتراوح حمرها بين الثانية عشر والثانية عشر ونصف، وبعد هذا السن بيوم واحد تدخل الفتاة في مرحلة البلوخ وتسمى " بوجيرت " بمنى بالغة.

أ- هي الغرامة الواردة في سفر التنبة ٢٣: ٢٩ ، والخروج ٢٣: ١٦، والخاصة باغتماب رجل لفتاة أو إفواتها؛ حيث يجب عليه دفع مبلغ ه قطمة من الفضة الأبها.

أ- كما ورد في سفر اللاوبين ١٨: ٩ وما بعدها، ٢٠: ١٧ وما بعدها.

يقول رابي يهودا: الأسيرة التي تم فداؤها تُعد في طهارتها، على السرخم من كونها بالغة. من يضاجع ابنته، أو ابنة ابنته، أو ابنة ابنته، أو ابنة زوجته، أو ابنة ابنها، أو ابنة ابنتها، فليس لهن (عليه) خراصة؛ لأنه يُدان (بعقوبة للوت)؛ حيث يُقرر موته عن طريق الحكمة. وكل من يُدان (بعقوبة للوت) لا يدفع مالاً؛ حيث ورد: " (إن تضارب رجال وصدموا امرأة حاملاً فأجهضت) من فير أن تتأذى يدفع الصادم خرامة (بمقتضى ما يطالب به الزوج ووفقًا لقرار القضاة) "(").

ج- إذا خُطبت الفتاة ثم طُلقت، فإن رابي يوسي الجليلي يقـول: لـيس لها غرامة. يقول رابي حقيبا: لها خرامة، وخرامتها تخصها.

د- يدفع المغوي (تعويضًا) لثلاثة أمور، ويدفع المغتصب لأربعة أمور: حيث يدفع المغوي (تعويضًا حن) خدش الحياء ((()) والعيب (()) والفرامة، ويزيد عليه المغتصب (أنه يعرض حن) الألم. وما الفرق بين المفوي والمنتصب إن المفتصب يدفع (تعويضًا حن) الألم، بينما لا يدفع المفتصب (تعويضًا حن) الألم، والمعريض) على الفور،

ا)- الحروج ۲۱: ۲۲.

أ- المصطلح العبري " بوشت " يعني الخنزي أو العمار، ويُقصد به في التشريع اليهودي قيمة التعريض التي يجب أن يدفعه من يتسبب في هذا العار لما قد يلحق يسمعة من وقع عليه الاختصاب أو الإضواء، وفضلتُ ترجمته بحدش الحياء؛ لأن للمطلح يُستخدم كذلك للدلالة على التعويض عن كافة الأحوال التي من شأنها أن تسبب إهانة أو تحقير للغير بشكل عام.

⁶)- يُقصد بالعيب هنا هو مدى الأذى والضرر الذي يلحق بالمنتصبة أو المنواة عما ينتج هنه تقليل من شأنها كحرة أو من غنها بالنسبة للجواري، كما سيتضح في الفقرة السابعة من هذا الفصل.

بينما (بدفعه) المغري عندما يتركها (لرفضه زواجها)، ويشرب المنتصب من أصيصه ()، بينما إذا أراد المغرى أن يتركها، فله أن يتركها.

هـ - كيف يشرب (المغتصب) من أصيصه ؟ (عليه أن يتزوج من اختصبه) حتى وإن كانت حرجاء، أو حمياء، أو مصابة بالدمامل. (ولكن) إذا اتضع أنها قد زنت، أو أنها فير صالحة للدخول في (جماصة) إسرائيل، فلا يجوز له أن يبقيها (كزوجة) أحيث ورد: " ولتكن له زوجة "(ا)، أي زوجة مناسبة له.

 و- إذا خُطبت البتيمة ثم طُلفت، فإن راسي إلمازار يقول: إن المفوي يُعفى (من الغرامة)، بينما يُلزم بها المنتصب.

ز- ما هي (قيمة تعويض) محنص الحياء؟ كل تبعًا لمكانة عادض الحياء ومنْ عُدش حياؤه. (وما هي قيمة تعويض) العيب؟ يعدونها كما لو أنها جاربة تُباع، فكم كانت تساوي (وهي صلواء)، وكم تساوي (الآن بمد فقدان بكارتها). (وما هي قيمة) الغرامة؟ متساوية مع كل الناس (⁷⁷⁾. وكمل ما (ورد عنه تعويض) محدد في التوراة، يتساوى فيه كل الناس.

ح- لا يسري (حكم) الغرامة طالما أن هناك (حقاً) للبيع(1)، ولا يسري

أ)- بمنى أنه يُجبر على زواجه عن اقتصابها ولا يجوز لـه أن يطلقهـا كمـا ورد في
 التثنية ١٢: ٢٩:

^{2)-} التنبة ٧٧: ٧٩.

أ- خمسون قطعة من الفضة كما ورد في التنبية ١٣: ٢٩.

أ- حيث يمكن للأب أن يبع ابنته كأمة طالما كانت صغيرة كما ورد في الحروج ٢١:
 ٧، وفي الوقت ذاته ليس له الحق في الحصول على خرامة إذا ثم اختصابها أو إخراؤها لأنها صغيرة.

(حكم) البيع طالما أن هناك (حقاً) للفرامة. يسري (حكم) البيع على العنية، ولا يسري عليها (حكم) الغرامة، ويسري على الفتاة (حكم) الغرامة، ولا يسري على البالغة لا (حكم) البيع ولا يسري على البالغة لا (حكم) البيع ولا (حكم) الغرامة.

ط- القائل: لقد أخويست ابنة فلان، فإنه يعوض صن خلص الحيا، والعيب بناءً على أقواله ذاته، ولا يدفع خرامة والقائل: لقد سرقت وذبحت وبعت فإنه يعوض عن رأس المال بناءً على أقواله ذاته، ولا يدفع التعويض للضاحف، أو تعويضات الأربعة والخمسة (اشال). (والقائل): لقد أسات ثوري فلاتًا، أو ثور فلان، فإنه يعوض بناءً على أقواله ذاته. (والقائل): لقد أمات ثوري عبد فلان، فإنه لا يعوض بناءً على أقواله ذاته. هذه هي القاعدة: كل من (خبب عليه أن) يعوض (بقيمة) أكثر من (قيمة ما) أضرً، فإنه لا يعوض بناءً على أكثر من (قيمة ما) أضرً،

ا)- حيث إن الحكم منا يتملق بغرامة محددة في التوراة حتى وإن كان الشيء الذي أخبره لا يساوي شيئًا يُلكر من قيمة التمويض الذي يجبب عليه أن يدفيه، كما في حالة تمويض الرجل من قتل ثوره لعبد رجل أحرا حيث حددتها التوراة في الخروج ١٣: ٣٣ بثلاثين سيلم، فعليه أن يدفع الثلاثين سيلم حتى وإن كان هذا العبد لا يساوي سيلمًا واحدًا.

الفصعل الرابع

أ- إذا أفريت الفتاة، فإن (تعويضات) حدث حيائها، وعيبها، وفرامتها، غنص أباها. (وينص أباها كذلك تعريض) الألم للمنتصبة (ا). إذا مثلت أمام المحكمة (لتحصل على التعويضات) قبل أن يموت أبوها، فإنها تخصه. فإذا مات الأب، فإنها تخص الأخوة. (ولكن إذا) مثلت أمام المحكمة ومات الأب (قبل أن تحصل على التعويضات)، فإنها تخصها. وإذا مثلت أمام المحكمة قبل أن تبلغ، فإن (التعويضات) تخص أباها. فإذا مات الأب، فإنها تخص الأخوة. (ولكن إذا) مثلت أمام المحكمة بعد بلوضها، فإنها تخصها. يقول رابي شعون: إذا لم تحصل على (التعويضات) إلا بعد موت الأب، فإنها تخصها. وتخص (نقود) كسبها ولقطتها، على المرضم من أنها لم تحصل عليها، الأخوة.

ب- منْ تُخطب ابنته شم تُطلق، أو تُخطب شم ترمل، فإن (مبلغ)
 كتربتها يخصه. وإذا زوجها ثم طُلقت، أو زوجها ثم ترملت، فإن (مبلغ)
 الكتربا يخصها. يقول رابي يهودا: (مبلغ الكتربا) الأولى⁽⁷⁾ يخص الأب. قال

تحت سلطة أبيها.

أ >- المصطلح المبري " تفوسا " يعني المنتصبة أي التي أُخلت هنوة وقسرًا وليس إضوادًا، وقد استحدمه النص المشنوي وفقًا لما ورد في التوراة في سفر التثنية ٣٧. ٨٨.
 أ كتاب إلكام والكتوبا الأولى أي المبلغ الذي كتب إثمام الزواج؛ حيث لا تزال الابنة

(الحاخامات) له: بمجرد زواجها لا توجد لأبيها ولاية عليها.

ج- إذا تهودت ابنة المتهودة معها، ثم زنت، فإن (عقوبتها هي الموت) حنقاً⁽¹⁾. لا يسري عليها (حكم إخراجها إلى) باب ببت أبيها، ولا (حكم دفع فرامة) المائة سيلم⁽¹⁾. وإذا كان حملها في خير قداسة⁽¹⁾، وولادتها في قداسة، فإن حكمها هو الرجم. ولا يسري عليها (حكم إخراجها إلى) باب ببت أبيها، ولا (حكم دفع فرامة) المائة سيلم. وإذا كان حملها وولادتها في قداسة، فإنها تُعد كالإسرائيلية في كل شيء. وإذا كان لها أب⁽¹⁾، وليس لها باب ببت لأبيها، وليس لها أب، فإن حكمها (إذا زنت هو الموت) رجماً. لم يرد: " (يُؤتى بالفتاة إلى) باب ببت أبيها (ويرجمها رجال مدينتها بالحجارة حتى تموت) "(م) إلا (إقامًا) ببت أبيها (ويرجمها رجال مدينتها بالحجارة حتى تموت) "(م) إلا (إقامًا)

د- للأب الحق أن يزوج ابنته (بإحدى الطرق التالية): بالمال، وبالرثيقة،

أي يفرق هنا النص للشنوي بين حكم الفتاة المعطوبة المتهودة وحكم الفتاة اليهودية المعطوبة والخنتي في حين أن اليهودية المعطوبة وعلى الحنت على الحالة فاتها حكم عوتها عن طريق الحنتي في حين أن الحالة فاتها حكمها الموت رجماً مع الفتاة اليهودية المعطوبة إذا زنت كما ورد في النبية ٧٣: ٧١.

أ- وهي الغرامة الخاصة بإساءة سمعة الزوجة هندما يدعي زوجها أنها فير صاراء،
 كما ررد أن التنبة ٢٢: ١٩.

^{3)-} أي قبل تهود أمها.

 ⁾⁻ انتقل الحاحامات بالحديث هنا عن البنت الإسرائيلية، والمقصود بـ إذا كـان لهـا
 أب أي ليس الأبيها بيت، فهنا حكمها إذا زنت أن تُرجم كما ستوضع الفقرة.

^{1)-} التنبة ١٦: ١٨.

^{6)-} بمنى أن عدم وجود الباب أو البيت من أصله لا يمنع حكم الرجم.

وبالدخول (بها). وله الحتى كذلك في لقطتها وكسبها وليطال نذورها. ويحصل على وثيقة طلاقها، ولا ينتفع بأرباح (مالها) في حياتها⁽¹⁾. وإذا تزوجت، فإن الزوج يزيد عنه (الأب) في حقه بالانتفاع بأرباح (مالها) في حياتها، ويُلزم بإعاشتها، وبفدائها، وبدفنها. يقول رابسي يهودا: حتى وإن كان (المتوفى) من فقرا، بني إسرائيل فيجب ألا يقبل (التأبين صن وجود عازفين على) مزمارين، ونائحة.

هـ- تظل (الابنة) تحت ولاية الأب حتى تدخل في ولاية النووج بالزواج. وإذا سلم الأب (ابنته العروس) لمبعوثي النووج، فإنها تُعد في ولاية الزوج، أو إذا ذهب مبعوثو الأب مع مبعوثي الزوج، أو إذا ذهب مبعوثو الأب مع مبعوثي الزوج، فإنها تظل تحت ولاية الأب. وإذا سلم مبعوثو الأب (العروس) لمبعوثو الزوج.

و- لا يُلزم الأب بإعاشة ابنته. وهذا التفسير قال به رابعي إلعازار بسن عزريا أمام الحاخامات في كرم يفنه (⁷⁷: " يرث الأبنا، (ثروة أبيهم) والبنات لا يتميشن "، فكما أن الأبنا، لا يرثون إلا بعد موت الأب، كذلك البنات لا يتميشن إلا بعد موت أبيهن.

أ >- المصطلح المبري " أوخيل بهوت " يمني حرفيًا يأكل ثمار، والمقصود منه في الفقرة انتفاع الأب من عدمه بالأموال التي قد تحصل عليها ابنته عن طريق ميراث من عائلة أمها؛ حيث لا يجوز للأب أن ينتفع بها أثنا. حياتها، وإنما يحصل عليها إذا مانت عن طريق الميراث.

أ- " يفنه" مدينة ساحلية تجمع فيها الحاخامات بعد تدمير الميكل الثاني على يد تيترس الروماني عام ٧٠ م، وهي تقع بين لود وحسقلان (جنوب فلسطين). وكان لربان يوحنان بن زكاي - نهاية القرن الأول الميلادي - دور كبير في الحصول على علم المدينة لليهود من الحاكم الروماني " أسقيانرس".

ز- إذا لم يكتب (الزوج) لها كتربا، فإن البكر تحصل على مائين (دينار)، والأرملة (تحصل على) مانه؛ لأن هذا شرط المحكمة. إذا كتب (الزوج) لها حقلاً يساري مانه على أنه يساوي مائين زوز، ولم يكتب لها: " إن كل الأملاك التي أملكها ضامنة للكتوبا الخاصة بلك "، فإنه يُلزم (بالمائين زوز) ؛ لأن هذا شرط المحكمة.

ح- إذا لم يكتب لها: " إن سُبيتِ سأفديك وأردك لي زوجة "، (ولم يكتب) للكاهنة ("): " (إن سُبيتِ سأفديك) وأرجعك إلى صدينتك "، فإنه يُلزم (بأداد ذلك) ؛ إذا هذا شرط المحكمة.

ط- إذا سبيت، فيجب عليه أن يفديها. وإذا قال: ها هي وثيقة طلاقها والكتربا الخاصة بها ولتفتدي نفسها، فلا يجوز له ذلك. وإذا مرضت، فيجب عليه أن يطببها. وإذا قال: ها هي وثيقة طلاقها والكتربا الخاصة بها ولتطبب نفسها، فيجوز له ذلك.

ي- إذا لم يكتب لها: "إن أبناءك اللذكور اللذين سترزقين بهم مني يرثون مال الكتوبا الخاصة بك، صلاوة على أنصبتهم (في ميراثي) مع أخوتهم "، فإنه يُلزم (بأداء ذلك)، لأنه شرط المحكمة.

ك- (إذا لم يكتب لها): "إن بناتك اللاتي سترزقين بهم مني يمكن في بيتي ويتعيشن من أملاكي حتى يتزوجن "، فإنه يُلزم (بأدا. ذلك)، الأنه شرط المحكمة.

ل- (إذا لم يكتب لها): " إنك ستمكثين في بيتي وتتعيشين من مالي

المقصود بالكاهنة زوجة الكاهن؛ حيث لا تحل له إذا تم سبيها وهليه أن يفديها ثم يرجعها إلى مدينتها.

طيلة بقا، فترة ترملك في بيتي "، فإنه يُلزم (بادا، ذلك)، الآنه شرط المحكمة. هكذا كان أهل أورشليم يكتبون. وكان أهل الجليل يكتبون كأهل أورشليم. (في حين أن) أهل يهودا كانوا يكتبون: " حتى يرضى الورثة أن يعطوك الكتوبا الخاصة بلك "؛ للذلك إذا أراد الورثة فلهم أن يعطوها الكتوبا، ويعفونها(١).

^{1)-} أي يتركونها تخرج من البيت ولا تتعيش من أموالهم.

الفصل الخامس

أ- على الرخم من أنهم قد قالوا: "إن العداد، تحصل على مائتين (دينار مبلغ الكتوبا) والأرملة (تحصل على) مانه "، فإنه إن أراد (النزوج) أن يضيف حتى مائة مانه فله ذلك. وإذا ترملت أو طُلقت، سواء أثناء الخطبة أو الزواج، فإنها تحصل على كل (مبلغ الكتوبا والزيادة التي عليه). يقول رابي إلعازار بن عزريا: (إذا ترملت أو طُلقت) أثناء النزواج، فإنها تحصل على كل (مبلغ الكتوبا والزيادة التي عليه)، (أما إذا كان ذلك) أثناء الخطبة فإن العلراء تحصل على مائتين (دينار مبلغ الكتوبا) والأرملة (تحصل على) مانه؛ حيث إنه لم يكتب لها (الزيادة) إلا شريطة أن يتزوجها. يقول رابي يهودا: إذا أراد (الزوج) فله أن يكتب وثيقة للعلداء يتزوجها. يقول رابي مهي: لقد تسلمتُ منك مانه، أو يكتب للأرملة عن مانه، وتكتب هي: لقد تسلمتُ منك عانه، أو يكتب للأرملة عن مانه، فإن نقص (مبلغ الكتوبا) للعلداء عن مائتين (دينار)، وللأرملة عن مائه، فإن نقص (مبلغ الكتوبا) للعلداء عن مائتين (دينار)، وللأرملة عن مائه، فإن

ب- يتركون للعدرا، (التي خُطبت) اشني عشر شهرًا منذ أن طلبها الزوج، لتجهز نفسها. وكما يتركون للمرأة، كذلك يتركون للرجل ليجهز نفسه. (أما الأرملة فيتركون لما) ثلاثين يومًا. وإذا حان الوقت ولم يتزوجوا،

فإن (للمرأة) أن تأكل عا يخصه (الرجل)، وتأكل من التقدمة (ال يقول رابي طرفون: (لخطيبها) أن يمنحها (إماشتها) كلها من التقدمة. يقول رابي عقيبا: (يمنحها) نصف (إماشتها من الأطعمة) فير المقدسة (المنها من التقدمة.

ج- لا يُطعم أخو الزوج المتوفى (") (أرملة أخيمه اللذي لم ينجب) من التقدمة. إذا قضت سنة أشهر مع الزوج (")، وسنة أشهر مع أخي اللزوج المتوفى، أو حتى إذا كان (الاثنا عشر شهرًا) كلها مع الزوج فيما عدا يومًا واحدًا مع أخي الزوج المتوفى، أو حتى إذا كان (الاثنا عشر شهرًا) كلها مع أخي الزوج المتوفى فيما عدا يومًا واحدًا مع الزوج، فإنها لا تأكل من التقدمة. وهذا (هو ما ورد في) المشنا الأول (للحالحامات الأواشل)؛ بينما قضت المحكمة بعدهم: بأن المرأة لا تأكل من التقدمة، حتى تدخل تحت

ا ﴾ وذلك في حالة كون الخطيب كاهنًا.

أي الأطمعة العادية التي لا تُعرّب للهيكل؛ حتى تتمكن من أكلها في أيام نجاستها كما في أيام حيضها على سبيل المثال.

^{3 ﴾} إذا كان كامنًا.

أ- وهي نصف الملدة التي يمنحونها للعلواء كمي تجهيز نفسها للمزواج ومتطلباته؛ حيث تُسنج العذواء النا عشر شهراً كما في الفقرة الثانية من هذا الفصل، فإذا انقضت نصف هذه المدة قبل إتمام الزواج أي مرَّ ستة أشهر من طلب زوجها المزواج بهما شما مات فقضت نصف المدة المنبقي في انتظار أعيه فإنهما لا تأكيل من التقدمة إلا إذا انتظارت الدي عشر شهراً كاملة كما ستوضع الفقرة.

حبارة عن مظلة تُمد على أربعة أعمدة فوق رئس العروسين لدى إجراد طقسوس الزواج، ومصطلح الدخول تحت الظلة يُستخدم للدلالة على إتمام طقوس الزواج.

د- منْ يُقلَّس كسب زوجته (للهيكل)، فإنها تعمل وتأكل (من كسبها). والمتبقي (من كسبها بعد إعاشتها) يقول رابي مثير: إنه يُعد مقدمًا (للهيكل)، ويقول رابي يوحنان هسندلار: إنه يُعد غير مقدس.

هـ- هذه هي الأحسال التي تؤديها الزوجة لزوجها: تطحن، وتخبر، وتغسل، وتطهو، وترضع ابنها، وترتب له الفراش، وتغنزل العسوف. وإذا أحضرت له جارية، فإنها لا تطحن، ولا تخبر، ولا تغسل. (وإذا أحضرت له) النتين: فإنها لا تطهو ولا ترضع ابنها، (وإذا أحضرت له) أسلاث، فإنها لا ترتب له الفراش، ولا تغزل العسوف، (وإذا أحضرت له) أرسع، فإنها تحكث (طبلة اليوم) على كرسي(الحبية)⁽¹⁾. يقول راسي المعيزر: حتى وإن أحضرت له مائة جارية فإنها عجرة لفزل العسوف، لأن البطالة تؤدي إلى الفجور. يقول ربان همون بن جملينل: كذلك من ينذر ألا تؤدي زوجته عملاً، فإنه يطلقها، ويعطيها الكترب الخاصة بها؛ لأن البطالة تؤدي إلى عملاً، فإنه يطلقها، ويعطيها الكترب الخاصة بها؛ لأن البطالة تؤدي إلى

و- منْ يندر ألا يجامع زوجته، فإن مدرسة شماي تقول: (تنتظره قبل طلب الطلاق) أسبوهن، وتقول مدرسة هليل: (تنتظره) أسبوهًا واحدًا. يخرج المتعلمون لدارسة الشوراة دون إذن (نسائهم) لمدة ثلاثين يوسًا. (ويخرج) العاملون (دون إذن نسائهم) لمدة أسبوع واحد. واجب معاشرة الزوجة الوارد في الشوراة (على النحو التالي): العاطلون (يعاشرون زوجاتهم) يوميًا، والعاملون (يعاشرون زوجاتهم) عرميًا، والعاملون (يعاشرون زوجاتهم) مرتين أسبوهيًا،

أ)- وهو الكرسي الذي تجلس عليه النا. ذوات الجاه والسلطان، والمعنى أنها تُعفى
 من القيام بأي عمل لزوجها.

²)- الحروج ٢١: ١٠.

والحمارون (يعاشرون زوجاتهم) مرة واحدة في الأسبوع. والجمــالون مــرة كل ثلاثين يومًا، والبحارة مرة كل ستة أشهر، وفقًا لأقوال رابي إليميزر.

ز- من تتمرد على زوجها، يخصمون من الكتوبا الخاصة بها سبعة دنانير في الأسبوع. يقول رابي يهودا: (يخصمون) سبعة طربعيق⁽¹⁾. وإلى أي حد يُخصم (من الكتوبا)؟ ما يعادل الكتوبا الخاصة بها. يقول رابي يوسى: يخصم منها باستمرار؛ لأنه قد يصيبها ميراث من مكان آخر، فيحمل منها (باقي المال بعد الكتوبا). والأمر نفسه مع من يمتنع من زوجته؛ حيث يضيفون لها على الكتوبا الخاصة بها ثلاثة دنانير في الأسبوع. يقول رابي يهودا: (يضيفون) ثلاثة طربعيق.

-- منْ يمُل زوجته عن طريق (رجل) ثالث فلا يخصم عنها من كابي (٢) القمع، أو من كابات الشعير الأربعة. قال وابي يوسي: لم يخصص لها شعيرًا سوى رابي إسماعيل؛ حيث كان (يعيش) بجوار أدوم (٢٠). (ويجب على الزوج كذلك أن) يعطيها نصف كاب من الحبوب، ونصف لج من الزيت، وكابًا من التين الجاف، أو (وزن) مانه (١) من التين المهروس. وإن لم يكن لديه، فليخصص لها في مقابلها غارًا من مكان آخر. ويعطيها فراشًا

أ)- الطريعيق يعادل نصف الدينار، أي يخصمون من الزوجة حالـة عردهـا وعنمهـا
 ملى زوجها ثلاثة دنانير ونصف في رأي رابى يهودا.

أ- الكاب هو سُدس السأة وهو يعادل ٣٤ بيضة أي حوالي لترين تقريبًا، والمراد في هذه الفقرة أنه لا يجوز للزوج أن يخصم من الطعام الذي يطعم به زرجته أسبوعيًا سوا. أكان قمحًا ثم شعيرًا حتى وإن لم يكن يأكل معها وإنما يعطيها هذا الطعمام صن طريق شخص ثالث.

أ- هي أرض أدرم وتقع في جنوب يهودا؛ حيث احتادوا هناك على أكل الشمير.
 أ- أي مثقال مائة دينار الذي يقترب من ٤٠٠ جرام.

وحشية وحصيرًا. ويعطيها خطاءًا لرأسها، وحزامًا خاصرتيها، وحلداً كل عيد (()، وملابس بما يعادل محمسين زوزًا سنويًا. ولا يعطونها (ملابس) جديدة في الصيف، ولا ملابس بالية في الشتاء، وإنما يعطونها ملابس بما يعادل محمسين زوزًا في الشتاء، وعليها أن تكتسبي بأسمالها في العسيف، (على أن) تحتفظ بالملابس البالية (عند إحضاره للملابس الجديدة).

ط- (وعلى الزوج أن) يعطيها ماحه فضة (الحتياجاتها، و(يجب أن) تأكل معه ليلة كل سبت. وإن لم يعطها ماحه فضة الاحتياجاتها، فإن كسبها يخصها. وماذا عليها أن تفعل له (تغزل له صوفًا) سداة (الميام عثقال خمسة سيلم (الله في يهودا، والتي تعادل حشرة سيلع في الجليل، أر (تغزل له صوفًا) لمُحمة بما يعادل مثقال حشرة سيلع في يهودا، والتي تعادل حشرين سيلمًا في الجليل. وإذا كانت (الزوجة) ترضع، فإنهم يخففون عنها عملها، ويزيدود لما في إعالتها. ومتى تنطبق هذه الأحكام (۱۹ في حالة الفقير من بني إسرائيل، ولكن في حالة الوجب، فإن الكل وفقاً لقدره.

أ)- من الأحياد الشلالة وهي القصم والأسابيم و للظال.

 ²⁾⁻ اسم حملة تعادل سُدس الدينار.

أ- الساة هي الخطوط الطولية في الشوب وهي مكس اللُحمة وهي الخطوط المرضية.

^{4)-} السلم يعادل } دنانير.

أي كل النسب الحددة في الأحكام السابقة.

الفصل السادس

أ- يخص الزوج لقطة زوجته وكسبها. وله أن ينتفع بأرساح إرثها في حياتها. (ولكن) يخصها (التمويض من) خدش حياتها أو عيبها⁽¹⁾. يقول رابي يهردا بن بتيرا: في حالة (إصابتها في موضع) مستور (من جسدها)، فلها أن تحصل على سهمين ويأخذ (الزوج) سهمًا، وفي حالة (إصابتها في موضع) ظاهر (من جسدها)، فله (الزوج) أن يحصل على سهمين وتأخذ (الزوجة) سهمًا. وما يخصه يأخذه على الفور، وما يخصها تُشتري به أرض،

ب- من يتمهد بدفع نقود⁽⁷⁾ لصهره، ثم مات صهره، فإن الحاحامات
 قد قالوا: يمكنه أن يقول (لليبام- الأحي صهره المسوفي): لقد أردت أن

أ- المقصود بالعيب هنا هو ما نتج من إصابة أو ضرر لحق بها من طريس إنسان ما والذي يجب عليه أن يعوضها عن هذا العيب الذي أضرها، وفي هذا الحكم لا يمس للزوج الحصول على هذا التعويض، عكس حالة أبيها الذي يحق له الحصول على هذا التعويض.

أ- النقود هنا تُعد جزءًا من بائنة العروس أو مهرها الـذي يدفعه أبوها لزوجها، والحكم هنا في هذه الفقرة يتعلق بتعهد الأب بدفع هذا المبلغ لزوج ابنته، ولكن إذا مات زوج ابنته قبل إتمام الزواج فله ألا يدفعها للببام أي أعي صهره المترفى ويخيره بين الحلع أو إتمام الزواج بابنته.

أعطي (النقود) لأخيك، ولا أريد أن أعطيك إياها.

ج- وإذا تعهدت (الزوجة) أن تجلب له ألف دينار، فإنه يخصص في مقابلها خمس عشرة مانه (الله وفي مقابل التقدير (الله فله أن يخصص (مبلغ الكتوبا) بأقل من الخمس. إذا كان التقدير بمانه و(كان بالفعل) يعادل مانه، فليس له (أن يكتب في الكتوبا) سوى مانه. (وإذا أرادت الزوجة أن يكتب الزوج لها في الكتوبا أن) التقدير يعادل مانه، فعليها أن تحضر (منقولات ثمنها) واحد وثلاثين سيلمًا ودينار. وفي (حالة إذا أرادت الزوجة أن يكتب النزوج لها في الكتوبا) أربعمائة (دينار) فعليها أن تحضر (منقولات ثمنها) خمسمائة (دينار). وما يخصصه العريس (من أدوات لزوجته)، فعليه أن يخصصه (في الكتوبا) بأقل من الخمس.

د- إذا تمهدت (الزوجة) أن تجلب له(الزوج) نقودًا، فإن سيلم الفضة يُقددً بستة دنانير(في الكتوبا). ويلتزم العريس بجلنغ حشرة دنانير (للعروس) لعلبة (العطور) عن كل مانه (تدفعها له). يقول ربان شمون بن جملئيل: الكل تبعًا لعادة البلد.

ا)- للانه تعادل ماثة دينار أي أن الزوج يسدفع مقابيل المهير أو بائنة العبروس ١٥٠٠ دينار بمعنى أنه يضيف على مبلخ للهير نصفه كذلك ويكتب ذلك للزوجة في الكتوبا الخاصة بها.

أ- يُقصد بالتقدير هنا هو تحديد ثمن للمنقولات والملابس التي أحضرتها الزوجة إن لم يكن ثمنها معروفاً على وجه الدقة فهنا يجبوز للمزوج أن يخصم خمس هذا التقدير وذلك لتفسير بن الأول أنه قد جرت العادة أن يضيفوا على ثمن بائنة الزوجة الحسر، والثاني أن ثمن المنقولات والملابس ستقل قيمته مع الاستخدام، وبناءً عليه إذا كان تقدير المنقولات ١٠٠٠ دينار فللمزوج أن يكتب لها في الكتوبا ١٠٠٠ دينار.

هـ- منْ يزوج ابنته دون تحديد (باثنة)، فالا يخصص لها أقبل من خمسين زوزًا. وإذا اشترط (الأب) أن يزوجها عارية (الأب فليس للزوج أن يقول: عندما تدخل بيتي سأكسوها وإنما عليه كسوتها وهي لا تنزال في بيت أبيها. والأمر نفسه مع منْ يزوج (۱) البتيمة فلا يخصص لها أقبل من خمسين زوزًا. وإذا كانت هناك (نقود) في الكيس (۱)، فإنهم يجهزونها بقدرها.

و- إذا تزوجت اليتيمة عن طريق أمها أو أخوتها برضاها، وكتبوا لها مائة (دينار)، أو خمسين زوزًا، فيمكنها عندما تبلغ أن تسترد منهم ما يُعد مناسبًا أن يُعطى لها. يقول رابي يهودا: إذا زرَّج (الأب) الابنة الأولى، فإن الابنة الثانية تُعطى مثل الأولى. والحاحامات يقولون: أحيانًا يكون الإنسان فقيرًا ثم يصبح فنيًا، أو فنيًا ثم يصبح فقيرًا (لللك لا ترتبط الثانية بالأولى) وإنما يقدرون الممتلكات ويعطونها (وفقًا) لها.

ز- منْ يعطي مالاً (لرجل) ثالث (المناف المن أجل ابنته، وهي تقول: إن زوجي أمين حليًّ ، فإن (الرجل) الثالث يؤدي ما كلف به (٥)، وفقًا الأقوال رابي مثير. يقول رابي يوسي: وإن لم يكن (هذا المال) سوى حقلاً، وأرادت أن تبيعه، فإنه يُعد مباعًا من ذلك الحين (١٠)، ومتى ينطبق هذا؟ في حالة المالغة، أما في حالة القاصرة فليس لفعلها قيمة.

ا)- عمنى أنه لن يشتري لها ملابس.

^{2)-} منْ يزوج اليتيمة هو جابي الصدقات والتبرعات

ل)- هو كيس صدقات النقود.

أ)- هو شخص يمهد إليه الأب ببعض المال كي يعطيها لابنته بعد موته كأن يـدفع لها المهر أو يشترى لها حقلاً.

أ- ولا يعطى المال الذي بحوزته للزوج.

^{6)-} بمنى أن ملكيته انتقلت للزوجة ولما أن تبيعه وتعطى ثمنه للزوج.

الفصل السابع

أ- من يندر ألا تتمتع زوجته بماله، فحتى ثلاثين يومًا عليه أن يخصص لما عائلاً، (وإذا ندر مدة) أكثر من ذلك، فعليه أن يطلقها ويعطيها الكتوبا. يقول رابي يهودا: (في حالة كون الناذر) إسرائيليًا (عاديًا وليس كاهنًا وندر لمدة) شهر واحد فله أن يبقي (الزواج)، (وإذا ندر لمدة) شهرين فعليه أن يطلقها ويعطيها الكتوبا. وفي حالة زوجة الكاهن (الذي ندر زوجها ألا تتمتع بماله لمدة) شهرين فله أن يبقي (الزواج)، (وإذا ندر لمدة) ثلاثة أشهر فعليه أن يطلقها ويعطيها الكتوبا.

ب- منْ ينذر ألا تتذوق زوجته نومًا عددًا من أنواع النسار، فعليه أن يطلقها ويعطيها الكتوبا. يقول رابي يهودا: (في حالة كون الناذر) إسرائيليًا (حاديًا وليس كاهنًا وفلر لمدة) يوم واحد فله أن يبقي (الزواج)، (وإذا فلر لمدة) يومين فعليه أن يطلقها ويعطيها الكتوبا. وفي حالة زوجة الكاهن (الذي فعليه أن يطلقها ويعطيها الكتوبا. وأي حالة يومين فله أن ينذر زوجها ألا تتذوق فرمًا عددًا من أنواع الثمار لمدة) يومين فله أن يبقي (الزواج)، (وإذا فلر لمدة) ثلاثة أبام فعليه أن يطلقها ويعطيها الكتوبا.

أ)- في هذه الحالة لا يحل للكاهن أن يرد زوجته مرة أخرى لأنها أصبحت مطلقة وذلك عكس الإسرائيلي العادي فير الكاهن الذي يمكنه أن يرد زوجته مرة أخرى.

ج- منْ ينذر ألا تنزين زوجته بنوع محدد من أنواع الحلي، فعليه أن يطلقها ويعطيها الكتوبا. يقول رابي يوسي: (يسري ذلك) في حالة الفقيرات إن لم يحدد (الزوج وقتًا)، وفي حالة الثريات (إذا نذر لمدة) ثلاثين يومًا.

د- من ينذر ألا تذهب زوجته إلى بيت أبيها، إذا كان (أبوها) معها في المدينة (ونذر الزوج لمدة) شهر فله أن يبقي (الزواج)، (وإذا نذر لمدة) شهرين فعليه أن يطلقها ويعطيها الكتوبا. وإذا كان (الأب) في مدينة أخرى (ونذر الزوج لمدة) عيد واحد فله أن يبقي (الزواج)، (وإذا نذر لمدة) ثلاثة أعياد فعليه أن يطلقها ويعطيها الكتوبا.

هـ- منْ يندر ألا تذهب زوجته إلى العزاء، أو إلى حفل (الزواج)، فعليه أن يطلقها ويعطيها الكتوباء الأنه يغلق في وجهها (كل الأبواب). وإذا كان يزحم: (أنه نذر ذلك) لسبب آخر فيجوز له ذلك⁽⁾. وإذا قال لها: (سأبطل الندر) شريطة أن تقولي لفلان ما قلته لي، أو (تقولي له) ما قلته لك، أو القولي الماء، وتفرفين القمامة، فعليه أن يطاتها ويعطيها الكتوبا.

و- هؤلا، هن اللاتي يُطلقن دون (الحصول على مبلغ) الكتربا: من تتمدى على ديانة موسى، و(على الديانة) اليهودية. وما هي ديانة موسى (وطرق التعدي عليها)؟ (تتعدى الزوجة على ديانة موسى) إذا أطعمته (زوجها من ثمار) لم يخرج منها المُشر، أو جامعته وهي حائض، أو لم تقطع قرصًا (من العجين)؟، أو تنادر ولا تغي. وما هي الديانة اليهودية

أي بجوز له نذر تحريم ذهابها إذا كان يقصد من ذلك حمايتها لخشيته أن يكون في المآتم أو في حفل الزواج من لا يأمن هلى وجود زوجته بينهم.

²)- كما ورد في العدد ما: ٣٠.

(وطرق التعدي عليها)؟ إذا خرجت حاسرة الرأس، أو تغزل في الشارع، أو تتحدث مع كل الناس (حبثًا). يقول أبا شاؤل: كذلك من تشتم والديم أمامه. يقول رابي طرفون: كذلك عالية الصوت. – ومن هي عالية الصوت؟ منْ إذا تحدثت في بيتها يسمعها جيرانها-.

ز- من غطب امرأة شريطة ألا تكون عليها نذور، شم اتضح أن عليها نذور، فإنها لا تُعد عطوبة. وإذا تزوجها دون شروط واتضح أن عليها نذور، فإنها تُطلق دون (الحصول على مبلغ) الكتوبا. (وإذا خطبها) شريطة ألا تكون بها عبوب، واتضح أن بها عبوب، فإنها لا تُعد عطوبة. وإذا تزوجها دون شروط واتضح أن بها عبوب، فإنها تُطلق دون (الحصول على مبلغ) الكتوبا. وتُبطل النساء كل العبوب التي تبطل الكهنة.

— إذا كانت بها حيوب وهي لا تزال في بيت أبيها، فإن الأب يجب أن يبرهن أن هذه العيوب قد نجمت بعد الخطبة، وخُمر حقله بالماء("). وإذا دخلت تحت ولاية الزوج، فإن الزوج بجب أن يبرهن أن العيوب كانت بها قبل أن يخطبها، وكان شراؤه شرا، تضليل، وفقًا لأقوال رابي مثير. والحامات يقولون: متي ينطبق الحكم؟ في حالة العيوب الموجودة في موضع مستور (من جسدها)، ولكن في حالة العيوب الموجودة في موضع خطاه فلا يمكنه أن يدعي (أن شراء كان شرا، تضليل). وإذا كان هناك حمامًا في المدينة نفسها، فحتى العيوب الموجودة في موضع مستور (من جسدها) لا يمكنه أن يدعي (أن شراء كان شراء تضليل)؛ لأنه (كان جسدها) لا يمكنه أن يدعي (أن شراء كان شراء تضليل)؛ لأنه (كان جسدها) لا يمكنه أن يدعي (أن شراء كان شراء تضليل)؛ لأنه (كان

أ >- سبق استخدام هذا المثل في الفصل الأول الفقرة السادسة للدلالة على وقوع الضرر بعد انتقال الولاية على الزوجة من الأب إلى الزوج وليس قبل ذلك، وهنا للأب الحق أن يطالب بمبلغ الكتوبا الحاص بابنته.

يمكنه) أن يفحصها عن طريق قريباته.

ط- إذا ظهرت عبوب في زوج، فليس لهم أن يرغموه على الطلاق. قال ربان شمعون بن جمليثل: متى ينطبق الحكم؟ في حالة العبيوب البسيطة، ولكن في حالة العبوب الشديدة(١) لهم أن يرغموه على الطلاق.

ي- وهؤلا، هم اللين يُرخصون على الطلاق: المصاب بالدمامل، والمصاب بالجيوب الأنفية، ومنْ يجمع (روث الكلاب)، ومنْ يحسهر النحاس، والدباغ، سوا، أنجمت هذه العيوب بهم قبل الزواج أم بعده. وعنهم جميعًا قال رابي مئير: وعلى الرخم من أنه قد اشترط عليها (أن تتزوجه على عبه) فيمكنها أن تقول: ظننت أنني من الممكن أن أتقبل (هذا العيب). والحاحامات يقولون: تتقبل (العيب) رضاً عنها، فيما عدا المصاب بالدمامل؛ لأنها تلامسه ("). وقد حدث في صيدون أن مات دباغ وكان له أخ دباغ (كذلك)، قال الحاحامات: يمكنها (الزوجة) أن تقول: كنت قادرة على أن أتقبل (هيب) أحيك، ولكنني لا أستطيع معك.

أ)- العيوب الشديدة أو الكبيرة مشل عسى العين أو قطع اليند أو كسنر الرجيل،
 وستوضح الفقرة الثالية الحالات التي يُرفع فيها الزوج على الطلاق.

أ- للمنى أنها متجامعه عا قد يؤدي إلى انتقال المدرى إليها، فضيلاً صن الرائحة الكريهة النائجة عن هذه الدمامل.

المصعل الثامن

أ- إذا حازت المرأة ممتلكات (من طريق الميراث) قبل أن تُخطب، فإن مدرستی شمای وهلیل تقران: بأنه بمكنها أن تبیع أو تهب و(تُعد أفعالما) سارية. وإذا حازتها بعد الخطبة، فإن مدرسة شماى تقبول: (لما أن) تبيع. ومدرسة هليل تقول: لا (يمكنها أن) تبيع. وكلاهما تقران: بأنه إذا باصت، أر رهبت، فإن (أفعالها) تُعد سارية. قال رابي يهودا: لقد قبالوا أمام ربان جمليتل: طالما أنه قد حاز الزوجة ألا يحوز ممتلكاتها؟ قبال لهم: نستحى (منه اعتذارًا عن) (الممتلكات) الجديدة ١٧)، ولكنكم تجلبون علينا (حكم الممتلكات) القديمة. وإذا حازتها بعد الزراج، فكلاهما تقران: بأنه إذا باعت، أو وهبت، فإن لزوجها أن يسترد (ما باعته) من يـد المشترين. وإذا حازتها قبل أن تتزوج، ثم تزرجت، فإن ربان جمليئل يقول: إذا باصت، أو وهبت، فإن (أفعالها) تُعد سارية. قال رابي حنانيا بن عقيبا: لقد قالوا أمام ربان جمليئل: طالما أنه قد حاز الزوجة ألا يحوز ممتلكاتها؟ قال لهم: نستحى (منه اعتذارًا عن الممتلكات) الجديدة، ولكنكم تجليون علينا (حكم المتلكات) القدعة.

أي التي ورثتها زوجته بعد زواجه منها؛ حيث يمكن للنزوج أن يستردها من المشرين.

ب- عيز رابي شمعون بين ممتلكات وأحرى: فالممتلكات المعروفة للزوج: ليس لها أن تبيعها، وإذا باصته أو وهبته فإن (أفعالها) تُعد باطلة. والممتلكات غير المعروفة للزوج ليس لها أن تبيعها، وإذا باصته أو وهبسته فإن (أفعالها) تُعد سارية.

ج- إذا حازت (الزوجة) أموالاً، تُشترى بها أرض، وله (الزوج) أن ينتفع بأرباحها. (وإذا ورثت) غارًا مقتلعة من الأرض، تُشترى (بثمنها) أرض، وله (الروج) أن ينتفع بأرباحها. (وإذا كانت الثمار) مرتبطة بالأرض، فإن رابي مثير قد قال: يقدرونها (الأراضي) كم تساوي بثمارها، وكم تساوي بدونها، والباقي تُشترى به أرض، وله (الزوج) أن ينتفع بأرباحها. والحاحامات يقولون: إن الثمار المرتبطة بالأرض تخصه، والمقتلعة من الأرض تخصها، وتُشترى (بثمنها) أرض، وله (الروج) أن ينتفع بأرباحها.

د- يقول رابي شمسون: عندما يُحول له (التصرف في أموالها) عند زواجها، يُحرم من ذلك عند زواجها، يُحول له (التصرف في أموالها) بطلاقها: في حالة الثمار المرتبطة بالأرض يُخصه عند زواجها، وعند طلاقها تخصها هي، وفي حالة الثمار المقتلعة من الأرض تخصها هي عند زواجها، وعند طلاقها تخصه هو.

هـ- إذا حازت حبيدًا وإماءًا مسئين، فبإنهم يُباعون، وتُشترى بثمنهم أرض، وله (الزوج) أن ينتفع بأرباحها. يقول ربان شمعون بن جمليشل: لا تبيع لأنهم يُعدون مجد أبيها. وإذا حازت أشجار زيتون وكروم كبيرة، فإنها تُباع كأخشاب، وتُشترى (بثمنها) أرض، وله (الزوج) أن ينتفع بأرباحها. يقول رابي يهودا: لا تبيع لأنها تُعد مجد أبيها. من أنفق على ممتلكات

زوجته، سوا، أنفق كثيرًا وانتفع بالقليل، أو (أنفق) قليلاً وانتفع بالكثير، فما أنفقه قد أنفقه، وما أكله قد أكله. وإذا أنفق ولم ينتفع (بشي،)، فليقسم كم أنفق ويأخله.

و- إذا حازت منتظرة أعي زوجها المتوفى مالاً^(١)، فإن مدرستي شماي وهليل تُقرَّان أنه يمكنها أن تبيع أو تهب و(تُعد أفعالها) سارية. فإذا ماتت، ماذا يفعلون بالكتوبا الخاصة بها والأموال التي تأتي وتخرج معها^{(٢١٧} تقول مدرسة شماي يتقاسم ورثة الزوج مع ورثة الأب (هـلم الأموال). وتقول مدرسة هليل: الأموال بحوزتهم؛ حيث يحصل ورثة النزوج على الكتوبا، ويحصل ورثة النزوج على الكتوبا،

ز- إذا ترك أخوه (٢) نقودًا، تُشترى بها أرض، وله (الزوج) أن ينتفع بأرباحها. (وإذا ترك أخوه) ثمارًا مقتلعة من الأرض، تُشترى (بثمنها) أرض، وله (الزوج) أن ينتفع بأرباحها. (وإذا كانست الثمار) مرتبطة بالأرض، فإن رابي مثير قد قال: يقدرونها (الأراضي) كم تساوي بثمارها، وكم تساوي بدونها، والباقي تُشترى به أرض، وله (الزوج) أن ينتفع بأرباحها. والحامات يقولون: إن الثمار المرتبطة بالأرض تخصه، والمقتلعة من الأرض يحوزها من سبق إليها، فإذا سبق هو حازها، وإذا سبقت هي، تُشترى (بثمنها) أرض، وله (الزوج) أن ينتفع بأرباحها. وإذا تزوجت (أحا

ا- عن طريق الميراث أو الهبة.

²⁾⁻ هي الأموال الخاصة بالزوجة والتي أحضرتها معها من بيت أبيها وليس للنزوج حق فيهاه إلا الانتفاع، وعند خروجها من بيته سوا، لوفاته أو لطلاقها تسترد هذا المال معها. وتُعرف هذه الأموال بد " نخاسي ملوج، بمنى ثروة الزوجة ".

 ³⁾⁻ زوج المنظرة لليبام أي الأخى زوجها المتوفى.

زوجها المتوفى) فإنها تُعد زوجته في كـل شـي.، إلا أنهـا (تحصـل علـى مبلغ) الكتوبا الخاصة بها من ممتلكات زوجها الأول.

ح- لا (يجوز لأخي زوجها المتوفى) أن يقول لها: هاهي الكتوبا الخاصة بك موضوعة على المنضدة؛ وإنما تُعد كل ممتلكاته ضامنة للكتوبا. كذلك لا (يجوز أن) يقول رجل لزوجته: هاهي الكتوبا الخاصة بك موضوعة على المنضدة؛ وإنما تُعد كل ممتلكاته ضامنة للكتوبا. وإذا طلقها قليس لها سوى الكتوبا. وإذا ردَّها فإنها تُعد كسائر النساء، وليس لها سوى الكتوبا قحسب.

النصل الناسع

أ- من يكتب لزوجته (" ليس لي حق أو ادها، في ممتلكاتك "، فإنه ينتفع بأرباح (أموالها) في حياتها، ويرثها إذا ماتت. إذا كان الأمر كذلك فلماذا كتب لها " ليس لي حق أو ادها، في ممتلكاتك "؟ حتى إذا باصت أو هبت، فإن (أفعالها) تُعد سارية. وإذا كتب لها: " ليس لي حق أو ادها، في ممتلكاتك أو أرباحها "، فإنه لا ينتفع بأرساح (أموالها) في حياتها، و(لكن) يرثها إذا ماتت. يقول رابي يهودا: له أن ينتفع بأرباح أرباحها، أو أرباحها، أو أرباحها، أو أرباحها للأبد ". وإذا كتب لها: " ليس لي حق أو ادها، في ممتلكاتك أو أرباحها، أو أرباح أرباحها في حياتك وبعد موتك "، فإنه لا متنفع بأرباح (أموالها) في حياتها، ولا يرثها إذا ماتت. يقول ربان شمون ينخم بأرباح (أموالها) في حياتها، ولا يرثها إذا ماتت. يقول ربان شمون بن جملئيل: إذا ماتت فإنه يرثها؛ لأنه قد اشترط بما يناقض ما ورد في التوراة فإن شرطه بُعد بأطلاً.

أي- هذا الشرط الذي كتبه الزوج كان قبل إلهام الزواج، والحكم هنا ينص على مدم أحقيته في التصرف في أملاكها أثنا. حياتها وإنما يمن له فقط الانتفاع بأرباح هذه الأمرال، بل ويرثها كذلك بعد مرتها كما ستوضع الفقرة.

أ- حيث ورد في سفر العدد ٢٧: ١١ ما تم تفسيره على أحقية الرجل في ميراث زوجته, وهذا ما أكنه الحاحات في مبحث بابا مصيعا- الباب الأوسط- الفصل السابع الفقرة الحادية عشر، في قسم نزيقين- الأضرار-.

ب- من مات وترك زوجة ودائنًا وورثة، وكانت لديه وديعة، أو قرض لدى آخرين، فإن رابي طرفون يقول: يُعطى (المال) الأضعفهم. يقول رابي حقيبا: لا شفقة في أداء الحكم؛ وإنما يُعطى (المال) للورثة؛ حيث يُلزم الجميع^(۱) بالقسم (أنهم لم يحصلوا على حقهم من قبل)، بينما لا يُلزم الورثة بللك.

ج- إذا ترك غارًا مقتلعة من الأرض، فإن كل من يسبق لأخدها هوزها. فإذا حازت الزرجة أكثر من الكتوبا الخاصة بها، أو الدائن أكثر من دينه، فإن الباقي يقول رابي طرفون: يعطونه لأضعفهم. يقول رابي عقيبا: لا شفقة في أدا، الحكم، وإنما يُعطى (المال) للورثة حيث يُلزم الجميع بالقسم (أنهم لم يحصلوا على حقهم من قبل)، بينما لا يُلزم الورثة بللك.

د- من يُجلس زوجت كباتمة (لتجارت)، أو مينَّها حارسة (طلى عتلكاته)، فإنه يستحلفها (على أنها لم تختلس من أمواله) وقتما شا. يقول رابى إليميزو: حتى على مغزلها أو حجينها.

أ)- كل من جا، يطالب بحقه لدى المتوفى كالزرجة والدائنون.

أ- للصطلح العبري الذي استخدمته المشئا هو " هبأيم برشوتا " والذي يعني حربًا الناشين من سلطتها أو ولايتها والمعنى المقصود هو من تصاملوا معها في إدارة أموال الزوج، أو من باحث أو وهبت لهم الكتوبا الحاصة بها ، وحكمهم هنا في هذه الحالة التي تناقشها الفقرة أنهم يستحلفون بدلية قبل مطالبتهم بالحصول على ما التفقوا عليه مم الزوجة قبل وفاتها.

ليس لي حليك ولا على ورثتك ولا على المتعاملين معك، نادر أو قسم "، فلا يحكنه أن يستحلفها ولا ورثتها ولا المتعاملين معها. ولكن لورثته أن يستحلفوها هي، وورثتها، والمتعاملين معها. (وإذا كتب لها:) " ليس لي ولا لورثتي ولا المتعاملين معي، عليك ولا على ورثتك ولا على المتعاملين معه أن معك، نادر أو قسم "، فلا يمكنه هو، ولا ورثته ولا المتعاملين معه أن يستحلفها، لا هي، ولا ورثتها، ولا المتعاملين معها.

و- إذا ذهبت من قبر زرجها إلى بيت أبيها، أو عادت لبيت حميها ولم
 تصبح حارسة، فليس للورثة أن يستحلفوها. وإذا أصبحت حارسة، فإن
 الورثة يستحلفونها مستقبلاً، ولا يستحلفونها هما مضى.

ز- من تنقص الكتوبا الخاصة بها فلا تحصل (على بقية مبلغ الكتوبا)
إلا إذا أقسمت. وإذا شهد شاهد واحد أنها قد حصلت (على مبلغ الكتوبا)، فلا تحصل (على ما تدعيه) إلا إذا أقسمت. ولا تحصل (على ما تدعيه من مبلغ الكتوبا) من عملكات الأيتام، أو من الممتلكات المرهونة، أو من الممتلكات المرهونة، أو من عملكات الخائب؛ إلا إذا أقسمت.

ح- كيف تنقص (المرأة) الكتوبا الخاصة بها؟ إذا كانت الكتوبا الخاصة بها ألف زوزه وقال (زوجها) لها: لقد أخذت الكتوبا الخاصة بك، فقالت: لم آخذ سوى مانه، فلا تحصل (على ما تدعيه) إلا إذا أقسمت. وكيف يشهد شاهد واحد أنها قد حصلت (على مبلغ الكتوبا)؟ إذا كانت الكتوبا الخاصة بها ألف زوزه وقال (زوجها) لها: لقد أخذت الكتوبا الخاصة بك، فقالت: لم آخذ سوى مانه، وشهد شاهد واحد أنها قد حصلت (على مبلغ الكتوبا)، فلا تحصل (على ما تدعيه) إلا إذا أقسمت. وكيف (لا تحصل على ما تدعيه) إلا إذا أقسمت.

(إلا إذا أقسمت)؟ إذا باع (الزوج) عملكاته لاغرين، (وأرادت) أن تحصل على (مبلغ الكتوبا) من المشترين، فإنها لا تحصل (على ما تدعيه) إلا إذا أقسمت. وكيف (لا تحصل على ما تدعيه من مبلغ الكتوبا) من عملكات الأيتام (إلا إذا أقسمت)؟ إذا مات وترك عملكات للأيتام (وأرادت) أن تحصل على (مبلغ الكتوبا) من الأيتام، فإنها لا تحصل (على ما تدعيه) إلا إذا أقسمت. وكيف (لا تحصل على ما تدعيه من مبلغ الكتوبا) من عملكات الغائب (إلا إذا أقسمت)؟ إذا ذهب إلى بلاد ما ورا، البحر (وأرادت) أن تحصل على (مبلغ الكتوبا) في خيابه، فإنها لا تحصل (على ما تدعيه) إلا إذا أقسمت. يقول رابي شمعون: طالما أنها تطالب بالكتوبا الخاصة بها، فإن للورثة أن يستحلفوها، وإن لم تطالب بالكتوبا الخاصة بها، فليس للورثة أن يستحلفوها،

ط- إذا أخرجت وثيقة الطلاق وليس مرفقاً بها (وثيقة) الكتوبا، فإنها غصل الكتوبا الخاصة بها. (وإذا أخرجت وثيقة) الكتوبا وليس مرفقاً بها وثيقة الطلاق، فتقول: لقد فقد إيصالي. ورينطبق) الأمر نفسه إذا أخرج الدائن وثيفة الدين وليس مرفقاً بها " البروزبول "(إيصال سداد المحكمة)\(^\)، فإن هؤلا، (المدعين في الحالات البروزبول "(إيصال سداد المحكمة)\(^\)، فإن هؤلا، (المدعين في الحالات

أ >- إيصال مداد المحكمة هو الدلالة الاصطلاحية لمصطلح بروزبول والذي يعني لغة القرض المسترجع فور الطلب، وهو من أحكام سنة التبوير شيطا الحيث تبطل في سنة التبوير كل الديون التي يلزم بها الإنسان، ومن استثناءات هذه القاهدة القروض الحاصة بالمحكمة. ولأن " هليل " قد رأى أن الناس لا يقرضون مالاً قبل سنة التبوير خوفاً من عدم سداد الدين من جراء سنة التبوير، فقد قام بتعديل القرض المسترجع فور الطلب. ووفقاً طذا التعديل يسلم المسترض كل ديونه للتحصيل صن طريت المحكمة، وبدلك لن يُلغى الدين مرة أخرى في السنة السابعة. وهذه الطريقة كان من

السابقة) لا يحصلون (على الأموال التي يطالبون بها). يقول ربان شمعون بن جملئيل: من زمن الخطر⁽¹⁾ فعساعدًا للمسرئة أن تحصل على الكتوبا الخاصة بها بدون وثيقة الطلاق، ويحصل السائن (على دينه) بدون البروزبول. (وإذا أخرجت المسرأة) وثيقتي طلاق⁽⁷⁾ ووثيقتي كتوبا، فإنها تحصل على (مبلغي وثيقتي) الكتوبا. (وإذا أخرجت) وثيقتي كتوبا ووثيقة طلاق واحدة، أو كتوبا واحدة ووثيقتي طلاق، أو كتوبا ووثيقة طلاق (وشهادة) وفاة (زوجها)، فإنها لا تحصل إلا على مبلغ كتوبا واحدة؛ حيث إن من يطلق زوجته وردها فله أن يردها شريطة أن تحصل على الكتوبا الأولى فحسب. الصغير الذي زوجه أبوه، تُعد كتوبا (زوجته) تألمة؛ لأنه على هذا الشرط قد اتخذها (زوجة)⁽⁷⁾. إذا تهود رجل وكانت زوجه معه، فإن الكتوبا الخاصة بها⁽¹⁾ تظل قائمة؛ لأنه على هذا الشرط قد اتخذها (زوجة).

الممكن الخلاها كللك قبل تعديل " هليل "، ولكن جا. " هليل " وجعله ملاتية، فأنشأ نصًا بسيطًا وثابتًا للأمر. ويسري حاليًا كللك تعديل القبرض المسترجع فمور الطلب.

أ)- يُقصد بزمن الحطر من حكم هدرياتوس فصاحدًا عندما حكم الرومان على اليهود بعدم تطبيق الوصايا التشريعية فكانوا غضافون أن يحفظوا بعهدتهم وثنائق الطلاق والديون.

^{2)-} بمنى أنه طلقها ثم ردها ثم طلقها مرة أخرى.

د)- عندما كبر هذا الابن يظل مبلغ الكتربا الذي تعهد به الصغير من حق الزوجة
 على الرغم من أن الصغير يُعد فاقد الأهلية وليس لقراراته صفة شرعية أو قانونية، إلا
 أنه في حالة زواجه هن طريق أبيه يسري حكم الكتربا الذي كتبه وهو صغير.

أ- هي الكتربا الذي كتبها لها قبل تهوده؛ حيث نظل سارية إذا تهود طالما أنه أبقى
 على الملاقة الزوجية.

المصل العاشر

أ- من كان متزوجًا من امرأتين ومات، فإن (طلب الحصول على الكتوبا للزوجة) الأولى يسبق (طلب الزوجة) الثانية، و(طلب الحصول على مبلغ الكتوبا) لووثة (الزوجة) الأولى يسبق (طلب) ورثة (الزوجة) الثانية. وإذا تزوج الأولى ومانت، ثم تزوج الثانية وصات، فإن (طلب الحصول على الكتوبا للزوجة) الأولى وورثتها يسبق (طلب) ورثة (الزوجة) الثانية.

ب- منْ كان متزوجًا من امرأتين قد ماتتا، وبعد ذلك مات هو، شم (جا.) الأيتام يطالبون بكتربا أمهم (الله ولا يكن هناك (من الميراث) سوى (ما يعادل) كترباتين، فإنهم يقتسمون بالتساوي. وإذا كان هناك (من الميراث) دينار متبق، فإن كلا منهم على حدة يأخذون كتوبا أمهم (الله وإذا الأيتام: " نحن نزيد عملكات أبينا دينارًا " حتى يأخذوا كتوبا أمهم، فلا يسمعونهم؛ وإنما تقدر المحكمة قيمة الممتلكات.

ج- إذا كانت هناك (للمبراث) ممثلكات منتظرة، فإنها لا تُعد كالمحازة (بالفعل). يقول رابي شمعون: حتى إذا كانت هناك ممثلكات متنقلة، فإنها

المقصود هنا أبنا. كل زوجة من الزوجتين جا.وا يطالبون بكتربا أمهم كل على حدة لأنه قد تكون كتربا إحداهما أكثر من الأعرى، فالأمر هنا يختلف صن الميراث الذي يُقسم بالنساوي بينهم.

^{2)-} ويقتسمون الدينار المتبقى مع سائر الورثة.

لا تُحصى (ضمن الإرث)؛ إلا إذا كانت هناك عتلكات ثابتة تزيد من الكترباتين بدينار.

د- من كان متزوجًا من ثلاث نسا. ثم مات، وكانت كتوبا إحداهن مانه، والأخرى ماثين (دينار)، والثالثة ثلاثماثة، ولم يكن (من الميراث) سوى مانه، فإنهن يقتسمنها بالتساوي. وإذا كان هناك مائتا (دينار من الميراث) فإن صاحبة كتوبا المانه تأخل خمسين (دينارًا)؛ (بينما تحصل على حدة) كل من صاحبتي كتوبتي المائتين والثلاثمائة (دينار) على ثلاثة (دنانير) من اللهب أن وإذا كان هناك ثلاثمائة (دينار من الميراث) فإن صاحبة كتوبا المائتين على مانه، (وتحصل) صاحبة كتوبا المائتين على مانه، (وتحصل) صاحبة كتوبا المائتين على مانه، (وتحصل) صاحبة كتوبا الثلاثمائة على ستة دنانير ذهب. والأمر نفسه إذا وضع ثلاثة مالاً (في شراكة)، وسوا، خسر أو ربح، فإنهم يقسمون (المال) على ذلك النحو (السابق) أن.

هـ- من كان متزوجًا من أربع نسا، رمات، فإن (طلب الحصول على الكتوبا للزوجة) الأولى يسبق (طلب الزوجة) الثانية، و(طلب الخصول على مبلغ الكتوبا للزوجة) الثانية يسبق (طلب الزوجة) الثالثة، و(طلب الخصول على مبلغ الكتوبا للزوجة) الثالثة يسبق (طلب الزوجة) الرابعة. (ويجب أن) تُقسم (الزوجة) الأولى (للزوجة) الثانية (بأنه لم تحصل على الكتوبا الحاصة بها في حياة زوجها)، وتُقسم الثانية للثالثة، والثالثة للرابعة، أما الرابعة فتحصل على (مبلغ الكتوبا) بدون قسم. يقول بن

أ)- الدينار الذهب يعادل ٧٥ دينارًا من الفضة.

أ- عمنى أنهم يقسمون المال في حالتي المكسب والحسارة وفقاً لنصيب النقود الذي أسهموا بها في هذه الشراكة.

ننوس: وهل الأنها الأخيرة تُكافأ إنها لا تحصل كللك على الكتوبا إلا بالقسم. وإذا أُخرجت (وثائق) الكتوبا في يوم واحد^(۱)، فإن كل من تسبق صاحبتها حتى ولو بساعة واحدة، تحصل (على كتوبتها أولاً)؛ حيث كانوا يكتبون في أورشليم الساعات (التي تم في الطلاق). وإذا أُخرجت (وشائق) الكتوبا في ساعة واحدة، ولم يكن (للزوج) إلا مانه، يقتسمنها بالتساوي.

و- من كان متزوجًا من امرأتين، ثم باع حقله (أ، وكتبت (الزوجة) الأولى للمشتري: "ليس لي حق الادعاء (في ملكية الحقل) مصك "، فيإن (للزوجة) الثانية أن تحصل (على كتوبتها) من المشتري، (وتأخذ الزوجة) الأولى من الثانية، (ويأخذ) البائع من الأولى، وهكذا دواليك حتى يوفقوا الأمر فيما بينهم. والأمر نفسه مع المدائن ("، ومع الزوجة إذا كانت دائنة.

أ)- بمنى أن هؤلا. الزوجات قد أخذن الكتوبا الخاصة بهن من النزوج في البوم نفسه، ولا تحصل الزوجة في التشريع اليهودي على الكتوبا إلا في حالتين الأولى هي الوفاة، والثانية هي الطلاق، والحكم التي تتناوله الفقرة يتعلق بوقت طلاق كل زوجة من هؤلا. الزوجات، فالتي تم طلاقها أولاً ولو بساعة واحدة لها الحق في تحصيل مبلغ كتوبتها أولاً.

أ- الذي كان ضامنًا لكتوبا الزوجتين.

أ- إذا باع المدين حقلين لرجلين وكان تمنهما يكفي لقضا. الدين فحسب، وكتب الدائن للمشتري الثاني بأنه لن ينازعه ملكية الحقل، فله أن يأخذ دينه من المشتري الأول، والمشتري الأول يأخذ من الثاني ثم يرجع الثاني ويأخمذ من المدائن، ويأخمذ الدائن من الأول وهكذا، حتى يتفقوا فيما بينهم.

الفصل الحادي عشر

أ- تتعيش المرأة من ممتلكات الأيتام (الورثة)، وكسبها يخصهم، ولا يُلزم (الورثة) بدفنها. ويرث ورثتها كتربتها ويُلزمون بدفنها.

ب- للأرملة، سواء أكانت مخطوبة أم متزوجة، أن تبيع (عملكات النزوج للحصول على كتوبتها) دون (الرجوع) للمحكمة. يقبول رابي شمون: المتزوجة تبيع دون الرجوع للمحكمة، بينما المخطوبة لا تبيع دون الرجوع للمحكمة؛ لأنه ليس لها (عليه حتى) الإعاشة، وكل من ليس لها (على زوجها) حتى الإعاشة لا تبيع دون الرجوع للمحكمة.

ج- إذا باهت (الأرملة) كتوبتها أو بعضها، أو رهنت كتوبتها أو بعضها، أو وهبت كتوبتها أو بعضها، أو وهبت كتوبتها أو بعضها لأحر، فإنها لا تبيع الباقي دون الرجوع للمحكمة. والحاحامات يقولون: لها أن تبيع كذلك لأربع أو لخمس مرات. أو (إذا كانت) تبيع (كتوبتها) من أجل الإحاشة (فلها أن) تبيع دون الرجوع للمحكمة (على أن) تكتب (في عقد البيع) لقد بعث من أجل الإحاشة.

د- إذا كانت كتوبا الأرملة مائتي (دينار)، وباعت ما يعادل مانه بمائتين، أو ما يعادل مائتين بمانه، فإنها قد أخذت كتوبتها. وإذا كانت كتوبتها مانه، وباعت ما يعادل مانه ودينار بمانه، فإن بيعها يُعد باطلاً. حتى وإن قالت: سأرد الدينار للورثة، فإن بيعها يُعد باطلاً. يقول ربان شعمون بن جمليثل: إن بيعها يُعد ساريًا للأبد، حتى يكون هناك (ملكية) تكفي كي تشرك بالحقيل مساحة تسعة كابات (()، و(تشرك) في الحديقة مساحة نصف كاب ()، ووفقًا لأقوال رابي عقيبا مساحة ربع (كاب). وإذا كانت كتربتها أربعمائة زوز، وباحث لهذا بجانه، وللماك بجانه، وللأخير (؟) باحث ما يعادل مانه ودينار بجانه، فإن بيع الأخير يُعد باطلاً، والباقي يُعد بيعهم ساريًا.

هـ- إذا كان تقدير القضاة (لمتلكات المتوفى) يقبل أو يزيد بقيمة السدس، فإن بيعهم يُعد باطلاً. يقول ربان شعون بن جمليتيل: إن بيعهم يُعد ساريًا. وإذا كان الأمر كذلك فما هي القوة التي غثلها الهكمة؟ ولكن إذا دعا (القضاة) إلى بيع علني؛ فحتى إذا باعوا ما يعادل مانه بحائتين، أو ما يعادل مائت، فإن بيعهم يُعد ساريًا.

و- ليس للرافضة (لزوجها)(1)، أو (منْ كانت في الدرجة) الثانية (من المحارم على الزوج)، أو العاقر، (حق) في الكتوبا، أو أرباح (عملكاتها المتي انتفع بها الزوج)، أو الإعاشة، أو (غمن) الأسمال البالية. وإذا تزوجها من

أي مساحة من الحقل تكفي لزراعة تسمة كابات وهي تصادل تقريبًا ١٩٧٠ ذراهًا مربعًا.

أي ما يعادل زراعة مساحة من الأرض تعادل ٣٠٨ ذراعًا وثلث الدراع المربع.
 الأخير هنا هو المشتري الرابع والذي باهت له خملاف الثلاثة الأوائس! حبست المشترى ما يعادل مائة وواحد دينار بائة دينار فقط.

أ- لقد عدَّل الحاحامات أن البتيمة الصغيرة يمكن الأمها أو الأعونها أن يزوجوها، ولكن طالما هي صغيرة ولم تبلغ الشني عشرة سنة فإنه يمكنها أن تسرفض زوجها وتعلن عن عدم قبولها له، وتُطلق منه بغير وثيقة طبلاق، واجع ما ور في الفصل الثالث عشر من مبحث يفاموت (الأرامل) الفقرتين الأولى والثانية.

البداية (على علم بأنها) عاقر (فإنه يحق) لها الكتوبا. (في حين أنه) لأرملة الكاهن الكبي، وللمطلقة أو المخلوصة من الكاهن العادي، وللابنة غير الشرعية أو الناتينة المتزوجة من الإسرائيلي، والإسرائيلية المتزوجة من الناتين أو الابن فير الشرعي، (لهن جميعًا حق تحصيل) الكتوبا.

النصل الثانب عشر

أ- من يتزوج امرأة قد اشترطت عليه أن يطعم ابنتها لخمس سنوات، فإنه يُلزم بإطعامها لخمس سنوات. وإذا تزوجت بآخر واشترطت عليه (كذلك) أن يطعم ابنتها لخمس سنوات، فإنه يُلزم بإطعامها لحمس سنوات. وليس (للزوج) الأول أن يقول: " عندما تأت عندي أطعمها "؛ وإغا يرسل لها نفقتها حيث تكون أمها. كذلك ليس للاثنين أن يقولا: " إننا نطعمها ممًا "؛ وإغا أحدهما يطعمها والآخر يعطيها ثمن إطعامها ".

ب- وإذا تزوجت (الابنة)، فإن زوجها يطعمها، بينما يعطيها (زوجا أمها) ثمن إطعامها. وإذا ماتا فإن بناتهما يتعيشن من الممتلكات الحرة، بينما تتميش هي من الممتلكات المرهونة؛ الأنها تُصد كالدائنة. وكان المحتكون يكتبون: شريطة أن أطعم ابنتك خمس سنوات طالما أتست في هممتي.

ج- إذا قالت الأرملة: لا يحكنني أن أثرك بيت زوجي، فلا يمكن للورثة أن يقولوا: " اذهبي لبيت أبيك ونحن نطعمك "؛ وإنما يطعمونها في بيت زوجها، ويعطونها مسكنًا يليق بها. وإذا قالت: لا يمكنني أن أترك بيت أبي، فإنه يمكن للورثة أن يقولوا: إذا بقيت معنا فلك حق الإعاشة، وإن لم تبر معنا فليس لك حق الإعاشة، وإذا ادعت: (أنها لن تسرك بيت أبيها)

لأنها (لا زالت) شابة، وهم (الورثة لا زالوا) شبابًا، فإنهم يطعمونها وهي. في بيت أبيها.

د- طالما أنها في بيت أبيها فلها الحق في الحصول على كتربتها بصورة مطلقة، وإذا كانت في بيت زوجها فلها الحق في الحصول على كتربتها حتى (مرور) خمس وحشرين سنة (من وفاة زوجها)؛ حيث تكفي الخمس والعشرون سنة أن تُحْسِنَ (إلى فيرها) بما يعادل قيمة كتربتها، وفقا لأتوال رابي مثين اللي نقل عن ربان شمعون بن جمليشل. ويقول الحاخامات: طالما أنها في بيت زوجها فإنها تحصل على كتوبتها بصورة مطلقة، وطالما هي في بيت أبيها فإنها تحصل على كتوبتها حتى (مرور) خمس وحشرين سنة (من وفاة زوجها). وإذا ماتت فإن ورثتها يلكرون

أ)- هناك بعض التفاسير تقول بأن الحدمن والعشرين منة تُحسب من وفاة الأرملة
 وليس الزوج.

الفصل الثالث عشر

أ- كان هناك قاضيان الأحكام الغرامات في القدس: أدمون، وحنَّان بسن أفيشالوم. كان حنَّان يقول بأمرين، وأدمون يقول بسبعة (أمور). منْ ذهب لبلاد ما وراء البحر وكانت زوجته تطلب إعاشة، فإن حنَّان يقول: تُقسم في البداية. واحتلف معه أبناء الكهنة الكبار وقالوا: تُقسم في البداية والفهم رابي دوسا بن هركيناس في آرائهم. قال ربان يوحنان بن زكاي: حسنًا قال حنَّان، فإنها لا تُقسم إلا في النهاية.

ب- من ذهب لبلاد ما وراء البحر، ثم قام آخر بالنفقة على زرجته، فإن حنَّان يقول: لقد فقد نقوده (١) واختلف معه أبناء الكهنة الكبار وقالوا: يُقسم كم أنفق ويأخذه. ووافقهم رابي دوسا بن هركيناس في آرائهم. قال ربان يوحنان بن زكاي: حسنًا قال حنَّان؛ حيث إنه قد وضع نقوده على قرن الظبي.

ج- يقول أدمون بسبعة (أمور): منْ مات وتمرك أبناء وبنات، فإنه في

أ- أي بعد وفاة زرجها وعند طلبها الحصول على كتربتها، أو بعد حضور زرجها وقوله بأنه قد ترك لها نفقات الإعاشة عنا فقط يمكنها أنى تُقسم أن هذا لم يحدث ولكن لا تقسم قبل ذلك في رأي حنَّان.

أ- لأن الزوج لم يطلب منه ذلك، كذلك لم تكن هذه النفقة من قبيل الدين على الزوجة، فليس لهذا الرجل حق في المطالبة بنقوده.

حالة كون الممتلكات (التي تركها) كبيرة يبرث الأبناء؛ بينما البنات يتعيشن ويتسول يتعيشن. (وإذا كانت) الممتلكات قليلة فإن البنات يتعيشن ويتسول الأبناء. يقول أدمون: هل لأنني ذكر أمحسر قال ربان جمليشل: اتفتى مع أقوال أدمون.

د- منْ يطالب صاحبه بدنان الزيت، فأقرَّ (صاحبه بأخذه) للدنان (فارخة), فإن أدمون يقول: طالما أنه أقرَّ ببعض الادعاء، فإنه يجب أن يُقسم، والحاحات يقولون: لا يُعد هذا إقرارًا من نوع الإدعاء". قال ربان جمليثل: اتفق مع أقوال أدمون.

هـ- من بخصص نقودًا لعسهره (٢) شم أفلس، فإن (ابنته) تظل (ضير متزوجة) حتى تشيب. يقول أدمون: يمكنها أن تقول: لو كنت قد خصصت بنفسي، فإنني أظل (فير متزوجة) حتى أشيب، والآن أبي هو الذي خصص في، فماذا يمكنني أن أفعل؟ إما الدخول وإما العفو(٢). قال ربان جمليئل: إتفق مع أقوال أدمون.

أ- حيث يرى الحاحامات أن طلب المدمي من صاحبه كان قاصرًا على الزيت الذي مكياله بالدن أي أن الإدعاء هنا أساسه الزيت، بينما إقرار المدعى عليه كان قاصرًا على المدنان فارفة وليست لها علاقة بالزيت لذلك ليس على المدعى عليه أن يُعلى من القسم.

²)- ضمن المهر أو البائنة التي يقدمها أهل الصروس للعريس هند الزفاف، وهنا يتملق الحكم بوعد الأب بدفع نقود لزوج ابنته ضمن هذا المهر ثم تملص الأب من هذا الوعد ونكته به بسبب إفلامه أو ضياع ثروته.

أ- المقصود بالعفر هنا أن يطلقها زوجها ولا يتركها معلقة فإما أن يدخل بها
 ويتمم الزواج وإما أن يتركها ويطلقها، وهذا ما ذهب إليه أدمون وأيده في ذلك ربان
 جمليثل.

و- منْ يطعن (في ملكية صاحبه) لحقل وكان موقعًا (على حقد البيع)
 كشاهد، فإن أدمون يقول: يمكنه أن يقول: إن (المشتري) الشاني أيسر لي،
 بينما (المشتري) الأول كان أصعب منه (الحالامات يقولون: لقد فقد حقه. وإذا جمله (الحقل) ملامة على (حقل) آخر (")، فإنه قد فقد حقه.

ز- من دهب إلى بلاد ما وراء البحر، وفقدت طريق حقله (۱۲)، فإن أدمون يقول: يلهب (إلى حقله) بأقصر (الطرق). والحاحامات يقولون: يشتري له طريقًا عائة مانه، أو يطير في الهواء (۱۰).

ح- منْ يخرج سند دين على صاحبه، الذي يخرج (بدوره سندًا) بأنه قد باع له الحقل، فإن أدمون يقول: يمكن (للمدين) أن يقول: لو كنتُ مدينًا لك، لكان لك أن تحصل على ما يخصك صندما بعت لي الحقل. ويقول الحاحامات: لقد كان هذا (الدائن) حبيرًا الأنه باع له الأرض؛

أ)- يمدد أدمون هنا عربًا لهذا المدمي بقوله أنه يمكنه أن يدهي بأن الرجل الأول الذي اشترى منه الحقل كان رجلاً قريًا قاسيًا ولا يمكنه أن يأخذ حقه منه حتى صن طريق القضاء لذلك وقع على سند البيع للمشتري الثاني لأنه ألين من الأول ويمكنه أن يأخذ الحقل منه.

²)- بمنى أنه إذا باع حقلاً آخر فير الذي يطمن عليه وكتب في عقد بيمه أن هذا الحقل بجاور حقل فلان فإنه قد أفرَّ على عذا النحو بملكية المدمى عليه ويفقد بذلك حقه.

أ- حيث كانت الطريق إلى حقله لهر بحقول الأخرين، وضدها سافر اختلطت طريق حقله بملكية الأخرين ولا يُعرف على وجه الدقة مكانها، وفي الوقت ذاته لا يسمح أصحاب الحقول بمروره من أراضهم إلى حقله.

^{4)-} كناية عن فقداته لحقه.

حيث يمكنه أن يرهنها(١).

ط- إذا أخرج اثنان سندي دين أحدهما ضد الأخر، فإن أدمون يقول:
 لو كنتُ مدينًا لك، فكيف تقترض مني؟ ويقول الحاحامات: كلاهما
 يمصل على (قيمة) سند دينه.

ي- هناك ثلاث أراض (عيزة في أرض إسرائيل- فلسطين) فيما يختص بالزواج: يهبودا، وشرقي الأردن، و الجليل. لا يُخرج (الأزواج زوجاتهم رضًا عنهن) من مدينة (صغيرة) لأخرى، أو من مدينة (كبيرة مسورة) لأخرى (خارج إحدى هله الأراضي). ولكن في الأرض نفسها يمكن أن يُخرج (الأزواج زوجاتهم رضمًا عنهن) من مدينة (صغيرة) لأخرى، أو من مدينة (كبيرة مسورة) لأخرى، ولكن ليس من مدينة (صغيرة) لأخرى مدينة (كبيرة مسورة) لأخرى (صغيرة). (وللأزواج) أن يخرجوا (زوجاتهم) من مسكن سيئ لأخر حسن، ولكن ليس من المسكن المسكن المسيئ. يقول ربان شمعون بن جمليلل: (لا يجوز للأزواج أن يخرجوا زوجاتهم) حتى من المسكن السيئ إلى المسكن الحسن؛ للأزواج أن يخرجوا زوجاتهم) حتى من المسكن السيئ إلى المسكن الحسن؛

ك- للجميسع (أن يُحبروا ذويهـم) على الهجـرة إلى أرض إسـرائيل (فلــعاين)، وليس للجميع أن يخرجـوهم (منهـا). وللجميع (أن يُحبروا

أ)- يرى جمهور الحاحامات هنا أن الرجل الأول صاحب الدين كان ذكيًا وعنكًا لأنه باع الحقل للمدين وأخذ منه النقود مقابل بيع الحقل خوفًا منه أنه لمو طالب بسداد الدين أن عاطله ولا يعطيه نقوده، أما الآن وبعد أن أخذ غن حقله، فإنه يطالب بدينه لديه فإن لم يكن للمدين الذي اشتري الحقل نقود ليدفعها للدائن فللدائن أن يسترد حقله ولو عن طريق الرهن.

ذويهم) على الهجرة إلى أورشليم، وليس للجميع أن يخرجوهم (منها). والأمر على السواء بين الرجال وبين النساء - وبين العبيد-. إذا تنزوج (رجبل) امرأة في أرض إسرائيل (فلسطين)، وطلقها في أرض إسرائيل (فلسطين)، فإنه يعطيها (مبلغ الكتوبا) من نقود أرض إسرائيل (فلسطين)، وطلقها في "وإذا تنزوج (رجبل) امرأة في أرض إسرائيل (فلسطين)، وطلقها في "كبتوكيا "()، فإنه يعطيها (مبلغ الكتوبا) من نقود أرض إسرائيل (فلسطين). وإذا تنزوج (رجبل) امرأة في "كبتوكيا "، وطلقها في أرض إسرائيل (فلسطين)، فإنه يعطيها (مبلغ الكتوبا) من نقود أرض إسرائيل (فلسطين). يقول ربان شمعون بن جمليئل: عليه أن يعطيها (مبلغ الكتوبا) من نقود "كبتوكيا "، وطلقها من نقود "كبتوكيا "، وطلقها في "كبتوكيا "،

أ- اسم مدينة في آسيا الصغرى تفوق قيمة حملتها حملة أرض إسرائيل- فلطين.

نداريم: النذور

العبحث الثالث

الفصل الأول

أ- تُعد جميع كنايات الناور كالناور، و(كنايات) الحرمان كالحرمان، (وكنايات) القسم كالقسم، و(كنايات) التنسك كالتنسك. من يقل لصاحبه: أنفر أنه يحرُم حليَّ (التعامل) معك، أو (أنسار أن) أعتزلك، (أو أنفار أن) أبتمد عنك، إذا أكلتُ أو تلوقتُ عما يخصك، فإنه يحرُم (هليه الانتفاع أو الأكل عما يخصه). (وإذا قال لصاحبه): أُحدُّ للك كالمنبوذ، فيإن رابي حقيبا كان يتردد في هذه (الحالة لإقرار الحكم) الشديد⁽¹⁾. (وإذا قال): " (أنفر شيئًا ما) كناور الأشرار" فإنه (يُعد قد) نفر فيما يتملق (بحكم) الناسك، أو (حكم تحريم الأكل من) القربان، أو (حكم) القسم. (وإذا قال: " (أنفر شيئًا ما) كناور العمالحين " فكأنه لم يقبل شيئًا?". (وإذا قال: " أنفر) كتبرمهم (العمالحين) فإنه (يُعد قد) نفر فيما يتعلق (بحكم) الذار.

أ)- بمنى أن رابي عقيبا كان يميل إلى الحكم الأشد وهو اعتبار كلام الرجل لصاحب بثابة النذر ويقر عليه حكم تحريم الانتفاع ما يخصه.

 ²⁾⁻ لأن الصالحين لا ينذرون؛ وإنحا قد يحرمون على أنفهم بعض الأشياء,
 يتنسكون دون الالتزام بنذر معين.

ب- منْ يقل لصاحبه: (إن هذا الشي، طليَّ) قونام^(۱)، أو قوناح أو قوناص، فإن جميعها يُعد كنايات (صن نذر) القربان^(۱). (ومنْ يقل لصاحبه: إن هذا المال عليَّ) حيرة، أو حيرغ أو حيرف، فإن جميعها يُعد كنايات عن تحريم (هذا المال عليه)^(۱). (ومنْ يقل هاأنذا) نزيت، أو نزيع، أو بزيع، فإن جميعها يُعد كنايات عن التنسك. (ومنْ يقل) شفوتا، أو شقوقا، أو نذر بكلمة " مُوتا⁽¹⁾ "،فإن جميعها يُعد كنايات عن القسم.

ج- منْ يقل (لصاحبه): لن آكل مما يخصك حولين(٥)، أو كاشير(٦)، أو طاهرًا، أو نجسًا، أو بقية (من قربان)، أو من قربان فاسد، فإنه يحرُم عليه (الأكل مما يخص صاحبه). (ومنْ يقل لصاحبه ليكن طعامك لي): ككبش (التقدمة اليومية)(٧)، أو كرماد (قرابين الهيكل)، أو كأخشاب (الحرق في

أ)- هو نوع من النذور يُحرَّم فيه الإنسان على نفسه الانتفاع بشي، ما أو الأكمل منه، أو التمامل مع إنسان آخر. كما أنه يُستخدم كذلك كناية عن تقديم القربان.

أ- وبالتالي يحرُم هليه الانتفاع من هذا الشيء لأنه يُعد كالقربان المُقدَّم للهيكل.
أ - ويُعد كمقدسات الرب، كما ورد في اللاوسين ١٧٠: ٨٨، " لأن كمل وقف هو قدس أقداس للرب" وكما ورد كذلك في الفقرة التالية أي اللاويين ١٣٠: ٣٩ " كل ما يصدر الأمر بتحريمه من الناس لا يُغدى بل يُقتل حدمًا ".

^{4)-} هي النطق الأرامي للفظ القسم، وأصلها " مُومتا ".

أ- يُفصد بحولين الأطعمة والذبائع الدنيوية أي الملبوحة أو المُمدَّة للأكمل العمادي
 وليس لتقديمها للهيكل.

أ- يُقصد بالكاشير الطعام الصالح شرعًا للأكبل، والمعنى في هذه الفقرة أن هذا الرجل يُحرَّم على نفسه هذا الطعام الحلال؛ حتى يقدمه للهيكل كفربان.

^{&#}x27;)- كما ورد في العدد ٢٨: ٣.

الهيكل)، أو كنار (قرابين الملبح)، أو كالملبح، أو كأورشليم⁽¹⁾، أو نذر بإحدى أدوات الملبح، وعلى الرخم من أنه لم يذكر (صراحة كلمة) قربان، فإن (أقواله تلك) تُعد كمن نذر قرباتًا. يقول رابي يهودا: من يقبل: "أرشليم "، فكأنه لم يقل شيئًا⁽¹⁾.

د- من يقل (لصاحبه): إن ما آكله عا يخصك يُعد قربانًا، أو عرقة، أو تقدمة دقيق، أو ذبيحة حطيئة، أو ذبيحة شكر، أو ذبيحة سلامة، فإنه يحرم (طبه). بينما يجيزه رابي يهودا. (وإذا قال): إن ما آكله عما يخصبك يُمد القربان، أو كالقربان، أو قربانًا، فإنه يحرم (طبه). (وإذا قال): للقربان لمن آكل عا يخصك، فإن رابي مشير يحرمه. ومن يقول لصاحبه: قونام إن تحدث معك، أو حملت معك، أو حملت معك، أو حملة عله).

1)- أي كالقرابين التي تؤكل في أورشليم.

أ- يرى رابي يهودا أن منْ يقل " أورشليم " فقط بدون الكاف أي " كأورشليم " فإنه لم يقصد القرابين، وإنما قصد الأخشاب والأحجار الموجودة في أورشليم.

الفصل الثانب

أ- وهذه هي (النذور) المباحة: (إذا قال رجل لصاحبه): إن ما آكله عما يخصك يُعد حولين، أو كلحم الخنزير"، أو كالأوثان"، أو كجلود قلوب (اللبائح الوثنية)، أو كالجيف"، أو (كالبهائم) المفترسة (ال أو كالدبيب (ه)، أو كالزواحف (۱)، أو كالمحين (المقلم لبيت) هارون (۱۷)، أو تقدمت (۱۸) فإنه يُباح (له الأكل عا لصاحبه) (۱۷). من يقل لزوجته: أنتِ علي (كظهر) أمي، يبحثون له عن عزج (للتوبة) من موضع آخر (۱۰) حتى لا يستهين بذلك الأمر. (وإذا قال) قونام ألا أنام، أو أقدث، أو أسير، أو مسن يقلل

أ- ورد تحريم أكله في اللاويين ١٦: ٧.

²)- التنية ٧: ٢٠٠.

د)- التنبة ١٤ ٣٠.

^{4)-} الحزوج ۲۲: ۲۹.

^{1)-} اللاريين ١١: ٢٩.

 ⁾⁻ اللارين ۱۱: ۱۱.

^{7)-} المدد م: ٢٠.

أو التقدمة المقدمة لبيت هارون كما ورد في العدد ١٨: ٨.

إن هله الأشياء التي نذر بها قد حرمتها الترراة، وليس للإنسان إرادة أو حكم
 ف هذا التحريم من هدمه حتى بُلزم بنذره إذا قال بها.

۱۵)- بمعنى أنه لا بد من إبجاد رسيلة مناسبة أو طريقة ينفذون بها نـفره بحيث لا يسري طيه الحكم السابق بأنه نـفر فيما هـو مُحرَّم، فينتج هـن ذلـك استهتاره بالناور.

لزوجته قونام ألا أضاجعك، فإن مثل هذا (يسري عليه حكم) " يفي بكلامه وينفذ كل ما تعهد به "⁽⁰⁾. (وإذا قال) أقسم ألا أنام، أو أتحدث، أو أسبر، فإن (النوم والحديث والسير) يحرُم عليه.

ب- (وإذا قال لصاحبه علي قربان إن لم آكل عما يخصبك، أو (علي) قربان أن آكل عما يخصبك، أو (علي) قربان أن آكل عما يخصبك، فإنه يُباح (له الأكل عما يخصب مساحبه). (ولكن إذا قبال) أقسم ألا آكل عما يخصبك، أو أقسم أن آكل عما يخصبك، أو قسال) ببلا قسم لمن آكل عما يخصبك، فإنه يحرم (عليه الأكل). وهنا تشديد في حالة الأيمان عنه في حالة الندور عنه في حالة الأيمان، كيف إذا قال (احد) قونام ألا أقيم مظلة، أو الصفصاف الذي آخذه، والتغلين (الله) أنديه،

^{1)-} المدد ۲۰ T.

²) - وصية المعل من السوراة، توجد في أمر السفلين وصيتان (لا تعبق إحداهما الأحرى) تفلين البد وتفلين الرئس. وتُعد حجيرات التفلين بمثابة عجاويف مصنوعة من الجلد، مشدودة بالشرائط السودا، والمربوطة بدورها حول الرئس واللراع. ويوجد لتفلين الرئس أوبعة تجاويف متجاورة وتشكل مجتمعة صورة مربع. وتوضع بمداخل التجاويف أربع فقرات من التوراة تذكر وصية التفلين وهي فقرة " اسمع " (التنبية ١٠ التجاويف أربع فقرة " قلس " (الحروج ١٣: ١- ١٩)، وفقرة " قلس " (الحروج ١٣: ١- ١٩)، وفقرة " ويكون حين يدخلك " (الحروج ١٣: ١١- ١٩). وهناك خلاف حول ترتب وضع الفقرات في التفلين، والعادات المتبعة حتى السوم (مشل تفلين راشي، ورابينو تام، وشيموشا ربا). ومضعون تفلين الرئس على وسط الجبهة، عند منبت الشعر. ويضعون تفلين البد على الذراع عند بروز العضلة. وتوجد عادات مختلفة في المحكام ربط شريط تغلين البد. وبُعد التفلين مقدمًا بسبب الفقرات التي يحويها، وكل أحكام ربط شريط تغلين البد. وبُعد التفلين مقدمًا بسبب الفقرات التي يحويها، وكل أحدام بنا عدال الا يستطيع المحكام وبط المدامة الذا يجب الحلار من وضعه في مكان مدنس أو عندما لا يستطيع

فإنه يحرُم عليه (التعدي على أقواله) في حالة الندوره بينما في حالة الأعان يُباح (له التعدي على أقواله)؛ الأنهم لا يقسمون للتعدي على الوصايا.

ج- هناك ندر يتضمن ندراً، ولكن لا يوجد قسم يتضمن قسماً. كيف؟ إذا قال: إنني (أندر أن) أتنسك⁽⁾ إذا أكلت، إنني (أندر أن) أتنسك إذا أكلت، ثم أكل، فإنه يُلزم على كل مرة على حدة (⁽⁾. (وإذا قال) أقسم ألا أكل، أقسم ألا آكل، ثم أكل، فإنه لا يُلزم إلا على مرة واحدة.

د- (يسري الحكم) الأشد في الندور الجسردة (ضير الحددة)، (ومع) تفصيلها (يسري الحكم) الأيسر. كيف؟ إذا قال: (هذا الطعام عليً) كاللحم المملح، أو كتقدمة الخمر، فإذا كان قد ندر للسما، (للرب)⁽⁷⁾، فإن (الطعام) يحرم عليه. وإذا كان قد ندر للأوثان، فإنه يُباح، وإذا (كان الندر) مجردًا، فإنه يحرم، (وإذا قال): تُعد (عتلكاتي) محرمة عليَّ، فإن كان

الإنسان أن يحافظ على نظافة جسده. وتنص وصية التفلين على وضعه طيلة ساهات النهار (على الرخم من أن أجيال متعددة قد يضعونه وقت صلاة الفجر فحسب) ولا يضعون التفلين إلا في الأيام العادية فحسب، وليس في السبوت أو الأعباد. وحول لجام تحليل العيد توجد خلافات (حول وضع التفلين بها) ويُعفى كل من النسا، والمبيد من وصية التفلين.

معجم المصلحات التلمودية للحاخام عادين شتينزلتس، مركز الدراسيات الشرقية، سلسلة الدراسات الأدبية واللغرية، العدد ١٩، ٢٠٠٦، ص7٧٥- ٢٧٦.

⁻ انظر للمترجم:

اً)- ورد نذر لتنسك في المدد ٦٠٦.

أ- عمنى أنه يقضى فترة تنسكه مرتين؛ لثلاثين يرمًا.

أي يقدمها للهيكل، كما ورد في اللاويين 7: ١٣، والعدد ٥٠: ๑.

التحريم للسماء (للرب) (ابن فإن (عتلكاته) تحرُم (هليه)، وإذا كان التحريم للكهنة، فإن (عتلكاته) تُباح (له) وإذا (كان التحريم) بجردًا، فإنه بحرُم. (وإذا قال هذا الطعام علي كالعشر، فإذا كان قد نذر كعشر البهيمة، فإنه يحرُم عليه، وإذا (كان قد نذر كالعشر الأول من المحصول في البيدر، فإنه يُبرُم عليه، وإذا (كان قد نذر كالعشر الأول من المحصول في البيدر، فإنه علي كالتقدمة، فإذا كان قد نذر كتقدمة (شواقل) حجرة الهيكل (المعلم) يُباح له، وإذا (كان قد نذر كالعشر الأول من المحصول في البيدر، فإنه يُبرُم عليه، وإذا (كان نذر التقدمة) جردًا، فإنه يحرُم، وفقًا الأقوال رابي مشير. يُقول رابي يهودا، فإنه يحرُم عليه، وإذا كان نذر التقدمة جردًا في يهودا، فإنه يحرُم عليه، يعرفون تقدمة (شواقل) حجرة الميكل. إذا (كان نذر) التحريم جردًا في يعرفون تقدمة (شواقل) حجرة الميكل. إذا (كان نذر) التحريم بحردًا في يهودا، فإنه يُباح له، (وإذا كان نذر التحريم بحردًا في المجليل، فإنه يمرم

أ)- بمنى أنه يحرم على نف الإنتفاع بهذه المتلكات وبهبها للهيكل، كما ود في اللاوين ٢٧٠ ٢٩- ٢٩.

أ- من أحكام الهيكل، عندما كانوا يقدمون الشواقل، كانوا يدخلونها في حجرة خاصة في الهيكل. وكان هناك كاهن خاص يأتي ثلاث مرات في السنة وفي يده ثلاث علب (سلال) ويضع داخلها الشواقل. وكانت تقدمة الحجرة تستخدم لكل قرابين الجمهور والأعمال الضرورية لإعدادها. ولقد اختلف الحاخامات حول العمل بالنقود المتبقية من التقدمة، لأي ضرورات الهيكل يستخدمونها.

انظر للمترجم:

⁻ معجم المصطلحات التلمودية للحاخام عادين شتينزلتس، ص٢٧٨.

المقصود أن أهل الجليل معتادون على إخراج وقف الكهنة أو تحريم بعض المتلكات لوقفها للكهنة؛ حيث إن تحريات الكهنة تُعد نوعًا من ممتلكات الوقف

هـ إذا نذر (أحد مستخدمًا لفظ) حيم (١٠ وقال: لم أندر إلا شبكة البحر، أو (نذر مستخدمًا لفظ) قربان، وقال: لم أندر إلا قرابين الملوك (قال أندر) حسمي (١٠ كقربان، ثم قال: لم أندر إلا العظم اللي وضعته أمامي لندره، أو (نذر قائلاً) قونام ألا تهنأ زرجتي بما يخصني، ثم قال: لم أندر إلا حلى زوجتي الأولى التي طلقتها، فيما يتملق بكل (حالات الندر السابقة) لا يسألون (الحاحامات صن صحة هذه الندور)(١٠)، وإذا سألوا (الحاحامات) فإنهم يعاقبونهم، ويطبقون عليهم الحكم الأشد، وفقًا لأقوال رابي مثير. ويقول الحاحامات: يجب أن يبحثوا لهم عن عزج (المتوبة) من موضع آخر؛ حتى لا يستهينوا بالندور.

الممنوح لاستخدامات الكهنة، سواء كهبة واضحة للواهب، أو بأوقاف الأواضي التي لم تُفتدى بعد اليوبيل.

أ)- لفظ حيرم له هدة معان منها الحظر والمنع والتحريم، كما يصني كذلك الوقف أي تخصيص أموال أو ممثلكات فلهيكل، كما يعني كذلك شبكة الصيد، كما سيرد في الفقرة.

أ- المقصود بقرابين الملوك الهدايا والمطايا التي يمنحها الملوك.

³)- كلمة حسم تعني اللات أو الجوهر، وتعني كذلك العظم، ويُفهم من نـذره أنـه قد وهب نفـه أو نذر نفـه كالقربان، ثم يتضع بعد ذلك التلاعب اللفظي بقصـده لمنى آخر.

أي- بمنى أنهم لا يحتاجون إلى سؤال الحاخاصات، لأن مشل هذه الأقوال لا تُصد نذورًا على الإطلاق، في حين إن كان الناذرون من عامة الناس أو الجهلا، وسألوا صن نذورهم فيجب أن يُطبق عليهم الحكم الأشد كما ستوضح الفقرة.

الفصل الثالث

أ- لقد أجاز الحاحامات إبطال أربعة نذور: نذور التحفيز، ونذور المبالغة، ونذور المبالغة، ونذور الخطأ، والنذور الإضطرارية (الأ. كيف (أجازوا إبطال) ندور التحفيز؟ إذا كان (أحدٌ) يبيع شيئًا، ثم قال: قونام ألا آخد منك أقبل من سرلم (المفتري): قونام ألا أزيد لك على الشاقل (المفتري): قونام ألا أزيد لك على الشاقل (المفترية)، فكلاهما يريد ثلاثة دنانير (ال. يقول رابي إليعيزر بن يعقوب: لكن من يريد أن ينذر لكي يأكل صاحبه معه، فيقول: إن أي نذر سأنذره مستقبلاً يعد باطلاً، شريطة أن يتذكر وقت النذر.

ب- (وفيما يختص بـ) نذور المبالغة (إذا) قبال: قونام إذا لم أر في هذا
 الطريق كالخبارجين من مصر، (أو يقبول) إن لم أر حية في حجم نبوح

الاضطرار هنا على معنيين الأول أنه أُجبر على القيام بهذا النذر، والشاني أنه غير قادر على القيام بنذره لظروف اضطرارية خارجة عن إرادته.

²)- السيلع يعادل أربعة دنائير.

أ- يعادل الثاقل نصف السيلم.

أ- بعنى أن نذرهما لم يكن الغرض منه سوى تحفيز كل منهما للأعمر فالبائع يريد أن يزيد المشتري والمشتري يريد أن يقلل البائع السئمن، وهدفهما المشترك كان الوصول لشمن وسط يرضي الطرفين كما ورد في الفقرة وهو بين حرض البائع وعرض المشتري.

معصرة الزيتون. (وفيما يختص بـ) ناور الخطأ، (إذا قال قونام هذا الطعام عليًّ) إذا أكلت أو شربت، ثم تذكر أنه أكل أو شرب، (أو قال قونام هذا الطعام عليًّ) ألا آكل وألا أشرب، ونسي فأكل وشرب. أو قال: قونام ألا تهنأ زوجتي بما يخصني؛ لأنها سرقت كيس نقودي، أو لأنها ضربت ابني، ثم اتضح أنها لم تضربه، وأنها لم تسرقه. أو إذا رأى (أناسًا) يأكلون تينًا (غضه)، فقال: إن عليكم قربانًا، ثم اتضح أنهما والده وأعاه، (فإذا) كان معهما آخرون، فإن مدرسة شماي تقول: يُباح لهما (الأكبل من التين)، ويحرم ذلك على من معهم. وتقول مدرسة هليل: يباح للجميع (الأكبل من التين)،

ج- (وفيما يختص به) الندور الاضطرارية: إذا جعله صاحبه يندار أن يأكل عنده، ثم مرض، أو مرض ابنه، أو أعاقه (فيضان) نهر، فهذه هي الندور الاضطرارية.

د- يجوز أن ينلروا للقتلة وللمصادرين وللجباة، أن (ما يملكونه) يُعد تقدمة، رخم أنه ليس بتقدمة، (وأن ينلروا) أنه لبيت الملك، رخم أنه ليس لبيت الملك. تقول مدرسة شحاي: يندرون بكل شي، فيما صدا (النطق) بالقسم، وتقول مدرسة هليل: (يندرون) حتى (بالنطق) بالقسم. تقول مدرسة شحاي: لا يبدأه بالندر"، وتقول مدرسة هليل: كذلك إذا بدأه (بالندر). تقول مدرسة شحاي: (على الإنسان أن يندر فقط) ما (يطلب الغاصب منه) أن يندره، وتقول مدرسة هليل: كذلك (يجوز للإنسان أن يندر) ما لم (يطلب الغاصب منه) أن يندره، وتقول مدرسة هليل: كذلك (يجوز للإنسان أن يندر) ما لم (يطلب الغاصب منه) أن يندره. كيف؟ إذا قالوا له: قبل قونام

أ)- بممنى أنه إذا لم يطلب الغاصب أو الجبر للرجل أن ينذر له نذرًا، فـــلا يبــدأ هــو ويقدم له نذرًا؛ لأنه في هذه الحالة لا يُعد مضطرًا ويجب عليه الرفا، بهذا النذر.

الا تهنأ زوجتي مما يخصني، فقال قرنام إلا يهنأ زوجتي وأبنائي مما يخصني، فإن مدرسة شماي تقول: يُباح لزوجته (الانتفاع بما يخصه) ويحررُم على أبنائه، وتقول مدرسة هليل: يُباح لهم جميعًا (الانتفاع بما يخصه).

هـ- (إذا قال أحدً): إن هذه الأغراس تُعد قربانًا إن لم تُجتث (أو قال)
 إن هذا الشال يُعد قربانًا إن لم يُحرق، فيجوز له أن يفتديها. (ولكن إذا
 قال): إن هذه الأغراس تُعد قربانًا حتى تُجتث (أو قال) إن هذا الشال
 يُعد قربانًا حتى يُحرق، فليس له أن يفتديها.

و- منْ ينذر (ألا يهنأ) مما يخص الملاحين، يُباح له (أن ينتفع) بما يخص سكان اليابسة، يحرُم هليه ما يخص الملاحين، اليابسة، يحرُم هليه ما يخص الملاحين، لأن الملاحين يدخلون ضمن سكان اليابسة. ليس (المقصود بالملاحين فقط) هؤلا، الذين يعبرون من حكا إلى حيضا، وإنحا منْ كانت عادته الإبحار بعيدًا.

ز- منْ ينذر (ألا يهنأ) مما يخص منْ يرى الشمس، يحرُم عليه كذلك (أن ينتفع) بما يخص العمي؛ لأنه لم يقصد ذلك؛ وإنما (قصد عدم الانتفاع عما يخص) منْ تراه الشمس(").

 ح- منْ ينذر (ألا يهنأ) عما يخص ذوي الشعر الأسود، يحرُم طب ما يخص العمل وما يخص أصحاب المشيب، ويُباح له (الانتفاع) بما يخمص النما،، والأطفال؛ حيث لا يُدعى بذوي الشعر الأسود سوى الرجال.

أ- استُخدم تعبير " روئي هشمش " الذي يعني حرفيًا منْ يرون الشمس للدلالة عن الأحياء حمومًا أو منْ تطلع حليهم الشمس، وذلك في سفر الجامعة ٧٠٠١١، وبالتالي يشمل النذر في هذه الفقرة المصرين وفير المصرين.

ط- من يندر (آلا يهنأ) بما يخص (المخلوقات) المولودة، يباح له (الانتفاع) بما يخص (المخلوقات) التي ستولد، (وإذا نذر آلا يهنأ) بما يخص (المخلوقات) التي ستولد، فإنه يحرُم عليه (الانتفاع) بما يخص (المخلوقات) المولودة، بينما يجيز رابي مثير كذلك (الانتفاع) بما يخص (المخلوقات) المولودة. ويقول الحاحامات: إنه لم يقصد ذلك؛ وإنما (نذر آلا ينتفع) بما يخص من كانت عادته أن بلد().

ي- منْ يندر (آلا يهناً) مما يخص المسبتين، يحرُم عليه (الانتفاع) بما يخص بني إسرائيل والسامريين^(۱) (وإذا ندر آلا يهناً) مما يخص آكلي الشوم، فإنه يحرُم عليه (كذلك الانتفاع) بما يخص بني إسرائيل والسامريين. (وإذا نذر آلا يهناً) مما يخص المهاجرين إلى أورشليم، فإنه يحرُم عليه (الانتفاع) بما يخص بني إسرائيل، ولكن يُباح له (الانتفاع) بما يخص السامريين^(۱).

ك- (منْ يقل) قونام ألا أهنأ بما يخص بني نوح، يُباح له (الانتفاع) مما يخص بني إسرائيل، ويحرُم حليه (الانتفاع) مما يخص أمم العالم. (وإذا قال قونام) ألا أهنأ مما يخص ذرية إبراهيم، فإنه يحرُم حليه (الانتفاع) مما يخص بني إسرائيل، ويُباح له (الانتفاع) مما يخص أمم العالم. (وإذا قال قونام) ألا أهنأ مما يخص بني إسرائيل، فإنه يشتري (منهم سلمًا بشمن) أكثر (من

 أ)- وبنا، على ذلك يستثني الحاخامات من ذلك من كانت عادته ألا يلد كالطيور التي تبيض وكذلك الاسماك؛ حيث يجوز له الانتفاع بها.

أ- لأن نذره هنا ينطبق على كل من يحفظ يوم السبت ويتوقف فيه عن العصل والسامريون يؤدون ذلك كعموم بني إسرائيل.

د)- لأن السامريين لا يهاجرون أو يحجون إلى أورشليم وإنما إلى جبل جرزيم في شكيم قديمًا والتي تُعرف حاليًا بنابلس.

قيمتها) ويبيع (لهم بشمن) أقل (من قيمتها). (وإذا قال قونام) ألا يهنأ بنو إسرائيل عما يخصني، فإنه يشتري (منهم سلمًا بشمن) أقبل (من قيمتها) ريبيع (لهم بثمن) أكثر (من قيمتها)، إذا ارتضوا ذلك. (وإذا قال قونام) ألا أهنأ بما يخصهم ولا يهنئون بما يخصني، فلمه أن يهنأ بما يخمص الأضراب. (وإذا قال قرنام) ألا أهنأ عا يخص النُّلف، فيُّباح له (الانتفاع) عما يخمص الغُلف من بني إسرائيل، ويحرُّم عليه (الانتفاع) بما يخمص المختمنين مسن الأمم (الأخرى). (وإذا قال قونام) ألا أهنأ بما يخمص المختمنين، فإنه يحمرُم طيه (الانتفاع) مما يخص الغُلف من بني إسرائيل، ويُباح له (الانتفاع) بما يخص المختنين من الأمم (الأخرى)؛ لأن الفرلة لا تُطلق إلا على الجـوبيم-غير اليهود- حيث ورد: " لأن جميع الشعوب خُلفٌ، أما كل بيت إسرائيل فإنهم ذوو قلوب خلفا. "(1)، ويسرد كللك: " الأنبه مسن هسو هلذا الفلسطيني الأخلف (حتى يعبر جيش الله الحي) "(١٦)، وسرد أيضًا: " لمثلا تفرح بنات فلسطين، لثلا تشمت بنات الغُلف "(٣). يقول رابي إلعازار بن عزريا: بغيضة تلك الغُرلة التي أثم بها الأشرار؛ حيث ورد: " لأن جميم الشعوب فَلفُ ". يقول رابي إسماعيل: عظيم ذلك الختان الذي قطع عليه ثلاثة مشر مهدًا. يقول رابي يوسي: عظيم ذلك الختان؛ لأنه يبطل شدة (حكم التوقف عن العمل) في السبت(أ). يقول رابي يهوشوع بن قرحا:

^{1)-} إرميا ٩: ٣٥.

أ- صموليل الأول ١٩: ٣٦.

^{()-} صمرئيل الثاني ١: ٧٠.

أ- بمعنى أنه يجوز لليهودي أن يقوم بإجراء فرض الختان حتى إذا حلَّ يوم السبت الذي يحرُم فيه أي صماء إلا إذا كانت له قداسة خاصة كالحتان.

عظيم ذلك الختان الذي لم يُعلق لموسى الصديق حتى ولو لساعة (ا. يقول رابي نحميا: عظيم ذلك الختان الذي يبطل (حكم) ضربات البرص (۱) يقول رابي (يهود عنّاسي): عظيم ذلك الختان؛ لأنه مع كل الوصايا التي أداها أبونا إيراهيم، لم يُدع كاملاً؛ إلا بعد أن اختتن؛ حيث ورد: "سر أمامي وكن كاملاً "(۱). هناك أمر آخر: عظيم ذلك الختان؛ لأنه لولا الختان ما خلق القدوس تعالى عالمه؛ حيث ورد: " وهذا ما يعلنه الرب: إن كنت لم أحقد ميثاقاً مع النهار والليل، ولم أسن أحكامًا للسماوات والأرض "(۱).

 أي حيث لم يُؤجل له عقابه الأنه لم يُختن ابنه حتى ولو نساعة واحدة، كما ورد في الحروج لذ 74.

أ- وردت أحكام البرص بتفاصيلها في سفر اللاوسين في الإصحاحين 18 ، 18 ، والمراد من هذه الفقرة أن ظهور ضربة البرص الذي كان يقتضي مجموعة من الأحكام والطقوس التي يقوم بها الكهنة لا ينطبق إذا ظهرت هذه الضربة في الفراسة؛ حيث يُقطع موضع ضربة البرص مع الفرلة نفسها دونما الالتزام بأحكام الكهنة ووصاياهم.
(3) - التكوير: 17: 1.

أ- إرميا ٣٣: ٣٥، ومرد في بعض التفاسير أن القصود بالعهد اللهي يسري ليبلاً
 ونهارًا هو الختان، فإن لم يكن قد قُطع لما كانت هناك أحكام للسماوات والأرض.

الفصل الرابع

أ- ليس (الفرق) بين الممنوع بالنار^(۱) من أن يهنأ عما يخص صاحبه، وبين الممنوع بالنار من أن يهنأ من طعام صاحبه؛ إلا في وط، القدم (في ملكيته)^(۱)، و(استخدام) أدواته التي لا يطهبون فيها طعامًا ضروريًا^(۱). والممنوع بالنار من أن يهنأ من طعام صاحبه لا يستعير منه منخلاً، ولا خربالاً، ولا رحى، ولا تنورًا، ولكن له أن يستعير منه قميعيًا، أو خائمًا، أو شالاً، أو أقراطًا، أو أي شي، لا يطهون فيه طعامًا ضروريًا. وإذا كان هناك مكان تُستأجر فيه مثل تلك (الأدوات)، فإنه يحرُم عليه (أن يستعيرها منه).

ب- الممنوع بالندر من أن يهنأ مما يخص صاحبه، (يجبوز لصاحبه) أن
 يدفع عنه الشاقل(1)، وبسدد عنه دينه، ويرد عليه ضالته. وإذا كان هناك

ا)- سوا، أكان صاحبه هر الذي حرمه بالنذر من الانتفاع بما يخصمه أم حرم هـ و نفــه من الانتفاع بما لدى صاحبه.

أ- ينطبق حكم عدم وط. الإنسان بقدمه لملكية صاحبه إذا نذر ألا يهنأ عما يخصه؛
 حيث يحرم عليه حتى السير في أرضه.

أ- في حالة نذر الرجل ألا يهنأ من طعام صاحبه يجوز له أن يستعير منه أدراته.

أ- هو الشاقل الذي يجب على كل إنسان أن يدفعه سنويًا للهيكل، كما ورد في الحروج ٩٠. ١٣.

مكان يمطون فيه أجرًا عليها (رد الضالة)، فإن المنفعة تُرد للهيكل(١).

- و(جبور لصاحبه كذلك أن) يُقدّم صنه بعلمه تقدمته وحشوره، ويُقرِّب صنه زرجي الطيور (لطهارة) المصابين أو المصابات بالسيلان، وزوجي الطيور للوالدة، وذبائح الخطيئة، وذبائح الإثم، وأن يعلمه المدراش والهلاحا والأجادالان، ولكن لا يعلمه المقرا. في حين يمكنه هو (المضوع بالندر) أن يعلم أبناءه وبناته المقرا. (كما يجوز لصاحبه) أن يُطمم زرجته وأبناءه، رخم أنه مُلزم بإطعامهم. ولكن لا يُطمم بهيمته سوا، أكانت طاهرة أم نجسة. يقول ولبي إليميزر: يُطمم (البهيمة) النجسة، ولا يُطمم (البهيمة) الطاهرة. قال (الحاحامات) له: ما (الفرق) بين (البهيمة) النجسة والطاهرة؛ فقال لهم: إن روح (البهيمة) الطاهرة تخص السماء (الرب)، وجسدها يخصه (مالكها)؛ (بينما البهيمة) النجسة روحًا وجسدًا تخص السماء (الرب)، وجسدها فقالوا له: كذلك تخص روح (البهيمة) النجسة السماء (الرب)، وجسدها يخصه خصه حيث إنه إذا أراد فله أن يبيعها للجوييم لغير اليهبود أو يطعمها للكلاب.

د- الممنوع بالنذر من أن يهنأ مما يخمص صاحبه، ودخمل (صاحبه)

أ)- بمنى أن أجر إصادة الأشيا. أو الممتلكات المفقودة لا يحصل عليه المنوع بالنذرة وإنما تُرد للهيكل.

أ- تتعلق جميعها بتفسير العهد القديم وما يضمه من أوامر ونواه، فمصلح مدراش يعني التفسير، وهلاخا يعنى الأحكام التشريعية، بينما الأجادا تشمل الحكم والأمثال والمواحظ وقصص الأبطال والصالحين، ويرد بعض المفسرين هذه المصلحات جميعها إلى دراسة التوراة الشفوية أي المشنا وما عليها من شروح عُرفت بالجمارا ومنهما ممًّا تكون التلمود؛ وذلك لأن تعليم التوراة الشفوية لا يأخذون عليه أجرًا.

لزيارته فعليه أن يقف ولا يجلس. وله أن يعالجه هو نفسه لا أن يعالج ما يخصه. ويستحم معه في مغطس كبير وليس صغيرًا. وينام معه في الفراش. يقول رابي يهودا: (يسري ذلك) في الصيف، وليس في أيام الشناء؛ لأنه سينفعه(). ويتكأ معه على المنصدة، ولكن ليس من الطبق الكبير، في حين يمكنه أن يأكل معه في الطبق اللي يُمرر(على المائدة)(؟). ولا يأكل معه في القصعة الموضوعة أمام العمال، ولا يعمل معه (بالعزق) في صف (الحقل نفسه)، وفقًا لأقوال رابسي مشير. ويقول الحاصات: له أن يعمل (في صف الحقل نفسه ولكن) بعيدًا عنه.

هـ- الممتوع بالندر من أن يهنأ عا يخص صاحبه قبل السنة السابعة، لا ينزل حقله، ولا يأكل من (الثمار أو الفاكهة) المدلاة (خارج حقله). (ولكن إن كان الندر) أثناء السنة السابعة، فلا ينزل حقله، ولكن له أن يأكل من (الثمار أو المفاكهة) المدلاة (خارج حقله). وإذا نذر ألا يهنأ من طعام (صاحبه) قبل السنة السابعة، فله أن ينزل حقله، ولكن لا يأكل من الثمار. (بينما إذا نذر ألا يهنأ من طعام صاحبه) في السنة السابعة فله أن ينزل ويأكل.

و- الممنوع بالنار من أن يهنأ عا يخص صاحبه ليس له أن يُعيره أو يستعير منه، أو يُقرضه أو يقترض منه، أو يبيع له أو يشتري منه. (فإذا) قال له: أعيرني بقرتك، فليقل له: ليست خالية. (فإذا) قال: قونام ألا

أ- بمنى أنه إذا نام معه في الفراش في أيام البرد الشتوية فإنه سيدف وهي إفادة منه تعود هليه بالنفع.

أ- هو الطبق الكبير الذي يحوي طعامًا كثيرًا يُصرر على الجالسين على المائدة فيأخذ منه كل منهم قدر حاجت، ثم يُرد هذا الطبق مرة ثانية إلى صاحب البيت.

أحرث حقلي بها للأبد، فإذا كانت عادته أن يحرث، فإنه يحرمُ (عليه الحرث بهذه البقرة)، بينما يُباح لكل الناس. وإذا لم تكن عادته أن يحرث، فيحرمُ عليه وعلى أي إنسان (الحرث بهذه البقرة).

ز- الممنوع بالنذر من أن يهنأ عما يخص صاحبه وليس لديه ما يأكله، فله (صاحبه) أن يذهب إلى البقال، قائلاً إن الرجل الفلاني عنوع بالنذر من أن يهنأ عما يخصني، ولا أدري ماذا أفعل؟ فيعطي (البقال) غذا (الممنوع بالنذر طعامًا) ثم يأخذ (الثمن) من ذاك (صاحبه). إذا كنان (الممنوع بالنذر) يبني بيته، أو يقيم جداره، أو يحصد حقله (وليس لديه نقود)، فله (صاحبه) أن يذهب إلى العمال، قائلاً: إن الرجل الفلاني عمنوع بالنذر من أن يهنأ عما يخصني، ولا أدري ماذا أفعل؟ فإنهم يعملون معه، شم يأخذوا الأجر من ذاك (صاحبه).

ح- إذا كانا يسيران في الطريق وليس له (الممنوع بالنذر) شيئًا يأكله، (فلصاحبه) أن يعطي شخصًا آخر (طعامًا) على سبيل الهدية، فيبًاح لذلك (الممنوع بالنذر أن يأخذ) منها. وإن لم يكن معهما شخص آخر، فيضع (صاحبه الطعام) على الصخرة، أو الجدار، ويقول: إنه يُعد مشاعًا لكل من يرضب، فيأخذ ذلك (الممنوع بالنذر) ويأكل، بينما يُحرم ذلك رابي يوسى.

الفصل الخامس

أ- يحرُم على الشريكين الللين نلرا ألا يهنأ أحدهما عما يخص الآخر أن يدخلا الفناد. يقول رابي إليميزر بن يعقوب: لكل منهما أن يدخل فيما يخصه. ويحرُم على الاثنين أن يضما هناك رحى أو تنورًا، أو أن يربيا دواجن. وإذا كان أحدهما عنوع بالندر من أن يهنأ عما يخص صاحبه، فليس له أن يدخل الفناء. يقول رابي إليميزر بن يعقوب: يمكنه (المضوع بالندر) أن يقول: إنني سأدخل فيما يخصني، ولن أدخل فيما يخصك. ويجرون الناذر على بيع نصيبه.

ب- إذا كان أحد المارة عنوع بالنذر من أن يهنأ عما يخمى أحدهما (الشريكين)، فليس له أن يدخل إلى الفنا. يقول رابي إليميزر بن يعقوب: يمكنه (الممنوع بالنذر) أن يقول: إنبي سأدخل فيما يخص صاحبك، ولمن أدخل فيما يخصك.

___- المنوع بالنار من أن يهناً عا يخص صاحبه، وكان لديه (صاحبه) حمام أو معصرة زيتون مؤجرين في المدينة، فإن كان لا ينزال لديه حتى (الملكية) فيهما، فإنه يحرُم على (المنوع بالنار استخدامهما)، وإن لم يكن له (صاحبه) حتى (الملكية) فيهما، فيباح (للممنوع بالنار استخدامهما). من يقول لصاحبه: قونام ألا أدخل بيتك، أو أن أشتري حقلك، ثم مات (صاحبه) أو باعهما لاخر، فإنه يُباح (للممنوع بالنار

الدخول أو الشراء). وإذا قال: قونام ألا أدخل هذا البيست، أو أشستري هذا الحقل، ثم مات (صاحبه) أو باعهما لآخر، فإنه يحرُم على (الممنوع بالنذر الدخول أو الشراء).

د- (منْ يقول لصاحبه): إن ما يخصني يُعد مُحرَّمًا عليك، فإنه يحرُم على الممنوع بالنلر (الانتفاع بما لديه). (وإذا قال لصاحبه): إن ما يخصك يُعد مُحرَّمًا عليَّ، فإنه يحرُم على الناذر (الانتفاع بما لديه). (وإذا قال لصاحبه): يحرُم على كلانا ما يخص الآخر، فإنها يحرُم عليهما (الانتفاع بما يخص الأخر). ويُباح للاثنين (الانتفاع) بنأي شي، يخص مهاجري بابل^(۱)، ويحرُم عليهما أي شي، يخص (سكان) المدينة نفسها (التي يقطنان بها).

هـ- وما هو الشيء الذي يخص مهاجري بابل؟ (يخصهم) جبل الميكل، وساحاته، والبئر التي في وسط الطريق (ألا وما هو الشيء الذي يخص (سكان) المدينة نفسها (التي يقطنان بها)؟ (يخصهم) الساحة الواسعة، والحمام، والمعبد، وصندوق (أسفار التوراة)، والأسفار (المقدسة). ومن يكتب نصيبه لرئيس (المحكمة، فإن لصاحبه الممنوع بالنذر أن ينتفع بذلك النصيب). يقول وابي يهودا: الأمر على السواء بين من يكتب (نصيبه) للرئيس أو لرجل عادي، وما الفرق بين من يكتب (نصيبه) للرئيس أو لرجل عادي؟ (يكمن الفرق بين من يكتب للرئيس ليس في حاجة إلى لرجل عادي؟ (يكمن الفرق في) أن من يكتب للرئيس ليس في حاجة إلى لرجل عادي؟ (التملك) (ألا).

أ)- المقصود بذلك الأشياء التي صنعها العائدون من السبي السابلي لعصوم اليهبود
 على مدار الأجيال فهي ليست ملكية خاصة، وسير توضيح لذلك في الفقرة الخاصة.
 ٢)- يُقصد بها البثر التي حفروها في الطريق العام كي يشرب منها الحجيج.

دنلك من طريق شخص آخرا إلن مكانة الرئيس غوله أن يشتري دون أن هنجه آخر حق التملك كمادة الشراء.

الحالتين؛ حيث يجب (على البائع) أن يمنحه حتى (التملك)، ولم يلكروا الرئيس إلا إقرارًا للواقع^(١). يقول رابي يهودا: إن أهل الجليل ليسوا في حاجة أن يكتبوا (انصبتهم)؛ حيث إن آباءهم قد كتبوا (عملكات المدينة للرئيس) من أجلهم.

و- الممنوع بالنار من أن يهنأ مما يخص صاحبه وليس لديه ما بأكله، (فلصاحبه) أن يعطي شخصًا آخر(طعامًا) على سبيل الهدية، فيباح لذلك (الممنوع بالنار أن يأخل) منها. وحدث أنه كان هناك في بيت حورون (المخص قد منع أبوه بالنار من أن يهنأ مما يخصه، وكان (هذا الابن) ينزوج ابنه، وقال لصاحبه: إن الفنا، والوليمة لك على سبيل الهدية؛ وليست أمامك إلا ليأتي أبي ويأكل من الوليمة. قال له: إذا كانت لي فإنها تُعد هبة للسما، (للرب). فقال له: لم أهطك ما يخصني حتى تهبه للسما، (للرب). فقال له: لم تعطني ما يخصك إلا لتأكل وتشرب أنت وأبوك وتراضيان، ويظل الإثم معلقًا برئسه (المرب). وصندما صُرض الأمر على الحامات، قالوا: إن كل هدية إذا لم تُعد إذا وُهبت هبة، فإنها لا تُعد هدية (أ.

أ)- حيث كانت العادة أن يكتبوا أنصبتهم للرئيس؛ لذلك ذكر الحاحامات القدامى
 حالة البيع للرئيس وليس لوجود فرق بين البيع للرئيس وخيره.

^{2)-} مدينة في شمال يهردا.

³)- بعض التفاسير تُرجع الكلمة أسلوب الكناية وأن المقصود هو أن اللنب أو الإثم مُعلق برأس المتكلم أي الرجل الذي أصاء الابن ما يخصه على سبيل الحدية، وليس الأب كما ورد حرفيًا في النص المشنوي.

أ- أي لا تُعد هدية صالحة وبالتالي يحرُم على الممنوع بالنذر أن يأكل منها كأنها.
 لم تُمنع لأخر.

النصل السادس

أ- منْ يندر ألا يهنأ (بالطعام) المطبوع، يُباح له (الطعام) المشبوي أو المسلوق. (وإذا) قال قونام ألا أذوق الطعام المطبوع، فإنه يحرُم حليه الطعام المطبوع في قدر رقيقة، يُباح له (الطعام المطبوع) في القدر الفليظة، ويُباح له (الأكدل) من بيضة مطبوعة (للتو)، أو بالقرع المُصدَّ على الرماد الساعن.

ب- منْ ينذر (ألا يأكل) عا يُطهى في القدر، فلا يحرُم طلبه مسوى
 الطعام المغلي. (وإذا قال): قونام ألا أذوق عا يُوضع في القدر، فإنه يحرُم
 طلبه كل ما يُطهى في القدر.

ج- (وإذا نذر ألا يأكل) من (الطعام) المُعلَّل، فلا يحرُم عليه سوى المُعلَّل من الحضروات. (وإذا قال أنذر): ألا أذرق من المُعلَّل، فيحرم عليه جميع المحللات. (وإذا نذر ألا يأكل) من (الطعام) المسلوق، فلا يحرُم عليه سوى المسلوق من المسلوق أيدرُر؛ ألا أذوق من المسلوق فيحرُم عليه (جميع الأطعمة) المسلوقة. (وإذا نذر ألا يأكل) من (الطعام) المشوي، فلا يحرُم عليه سوى المشوي من اللحم، وفقاً لأقوال رابي يهودا. (وإذا قال أنذر): ألا أذوق من المصلح، فلا يحرُم عليه سوى المملح من نذر ألا يأكل) من (الطعام) المملح، فلا يحرُم عليه سوى المملح من المسلح، فلا يحرُم عليه سوى المملح من المسلك. (وإذا قال أندر): ألا أذوق من المملح فيحرُم عليه (جميح

الأطممة) الملحة.

د- (وإذا قال أنذر): ألا أذوق من السمك أو الأسماك، فتحرُم عليه (الأسماك بأنواعها)، سواء الكبيرة أو الصغيرة، وسواء المملحة أو غير المملحة، وسواء الحية أو المطبوخة. ويُباح له السردين المُقطع وعصارة (السمك المملح). ومنْ (ينذر ألا يأكل) من السمك المطبوخ^(۱)، فيحرُم عليه السيدين المُقطع، ويُباح له عصارة (السمك المملح)، وعصارة (السمك المُعلَّل). ومنْ (ينذر ألا يأكل) من السردين المُقطع، فيحرُم عليه عصارة (السمك المُعلَّل).

هـ منْ يندر (أن يمتنع) من اللبن، يُباح له عنيض اللبن الله بينما يُحرَّم ذلك رابي يوسي. (وإذا ندر أن يمتنع) من عنيض اللبن، فيُباح له اللبن. يقول أبا شاؤل: منْ يندر (ألا يأكل) من الجبن تحرُم عليه سواء أكانت علمة أم غير علمة.

و- منْ يندر (أن يمتنع) عن اللحم، يُباح له حساء (اللحم) ورواسبه بينما يحرِّم ذلك رابي يهودا. قال رابي يهبودا: لقد حدث (ذات مرة أن ندرت أن أمتنع عن اللحم) فحرَّم رابي طرفون عليَّ (الأكل) من البيض الذي نضج معه. قال (الحاحامات) له: الأمر كذلك بالفعل (ولكن) متى؟ عندما يقول (الناذر): هذا اللحم (عرَّم) عليَّ حيث إن منْ يندر (أن يمتنع عن) شي، ثم يختلط بشي، آخر فإن كان قد أكسبه طعمًا، فإنه يحرُم.

ز- منْ ينذر (أن يمتنع) عن الحمر، يُباح له الطعام الذي به طعم الخمر.

أ- هو عبارة عن خليط من مجموعة من الأسماك مُقطعة ولها واثحة كريهة.

أ- عنيض اللبن هو ما يُعرف بشرش اللبن وهو هبارة عن المياه التي تتجمع بعد
 تخمر اللبن، وهناك ما يفسره على أنه اللبن ذاته بعد نزع القشدة من عليه.

(وإذا) قال: قونام ألا أذوق هذا الخمر، ثم سقط في الطعام، فإن كان قد أكسبه طعمًا، فإنه يُعد مُحرَّمًا. ومنْ يندر (أن يمتنع) عن العنب، فيُساح لله الخمر. (ومنْ يندر أن يمتنع) عن الزيتون، يُباح له زيته. (وإذا قال) قونام ألا أذوق من هذا العنب أو هذا الزيتون، فإنهما يحرُمان عليه وما ينتج عنهما.

ح- منْ ينذر (أن يمتنع) من النمر، يُباح له حسل النمر. (ومنْ يندر أن يعتنع) من (العنب الذي ينضع في) الخريف، تُباح لمه الخميرة الخريفة. يقول رابي يهودا بن بتيرا: كل ما يُسمى باسم نتاجه وينذر (أحدُ أن يعتنع) عنه، فإنه يحرُم عليه كذلك نتاجه؛ بينما يجيز ذلك الحاحامات.

ط- منْ ينذر (أن يمتنع) عن الخمر، يُباح له حمر التفاع. (ومنْ ينذر أن يمتنع) عن الزيت، يُباح له زيت السمسم. (ومنْ ينذر أن يمتنع) عن الحسيرة، تُباح له العسل، يُباح له عسل التمر. (ومنْ ينذر أن يمتنع) عن الخميرة، تُباح له حميرة الخريف. (ومنْ ينذر أن يمتنع) عن الخضروات، يُباح له الكراث (المسمى باسم آخر). (ومنْ ينذر أن يمتنع) عن الخضروات، تُباح له حضروات الحقل؛ إن هذا يُعد اسمًا مستقلاً.

ي- (ومنْ ينذر أن يمتنع) من الكرنب، يُباح لمه قلبه (() (وإذا نيار أن يمتنع) من الكرنب، يُباح لمه قلبه (الأوراق الخارجية) للكرنب، (ومنْ ينذر أن يمتنع) من الجريش (()، تحرُم عليه مصارته؛ بينما يميز ذلك رابي يوسي. (وإذا نذر أن يمتنع) من مصارة الجريش، يُباح له الفول. (وإذا نيار أن يمتنع) من مصارة الجريش، يُباح له الفول. (وإذا نيار كان يمتنع) من مصارة الجريش، يحرُم عليه الشوم (المضاف على الفول)؛

ا)- قلب الكرنب هو الجزء التي الخرج منه أوراق الكرنب.

 ^{2)-} الجريش هو حبوب الفول المنشطرة إلى نصفين.

بينما يجيز ذلك رابي يوسي. (وإذا نـلر أن يمتنـم) حن الشوم، تُبـاح لـه حصارة الجريش. (ومنْ ينـلر أن يمتنـم) حن العـلس، يحرمُ عليـه كمكة المعلس^(۱)، بينما يجيز ذلك رابي يوسي. (وإذا نـلر أن يمتنـم) حن كمكة المعلس، يُباح له العلس. (وإذا قال قونام) ألا أذرق القمح (بكل أنواحه)، فإنه يحرمُ عليـه سـوا، أكـان قمحًا لم خبـزًا. (وإذا قـال قونـام) ألا أذوق الجريش (بكل أنواحه)، فإنه يحرمُ عليه سوا، أكان نيئًا أم مطبوحًا. يقـول رابـي يهـودا: (وإذا قـال) قونـام ألا أذوق القمـح أو الجريش، فيُبـاح لـه يعضفهما نيئين.

 ⁾⁻ كعكة العدس تتكون من العدس المحمص المطحون مضافًا إليه العسل.

النصل السابع

أ- منْ يندر (أن يمتنع) من الخضروات، يُباح له القرع؛ بينما يحرَّم ذلك رابي حقيدًا. قال (الحالحامات) لرابي حقيدًا ألا يقول الرجل لمبعوث، اشتر لي حضروات، فيقول (ذلك المبعوث): لم أجد إلا قرصًا. فقال لهم: الأمر كذلك بالمفعل، ولكن ألا يمكنه أن يقول له لم أجد إلا بقولاً وإنما (يكمن الفرق في أن) القرع يدخل ضمن الخضروات، وليست البقول من الخضروات، وليست البقول من الخضروات. ويحرَّم عليه الفول المصري نيثًا (الكار)، ويُباح له جافًا.

ب- منْ يندر (أن يمتنع) عن الحبوب، يحرُم عليه الفول المصري جافّا، وفقاً لأقوال رابي مثير. ويقول الحاخامات: لا يحرُم عليه إلا الأنواع الخمسة (من الحبوب) (7). يقول رابي مثير: منْ يندر (أن يمتنع) عن محمول (الحقل)، فلا يحرُم عليه سوى الأنواع الخمسة، ولكن منْ يندر (أن يمتنع) عن الحبوب، يحرُم عليه كل (أنواع الجمول)، ويُباع له ثمار الشجر والخضروات.

ج- منْ ينذر (أن يمتنع) من (ارتداء) ثوب، يُباح له (الشوب المصنوع من قماش) الحقيبة، أو (من قماش) العطف

أ- لأن الفول المصري النبئ والمعروف بالفول الأخضر يُعد من الخضروات.

أ- القمح، والشعير، والعلس- وهو من أنواع الحنطة الجيدة-، والجلبان- نبوع من الغلال تستعمل طعامًا للبهائم-، والشوفان،

(المصنوع من صوف الخروف). وإذا قال قونام ألا أرتدي صوفًا، يُباح له أن يرتدي من جز الصوف. (وإذا قال قونام) أن أرتدي كتانًا، يُباح له أن يرتدي من خيوط الكتان. يقول رابي يهودا: الكل تبعًا للناذر (بمعنى أنه إذا كان قد) حمل (صوفًا أو كتانًا) فعرق، وكانت رائحته فجة، فقال: قونام ألا يوضع عليَّ العبوف أو الكتان، فإنه يُباح له ارتداؤهما، ويحرمُ عليه أن يجملهما.

د- منْ ينذر (ألا يدخل) البيت، يُباح له (الدخول) للعلية، وفقاً الأقوال رابي مثير. ويقول الحاخامات: إن العلية تُعد ضمن البيت. ومن ينذر (ألا يدخل) العلية، يُباح له (الدخول) للبيت.

هـ- منْ ينذر (ألا يدخل) إلى الفراش، يُباح له (النوم على) الأريكة، وفقًا لأقوال رابي مثير. ويقول الحاخامات: إن الأريكة تُعد كالفراش. ومنْ ينذر (ألا يدخل) إلى ينذر (ألا يدخل) إلى المدينة، يُباح له الفراش. ومنْ ينذر (ألا يدخل إلى المدينة، يُباح له أن يدخل إلى يدخل إلى ضواحي المدينة. ولكن منْ ينذر (ألا يدخل) البيت، يحرُم عليه من جانبي (باب البيت) وللداخل.

و- (وإذا قال أحدٌ) قونام هله الثمار عليّ، أو قونام هي على قمسي، أو قونام هي لغمي، فإنام هي لغمي، فإنام هي لغمي، فإنه يحرُم عليه بديلها، أو نتاجها، (ويسري هذا على أكل أو أذرق (هذه الثمار)، فيبًاح له بديلها، أو نتاجها، (ويسري هذا على الثمار) التي يتلف بذرها، فحتى بديلها أو نتاجها يحرُمان.

^{1)-} نطاق المدينة بمند الألفي ذراع مربعة من كل اتجاه حول المدينة.

ز- من يقل لزوجته: قونام كبك عليّ، أو قونام هو على فمي، أو قونام هو على فمي، أو قونام هو لفمي، فإنه يحرُم عليه بديل (كبها) ونتاجه (() (وإذا قال تونام) أن آكل أو أذوق (من كبك)، يُباح له بديل (كسبها) ونتاجه، (ويسري هذا على الثمار) التي يتلف بلرها، ولكن إن لم يتلف بذرها، فحتى نتاج مناجها يُعد عرّما.

- (رمنْ يقل لزوجته قونام) أن آكل عا تصنعين، حتى الفصيح، (أو إذا قال قونام) أن أرتدي عا تصنعين، حتى الفصيح، فإن صنعت (شيئًا) قبل الفصيح، يُباح له أن يأكل ويرتدي بعد الفصيح. (ولكن إذا قال قونام) أن آكل عا تصنعين حتى الفصيح، (أو إذا قال قونام) أن أرتدي عا تصنعين حتى الفصيح، فإن صنعت (شيئًا) قبل الفصيح، يحررُم حليه أن يأكل أو يرتدي بعد الفصيح.

ط-(ومنْ يقل لزوجته قونام) أن تهنئي عما يخصني حتى الفصح إن ذهبت لبيت أبيك حتى عبد (المظال)، فإذا ذهبت قبل الفصح، فإنه يحرُم طيها الانتفاع عما يخصه حتى الفصح. (ولكن إن ذهبت) بعد الفصح (يسري عليها حكم) " يفي بكلامه وينفذ كل ما تمهد به "(٦). (وإذا قال لما قونام) أن تهنئي عما يخصني حتى حيد (المظال) إن ذهبت لبيت أبيك حتى الفصح، فإذا ذهبت قبل الفصح، فإنه يحرُم عليها الانتفاع عما يخصه حتى عيد (المظال)، ويُباح لها أن تذهب بعد الفصح.

أ- يُقصد ببديل كسبها أن تكون قد فيرت العمل التي تقوم به، أما نتاجه فيُقصد
 به الثمار التي تُجنى من هذا العمل، فإذا فرست شجرة فإن تمارها تحرم طيه.

أ- العدد ٣٠٠، وهناك تفسير آخر لجملة بعد الفصح مؤداه أنها إذا انتفعت بما يخص زوجها قبل الفصح فليس لها أن تذهب لبيت أبيها حتى بعد الفصح حتى يفي زوجها بنذره.

المصل الثامن

أ- (إذا قال أحدٌ) قونام ألا أذوق الخمر اليوم، فإنها تحرُم عليه حتى على الظلام. (وإذا قال قونام ألا أذوق الخمر) هذا الأسبوع (()، فإنها تحرُم عليه طيلة الأسبوع (علاوة على يوم) السبت (التالي)(()). (وإذا قال قونام ألا أذوق الخمر) هذا الشهر، فإنها تحرُم عليه طيلة الشهر، (بينما تُباح له الخمر من السوم) الأول في الشهر التالي(()). (وإذا قال قونام ألا أذوق الخمر من السوم) الأول في الشهر التالي(قال في السنة، فإنها تحرُم عليه طيلة السنة، (بينما تُباح له الخمر من السوم) الأول في السنة التالية. (وإذا قال قونام ألا أذوق الخمر) هذا الأمبوع (من السنوات)()، فإنها تحرُم عليه طيلة أسبوع (السنوات) بما فيها السنة السابعة. وإذا قال: (قونام ألا أذوق الخمر) ليوم واحد، أو

أ >- استخدمت المشنا هنا مصطلح " شبات " بمعنى السبت للدلالة على الأسبوع.
 2)- بمنى أن يوم السبت التألي لنهاية الأسبوع يُضاف لتحريم الخصر في ذلك الأسبوع الذي نذره صاحبه فيكون التحريم من السبت إلى السبت.

لأن هذا اليوم لا يتمم الشهر السابق وإغا هر بداية للشهر الجديد؛ لذلك لا يسري عليه حكم النذر الذي تعهد به.

أ) - استخدمت هنا المشنا كذلك مصطلح " شفوع " بمنى أسبوع للدلالة على أسبوع من السنوات أي سبع سنوات وهي تتعلق تحديدًا بالشيعطا وهي السنة السابعة والتي تُعرف بسنة التبوير أي السنة التي يجب ألا تُزرع فيها الأرض، ويُحرر فيها العبيد وتُرد فيها الملكيات الأصحابها.

لأسبوع واحد، أو لشهر واحد، أو لسنة واحدة، أو لأسبوع (سنوات) واحد، فإنها تحرُم طيه (من لحظة ذلك) اليوم (من اليوم أو الشهر أو أو السبع سنوات) إلى (ذات اللحظة) في اليوم (التالي من اليوم أو الشهر أو السنة أو السبع سنوات).

ب- (وإذا قال قرنام ألا أذرق الخمر) حتى الفصح، فإنها تحريم عليه حتى يصل (الفصح)⁽¹⁾، (وإذا قبال قونيام ألا أذرق الخمر) حتى يصبح (الفصح موجودًا)، فإنها تحريم عليه حتى ينتهي (الفصح)⁽⁷⁾. (وإذا قبال قونام ألا أذرق الخمر) حتى قبل الفصح، فإن رابي مثير يقبول: إنها تحريم عليه حتى ينتهي على (الفصح). ويقول رابي يوسي: إنها تحريم عليه حتى ينتهي (الفصح).

ج- (وإذا قبال قونيام ألا أذوق شيئًا) حتى الحصياد، أو حتى جميع العنب، أو حتى قطف الزيتون، فإنه لا يحرُم طلب إلا بعد أن يحيل (زمن الحصاد أو الجمع أو القطف). وهذه هي القاعدة: كل ما كنان زمنه عمددًا وقال (قونام ألا أذوق شيئًا) حتى يمل، فإنه يحرم عليه حتى يحل، وإذا قال حتى يعبع (موجودًا)، فإنه يحرُم عليه حتى ينتهي. وكل ما ليس له زمن عدد، وسوا، قال حتى يصبح (موجودًا) أو حتى يحل، فإنه لا يحرُم عليه إلا بعد أن يحل (زمنه).

 د- (وإذا قال قونام ألا أذوق شيئًا) حتى الصيف⁽⁷⁾، أو حتى يصبح الصيف (موجودًا)، (فإنه يحرم عليه) حتى يبدأ الناس في وضع (الـتين) في

¹⁾⁻ أي أن الخمر تُباح له في الفصح نفسه.

^{2)-} هنا تحرم عليه الحمر كذلك أثناء الفصع.

 ³⁾⁻ وهو موسم جمع التين.

السلال. (وإذا قال قونام ألا أذوق شيئًا) حتى ينتهي الصيف، (فإنه يحرُم عليه) حتى تُلف سكاكين (جني التين)⁽¹⁾. (وإذا قال قونام ألا أذوق شيئًا) حتى الحصاد، (فإنه يحرُم عليه) حتى يبدأ الناس في حصاد القمع، وليس حصاد الشعير. الكل تبعًا للمكان (الذي تمهد فيه الإنسان) بندره، إذا كان (مكانًا) جبليًّا، (فحكمه وفقًا للحصاد في المكان) الجبلي، وإن كان في الوادي، (فحكمه وفقًا للحصاد في) الوادي.

هـ- (وإذا قال قونام ألا أذوق شيئًا) حتى سقوط الأمطار، أو حتى تصبح الأمطار (موجودة)، (فإنه يحرُم عليه) حتى يسقط المطر في الارتباع الثاني ألى يقول ربان شمعون بن جمليئل: حتى يحل وقت المطر (وإن لم يسقط). (وإذا قال قونام ألا أذوق شيئًا) حتى تتوقف الأمطار، (فإنه يحرُم عليه) حتى ينتهي نيسان (الله بكامله، وفقًا لأقوال رابي مثير، (بينما) يقول رابي يهودا: حتى ينتهي الفصح. (وإذا قال) قونام ألا أذوق الخمر هله السنة، ثم أصبحت السنة كبيسة أن فإنها نحرُم عليه في السنة وكبسها. (وإذا قال قونام ألا أذوق الخمر) حتى أول آذار، فإنها نحرُم عليه حتى الأول من آذار الأول. (وإذا قال قونام ألا أذوق الخمر) حتى نهاية آذار الأول. يقول رابي يهودا: (وإذا قال) قونام ألا أذوق الخمر حتى نهاية آذار الأول. يقول رابي يهودا: (وإذا قال) قونام ألا أذوق الخمر حتى نهاية آذار الأول. يقول رابي يهودا: (وإذا قال) قونام ألا أذوق الخمر حتى يصبح الفصح (موجودًا)، فإنها لا تحرُم عليه إلا إلى

أ)- للدلالة على انتها، عملهم في جني الثين؛ حيث يلفون السكاكين الخاصة بقطع التين للعام القادم، هنا يحل للناذر أن يتلوق عما حرصه على نفسه بالنلدر طيلة الصيف.

أي السقوط الثاني للمطر في موسمه.

أواخر مارس ومعظم إبريل.

^{4)-} أي أضافت لها المحكمة شهرًا وهو المعروف بآذار الثاني.

ليلة الفصح؛ لأنه لم يقصد ذلك (أنه أن إلى الله الموقت الذي يعتاد فيه الناس شرب الخمر.

و- (إذا) قال: قونام ألا أذوق لحمًا حتى يصبح العسوم⁽⁷⁾ (موجودًا)، فإنه لا يحرُم عليه إلا إلى ليلة العسوم الأنه لم يقصد ذلك؛ وإنحا (أراد أن يحدد) الوقت الذي يأكل فيه الناس لحمًّا. يقول رابي يوسي ابنه (⁷⁾: (وإذا قال) قونام ألا أذوق ثومًا حتى يصبح السبت (موجودًا)، فإنه لا يحرُم عليه إلا إلى ليلة السبت؛ لأنه لم يقصد ذلك؛ وإنما (أراد أن يحدد) الوقت الذي يأكل فيه الناس ثومًا.

ز- من يقل لصاحبه: قونام ألا أهنأ بما يخصك إن لم تأت وتأخل الأبنائك كوراً (أ) من القمع، ودنين من الخمر، فإن مثل هذا يمكنه أن يحل نذره الأن (النذر) لم يصدر بفترى حاخام، ويقول له (صاحبه): إنك لم تقل شيئًا إلا من أجل تقديري، وهذا هو تقديري (ألا آخذ منك شيئًا). والأمر نفسه مع من يقل لصاحبه: قونام ألا تهنأ بما يخصني إن لم تأت وتعطي الأبنائي كررًا من القمح، ودنين من الخمر، فإن رابي مثير يقول: (إن المنوع بالنذر) يحرم حليه (الانتفاع بما يخص صاحبه) حتى يعطيه (ما طلبه). ويقول الحاخامات: كذلك مثل هذا يمكنه أن يحل نذره؛ لأنه لم يصدر بفتوى حاخام، و(يمكن لصاحبه) أن يقول له: هآنذا كأنني قد أخذت (ما طلبته). إذا وفضوا أن يزوجوه ابنة أخته، فقال: قونام ألا تهنأ عما

^{1)-} أي تحريم الخمر طيلة أيام الفصح.

^{2)-} هو صوم يوم الغفران.

^{3)–} رابي يهودا.

أ- الكور يعادل ثلاثين سأة، والسأة تعادل و١٣٠ لئرًا تقريبًا.

يخصبي للأبد، وكذلك من يطلق زوجته، فقال: قونام آلا تهنأ زوجتي عما يخصبي للأبد، فيباح لهما الانتفاع عما يخصه الأنه لم يقصد ذلك، وإنما (قصد عدم) الزواج (منهما مرة أخرى). وإذا كان يرفض أن يأكل صاحبه عنده، فقال: قونام آلا أدخل بيتك، أو أن أذرق قطرة مياه باردة لديك، فإنه يُباح له أن يدخل بيته وأن يشرب لديه ماءً باردًا؛ الأنه لم يقصد ذلك؛ وإنما (أراد تحديدًا) أي أكل أو شراب (في وجبة بعينها).

الفصل التاسع

ب- قال رابي إليميزر كذلك: يفتحون (بابًا لإبطال الندر) فيما يستجد (بعد الندر)، بينما يحرِّم الحاخامات ذلك. كيف؟ إذا قال: قونام ألا أهنأ بما يخص فلان، ثم أصبح (فلان هذا) كاتبًا، أو كان سيزوج ابنه قريبًا، وقال (الناذر): لو كنت أهلم أنه سيصبح كاتبًا، أو أنه سيزوج ابنه قريبًا، ما كنت لأندر. (وإذا قال) قونام ألا أدخل هذا البيت، ثم أصبح (هذا البيت) معبدًا، وقال: لو كنت أهلم أنه سيصبح معبدًا، ما كنت لأنذر، فإن رابي إليميزر يحله (من نذره)، بينما يحرِّم الحاخامات ذلك.

ج- يقول رابي مثير: هناك أصور تُعد كالمستجد (بعد الندر)، وهي ليست كالمستجد، ولا يتفق الحاحامات معه في ذلك. كيف؟ (إذا) قال:

أن يقولوا له عن نذر قد نذره هل لو كنت تعلم أنك ستجلب الخزي على
 والديك لأنك تسير في طريق الأغين بهذا النذر، أكنت ستنذر شيئًا؟

قونام ألا أتزوج فلانة؛ لأن أباها شرير، فقالوا له: لقد مات، أو لقد تباب. (أو قال) قونام ألا أدخل هذا البيت؛ لأن كلبًا سيئًا بداخله، أو لأن حية بداخله، فقالوا له: لقد مات الكلب، أو قتلت الحية، فمثل هذه (الحالات) تُعد كالمستجد (بعد النذر)، وهي ليست كالمستجد، ولا يتفسق الحاخامات معه في ذلك.

د- وقال رابي مثير كذلك: يفتحون له (بابًا لإبطال نذره) بما هو وارد في التوراة، ويقولون له: لو كنت تعلم أنك تتعدى على " لا تنتقم "، وطلى " لا تحقد "(۱)، وعلى " لا تبغض أخاك في قلبك "(۱)، " تحب قريبك كما تحب نفسك "، " (ليتمكن) أخوك من أن يعيش في وسطك"(۱)، لثلا يفتقر ولا يمكنك أن تنفق عليه (۱) (هل كنت ستنذر هذا الندر؟) فقال: لو كنت أعرف أن (نتيجة النذر) على هذا النحو، ما كنت نذرت، فإنه يُباح له (أن يبطل نذره).

هـ- (عبرز أن) يفتحوا للرجل (بابًا ليبطل نذره) في كتوبا زوجته. وقد حدث أن نذر رجل ألا يهنأ بما يخص زوجته، وكانت كتربتها أربعمائة دينار، فجاء أمام رابي عقيبا، فألزمه أن يعطيها كتربتها. قال له: سيدي، لقد ترك أبي (إركًا يبلغ) تماناتة دينار، وحصل أخي على أربعمائة دينار، وحصلت على أربعمائة دينار، ألا يكفيها أن تأخذ مائتين، وآخذ مائتين؟ قال له رابي عقيبا: حتى ولو بعت شعر رأسك، فعليك أن تعطها كتربتها.

ا)- اللاربين ١٩: ١٨.

^{2)-} اللاربين ٦٩: ١٧.

^{2)-} اللارين و٢: ٣٦.

^{4)-} لأنك نذرت ألا بنتفع عا يخصك.

فقال له: لو كنت أعلم أن الأمر على هذا النحو ما كنتُ نــــــُ فأحلم رابي عقيبا (من نلره).

و- (يجوز أن) يفتحوا (للناذر بابًا ليبطل نذره) في الأعياد والسبوت⁽¹⁾. لقد كانوا يقولون قديًا: يُباح حل (النذور) في هذه الأيام⁽⁷⁾، ولكن يحرم (إبطائه) في سائر الأيام، حتى جا، رابي عقيبا وعلم: (أن النذر الذي يُحلل بعضه يُحل كله).

ز- كيف (أن النقر الذي يُحل بعضه يُحل كله) ؟ (إذا) قبال: قونام ألا أهنأ بما يخصكم، ثم حلَّ نقره مع أحدهم، فإن نقره يُحل مع الكل. (وإذا قال قونام): ألا أهنأ من هذا أو ذاك، ثم حلَّ نقره مع الأول، فإن نقره يُحل مع الكول. (وإذا) حلَّ نقره مع الأخيى (فإن نقر) الأخير همو اللي يُحل بينما (نقور) الآخرين يحرم (أن تُحل). (وإذا) حلَّ نقره مع الأوسط، فمنه وللأول يُباح أن تُحل (نقورهم)، ومنه وللأخير يحرم (أن تُحل نقورهم). (وإذا قال): مأهناً من هذا بقربان ومن ذاك بقربان، فيجب أن يفتحوا (له بابًا ليحل نقره) مع كل منهما.

ح- (إذا قال أحدً): قونام إذا ذقتُ خمرًا؛ لأنها مضرة للمعدة. فقالوا له: أليست (الخمر) المُعتقة مفيدة للمعدة؟ فيُساح له أن يحلُّ ندره مع (الخمر) المعتقة فحسب؛ وإنما جميع (أنواع) الخمر. (وإذا قال) قونام إذا ذقتُ بعسلاً؛ لأن البصل مضر

أ)- كأن ينذر أحدً أن يصوم عددًا معينًا من الأيام ولكنه لم يكن يصرف أن هذه الأيام ستخللها أعياد، فله هنا أن يبطل نذره.

^{2)-} أي الأعباد والسبوت فقط.

للقلب. فقالوا له: أليس البصل الريفي^(۱) مفيدًا للقلب؟ فيُباح لمه أن يحلَّ نذره مع (البصل) الريفي نذره مع (البصل) الريفي فحسب؛ وإنما جميع (أنواع) البصل. ولقد حدثت (مثل هذه الحالة) وأجاز رابي مثير (حل النذر) مع جميع (أنواع) البصل.

ط- (بموز أن) يفتحوا (للناذر بابًا ليحل ندره) تكريًا لنفسه ولأبنائه (الله). يقتحوا (للناذر بابًا ليحل ندره) تكريًا لنفسه ولأبنائه (الله). يقولون أن يطلق زوجته، وصن بناتك يقولون: إنهن بنات مطلقات (الله) ماذا فعلت أمهن حتى تُطلق قال: لو كنت أمون ذلك ما كنت نذرت، فإنه يُباح (له أن يحلَّ ندره).

ي- (وإذا قال) قونام إذا تزوجت فلانة القبيحة، (وكانت) في الحقيقة جميلة. (أو قال قونام إذا تزوجت فلانة) السوداء، (وكانت) في الحقيقة بيضاء. (أو قال قونام إذا تزوجت فلانة) القصيرة، (وكانت) في الحقيقة طويلة، فإنه يُباح (له أن يحلُّ نلره) معه. ليس لأنها كانت قبيحة وأصبحت جميلة، أو سودا، وأصبحت بيضا،، أو قصيرة وأصبحت طويلة؛ وإغا لأن النلر كان خطاً. وقد حدث أن نلر رجل ألا يهنأ بابنة الحته، وأدخلوها إلى بيت رابي إسماعيل، وزينوها. قال له رابي إسماعيل: بني، هل نذرت على هله؟ فقال له: لا، فحله رابي إسماعيل (من نلره). وفي الوقت

أ)- هناك قراءة أخرى تنسب البصل إلى قبرص؛ أي أن البصل القبرصي هـو الـذي يُعد مفيدًا للقلب.

أ- إذا نذر الرجل مثلاً أن يطلق زوجته.

أ- المقصود ببنات مطلقات هنا أنهن يشبهن أمهن وسيُحكم على الزواج منهن بالطلاق، وبالتالي لن يرخب أحدُ في الزواج بهن.

ذاته بكى رابي إسماعيل، وقال: إن بنات بني إسرائيل جميلات، وإنحا يقبحهن الفقر. وعندما مات رابي إسماعيل، كانت بنات بني إسرائيل ينحن، قائلات: يا بنات إسرائيل نُحْنَّ على رابي إسماعيل. وهو ما قيل عن شاؤل: " يا بنات إسرائيل نُحْنَّ على شاؤل (الذي ألبسكن ثياب القرمز ورفهكن وزين ثيابكن بالحلي الذهبية) "(ا).

ا)- صمولیل الثانی ٦٤ ،٢٤.

الفصيل العاشر

أ- (إذا ندرت) الفتاة (() المخطوبة، فلأبيها وزوجها (() أن يبطلا ندرها (()). وإذا أبطل الأب ولم يبطل الأب، فإن الندر وإذا أبطل، الأب ولم يبطل الأب، فإن الندر لم يُبطل، وليست هناك حاجة للقول بأنه (إذا) أقرَّ أحدهما الندر (فليس للأخر أن يبطله).

ب- إذا مات الأب لا تنتقل ولايته للزوج⁽¹⁾. وإذا مات النزوج تنتقل ولايته للأب. وعلى هذا تفوق قوة (ولاية) الأب قوة (ولاية) النزوج. وفي أمر آخر تفوق قوة (ولاية) الأب؛ حيث إن الزوج يبطل نذر البالغة(م)، بينما الأب لا يمكنه إيطال نذر البالغة.

1)- المقصود بالفتاة هنا التي لم تبلغ بعد وهمرها التي عشر شهرًا ويومًا واحدًا.

^{2)-} الذي لم يدخل بها بعد، أي خطيبها.

دردت أحكام نذر الأنش بصفة عامة سواء أكانت صبية في بيت أبيها أم زرجة في بيت زرجها ، وجواز إبطال الأب والزوج لندورها وتعهداتها في سفر العدد ٣٠. ٣-.

^{4)-} حيث لا يمكنه إيطال نذر خطيبه، إلا إذا أتم زواجه بها.

أ- عمر الفتاة البالغة هي التي يزيد عمرها على اللي عشر شهرًا وتصف فإذا تم خطبتها بعد هذا الممر أصبح من حق خطبها أن يبطل تـــلرها إذا أراد، في حــين لا يحق للأب ذلك.

ج- (إذا) نذرت وهي مخطوبة، ثم طلقت في اليوم نفسه، وخُطبت (مرة ثانية) في اليوم ذاته؛ حتى ولو (حدث ذلك) مائة مرة، فإن أباها وزوجها الأخير يبطلان نذرها. وهذه هي القاهدة: كمل من لم تملمك ولايمة نفسها لساعة واحدة، فإن أباها وزوجها يبطلان نذورها.

د- (وكانت) حادة دارسي الشريعة (() (ملى هذا النحو): قبل أن تخرج الابنة من حنده (()، يقول لها: إن كل النذور التي نذرتها في بيتي تُعد ملغاة.
 وكذلك الزوج قبل أن تدخل تحت ولايته، يقول لها: إن كيل النذور التي

أ >- تستخدم المشنا مصطلع " تلميد حاجام " بمنى تلميد الحاجام، للدلالة على دارس الشريعة ومعلمها. فدارس الشريعة هو الذي تعلم الشوراة، والمقرا ، والمشنا والجماراء وحمل كدارس للشريعة . ولا يُعد دارس الشريعة من يعرف التورة فحسبه وإنما يجب أن يقيمها في كل أساليه وليشدد على نفسه في حدة أشياء. ويجب لدارس الشريعة التقدير الكبين ووصية على كل إنسان أن يقدره ويقوم لتبجيله، كذلك يجتهد في مساحدته في كل احتياجاته في الإحاثة وفي سائر الضروريات. ولا يلزمون النرسي الشريعة بكثير من الواجبات للفروضة على الجمهور. ويُعدد دارس الشريعة لفضل الجمهور. ويُعدد دارس الشريعة الفلي بالتوراة من المسفوة في إسرائيل، ويفضل الحاصام حتى حن الملك. وفيما عضى عداً لما أن من يحتقر دارس الشريعة يدفع غرامة " ليطرا " من المذهب ولكن قالوا إن دارسي الشريعة في حاليًا ليسوا عيزين إلى هذا الحد. ويوجد تعريف تشريعي لدارس الشريعة (حيث إنه لا يضاهي الحاصام، الذي يُعدد الملم للتوراة) وهو أن يصبح ضليمًا على الأقل في مبحث واحد.

⁻ انظر للمترجم: معجم المصطلحات التلمودية، للحاخام صادين شتينزلتس، ص ۲۷۷ - ۲۷۷.

أي من هند أبيها، بمعنى أنها قبل أن تخرج من تحت ولايته وتدخل تحت ولاية زوجها.

نذرتها قبل أن تدخلي تحت ولايتي تُعد ملغاة؛ لأنه بمجـرد دخولهـا تحـت ولايته لا يمكنه أن يبطل (نذورها التي نذرتها في بيت أبيها).

هـ- إذا مكثت البالغة اثني حشر شهرًا (في بيت أبيها بعد خطوبتها)،
 (وإذا) مكثت الأرملة ثلاثين يومًا (من وقت خطوبتها)، فإن رابي إليعيزر يقول: طالمًا أن زوجها ملزم بالإنفاق عليها، فله أن يبطل (نذرها)، ويقول الحاحامات: ليس للزوج أن يبطل (نذرها) حتى تدخل تحت ولايته.

و- المنتظرة الأخي زرجها المتوفى، وسوا، أكان واحدًا أم اثنين، فإن راسي إليعيزر يقول: له أن يبطل (نلرها). يقول راسي يهوضوع: لواحد وليس لاثنين ألى يقول راسي إليعيزر: إذا لاثنين ألى يقول راسي اليعيزر: إذا كان للرجل الذي اقتنى أن امرأة لنفسه، (الحتى) أن يبطل ندورها، أليس الحكم أن يبطل ندور المرأة التي وُهبت له بقضا، الرب؟ قال له راسي عقيبا: لا، إذا قلت ذلك عن المرأة التي اقتناها لنفسه، والتي ليس للآخرين ولاية طيها، أتقول ذلك عن المرأة التي وُهبت له بقضا، الرب، والتي للآخرين ولاية طيها؟ قال له راسي يهوشوع: عقيبا؟ إن أقوالك عن أخوين للمترفى، فعاذا تجيب عن الأع الواحد؟ قال له: ليست الأرملة خالصة للمترفى، فعاذا تجيب عن الأع الواحد؟ قال له: ليست الأرملة خالصة للخي الزوجها.

ز- منْ يقل لزوجته: كل النارر التي ستنذرينها من الآن وحتى عودتي من المكان الفلاني تُعد سارية، فكأنه لم يقل شيئًا، (وإذا قـال) إنهـا تُمـد

أي إذا كانت الأرملة منتظرة ليبام واحد وليس لاثنين، فيمكنه أن يبطل نلرها،
 أما الاثنان فلا يمكنهما إبطال نلورها.

أ- تستخدم المشنا الفعل " قنك " بمعنى اقتنى للدلالة على الخطبة والنزواج، فاقتنى امرأة هنا تعنى خطبها.

ملغاة، فإن رابي إليعيزر يقول: إنها ملغاة. ويقول الحاخامات: إنها ليست ملغاة. قال رابي إليعيزر: إذا (كان للزوج أن) يبطل النذور التي دخلت حيز التحريم"، ألا يمكنه أن يبطل النذور التي لم تدخل حيز التحريم؟ قالوا له: لقد ورد: " (كل نذر وكل تعهد ملزم بقمع النفس)، فزوجها يثبته وزوجها يبطله "(٢)، فمن بلغ حيز الإثبات يبلغ حيز الإبطال، ومن لم يبلغ حيز الإبطال.

ح- (يتم) إيطال النذور طيلة اليوم (ذاته الذي تم فيه النذر) ("). ويوجد في هذا الأمر تيسير (في بعض الأحيان) وتشديد (في أحيان أخرى) (")، كيف؟ إذا نذرت ليلة السبت، فله أن يبطل نذرها في ليلة السبت، أو في نهار السبت حتى حلول الظلام. وإذا نذرت عند حلول الظلام، فله أن يبطل نذرها قبل أن يمل ظلام؛ لأنه إن حل الظلام ولم يبطل نذرها قبل أن يمل ظلام؛ لأنه إن حل الظلام ولم يبطل نذرها قبل.

أ)- بمنى النذور التي سبق لها أن نذرتها وكان أمامها متسع من الوقت الأداتها قبل أن يبطلها زوجها، فهنا للزوج حق إيطالها مع أنه كان يحرم طلها أن تبطلها لمدم وجود ما يستدعي ذلك، كالحالات التي سبق وأن ناقشها الحاحامات مثل نذر العموم في أيام يتخللها العيد أو يوم السبت.

^{2)-} المند ۳۰ AL:

أ- أي منذ سماع الأب أو الزوج بنار الابنة أو الزوجة، ففي هذا اليوم يجوز لهما
 أن يبطلا النار ولكن إن مر يوم على نذرها فليس لهما حق إيطاله كما ورد في سفر
 العدد ٣٠٠ ٢- ٩ .

أي- لأن الإبطال يتم في نهار اليوم لذلك قد يكون هذا الإبطال أول النهار في بصفى
 الأحيان فتصير المدة طويلة، وفي أحيان أخرى يكون الإبطال قبل حلول الظلام بوقت قليل فتصير المدة قصيرة.

النصل الحادب عشر

أ- وهذه هي النذور التي يبطلها (النوج لزوجته): الأشياء التي فيها قمع للنفس:(كأن تقول قونام هذا الشي، على للأبد) إن اختسلتُ أو (تقول لا يُعد هذا الشي، قونام علي للأبد) إن لم اختسل، أو (تقول قونام هذا الشي، علي للأبد) إن تزينتُ أو (تقول لا يُعد هذا الشي، قونام علي للأبد) إن لم أتزين. قال رابي يوسي: ليست هذه نذور لقمع النفس.

ب- وما هي نذور قمع النفس؟ (إذا) قالت قونام فاكهة العالم علي، فمثل هذا (الندر) يمكنه أن يبطله. (وإذا قالت قونام) فاكهة هذا البلد علي، فليحضر لها من بلد آخر⁽¹⁾. (وإذا قالت قونام) علي ثمار هذا البقال، فلا يمكنه أن يبطل (نذرها). وإن لم تكن إماشته إلا منه (هذا البقال)⁽¹⁾، فله (الزوج) أن يبطل (نذرها)، وفقاً الأقوال رابي يوسي.

ج- (إذا قالت) قونام إن هنأت عا (يخص) الخلائق، فلا يحكه أن يبطل ندرها، حيث يمكنها أن تهنأ من بقايا (المحصول)(٢)، أو (من حزم الفلال)

أ)- والمعنى هذا أنه لا يمكنه إيطال هذا النذر الأنه يمكنه أن يحضر لها فاكهة من بلد آخ.

أ- عمنى أنه الوحيد الذي يبيع له بالتقسيط أو بالآجل، فهنا للضرورة له أن يبطل نذرها.

¹)- اللاربين ١٩: ٩.

المنسية (المن (الشمار المتروكة) في زوايا (الحقل). (من يقبل) قونام إن يهنأ الكهنة أو اللاوينون عما يخصني، فلهم أن يأخلوا (عما عليه من التقدمات والعشور) رضمًا عنه. (وإذا قبال قونام) إن يهنأ هؤلاء الكهنة وهؤلاء اللاويين عا يخصني، فليأخل (كهنة) آخرون (عما عليه من التقدمات والعشور).

د- (وإذا قالت الزوجة لزوجها) قونام إن عملت (ليهنأ من كسبي) أبي أم أبوك، أو أخي أو أحرك، فلا يحكه أن يبطل (نذرها). (وإذا قالت قونام) إن عملت لتهنأ (من كسبي)، فليس في حاجة أن يبطل (نذرها)^(۱). يقول رابي عقيبا: يبطل (نذرها) لثلا تزيد (في عملها) عما (يجب أن تقدمه) له (^{۱)}. يقول رابي يوحنان بن نوري: يبطل (نذرها) لئلا يطلقها وتصبح عرمة عليه.

هـ- إذا ندرت زوجته وظن أن ابنته هي التي ندرت (١٠)، أو ندرت ابنته وظن أن زوجته هي التي ندرت، أو ندرت تنسكًا وظن أنها ندرت قربانًا، أو ندرت قربانًا وظن أنها فدرت تنسكًا، أو ندرت قربانًا وظن أنها فدرت تنسكًا، أو ندرت (أن تحتسم) صن السين

^{1)-} التنبة ٢٤: ١٩.

د)- وبنا، على عدم إبطاله لنذرها يصبح الفائض الذي ستحققه من حملها عرمًا
 عليه وذلك إذا كانت ستفي عا هو مفروض عليها نحو زوجها من كسب عملها.

أ)- فأبطل نذر ابنته وليست زوجته، والحكم التي تتناوله الفقرة المشنوية هنا هو إيطال النفر عن طريق الحطأ، وتذكر المشنا أمثلة على هذه الحالات، شم تختتم هذا الحكم بضرورة إيطال النظر مرة أخرى بعد علم النزوج أو الأب بحقيقة النظر الأصلى، لأن الإبطال القائم على الحلماً لا يُعد إيطالاً.

وظن أنها نذرت (أن تمتنم) من العنب أو نـذرت (أن تمتنم) من العنب وظن أنها نذرت (أن تمتنم) من التين، فإنه يرجع ويُبطل (النذر الصحيح).

و- (وإذا) قالت (الابنة أو الزوجة): قونام إن ذقتُ تينًا وحنبًا، فأثبت (الزوج أو الأب نذر) التين، فإن (النذر) كله يثبت (ال. وإذا أبطل (نذر) التين، فإنه لا يُعد لافيًا حتى يبطل (نذر) العنب. (وإذا) قالت: قونام إن ذقتُ تينًا، وإن ذقتُ حنبًا، فإنهما يُعدان نذرين.

ز- (إذا قال الزوج أو الأب): أهلم أن هناك نذورًا، ولكنني لا أهلم أنها يمكن أن تُبطّل، فله أن النذور يمكن أن يُبطّل، فله أن يبطل (النذور). (وإذا قال): أهلم أن النذور يمكن أن تُبطل، ولكنني لم أهلم أن هذا كان نذرًا، فإن رابي مثير يقول: ليس لـه أن يُبطل (النذر).
 يُبطل (النذر). ويقول الحاخامات: له أن يبطل (النذر).

ح- المنوع بالندر من أن يهنأ عما يخمس حميه، ويريد (حموه) أن يعطي ابنته نقودًا، يقول لها: هذه النقود الممنوحة لك هي من قبيل الهديمة شريطة ألا يكون للزوج حق فيها؛ وإنما هي لنفقتك (الخاصة).

ط- (لقد ورد): " ونذر الأرملة والمطلقة ... يثبت عليها "(٢)، كيف؟ إذا قالت (الأرملة أو المطلقة): إنني سأتنسك في خلال ثلاثين يومًا، ورخم أنها تزوجت خلال الثلاثين يومًا، فلا يمكن (لزوجها) أن يبطل (نذرها). وإذا نذرت وهي تحت ولاية الزوج، فله أن يبطل (نذرها)، كيف؟ إذا قالت: سأتنسك بعد ثلاثين يومًا، ورخم أنها ترملت أو طلقت خللال الشلائين

أ)- لأن النذر الذي يبطُل بعضه لا يُعد لافيًا؛ وإنا يجب أن يُبطل بكامله، أو يُثبت بكامله.

^{2)-} العدد ٣٠ ·٠.

يومًا، فإن (نلرها) يُعد لافيًا (الله وإذا نلرت في اليوم نفسه وطُلقت في اليوم نفسه مركّلة في اليوم نفسه ثم ردَّها (زوجها) في اليوم نفسه، فلا يمكنه أن يبطل هي القاعدة: كل منْ ملكت ولاية نفسها لساعة واحدة، لا يمكنه أن يبطل نلرها.

ي- هناك تسع فتيات تُعد نذورهن قائمة (٢٠)؛ البالغة وهي يتيمة، والفتاة التي بلغت وهي يتيمة، والفتاة التي لم تبلغ وهي يتيمة (١٠٠٠). والبالغة التي مات أبوها، والفتاة التي لم تبلغ ومات أبوها، والفتاة التي لم تبلغ ومات أبوها وبلغت بعد وفاة أبيها، والبالغة في حياة أبيها، والفتاة التي بلغت في حياة أبيها، والفتاة التي بلغت في حياة أبيها، يقول رابعي يهودا: كذلك من يزوج ابنته الصغيرة، ثم ترملت أو طُلقت وعادت إليه، فإن (حكمها) لا يزال (كحكم) الفتاة.

إن كان زوجها قد أبطله قبل وفاته، أو قبل أن يطلقها، فطالما أنها كانت تحت.
 ولاته أثناء نذرها فله أن سطله.

أ- لأنهن لسن تحت ولاية الأب فلا يوجد من يبطل نذورهن.

د) حقولا، الثلاث يدخلن في حداد البتيمات في حياة أبيهن؛ بمنى أنه قد زوجهن وخرجن من تحت ولايته إلى ولاية الزوج، ثم طُلقن أو ترملن، فليس له أن يسترد ولايته مرة ثانية عليهن. ولهن في حداء الفقرة ثلاث حالات: أ- من ندرت وهي بالغة.
ب- من نذرت وهي فتاة ثم بلغت. ج- من نذرت وهي فتاة ولم تبلغ بعد.

أ- ثلاث حالات أخرى تتعلق أحكامهن هذا بمنوت الأب سنوا، قبيل البلوغ أو بعده وعلاقة ذلك بوقت النظر.

أ- هؤلاء الثلاث بلغن وانتهت ولاية أبيهن عنهن، ولهن شلاث حالات: أ- من تلرت وهي فتاة ثم مات أبوها وبعد ذلك بلغت. ب- من نلرت وهي بالغة وأبوها على قيد الحياة. ج- من نلرت وهي فتاة وبلغت وأبوها على قيد الحياة.

ك- (إذا قالت الزوجة لزوجها): قونام أن أهنأ عما يخص أبي، أو أباك، إن حملتُ لمصلحة لمصلحة أبي أو أبيك، فله أن يبطل مثل هذا النذر.

ل- كانوا يقولون سلفاً: هناك ثلاث نساء يُطلقن ويحسلن (على مبلغ) الكتوبا: من تقل (لزوجها): إنني نجسة لك⁽¹⁾، السماء بيني ويينك⁽¹⁾، (إنني) مبعدة عن اليهود⁽¹⁾. ثم صادوا للقول: لشلا تكون هناك زوجة تتطلع (للزواج من رجل) آخر وتدنس زوجها؛ (فإن النساء لا يحصلن على مبلغ الكتوبا لمطلق أقوالهن)؛ وإنما من تقل: إنني نجسة لك، فعليها أن تثبت أقوالها، (ومن تقل): السماء بيني وبينك، يوفقوا بينهما، (ومن تقل): (إنني) مبعدة عن اليهود، يبطل (نارها لهما يختص) بنصيبه ويضاجعها، وتصبح مبعدة عن (سائر) اليهود⁽¹⁾.

ا ﴾- المقصود بها زوجة الكاهن إذا أُفتصبت؛ حيث إنها تحرُم عليه.

المنى أنها بعيدة حنه كبعد السماء عن الأرض، وهنـاك تفسير آخـر مفـاده: أن شاهدي في السماء ربعلم ما بيني وبينك، وذلك للدلالة على عجزه.

أ- عمنى أنها عرمة على أي يهودي.

أ- حتى إذا طلقها أو بعد موته.

العبحث الرابع

نازير: النذير_ الناسك

الفصل الأول

أ- تُعد كل كنايات (نلر) النُسْك كالنسك. منْ يقبل: "سأكون (ناسكاً) "، فإنه يُعد ناسكاً، أو (إذا قال): "سأكون جميلاً ""، فإنه يُعد ناسكاً. (ومنْ يقل إنني): نازيق، أو نازيح، أو بازيح، فإنه يُعد ناسكاً. (ومنْ يقل): إنني كهذا (الناسك)، أو سأجعد شعري، أو سأتعهد شعري، أو طيَّ أن أوسل شعري أن أن أوسل شعري أن أوسل أن يُعد ناسكاً. (أو إذا قال): طيَّ (تقديم زوجي) الطيور (٣)، فإن رابي مثير يقول: إنه يُعد ناسكاً ويقول الحاحامات: إنه لا يُعد ناسكاً.

ب- (ومنْ يقل): إنني سأمتنع عن حبات العنب، أو عن قشر العنب، أو
 عن الحلاقة، أو عن النجاسة، فإنه يُعد ناسكاً، ويُلزم بكل أحكام النسك.

أ)- تعبير الجميل ورد في إرميا ٦٠ ٢ بعسيفة المؤنث للدلالة على أورشليم، واستخدمته للشنا هنا في حالة الناسك؛ حيث يقصد قائل هذا التعبير أنه سيتجمل بشعره! لأنه سيطول مثل الناسك الذي لا يحلق شعره إلا بعد إنها، نسكه.

أ- تعبير استخدمته للشنا على ضرار ما ورد في حزقيال ٤٤: ٣٠، ومعناه سأطيل شعرى، أو مأرخى خصلاً.

أ- هما زوجا الطيور الللين يقدمها الناسك للتطهر من نجاسته، كما ورد في العدد
 ٦٠٠٠.

(وإذا قال) إنني مثل شمشون (()، أو مثيل بن مانوح، أو مثيل زوج دليلة، مثل من اقتلع أبواب خزة، أو مثل من فقاً الفلسطينيون عينيه، فإنه يُعد ناسكاً كنسك شمشون. وما الفرق بين الناسك الأبدي والناسك كشمشون؟ إن الناسك الأبدي يخفف شعره بالموسى إذا ثقل، ويحضر ثلاث بهائم (()، وإذا تنجس يحضر قرباتًا (للتطهر) من النجاسة ((). (بينما) الناسك كشمشون إذا ثقل شعره فلا يخففه، وإذا تنجس لا يحضر قربائًا (للتطهر) من النجاسة.

ج- (تبلغ مدة) النسك عجردًا ثلاثين يومًا(ا). وإذا قبال: إنني سأتنسك نسكًا طويلاً، أو سأتنسك من الآن وحتى نهاية العالم، فإنه يُعد ناسكًا لثلاثين يومًا. (وإذا قبال): إنني سأتنسك و(أزيد) يومًا، أو سأتنسك و(أزيد) نصفًا (لمدة النسك)، فإنه يُعد ناسكًا لمدتين(ا).(وإذا قال): إنني سأتنسك ثلاثين يومًا وساعة،

أ)- حيث كان شمشون ناسكًا أو نذيرًا، وتسرد الفقرة الكنايات الحاصة به، وقد ورد ذكره في سفر القضاة ١٣: ه.

أ- أحدها للبيحة الخطيئة، والأخرى للمحرقة، والأخيرة ذبيحة السلامة، كسا ورد في العدد ٦. ١٤.

^{1)-} المند ٦: ١٠- ١٢.

أ- بمنى أن الناسك إذا لم يحدد في نذره حدد أيام نسكه فإنها لا تقل صن ثلاثين يومًا.

أ- أي ناسكاً لمدة ستين يومًا؛ لأن النفر النسك لا تقبل مدت، صن ثلاثين يومًا، وإضافته ليوم أو ساحة أو لنصف مدة النسك تعد مدة جديدة، وحليه فيجب أن يحلق في نهاية كل ثلاثين يومًا.

فإنه يتنسك لواحد وثلاثين يومًا؛ لأنهم لا يندرون بالساعات().

د- (وإذا قال): سأتنسك كمدد شعر رأسي، أو كتراب الأرض، أو كرمل البحر، فإنه يُعد ناسكًا للأبد، ويحلق كل ثلاثين يومًّا. قال رابي مـتير: إنه لا يحلق كل ثلاثين يومًّا؟ .
 لا يحلق كل ثلاثين يومًّا؟ .
 ومنْ هو الذي يحلق كل ثلاثين يومًّا؟ .
 يقل: سأتعهد بنسك كعدد شعر رأسي، أو كتراب الأرض، أو كرمل البحر.

هـ- (إذا قال): سأتنسك مل، البيت (٣)، أو مل، السلة الكبيرة، فإنهم يتحققون منه: فإذا قال: " لقد نذرت مدة طويلة "، فإنه يُعد ناسكًا لثلاثين يومًا، وإن قال: " لقد نذرت مجردًا (دون تحديد مدة) "، فإنهم يعدون السلة كأنها عملية بالخردل، ويُعد ناسكًا طيلة حياته.

و- (إذا قال): سأتنسك (هدد الأيام التي أسير فيها) من هنا حتى المكان الفلاني، فإنهم يقدرون كم يومًا (تستفرقها المدة) من هنا حتى المكان الفلاني، فإن كانت أقل من ثلاثين يومًا، فإنه يُعد ناسكًا لشلاثين يومًا. وإن لم تكن (المدة أقل من ذلك) فإنه يُعد ناسكًا بعدد (تلك) الأيام.

أ)- حيث ورد في العدد ٦: ٨ " ليام ندره " ولم يرد ساعات، والفرق بين هذه الحالة والسابقة التي ندر فيها زيادة ساعة على نذره أنه هنا قد حدد مدة الثلاثين يومًا ولم يطلق الندر مجردًا.

أ- لأن نيته كانت النار لمدة طويلة ليس لها نهاية فحكمه كحكم الناسك للأبد،
 كما ورد في الفقرة الثانية من هذا الفصل.

د)- هناك قراءة أخرى بدلاً من كلمة البيت؛ حيث ترد في بعض النصوص كلمة "
 حافيت " بمعنى الدن، أو الجرة، أو البرميل.

ز- (وإذا قال): سأتنسك كعدد أيام السنة الشمسية (١)، فإنه يحصي مدة النسك كمدد أيام السنة الشمسية. قال رابي يهودا: لقد حدث (مع أحد النساك) أنه قد مات يجرد ما أتم (نذر نسكه).

أ)- أي عام بومًا حيث يمثل كل يوم من أيام هذه السنة نذر نسك واحد أي أن يجمل مدة هذا النذر تعادل ثلاثين يومًا مدة النسك الراحد مضروبًا في حدد أيام السنة فتبلغ حه ١٩٥٨ (مشرة آلاف وتسعمائة وخمسون يومًا) ، أي ما يعادل ٣٦٥ شهرًا ويصبح إجمالي مدة النذر أي ما يزيد عن الثلاثين هامًا.

النصل الثانب

أ- (وإذا قال) سأمتع عن التين الجاف أو عن فطيرة التين، فإن مدرسة شماي تقول: إنه يُعد ناسكًا. وتقول مدرسة هليل: لا يُعد ناسكًا. قال رابي يهودا: كذلك (لا يُعد ناسكًا عند مدرسة شماي) فعندما قالت مدرسة شماي (رأيها) فإنهم لم يقصدوا إلا القائل: إنهما علي كالقربان(١).

ب- إذا قال (أحدُ): إن هذه البقرة تقول: " سأتنسك إن وقفت "، أو قال: إن هذا الباب (يقول): " سأتنسك إن انفتحت "، فإن مدرسة شماي تقول: إنه يُعد ناسكاً. قال رابي يهودا: كذلك (لا يُعد ناسكاً عند مدرسة شماي) فعندما قالت مدرسة شماي (رأيها) فإنهم لم يقصدوا إلا القائل: تُعد هذه البقرة قربانًا علي إن وقفت.

ج- إذا مزجوا له كأس (الخمر)، فقال: سأمتنع عنها، فإنه يُعد ناسكاً⁽⁷⁾. وقد حدث أن كانت هناك امرأة ثملة، فمزجوا لها كأسًا، فقالست: سأمتنع عنها، فقال الحاخامات: إنها لم تقصد إلا قول: " إنها عليَّ كالقربان⁽⁷⁾ ".

أ - حيث قصد هذا النار بالإمتناع هن النين الجاف أو قطيرة النين، ولم يُقصد ناذر النسك.

^{2)-} لأنه لم يقصد الكأس فحسبه وإنما حرَّم كذلك على نفسه الحمر كلها.

د- (إذا قال): سأتنسك شريطة أن أشرب خسرًا وأتنجس بالمست، فإنه يُعد ناسكًا، ويحرُم عليه جميع (ما اشترطه) ((). (وإذا قال): أعلم أن هناك نسك ولكنني لا أعلم أن الخمر تحرُم على الناسك، فإنه تحرُم عليه (الخمر)؛ بينما يجيزها (له) رابي شمعون. (وإذا قال): أعلم أن الخمر تحرُم على الناسك، ولكنني كنت أظن أن الحاعامات ستجيزها لي؛ لأنه لا يمكنني أن أعيش بدون الخمر، أو لأنني أدفن الموتى، فإنه يُباح له (الخمر والنجاسة بالميت)؛ بينما يحرَّم ذلك رابي شمعون.

هـ- (إذا قبال): سأتنسبك، وطبي (أن أقبيم قربائيًا) لحلاقة (أن السبك (آخر)، وسمع صاحبه، فقال: وأنا (كذلك)، وطبي (أن أقدم قربائيًا) لحلاقة ناسك (آخر)، فإن كانا مدركين فكلاهما (يقدم قربائيًا) لحلاقة الآخر، إن لم (يكونا مدركين، فإنهما يقدمان قربائيًا) لحلاقة ناسكين آخرين.

و- (وإذا قال): علي (أن أقدم) نصف (قربان) حلاقة ناسك، وسمع صاحبه، فقال: وأنا علي (أن أقدم) نصف (قربان) حلاقة ناسك، فهذا يقدم (قربانًا) كاملاً لحلاقة ناسك، وذاك يقدم (قربانًا) كاملاً لحلاقة ناسك، وذاك يقدم نعف (قربان) لحلاقة ناسك، وذاك يقدم نصف (قربان) لحلاقة ناسك، وذاك يقدم نصف (قربان) لحلاقة ناسك.

فاستخدمت مصطلح " نازيره " بمعنى " ناسكة " للتأكيد على تحريها لهذه الكأس، وليس نذرًا لنسك بالفعل؛ لذلك ترجمتُه بمعنى سأمتنع وليس بمعنى سأتنسك.

 ⁻ حيث يحرُم على الناسك شرب الخمر أو النجاسة بالميت، وما قال يُعد شرطًا
 على ما ورد في النوراة فهو يُعد شرطًا باطلاً.

أ- المقصود بقربان الحلاقة هو القربان الذي يقدمه الناسك يوم حلاقت، كما ورد في العدد ٦: ١٣- ١٨.

ز- (إذا قال): سأتنسك إن أصبح لي ابن، ووُلد له ابن، فإنه يُمد ناسكاً. وإذا وُلد له ابن، فإنه يُمد ناسكاً. وإذا وُلد له ابنة، أو خنثوي ليست له علامتا الملكورة والأنوثة، أو خنثوي له كنشوي له علامتا الملكورة والأنوثة، فإنه لا يُعد ناسكاً. وإذا قبال: (سأتنسك) عندما أرى لي مولودًا، فحتى إن وُلد له ابنة، أو خنثوي ليست له علامتا الملكورة والأنوثة، أو خنثوي له علامتا الملكورة والأنوثة، فإنه يُعد ناسكاً.

ح- إذا طرحت زوجته (الجنين)، فإنه لا يُعد ناسكًا. يقول رابي شمعون: (يجب عليه) أن يقول: إذا كان (المولود) على قيد الحياة، فإنني سأتنسك وجوبًا، وإن لم (بكن) فسأتنسك تطوعًا. وإذا حادت (زرجته) وولدت، فإنه يُعد ناسكًا. يقول رابي شمعون: (يجب عليه) أن يقول: إذا كان (المولود) الأول على قيد الحياة، فإن (النسك) الأول يُعد وجوبًا، وإن لم (بكن)، فإن (النسك) الأول يُعد وجوبًا.

ط- (إذا قال): سأتنسك، وسأتنسك (مرة أخرى) إن أصبح لي ابنً، شم بدأ يحصي (الثلاثين يومًا) التي تخص (نسكه)، وبعد ذلك ولد له ابن، فإنه يتم (نسكه الأول)، وبعد ذلك يحصي ما يخص ابنه. (وإذا قال): سأتنسك إن أصبح لي ابنً، وسأتنسك (مرة أخرى تطومًا)، ثم بدأ يحصي (الثلاثين يومًا) التي تخص نسكه (غير المشروط)، وبعد ذلك ولد له ابن، فإنه يترك (الثلاثين يومًا) التي تخص نسكه (غير المشروط)، ويحصي (الثلاثين يومًا) الخاصة بنسك ابنه، وبعد ذلك يتم (الثلاثين يومًا) الخاصة بنسكه.

ي- (إذا قال): سأتنسك إن أصبح لي ابن، وسأتنسك (مرة أخرى) لمائة يرم، ثم وُلد له ابن خلال السبعين يومًا (من نـدره للمائـة يـوم)، فإنـه لم

خسر شيئًا (الله وإن (وكد) بعد السبعين، فإنه يبطل (من الإحصاء الأيام الزائدة على) السبعين (يومًا)؛ حيث لا توجد حلاقة في أقبل من ثلاثين يومًا (١٠).

أ >- حيث يترك نذره الخاص بالمانة يوم إذا وكد ابنه قبل اليوم السبعين، ثم يحصي ثلاثين يومًا الحاصة بنذر ابنه فيحلن ويقدم قربائًا، وبعد ذلك يعود ليتم نذره المتبقى من المائة يوم؛ ولأن المتبقى أكثر من ثلاثين يومًا وهي المدة التي يحلق بعدها الناسك شعره، فإنه لم يخسر شيئًا من الأيام التي قضاها في نسكه، والمكس إذا وكد الابن بعد الميرم السبعين، كما سيتضح في نهاية هذه الفقرة .

²)- بمعنى أنه إذا كان ابنه قد وكد في اليوم التاسع والسبعين من نذره للمائة يسوم، فإنه يترك نذره ويبدأ في نذره الحاص بابنه وبعد أن يتم الثلاثين يومًا، يرجع ويحصسي ثلاثين يومًا أخرى ليتم بها مع السبعين يومًا المائة التي نذرها، فيتضع من هذا أنه قد خسر الأيام النسمة التي قضاها في نسكه وطة ذلك أن مدة الحلاقة بعد تمام النسك لا تقل عن ثلاثين يومًا، في حين أنه كان متبقيًا له من مدة نذره واحد وحشرون يومًا فقط ليتم المائة، لكنه يخسر هذه الأيام النسمة ليكمل ثلاثين يومًا للعلمة السابقة. وهناك تفسير آخر يقول بأنه يخسر الأيام كلها وعليه أن يُعيد إحصاء المائة يسوم من البدية.

الفصل الثالث

 أ- من قال سأتنسك، فعليه أن يحلق في السوم الحادي والشلالين. وإذا حلق في اليوم الثلاثين، فقد أنم (نسكه). (ولكن إذا قال) سأتنسك ثلاثين يومًا، فإن حلق في اليوم الثلاثين فإنه لم يتم (نسكه).

ب- منْ نـلر نسكين، فإنه عالى (للنسك) الأول في اليوم الحادي والثلاثين، (وللنسك) الثاني في اليوم الحادي والستين. وإذا حلق (للنسك) الأول في اليوم الثلاثين، فإنه عالى (للنسك) الثاني في اليوم الستين، وإذا حلى قبل الستين بيوم، فإنه قد أتم (نسكه). وهـله شهادة قـد شهد بها رابي بابيّس على منْ نلر نسكين، بأنه إذا حلى (للنسك) الأول في اليوم الثلاثين، فإنه عالى (للنسك) الشاني في اليوم الستين، وإذا حلى قبـل الستين بيوم، فإنه قد أتم (نسكة)؛ لأن اليوم الثلاثين يُحصى له ضمن عدد (النسك الثاني).

ج- منْ قال: سأتنسك، فإذا تنجس في اليوم الثلاثين، فإنه يبطل (الأيام) كلها. يقول رابي إليميزر: لا يبطل سوى سبعة (أيام فقط)⁽¹⁾. (وإذا قبال)

أ >- لأنه كان على وشك أن يقدم قرابيته في اليوم الثلاثين ضلا يبطل الأيام الأولى وإنما يحلق في اليوم السابع لنجاسته، ثم يحصي سبعة أيام أخرى حتى ينمو شعره، ثم يحلق حلاقة الطهارة، فيتضح من ذلك أنه لم يخسر من أيام نسكه سوى سبعة أيسام فقط.

سأنسك ثلاثين يومًا وتنجس في اليوم الثلاثين، فإنه يبطل (الأيام) كلها.

د- (إذا قال): سأتنسك لمدة مائة يوم، وتنجس في اليوم المائة، فإنه يبطل (الأيام) كلها. يقول رابي إليميزر: لا يبطل سوى ثلاثين (يومًا فقط) للأوا تنجس في اليوم الأول بعد المائة، فإنه يبطل ثلاثين يومًا؛ بينما يقول رابي إليميزر: لا يبطل سوى سبعة (أيام فقط).

هـ- منْ نلر (نسكاً) وهو في المقابر، حتى وإن ظل هناك ثلاثين يومًا فإنها لا تُحصى له من عدد (أيام النلر). ولا يحضر قربانًا (للتطهر من) النجاسة. (وإذا) خرج (من المقابر) ثم ماد (إليها)، فإن (الأيام التي قضاها بعد خروجه) تُحصى له من عدد (أيام النلر). ويحضر قربانًا (للتطهر من) النجاسة (الله يقبول رابي إليميزر: ليس في اليوم فاته؛ حيث ورد " ولا تُحسب له أيام نلره التي سبقت "(۱) (فلا يحضر قربان التطهر من النجاسة) حتى تكون له أيام أول (قد سبقت).

و- منْ نلر نسكًا كثيرة، وأتم نذره، وبعد ذلك حضر الأرض (إسرائيل-فلسطين)، فإن مدرسة شماي تقول: (يجب أن يتنسك في أرض إسرائيل) ثلاثين يومًا، وتقول مدرسة هليل: يتنسك من البداية. ولقد حدث مع

ا >- يرى وابي إليميزر أنه طالما قد تنجس في يوم إتمام نسكه فلا يبطل سوى ثلاثين يومًا رضم أنه لم يكن على وشك أن يقد قرابينه بعد، وعلى ذلك فإنه يجب أن يُعيد أقل مدة للنسك وهي ثلاثين يومًا وليس ليه أن يعيد للمائة يوم كاملة.

إذا هاد ودخل لمنطقة المقابر وتنجس قبل أن يتم أيام نسكه فإنه يبطل الأيام التي أحصاها ويحضر قبائًا للتطهر من النجاسة.

¹⁾⁻ المدد ۲: ۱۲.

الملكة هيلني(١) التي ذهب ابنها للحرب، فقالت: " إذا رجع ابني من الحرب سالمًا، سأتنسك سبع سنوات "، ثم عاد ابنها من الحرب، وكانت نامسكة لسبع مسنوات، وفي نهاية السينوات السبع صعدت إلى أرض (إسرائيل- فلسطين)، فعلمها أتباع مدرسة هليل أنها يجب أن تتنسك سبم سنوات أخرى (في أرض إسرائيل- فلسطين)، وتنجست في نهاية السنوات السبع؛ وعلى ذلك فقد تنسكت لواحد وحشرين سنة. قال رابي يهبودا: لم تتنسك سوى أربع عشر سنة.

ز- من كان لديه جماعتان من الشهود: إحداهما تشهد أنه نذر مرتين (للنمك)، والأخرى تشهد أن نذر خمس مرات، فإن مدرسة شماى تقول: لقد اختلفت الشهادة، ولا يوجد هنا نسك. وتقول مدرسة هليل: تتضمن الخمسُ الاثنتين، فيصبح ناسكًا لمرتين ١٦).

¹⁾⁻ هي ملكة هدياب الجاورة الأشور والتي تهودت قبل خراب الميكل الثاني بعدة مترد.

أ- تؤكد مدرسة هليل على قيام هذا الرجل بنسكين على الأقبل لأن الجماعتين أجمعوا على وجود مرتين للنسك إلا أن إحداهما أضافت ثلاثة نسك أخبرى فعلي الأقل يصبح ناسكًا لمرتين.

الفصل الرابع

أ- من قال: سأتنسك، وسمع صاحبه فقال: وأنا، (وقال ثالث إلغ) وأنا، فجميعهم يُعدون ناسكين. وإذا أُلغي (نسك) الأول، فيُلغى (نسك) الجميع. وإذا أُلغي (نسك) الأخير، فيان الأخير يُباح له (إلغا، نسكه)، ويحرم على الجميع. وإذا قال: سأتنسك، وسمع صاحبه فقال: إن فمي كفمه وشعري كشعره، فإنه يُعد ناسكاً. (وإذا قال): سأتنسك، وسمعت زوجته فقالت: وأنا، فله أن يُبطل نذرها، ويظل نذره ساريًا. (وإذا قالت الزوجة): سأتنسك، وسمع زوجها فقال: وأنا، فلا يحكنه أن يُبطل (نذرها).

ب- (إذا قال الزوج): سأتنسك، وأنتِ؟ فقالت: آمين، فله أن يُبطل نذرها، بينما يظل نذره ساريًا. (وإذا قالت الزوجة: سأتنسك) وأنت؟ فقال: آمين، فلا يمكنه أن يُبطل (نذرها).

ج- إذا ندرت امرأة نسكاً، وكانت تشرب محسراً، أو تتنجس بالموتى، فإنها تُجلد الأربعين جلدة. إذا أبطل زوجها لها (ندرها)، ولم تعرف أن زوجها أبطله، وكانت تشرب خمرًا، أو تتنجس بالموتى، فإنها لا تُجلد الأربعين جلدة، فإنها تُجلد للمربعين جلدة، فإنها تُجلد للعصيان".

أ- وهي عقوبة الجلد التي قررها الكتبة وتجيزها المحكمة لمن يتعدى على أقوال التوراة متعملًا.

د- إذا ندرت امرأة نسكاً، وفرزت بهيمتها (للقربان)، وبعد ذلك أبطل زوجها لما (ندرها)، فإن لم تكن بهيمتها، فيجب أن تُحرج (البهيمة) وترحى مع القطيع، وإذا كانت البهيمة ملكها، فإن ذبيحة الخطيئة تحوت، وتُقرّب المحرقة، وذبائع السلامة كدائع السلامة، وتُوكل فيوم واحد، ولا تحتاج إلى (تقدمة) خبز. إذا كانت لما نقود فير موضحة أ، فإنها تُقدّم كصدقة (لخزانة الميكل). وإذا كانت (النقود) موضحة، فإن ثمن ذبيحة الخطيئة يُلقى في البحر الميت، لا ينتفع به، ولا يسري عليه حكم تدنيس الأشياء المقدمة، وثمن ذبيحة السلامة تُقدَّم به ذبيحة السلامة تُقدَّم به ذبيحة السلامة، وثمن ذبيحة السلامة تُقدَّم به ذبيحة السلامة،

هـ بعد أن تُرش لها دما، أحد (القرابين على المذبح)، فلا يمكنه (زوجها) أن يبطل (نلرها). يقول رابي عقيبا: حتى إذا ذبحت لها واحدة من كل البهائم، فلا يمكنه (زوجها) أن يبطل (ندرها). ومتى ينطبق الحكم؟ في حلاقة التطهر، ولكن في حلاقة النجاسة، يُبطل (الندر)؛ حيث يمكنه أن يقول: لست أرضب في امرأة كريهة. يقول رابي (يهودا هنّاسي): حتى في حلاقة التطهر، يمكنه أن يُبطل (الندر)؛ حيث يمكنه أن يقول: لست أرضب في امرأة حالقة.

و- (يجوز) للرجل أن يفرض على ابنه نسكاً، ولا (يجوز) للمرأة أن تفرض على ابنها نسكاً. كيف؟ إذا حلق له (أبوه) شعره أو أقاربه، أو إذا اعترض أو اعترض أقاربه، وكانت له (الأب) ذبيحة خطيشة مفروزة، فإن ذبيحة الخطيثة عموت، وتُقرَّب المحرقة كمحرقة، وذبائح السلامة كلابائح

^{1)-} أي لم يحدد منها ما يخص ذبيحة الخطيئة، أو المحرقة، أو ذبائع السلامة.

السلامة، وتُؤكل في يوم واحد، ولا تحتاج إلى (تقدمة) خبرز. إذا كانت له نقرد فير موضحة (أ، فإنها تُقدّم كصدقة (لخزانة الهيكل). وإذا كانت (النقود) موضحة، فإن ثمن ذبيحة الخطيئة يُلقى في البحر الميت لا ينتفع به، ولا يسري عليه حكم تدنيس الأشياء المقدسة، وثمن ذبيحة السلامة تُقدَّم به تُقدَّم به ذبيحة السلامة وثمّن ذبيحة السلامة تُقدَّم به ذبيحة السلامة واحد، ولا تحتاج إلى تقدمة خبز.

ز- يقدم الرجل تقدمة الحلاقة من نسك أبيه، ولا تقدم المرأة تقدمة الحلاقة من نسك أبيها. كيف؟ من كان أبوه ناسكاً وأفرز نقوداً غير موضحة (لأي قرابين) نسكه ثم مات، وقال (الابن): سأتنسك شريطة أن أقدم تقدمة حلاقة من نقود أبي، قال رابي يوسي: إنها تُقدم كصدقة (لخزانة الحيكل)، ولا يقدم تقدمة الحلاقة على نسك أبيه. ومن هو الذي يقدم تقدمة الحلاقة على نسك أبيه وأبوه ناسكين، وأفرز أبوه نقوداً غير واضحة لنسكه ومات، فهذا هو الذي يقدم قربان الحلاقة على نسك أبيه.

^{1)-} أي لم يحدد منها ما يخص ذبيحة الخطيئة، أو المحرقة، أو ذبائح السلامة.

الفصل الخامس

أ- تقول مدرسة شماي: الوقف الخاطي، (للهيكل) يُعد وقفًا، وتقول مدرسة هليل: لا يُعد وقفًا، كيف؟ إذا قال إن الثور الأسود الذي يخرج من البيت أولاً يُعد وقفًا، فخرج (الثور) الأبيض، فإن مدرسة شماي تقول: يُعد وقفًا، وخرج هليل: لا يُعد وقفًا.

ب- (إذا قال أحدً): إن الدينار اللهي الذي يصل يدي أولاً يُعد وقفًا، ووصل (يديه أولاً يُعد وقفًا، وتقول (وصل (يديه دينار) فضي، فإن مدرسة شماي تقول: يُعد وقفًا، وإذا قال) إن دن الخمر الذي يصل يدي أولاً يُعد وقفًا، ووصل (يديه دن) زيت، فإن مدرسة شماي تقول: يُعد وقفًا، وتقول مدرسة هماي تقول: يُعد وقفًا،

ج- منْ نلر نسكاً ثم استفتى حاخامًا، فحرَّمه (أن يصل نـلر نسكه)، فإنه يحمي (أيام نسكه) من وقت نلره. (وإذا) استفتى حاخامًا فحله (من نلره)، فإن كانت له بهيمة مفروزة (١)، فإنها تُخرج وترصى مع القطيع. قالت مدرسة شماي لمدرسة هليل: ألا تقرون بـأن هـلا يُحـد وقفًا خطأً،

أ)- ترى مدرسة شماي أن الثور الأبيض يُعد وقفاً؛ لأنه في الأساس قصد الثور الذي سيخرج أولاً وجا. تحديه للون الأسود من قبيل الحطأة لاعتقاده أن الثور الأسود هـ. الذي سيخرج أولاً.

أحد القرابين الثلاثة ذبيحة الخطيئة أو الحرقة أو ذبيحة السلامة.

أتُخرج (البهيمة) لترحى مع القطيع؟ فقالت لهم مدرسة شماي: ألا تقرون بأن هذا الذي أخطأ ودها التاسع (من القطيع) عاشرًا، والعاشر تاسمًا، والحادي عشر عاشرًا، بأنها (جميعها تُعد) مقدسة (موقوفة للهيكل)؟ فقالت لهم مدرسة هليل: لم تقدسه العصالاً، وماذا إذا أخطأ ووضع العصاطمي الثامن وعلى الثاني عشر، أفعل شيئًا على الإطلاق؟ وإنما الوارد (في الثوراة) الذي قدس العاشر، (بدل كذلك على أنه قد) قدس التاسع والحادي عشر").

د- منْ نلر نسكا ثم ذهب ليحضر بهيمته فوجدها قد سُرقت؛ فإن كان قد نلر بعد كان قد نلر بعد الله يُعد ناسكاً. وإن كان قد نلر بعد أن سُرقت بهيمته، فإنه يُعد ناسكاً. وهذا هو الخطأ الذي وقع فيه ناحوم همادي: عندما عاد الناسكون من المنفى ووجدوا الهيكل حرابًا، (فسألهم) هل نلرتم نسكاً؟ فقالوا له: لا، فحلهم (من نلرهم) ناحوم همادي. وصدما عُرض الأمر على الحاحامات، قالوا له: كل منْ نذر قبل أن يخرب الهيكل، يُعد ناسكاً، (ومنْ نذر بعد) خراب الهيكل، فإنه لا يُعد ناسكاً.

هـ- (إذا كان هناك ستة) يسيرون في الطريق، وجاء أمامهم واحد، فقال أحدهم: " (أندر أنني) سأتنسك، إن (كان) هذا (هـو الرجـل) الفلاني "، وقال آخر: " سأتنسك، إن لم (يكن) هذا (هو الرجـل) الفلاني "، (وقال الثالث): " سأتنسك، إن أصبح أحدكما ناسكاً "، (وقال الرابع): " (سأتنسك)، إن لم يتنسك أحدكما "، (وقال الخامس): " (سأتنسك)، إن

^{1)-} بمنى أن الأصل هو إحصاء الراهي كما ورد في اللاوبين ٧٧: ٣٧.

أي ترى مدرسة هليل أنه على الرخم من خطأ العدد فإنهما يدخلان ضمن العدد هشة.

تنسكتما "، (وقال السادس): " (سأتنسك) إن تنسكتم جميعًا "، فإن مدرسة شماي تقول: إنهم جميعًا يُعدون ناسكين، وتقول مدرسة هليل: لا يتنسك إلا من لم تتحقق أقواله. ويقول رابي طرفون: لا يُعد أحدُ منهم ناسكًا.

و- وإذا ارتد (هذا الرجل) للخلف، فلا يُعد أحدُ منهم ناسكاً. يقول رابي شمون: (كان يجب على كل واحد منهم أن) يقول: إن كانت (النتيجة) كأقوالي فإنني سأتنسك وجوبًا، وإن لم تكن، فسأتنسك تطوعًا.

ز- إذا رأى أحد كويًا() فقال: " سأتنسك، إن (كان) هذا حيوانًا بريًا "، وقال آخر: " سأتنسك، إن لم (يكن) هذا حيوانًا بريًا "، (وقال ثالث): " سأتنسك، إن (كانت) هذه بهيمة "، (وقال رابع): " (سأتنسك)، إن لم (تكن) هذه بهيمة "، (وقال الحامس): " (سأتنسك)، إن (كان) هذا حيوانًا بريًا وبهيمة "، (وقال الساوس): " (سأتنسك)، إن لم (يكن) هذا حيوانًا بريًا ولا بهيمة "، (وقال السابع): " (سأتنسك)، إن أصبح أحدكم ناسكًا "، (وقال الثامن): " (سأتنسك)، إن أحدكم "، (وقال التاسع): " (رقال الثامن): " (سأتنسك)، إن لم يتنسك أحدكم "، (وقال التاسع): (سأتنسك) إن تنسكتم جميعًا يعدون ناسكينًا".

أ)- هو اسم طيوان ثديي اختلف حول وصفه للفسرون، فمنهم من قبال أنبه من نتاج النيس والطبية، ومنهم من قال إنه من الحيوانات الوحشية.

أ- يُعد الكل ناسكًا أأن الكوي يشبه الحيوانات البرية من ناحية ويشبه البهائم من ناحية أخرى.

الفصل السادس

أ- هناك ثلاثة أنواع (من الأشياء) عرمة على الناسك: النجاسة (١)، والحلاقة (٢)، وكل ما ينتج من الكرمة (٣). وينضم كل ما ينتج من الكرمة مماً (١). ولا يُدان (بالجلد) حتى يأكل من العنب ما يمادل حجم حبة الزيتون، وكانت المشنا الأولى تقول: (لا يُدان) حتى يشرب ربع لج (١٥) من الخمر. يقول رابي عقيبا: حتى إذا خمس قطعة خبزه في الخمر، وبها ما يكفي لينضم لحجم حبة الزيتون، فإنه يُدان.

ب- ويدان من جراء (شرب) الخمر في ذاتها، ومن جراء (أكل) العنب في ذاته، ومن جراء بدرر العنب لمداتها، ومن جراء قشور العنب لمداتها، يقول رابي إلعازار بن عزريا: لا يُدان حتى يأكل بدرتين وقشرتيهما. وما هي البدور، وما هي القشور؟ البدور هي الأشياء الخارجية، والقشور هي الأشياء الداخلية، وفقاً لأقوال رابي يهودا. يقول رابي يوسي: لمثلا تخطي،،

أ)- كما ورد أن العدد ٢: ٦- ٧.

^{2)-} كما ررد في العدد ٦: ه.

أ- مثل بلور العنب وقشره، كما ورد في العدد ٦٠ ٤.

أ- ليكون حجم حبة الزيتون وهو الحجم الأدنى من نتاج الكرمة والذي إذا أكلــه الناسك فإنه يُعاقب بالجلد أربعون جلدة.

^{5)-} حوالي ثمن اللتر.

هو مثل جرس البهيمة^(۱)، فالجزء الخارجي يُسمى جرسًا، والداخلي يُسمى لسان الجرس.

ج- (تبلغ مدة) النسك عردًا ثلاثين يومًا. إذا حلق (الناسك شعره) أو حلق له اللصوص، فإنه يبطل الشلائين يومًا. إذا حلق الناسك (شعره) سواء بالمقص أو بالموسى، أو نزع أي شعر، فإنه يُدان (بالجلد). للناسك أن يفرك (شعره) ويدلكه، ولكن لا يمشطه. يقول راسي إسماعيسل: لا يفرك بالتراب(١٢) لأنها تنسل الشعر.

د- إذا كان الناسك يشرب خمرًا طبلة اليوم، فإنه لا يُدان سوى مرة واحدة (على شربه). فإذا قالوا له: " لا تشرب، لا تشرب "، فشرب، فإنه يُدان عن كل مرة (شرب فيها). وإذا كان يحلق طبلة اليوم، فإنه لا يُدان سوى مرة واحدة (على حلاقته). فإذا قالوا له: " لا تحلق لا تحلق "، فحلق، فإنه يُدان عن كل مرة (حلق فيها). وإذا كان يتنجس بالموتى طبلة اليوم، فإنه لا يُدان سوى مرة واحدة (على نجاسته). فإذا قالوا له: " لا تتنجس، لا تتنجس "، فتنجس، فإنه يُدان عن كل مرة (تنجس فيها).

هـ- هناك ثلاثة أنواع (من الأشياء) محرمة على الناسك: النجاسة، والحلاقة، وكل ما ينتج من الكرمة. يوجد تشديد في حكمي النجاسة والحلاقة من حكم ما ينتج من الكرمة؛ حيث إن النجاسة والحلاقة يبطلان (أيام النسك التي قضاها)، بينما لا يبطل ما ينتج من الكرمة (إيام

أ >- يرى هنا رابي يوسي أن الأقوال بالعكس هي الأصوب ويضرب لـذلك مشل الجرس الذي يُعلق في رقبة البهيمة.

أ- وهو تحديدًا أحد أنواع الأثربة التي تُستخدم لهذا الفرض؛ حيث يأخذونه من الأرض وينظفون به الشعر.

النسك). ويوجد تشديد في حكم ما ينتج من الكرمة عن حكمي النجاسة والحلاقة عيث لا يُحل ما ينتج من الكرمة من (تحريمه)⁽¹⁾، بينما النجاسة والحلاقة يُحسلان من (تحريمهما) بوصية الحلاقة أن ويوصية الميست (المجمول)⁽¹⁾، ويوجد تشديد في حكم النجاسة عن حكم الحلاقة عيث إن النجاسة تلفي جميع (أيام النسك)، ويُلزمون بسببها بتقديم قربان، بينما لا تلغي الحلاقة سوى ثلاثين يومًا، ولا يُلزمون بسببها بتقديم قربان.

و- كيف تتم حلاقة (الناسك الذي لحقت به) النجاسة؟ كان يشر (من رصاد ذبيحة الخطيئة)⁽¹⁾ في (اليومين) الثالث، والسابع، ويحلق في السابع، ويقدم قرابينه في (اليوم) الثامن. وإذا حلق في الثامن فإنه يقدم قرابينه في اليوم ذاته، وفقاً لأقوال رابي مقيبا. قال له رابي طرفون: ما الفرق بين هذا (الناسك) والأبرص؟ قال له: ترتبط طهارة هذا (الناسك) بأيامه، بينما ترتبط طهارة الأبرص بحلاقته، ولا يقدم قربانًا إلا إذا خربت

ز- كيف تتم حلاقة التطهر (بعد إقمام النسك)؟ كمان يحضر ثملاث بهائم: ذبيحة خطيئة، ومحرقة، وذبيحة السلامة، ويدبع ذبيحة السلامة

ا)- حيث لا توجد رخصة لشربه من الخمر أثناء نسكه.

أ- وهي الحاصة بالناسك الأبرص؛ حيث يجب أن يُعلق جميع شعره، كما ورد في اللاوين كا: ٩.

د)- وهي الخاصة بالميت الذي لا يوجد من يدفنه؛ حيث يجوز للناسك أن يتنجس ليدفنه، والمصطلح العبري لهذا للميت الجمهول هو " ميت متسفاه ".

أ- وهي البقرة الحمراء التي كانوا يحرقونها ويستخدمون رمادها بعد إهداده بطقوس خاصة في التطهر من نجاسة ملامسة للوتى أو التواجد ممهم تحت سقف واحد، كما ورد في العدد ١٩: ١٩.

ويحلق بعدها، وفقاً الأقوال رابي يهودا. يقول رابي إلعازار: لا يلبح إلا بعد ذبيحة الخطيئة؛ لأن ذبيحة الخطيئة تسبق في كل الأحوال. وإذا حلق بعد أحد (القرابين) الثلاثة، فإنه قد أتم (حكمه).

-- يقول ربان شعون بن جمليثل. إذا أحضر ثلاث بهائم ولم يوضع (أيها ذبيحة خطيشة وأيها عرقة وأيها ذبيحة سلامة)، فإن (البهيمة) المناسبة للبيحة الخطيشة تُقرب كلبيحة خطيشة، وللمحرقة تُقرب كمحرقة، وللبيحة السلامة تُقرب كلبيحة سلامة. (وبعد ذلك) كان يحلق شعر رأس نذره (() ويضعه تحت الغلاية ())، وإذا حلق بالمدينة (خارج الميكل)، فإنه يضعه (كذلك) تحت الغلاية ()، ومتى ينطبق الأمرا في حلاقة التعليم، ولكن في حلاقة التجاسة لم يكن يضعه تحت الغلاية. يقول رابي مثير: الكل يضع (الشعر) تحت الغلاية؛ فيما عدا النجس في المدينة فعسب ().

ط- (وبعد ذلك) كان يطهر ذبيحة السلامة أو يسلقها، "ثم يأحل الكاهن كتف الكبش بعد سلقه، وكمكة فطير واحدة من السلة، ورقاقة واحدة، ويضعها بين يدي النذير (الناسك)، ويرجحها (الكاهن أمام الرب) "(ه)، ويُباح للناسك بعد ذلك أن يشرب الخمر وأن يتنجس بالمرتى. يقول رابي شمعون: طالما أنه قد نُشرت عليه دما، أحد (القرابين الثلاثة أمام رابي شمعون: طالما أنه قد نُشرت عليه دما، أحد (القرابين الثلاثة أمام

اً)- كما ورد في العدد ٦٠ ١٨.

أ- عمنى أنه عمرته أحت الغلابة التي يطهون فيها ذبيحة السلامة.

^{3)-} ترد في بعض النصوص بالنفي أي أنه لا يضعه تحت الوها..

^{4)-} حيث بُدفن شعره ولا بُحرق.

⁵)- المدد ٦: ١٩- ٢٠ .

المذبح)، فإنه يُباح للناسك أن يشرب الخمر وأن يتنجس بالموتى.

ي- إذا حلق بعد (تقديم) ذبيحة، واتضح أنها باطلة، فإن حلاقته باطلة، ولم يسقط عنه ذبحه. وإذا ذبح بعد (تقديم) ذبيحة الخطيشة التي ذبحت تحت مسمى فير اسمها، وبعد ذلك أحضر قرابينه بأسمائها، فإن حلاقته باطلة، ولم يسقط عنه ذبحه. وإذا ذبع بعد (تقديم قرباني) المحرقة أو ذبيحة السلامة المقدمين تحت مسمى فير اسميهما، وبعد ذلك أحضر قرابيته بأسمائها، فإن حلاقته باطلة، ولم يسقط عنه ذبحه. يقول رابي شمعون: تلك الذبيحة نفسها هي التي لم تسقط عنه، بينما سائر اللبائح تسقط عنه. وإذا حلق بعد (تقديم القرابين) الثلاثة، واتضح أن أحدها كان صلحة، فإن حلاقته تُعد صالحة، وطيه أن بحضر سائر الذبائح.

2- من نُثرت عليه دما، أحد (القرابين الثلاثة أمام المذبح) وتنجس، فإن رابي إليعيزر يقول: يبطل جميع (قرابينه). ويقول الحالحامات: يحضر ماثر قرابينه (عندما) يتطهر. قالوا له: لقد حدث مع مريم التدمرية أنه قد نُثرت عليها دما، أحد (القرابين الثلاثة أمام المذبح)، وجا،وا وقالوا لها إن ابنتها في حالة خطيرة، فذهبت ووجدتها قد ماتت (فتنجست بها)، وقال الحالحامات: تحضر سائر قرابينها (عندما) تتطهر.

الفصل السابع

أ- لا يتنجس الكاهن الكبير" ولا الناسك" من أجل (الموثى) من أقاربهما، ولكن يتنجسان من أجل وصية الميت (الجهول). وإذا كانا يسيران في الطريق فوجدا مينًا مجهولاً، فإن رابي إليعينزر يقول: يتنجس الكاهن الكبير، ولا يتنجس الناسك، ويقول الحاخامات: يتنجس الكاهن لأنه لن يتنجس الكاهن الكبير. قال لهم رابي إليعيزر: يتنجس الكاهن؛ لأنه لن يحضر قربانًا عن نجاسته، ولا يتنجس الناسك؛ لأنه ليست للأبد، ولا يتنجس نجاسته. قالوا له: يتنجس الناسك؛ لأن قداسته ليست للأبد، ولا يتنجس الكاهن الكبير؛ لأن قداسته للأبد، ولا يتنجس الكاهن الكبير؛ لأن قداسته للربد، ولا يتنجس الكاهن الكبير؛ لأن قداسته للأبد، ولا يتنجس

ب- أي النجاسات التي يحلق الناسك من جرائها؟ (يحلق) من جراء (نجاسة) الميت، و(نجاسة) حجم حبة الزيتون (من جثة) الميت، و(نجاسة) حجم حبة الزيتون من رواسب (جثة الميت)، و(نجاسة) مل، مغرفة من السراب (المتحلل من الجثة)، و(نجاسة) العمدود الفقري، و(نجاسة) الجمجمة، و(نجاسة) حضو (مقطوع) من الميت، و(نجاسة) حضو (مقطوع)

ا)- اللارين ۲۱: ۱۱.

^{2)-} المند r: v.

د)- حيث إن قداسة النفير أو الناسك مؤقشة تنتهي بنهاية نسكه بينما قداسة الكاهن الكبير أبدية له والأبنائه من بعده.

من الحي الذي يحتوي على لحم كاف^(۱)، و(نجاسة) نصف كاب^(۱) من عظام (الميت)، و(نجاسة) نصف لج من دم (الميت): (يتنجس الناسك مع كل ما سبق في حالة) لمسها، أو حملها، أو (البقا، معها) في خيمة (واحدة). (ويتنجس الناسك كذلك): بسبب عظم من (جثة الميت) في حجم حبة الشعير، سوا، بلمسها أو حملها. ويسبب تلك (النجاسات طلباقة) يحلق الناسك، ويُنثر عليه (من رماد ذبيحة الخطيئة في اليومين) الثالث والسابع، ويبطل (الأيام) السابقة (التي قضاها من نسكه)، ولا يبدأ في حدًّ (أيام نسكه)، ولا يبدأ

ج- لكن (لا يحلق الناسك) من جرا، (النجاسة الموجودة تحت) بروز الحائط، الشجرة المتشابكة على الأرض، أو (النجاسة الموجودة تحت) بروز الحائط، أو في منطقة المقابر، أو أرض الشعوب (الأغيار)، أو الحجر الذي يُوضع على فتحة القبر أو الحجر الذي يستند عليه، أو ربع لج من المدم، أو الخيمة (التي بها ميت)، أو ربع (كاب) من العظام، أو الأدوات التي تلمس الميت، أو أيام صدِّ (الناسك الأبرص للأيام السبعة لمطهارته) أو لأيام (الحكم) المطلق (بنجاسته)؛ فمن جرا، تلك (النجاسات السابقة) لا يحلق الناسك، ويُنثر عليه (من رماد ذبيحة الخطيئة في اليومين) الثالث والسابم، ولا يبطل (الأيام) السابقة (التي قضاها من نسكه)، ويبدأ في صدَّ (أيام ولا يبطل (الأيام) المسابقة (التي قضاها من نسكه)، ويبدأ في صدَّ (أيام نسكه) على الفور⁽⁷⁾، وليس عليه قربان. وفي الحقيقة فإنهم قد قالوا نسكه) على الفور⁽⁷⁾، وليس عليه قربان. وفي الحقيقة فإنهم قد قالوا

1 ﴾- بمعنى أن يكون هذا اللحم كافيًا لأن يبرأ مرة ثانية إن ارتبط بالحي.

أ- الكاب يعادل أربع لجات، واللج يعادل بدوره حوالي غمن لمتر، وعلى ذلك
 يعادل نصف الكاب لجين أي حوالى ربع لتر.

أي إحصاء نسكه بعد افتساله وفروب شمس اليوم الذي افتسل فيه؛ حتى يستم أيام نسكه التي قضاها قبل أن يتنجس، ولكن لا تدخل فسرة النجاسة في حساب تلك الأيام الخاصة بنسكه.

(قديًا): إن أيـام مـريض أو مريضة السـيلان^(١)، وأيـام حجـز الأبـرص^(١)، تُحـب (ضمن أيام نــكه).

د- قال رابي إلعازار عن رابي يهوشوع: كل نجاسة من الميت يحلق من جراثها الناسك، يدانون بسببها (بالقطع عند) دخول الهيكل. وكل نجاسة من الميت لا يحلق من جراثها الناسك، لا يدانون بسببها (بالقطع عند) دخول الهيكل. قال رابي مشي: لن تكون هله (النجاسة التي لا يحلق الناسك من جراثها) أخف من (نجاسة) الدبيب (الميت). قال رابي عقيبا: لقد ناقشت (الأمر) أمام رابي إليعيزر(قائلاً): إذا كان حجم حبة الشمير من عظم الميت الذي لا ينجس الإنسان في الخيمة، يحلق الناسك بسببه من عظم الميت الذي لا ينجس الإنسان في الخيمة، أليس الحكم أن يحلق الناسك بسببه إذا لمسه أو حمله؟ فقال لي: الخيمة، أليس الحكم أن يحلق الناسك بسببه إذا لمسه أو حمله؟ فقال لي: عقيباً لا نستنتج هنا (الحكم) من الأيسر للأشد(٣). وعندما جئت وعرضت الأقوال أمام رابي يهوشوع، قال لي: أحسنت، ولكن هكذا قالوا إنها هلاخاه(١).

1)- اللاربين و: ٢، ١٧، و٧، ٨٧.

^{2)-} اللاويين ١٣: ٤- ه.

أ- بمنى أنه في مثل هذه الحالة لا نستخدم الاستدلال المنطقي لنصبل إلى الحكم؛
 حيث إن مثل هذا الحكم تم الإجماع على قبرله.

أ- بمنى أنها حكم تشريعي؛ حيث يحلق الناسك من جراء نجاسة حجم حبة الشعير من عظام الميت سواء لمسه الناسك أو حمله.

الفصل الثامن

أ- إذا قال أحد لناسكين: لقد رأيت أحدكما يتنجس ولكنني لا أصرف أبكما، فإنهما يحلقان ويحضران قربانًا (للتطهر من) النجاسة، وقربانًا للطهارة (بعد إتمام النسك)، ويقول (أحدهما): إذا كنتُ النجس، فإن قربان النجاسة يخصني وقربان الطهارة يخصبك. وإذا كنتُ الطاهر، فبإن قربان الطهارة يخصني وقربان النجاسة يخصك. ويحصيان ثلاثين يومًّا (أخـرى)، ويحضران قربانًا للطهارة (بعد إتمام النسك)، ويقبول (أحـدهما): إذا كنـتُ النجس، فإن قربان النجاسة يخصني وقربان الطهارة يخصك، وهـذا القربـان (الثالث) لطهارتي. وإذا كنتُ الطاهر، فإن قربان الطهارة يخصن وقربان النجاسة يخصك، وهذا القربان (الثالث) لطهارتك. إذا مات أحدهما، فإن رابي يهوشوع يقول: يطلب (الناسك الآخر) من أحد الموجودين في الطريق أن ينذر نسكًا عوضًا (عن المتوفى) ويقول (له): إذا كنتُ نجسًا، فإنك تُعد ناسكًا على الفور(١)، وإذا كنتُ طاهرًا، فإنك تُعد ناسكًا بعد ثلاثين يومًا. ويحصيان ثلاثين يومًا، ويحضران قربانًا (للتطهر من) النجاسة، وقربانًا للطهارة (بعد إتمام النسك)، ويقبول (له): إذا كنبتُ النجس، فبإن قربان النجاسة يخصني وقربان الطهارة يخصك. وإذا كنتُ الطاهر، فإن قربان

أ)- بمنى أن قربان الطهارة الذي منقدمه بعد إنمام النسك أي بعد ثلاثين يومًا سيكون لك.

الطهارة يخصني وقربان النجاسة (يُقرب من) قبيل الشك. ويحصيان ثلاثين يومًا (أخرى)، ويحضران قربانًا للطهارة (بعد إتمام النسك)، ويقول (له): إذا كنتُ النجس، فإن قربان النجاسة يخصني وقربان الطهارة يخصبك، وهذا القربان (الثالث) لطهارتي. وإذا كنتُ الطاهر، فإن قربان الطهارة يخصسى وقربان النجاسة (يُقرب من) قبيل الشك، وهذا القربان (الثالث) لطهارتك. قال ابن زوما له (رابی یهوشوع): ومنْ یسمع لـه لینــلـر نــــکاً عوضًا عن (المتوفى)؟ وإنما (يجب على الناسك الحس) أن يحضر ذبيحة خطيئة من الطيور، ومحرقة من البهائم، ويقول: إذا كنتُ نجـًا، فـإن ذبيحـة الخطيئة (أقدمها من القرابين) الواجبة علىَّ، والمحرقة (أقدمها) تطوعًا، وإذا كنتُ طاهرًا، فإن المحرقة (اقدمها من القرابين) الواجبة على، وذبيحة الخطيئة (أقدمها من) قبيل الشك. ويُحميى ثلاثين يومًا، ثم يحضر قربانًا للطهارة (بعد إتمام النسك)، ويقول: إذا كنتُ نجسًا، فإن المحرقة الأولى (أقدمها) تطوعًا، وهله (المحرقة أقدمها من القرابين) الواجبة علىًّ، وإذا كنتُ طاهرًا، فإن المحرقة الأولى (أقدمها من القرابين) الواجبة على، وهـذه (المحرقة أقدمها) تطرعًا، وهذه بقية قرابيني(١). قال رابي يهوشوع: يتضع من ذلك أنه سيقدم قرابينه مُقسمَّة (٦)، ولكن الحاخامات قد أقرَّوا أقوال ابن زوما.

ب- إذا كان الناسك نجسًا من قبيل الشك(٢)، أو من قبيل الشك

أ- يقصد قرباني ذبيحة الخطيئة وذبيحة السلامة اللذين يُقدمان مع المحرقة.

أ- بمنى انه لن يُقدمها كاملة مرة واحدة كما ورد في العدد ٢: ١١٤ الأنه إن كان طاهرًا فستُحسب له المحرقة من القرابين الواجبة عليه ويتبقى عليه ذبيحة الخطيشة ونبيحة السلامة؛ في حين نصت الفقرة السابقة على تقديم هذه القرابين مرة واحدة للكاهن.

أ- كأن يكون قد تنجس أثنا. فئرة نسكه، أي قبل إلهام الثلاثين يومًا بالميت.

(كذلك كان قد قررت نجاسته بالبرص بصورة) مطلقة (ثم بري،): فله أن يأكل من الأشياء المقدسة بعد ستين يومًا، وأن يشرب خمراً أو يتنجس بالميت بعد مائة وعشرين يومًا\! لأن حلاقة البرص تبطل حلاقة الناسك إذا كانت بقينية، ولكن إذا كانت من قبيل الشك، فإنها لا تبطلها.

أ)- بعد أن يتطهر من نجات المست، فإنه يملىق حلاقته الأولى للبرص في نهاية الشلائين يومًا، لأنه لا يجوز له أن يملق على الفوره لاحتمال أنه كان ناسكًا طاهرًا، والشلائين يومًا، لأنه لا يجوز له أن يملق على الفوره لاحتمال أنه كان ناسكًا طاهرًا، والمشلف في الأبرص (كما ورد في اللاويين 18)، ولكن لا يملق كذلك الحلاقة الثانية إلا بعد ثلاثين يومًا من حلاقته الأولى، لاحتمال أنه كان ناسكًا طاهرًا. وعلى ذلك فإن حلاقته الثانية تكون بعد ستين يومًا، شم يُقدم في الفد قربان الأبرص وتباح له الأشياء المقدمة. وحتى الأن تحرم عليه الخمر ونجامة المبت، لاحتمال أنه كان أبرص بشكل يقيني، ولا تُسقط حلاقة البرص عنه حلاقة النسك، وعلى ذلك فإنه يمتاج إلى حلاقتين: الأولى في نهاية تسعين يومًا في حالة الشك في نجاسته أثناء النسك، والأخرى في نهاية الماشرين يومًا لنسك الطاهر.

الفصل الناسع

أ- ليس للجوييم (فير اليهود) نسك⁽¹⁾. للنساء والعبيد نسك. ويوجد تشديد في حكم النساء من العبيد؛ لأن (السيد يمكنه أن) يجبر حبده (على أن يفسد نسكه)⁽¹⁾! بينما لا (يمكنه أن) يجبر زوجته (على إفساد نسكها). ويوجد تشديد في حكم العبيد من النساء؛ حيث (يمكن للزوج) أن يبطل نلور زوجته أن) ولا يمكنه أن يبطل نلور حبده (أ). (كما أن) إيطال (الروج لنلور) زوجته يُعد إيطالاً أبديًا؛ بينما إيطاله لنذر حبده (يُعد مؤقتًا حيث إنه إذا) تحرر فإنه يتم نسكه. وإذا ابتعد (العبد) عن نظر (سيده)، فإن رابي مثير يقول: لا يشرب (الخمر)، ويقول رابي يوسي: (له أن) يشرب.

^{1)-} لأنه الأمر قد ورد في العدد ٦: ٢ إلى بني إسرائيل وليس للجوييم.

 ^{2)-} حيث يمكن للسيد أن يجبر عبده على شرب الحمر أثناء نسبكه فيفسد نسبكه عليه.

د)- بعد سماهه وطلمه بندرها في اليوم نفسه الأنه إن مرَّ يوم على ندرها بعد علمه فلا يمكنه أن يبطل ندرها، كما ورد في مبحث الندور في الفصلين العاشر والحادي عشر، استنادًا إلى ما ورد في سفر العدد ٣٠. ٩- ٩ .

أ)- على الرخم من أن يحكه أن يفسد عليه نسكه؛ إلا أن النسار يظل قائمًا على العبد رحليه أن يفي بنذره، هكس الزرجة التي لا تُطالب بالوفا، بنذرها بمجرد إيطال الزرج له.

ب- إذا حلق الناسك وطلم أنه كان نجسًا "! فإذا كانت النجاسة معروفة (للجميع)، فإنه يبطل (جميع أيام نسكه)، وإن كانت نجاسة الهاوية "!، فلا يبطل (جميع أيام نسكه). وإذا (علم بالنجاسة) قبل أن يملق، ففي الحالتين يبطل (جميع أيام نسكه). كيف؟ إذا نزل ليفتسل في المفارة فرجد مينًا طافيًا على فتحة المفارة، فإنه يتنجس، وإذا وُجد (اليت) غارقًا في أرضية المفارة، فنزل ليبرد نفسه، فإنه يظل طاهرًا. (وإذا نزل المغارة) ليتطهر من نجاسة الميت، فإنه يُعد نجسًا؛ لأن من كان في حكم المغارة) ليتجس يظل نجسًا، ومن كان في حكم الطاهر يظل طاهرًا؛ حيث يوجد أساس للأمر "!

ج- من يجد مينًا (في مكان) للمرة الأولى مُرقداً كمادة (موتى بني إسرائيل)، فله أن ينقله والمتراب المحيط به(۱). وإذا وجد ميتين، فله أن ينقلهما والتراب المحيط بهما. وإذا وجد ثلاثة (موتى): فإن كان بين كل واحد منهم من أربع أذرع إلى ثمان، فإنها تُعد منطقة مقابر(٥). (ويجب عليه أن) يفحص منه(١) فصاعدًا لمسافة حشرين ذراعًا. وإذا وجد ميتًا (آخر) في

 أي أنه قد تنجس بالميت أثنا. فترة نسكه ولم يمرف ذلك إلا بعد إتمام الثلاثين يومًا وقبل أن يقدم القربان.

عمنى أنه لم يعرف أحد بها كأنها في بثر صيقة أو في الحاوية، فلا يبطل نسكه.

عمنى أن سبب النجاسة الأصلي موجود ويمكن إرجاع نجاسته إليه.

^{4)-} إذا أراد أن يدفنه في مكان آخر.

أ- وهنا يحرم حليه نقل الميت لمقبرة أخرى.

أ- أي من الميت الحارجي فصاعدًا لمسافة عشرين ذراعًا من كل جانب، وبناءً على ذلك فإنه سيفحص من الميت الأول عشرين ذراعًا لهذا الجانب ومن الميت الثالث عشرين ذراعًا للجانب الأخر.

نهاية العشرين ذراصًا، فإنه يفحص منه فصاعدًا لمسافة عشرين ذراصًا (أخرى)؛ حيث يوجد أساس للأمراً؛ وحتى إن وجده (في هذا المكان) أولاً، فله أن ينقله والتراب المحيط به.

د- تُعد جميع (حالات) الشك في ضربات البرص في البداية طاهرة إن لم تُقرر نجاستها. فإذا قُررت نجاستها، فإن (حالات) الشك (في ضربات البرص) تُعد نجسة. يفحصون مريض السيلان بسبعة أشيا، قبل أن تُقرر (نجاسته) بالسيلان^(۲)؛ بالأكل، وبالشرب، وبالرفع، وبالقفز، وبالمرض، وبالنظر، وبالتفكير، فإذا قُررت (نجاسته) بالسيلان، فلا يفحصونه. ويُعد (أي سيل يراه) فصبًا، أو من قبيل الشك، أو (من قلف) المني، يُعد نجسًا؛ حيث يوجد أسلس للأمر. منْ يضرب صاحبه وقدروا أنه سيموت (من جرا، الضرب)، شم خفعً (المرض) عما كان عليه، وبعد ذلك اشتد (المرض) ومات، فإن (الضارب) يُدان. يقول وابي نحميا: إنه يُعفى؛ حيث يوجد أساس للأمراً).

هـ- كان صموثيل ناسكًا، وفقًا الأقوال رابي نهوراي؛ حيث ورد: "

أ- بمعنى أن المكان من الممكن أن يكون منطقة مقابر، ويُحتمل وجود مقابر أحدى.

۲) بعنی أن يُرد سبب السيلان إلى أحد هذه الأنواع السبعة، وبناء هلی ذلك لا يؤكد الحكم بنجاسته بالسيلان، كأن يكون قد أكل أو شرب كثيرًا، أو رفع حمالاً ثقيلاً، أو قال مريضًا، أو رأى نساً، أو فكر في الجماع.

د)- الأنه قد يكون قد مات بسبب آخر فير الضرب خاصة وأنه قد تحسن وخف عنه المرض بعض الشيء. وهناك تفسير آخر يرد جملة " حيث يوجد أساس للأمر " للتعقيب على الحكم الأول الذي يدين الضارب وأن المقصود به أن الضرب هو أصل المرض وبالتالي يُرد عوت هذا الرجل لهذا السبب.

(ونلارت (حنة) نلراً للرب قائلة: يا رب الجنود، إن عطفت على مذلة أمتك، وذكرتني ولم تنسني، بل وهبت أمتك ذرية، فإنني أعطيه للرب كل أيام حياته)، ولا يعلو رأسه موسى "(أ)، وورد هن شمشون " (فها إنك تميلين وتلدين ابنًا ولا يعلو) موسى (رأسه لأن العبني يكون نليرًا لله من البطن...) "(أ)، وورد هن صحوئيل " وموسى "، فكما أن " الموسى" الموادة من شمشون (تدل على أنه) نلير (ناسك)، كذلك فإن " الموسى: ألا الواردة عن صحوئيل (تدل على أنه) نلير (ناسك)، قال رابي يوسي: ألا تعدل (كلمة) " موراه "(أ) سوى على اللحم والدم فقط؟ قال له رابي نهوراي: ألم يرد: " فقال صموئيل كيف أذهب، إن سمع شاؤل يقتلني "(أ)، حيث كانت عليه سيطرة إنسان.

اً ﴾- صموئيل الأول ١: ١١.

²)- القضاة ٦٣: ه.

د) - كلمة موراه تعنى موسى أو سكين يُحلق بها، وأراد رابي يوسي هنا أن يقول إنها وردت في صموتيل الأول في الموضع التي ذكره رابي نهوراي بمعنى الحوف أو الفزع، وكانت حنة أم صموئيل تصلي لربها وتدهوه أن يحفظه من بطش أو سيطرة أي إنسان حليه فلا يخاف أبدًا، وبناءً على ذلك يرى رابي يوسي أنها لا تعنى موسى فقط وإنما تعني الحوف أو الهلم.

⁴)- صموئيل أول ٦٦: ٦، وهنا أراد رابي نهوراي التأكيد على أن الكلمة تمني " موسى " وليس " الحوف "، و" الفزع " من ميطرة الأخرين ودليله على ذلك قول صموئيل من أنه يخاف أن يقتله شاؤل، ومعنى ذلك أن دعا. حنة لم يُقبل، وهذا أيضًا في صحيحا وإنما المعنى الأصوب هو أن الكلمة تمني موسى عما يدل على صدم حلاقته وهذا يُعد من أهم الشروط التي يلتزم بها الناسك أو النذير.

المبحث الخامس

سوطا: الخاننة ـ (التي يشك زوجها في سلوكها)

الفصل الأول

أ- منْ يفار على زوجته (من رجل معين فحدرها من الاختلاء به) (١٠)، فإن وابي إليميزر يقول: يحدرها أمام شاهدين (١٠)، ويسقيها (ماء اللعنة المر) أمام شاهد واحد، أو وفقًا لشهادته نفسه (١٠). يقول رابي يهوشوع: يحدرها أمام شاهدين، ويسقيها (ماء اللعنة المر) وفقًا (لشهادة) اثنين.

ب- كيف يحلرها؟ يقول لها أصام الشاهدين: لا تتحدثي مع الرجل الفلاني، فتحدثت معه، فإنها لا تنزال مباحة لبينها⁽¹⁾، وللأكبل من التقدمة⁽⁶⁾. وإذا الحتلت به، ومكثت معه فترة تكفي للتنجس، فإنها تحرمُ

أ >- يُستخدم التعبير " قنا الإشتو " في العبرية لغة بمنى " خار على زوجت" واصطلاحًا للدلالة على غذيره لها بعدم التراجد على انفراد مع شخص بعينه وهو الذي يغار الزوج على زوجته منه، وتتاول الفقرة أحكام هذا التحلير، وتحريم تواجد هذه الزوجة مع ذلك الرجل.

أ- حيث إنه لم يحذرها أمام شاهدين فلا يُعتبد بتحمليره، ولا يحمرُم على الزوجة التراجد مع ذلك الرجل في مكان على انفراه، وليس له أن يسقها ما، اللعنة المر.

د)- بمنى أنه يجوز له أن يسقها ما، اللمنة المروفقاً لشهادة رجل واحد أو حتى شهادته هو نفسه أنها قد انفردت بذلك الرجل الذي حذرها منه، طالما أن تحليره هذا كان أمام شاهدين أول الأمر.

^{4)-} أي لمضاجعة زرجها

أ- إذا كان زوجها كاهنًا.

على بيتها، وللأكل من التقدمة. وإذا مات (الزوج)(١)، فإنها تـؤدي حكـم الحلم ال، وليس اليبوم(٢).

ج- وهؤلا، هن اللاتي يحرم عليهن الأكل من التقدمة (1)؛ من تقل: " إنني نجسة لك "، ومن شهدوا على نجاستها، ومن تقل: " لن أسرب "، ومن لا يرغب زوجها أن يسقها، ومن ضاجعها زوجها في الطريق (إلى المحكمة). كيف يتعامل معها (ليسقها ما، اللعنة المر) " يذهب بها إلى محكمة ذلك المكان (القاطن فيه)، فيعينون له اثنين من دارسي الشريعة، لشلا يضاجعها في الطريق. يقول رابي يهودا: إن زوجها أمين عليها.

د- كانوا يصعدونها إلى المحكمة العليا في أورشليم، وينصحونها (بالاعتراف) كما يفعلون مع الشهود على (الجراثم التي) عقوبتها الموت، ويقولون لها: ابنتي، إن الخمر تفعل الكثير، إن الضحك يفعل الكثير، إن الولادة الكثيرة تفعل الكثير، إن الجيران السيئين يفعلون الكثير^(a)، افعلي الأجل الاسم العظيم الذي ورد في قداسة، لشلا يُمحى من على الما، (¹⁾)

ا)- دون أن يترك ذرية.

أرحلة أخيه الحاص بحالة رفض أخي الزوج الزواج من أرحلة أخيه؛ حيث تخلع أرحلة أخيه حذاء أمام الشهوخ وتنفل في وجهه، كما ورد في التثنية 78: ٧- ١٠.

أي- زواج الأخ من أرملة أخيه الذي لم ينجب، كما ورد في التنبية ١٥٠ هـ ٦.

إذا كان أزواجهن من الكهنة؛ حيث يحرم عليهن الأكبل من التقدمة للأبد؛
 لأنهن لا يشربن ما، اللعنة المر ويحرمن على أزواجهن.

و)- يعددون لها الأسباب التي قد تؤدي إلى الخطيئة، فتعترف بها ولا تخجل لعمل
 ذلك يخفف هليها من العقوبة.

أ- الأن اسم الرب يُكتب يُدون مع اللعنات التي يكتبها الكاهن في الدرج ويحوها بالماء المر، فإن كانت كاذبة فلتعترف لـثلا تنسبب في عمر اسم الـرب وتلحق بها اللعنة، كما ورد في العدد ه: ٧٣٣.

ويقولون أمامها أقوالاً لا تستحق هي وكل حائلة أبيها سماعها(١).

هـ إذا قالت: " إنني نجسة "، فإنها تخسر (مبلغ) كتوبتها "، وتخرج (بالطلاق). وإذا قالت: " إنني طاهرة "، فإنهم يصعدونها إلى الباب الشرقي عند مدخل باب نيقانور؛ حيث يسقون هناك الخائنات (ما، اللعنة المر)، ويطهرون الوالدات "، ويطهرون مرضى البرص (،). ويحسكها الكاهن بثيابها، فإن تحزقت فقد تحزقت، وإن انفتقت فقد انفتقت، حتى يكشف قلبها، ويغطي شعرها. يقول رابي يهودا: إذا كان قلبها جميلاً لا يكشفه، وإذا كان شعرها جميلاً لا يكشفه، وإذا

و- إذا كانت مرتدية ملابس بيضاء، يُلبسها (الكاهن ملابس) سودا. وإذا كانت مزينة بحلي ذهبية وسلاسل وأقراط وخواته فإنهم يرفعونها عنها؛ لتقبيحها. وبعد ذلك يُحضِر حبلاً مصريًا ويربطه أحلى صدرها. وكل من يريد أن يرها فليرها، فيما حدا حبيدها وإماءها؛ لأنها لا تتكلف معهم(٥). ويُباح لكل النساء أن يرينها؛ حبث ورد: " فتعتبر جميع النساء

أ- بمنى أنهم يذكرون أمامها قصص من أعطأ وا ثم احترفوا بخطئهم، كما فسل يهودا مع ثمار واحترف بذلك كما ورد في التكوين ٢٩: ٣٩، وخيرها من القصص الأعرى.

 ²⁾ حيث إنها تكتب لزوجها إيصالاً " ثقار " بأنها أخذت مبلخ الكترب الحاص بها، رضم أنها لم تحصل على شي..

د)- اللاريين ۱۲: ۹- ۷.

^{4)-} اللاربين ١٤: ١١.

أ- بمنى أنها كانت تعاملهم بقرة وسخرية، فإذا رأتهم أمامها فإنها ستتكبر وتأبي
 الإحتراف بخطائها.

ولا يرتكبن الفحشاء كما فعلتما "(١).

ز- يُكال للإنسان بالكيل الذي يكيل به (٢٠)؛ فإذا تزينت (المرأة) للخطيئة، فإن الرب يفضحها. وإذا للخطيئة، فإن الرب يفضحها. وإذا بدأت الخطيئة بالفخد ثم بعد ذلك بالبطن؛ فإنها لذلك تُضرب (٣) الفخد أولاً ثم البطن بعد ذلك، وليس سائر الجسد بناج (١٠).

- لقد ذهب شمشون ورا، هينيه (٥) لذلك فقاً الفلسطينيون هينيه؛ حيث ورد: " فقبض هليه الفلسطينيون وقلعوا هينيه "(١). لقد تباهى أبشالوم بشعره؛ لذلك عُلق من شعره (٧). ولأنه قد دخل بمحظيات أبيه العشر؛ لذلك خُرزت به حشرة رماح؛ حيث ورد: " شم أحاط بالشجرة عشرة خلمان، حاملي سلاح يوآب "(٨). ولأنه قد سرق ثلاثة قلوب: قلب أبيه، وقلب المحكمة، وقلب إسرائيل؛ حيث ورد: " حتى تحكن من اكتساب

ا)- حزنیال ۲۳: ۱۸.

^{2)-} بمنى أنه يقدُّر للإنسان بالقدر الذي ينتهجه، فالجزاء من جنس العمل.

أ- كما ورد في العدد ه: ٣١، فيلوي الفخذ أولاً ثم تتورم البطن.

⁴)- بمنى أن الأذى والضرب لن يلحق بالفخذ والبطن فحسب وإلها بمند للجسد بكامله، كما ورد في العدد ه: ١٣٧ حيث ستتخلل المياه المرة كل أحشائها فيسبب لها آلام مرارة إن كانت قد تنجست وخانت زوجها.

 ⁵⁾⁻ حيث ورد في القضاة ١٤: ٣ قول شمشون الأبيه ، صندما الامه أبوه على طلبه الزواج من بنات الفلسطينيين، " هذه هي الفتاة التي راقتني فزوجني إياها ".

^{6)-} القضاة ١٦: ٢١.

^{7)-} صمولیل الثانی ۱۷: ۹.

أ- صموئيل الثاني ١٨: ١٥.

قلوب رجال إسرائيل "٧٠) لذلك طَعن بثلاثة سهام؛ حيث ورد: " وأخـذ (يرآب) بيده ثلاثة سهام أنشبها في قلب أبشالوم "").

ط- والأمر نفسه بشأن العمل الطيب: لقد انتظرت مريم موسى ساعة واحدة؛ حيث ورد: " ورقفت أخته من بعيد "(٢)؛ لذلك تعطل بنو إسرائيل بسببها في الصحراء سبعة أيام؛ حيث ورد: " (فحُجزت مريم سبعة أيام)، ولم يرتحل الشعب حتى عادت مريم "(١). لقد فاز يوسف بدفن أبيه، ولم يكن بين أخوته من هو أعظم منه؛ حيث ورد: " فانطلق يوسف ليدفن أباه.... وصاحبته أيضًا مركبات وفرسان "(ه)، فمن لنا أعظم من يوسف؛ حیث لم یهتم به سری موسی. لقد فاز موسی بعظام یوسف، ولیس فی إسرائيل من هو أعظم منه؛ حيث ورد: " وحمل موسى عظام يوسف معه "(١٦)، فمنْ أعظم من موسى؛ الأنه لم يهتم بـه سـوى الـرب؛ حيث ورد: " ودفنه في الوادي (في أرض موآب، مقابل بيت فغور. ولم يعرف أحد قبره إلى هنذا اليوم) "(٧). ولم يقال ذلك من موسى فحسب وإنما من الصديقين؛ حيث ورد: " (حينثا ينفجر مثل الصبح نورك وتنبت صحتك سريعًا)، ويسير برك أمامك ومجد الرب يجمع ساقتك "(^(م).

أ)- صموئيل الثاني عا: ٦.

^{2)-} صموئيل ١٨: ١٨.

أ- الحروج ٢: ٤.

^{4)-} العدد ١٢: ١٥.

٥)- التكرين هـ: ٧، ٩.

⁶)- الحروج ٦٣. ١٩.

^{7)-} التثنية ٢٤: ٦.

a)- إشعياء مه: ٨.

الفصل الثانب

أ- كان (زوجها) بحضر تقدمة دقيقها(۱) في سلة مصرية ويضعها على يديها؛ حتى يرهقها. جميع (أعمال) تقدمات الدقيق تبدأ وتنتهي في أدوت خدمة (الميكل)، بينما هذه (التقدمة)^(۱) تبدأ في سلة مصرية وتنتهي باأدوات خدمة (الميكل). تحتاج جميع تقدمات الدقيق إلى الزيت واللبان^(۱)، بينما لا تحتاج هذه (التقدمة) إلى الزيت أو اللبان. تُحضر جميع تقدمات الدقيق من القمع، بينما هذه (التقدمة) من الشعير. ورضم أن تقدمة المومر⁽¹⁾ كانت تُحضر من الشعين فإنها كانت تُقدم من

^{1)-} كما ررد في العدد ه: ها.

أ- تقدمة دقيق السوطا أو الحائنة، والتي تُصرف بتقدمة الغيرة أو تقدمة الشذكار الأنها تذكر بالذنب.

أ- اللاريين ٣: ١.

⁴)- تقدمة المومر من أحام القرابين هي تُقدم من الدقيق والحراف، وتُقدم خداة عيد الفصح (في السادس عشر من نيسان- إبريل-)، سوا، في الأيام العادية أو في السبت تُقدم تقدمة المومر من الشعير. ويحصدون الشعير صا، عيد الفصح، ويصنعون منه ما يشبه الجريش المحمص "جريش كرمل" بمعنى جريش حبوب الحنطة والشعير الطرية المطبوخة، ويقدمون عُشرين للتقدمة ووبع الحين حمرًا للسكب. ويقدمون مع المحرم كذلك كبشًا حوليًا كمحرقة. ومن وقت تقريب العومر يُباح للجميع الأكل من الغلة الجديدة. ويمدون أيام العومر من اليوم الأول للعومر.

جريش ((امنخول)، بينما هله (التقدمة) تُقدم (من دقيق) فير منخول. يقول ربان جمليثل: كما أن أحمالها حمل البهيمة (۱)، كللك فإن قربانها طعام للبهيمة.

ب- كان (الكاهن) يحضر أقداحًا فعارية جديدة، ويضع بها نصف لج مياه من المنسلة. يقول رابي يهودا: (يضع) ربع (لج من المياه). وكما أنه يقلل في الكتابة، فإنه يقلل في المياه. ثم يدخل للهيكل ويلتفت على يمينه، وكان هناك موضع ذراع مربع، ولوح من الرخام مثبتة به حلقة: وعندما يرفعه يأخذ ترابًا من تحته ويضعه (على المياه في القدح)؛ حتى يظهر على المياه؛ حيث ورد: " ويلتقط الكاهن بعض خبار أرض المسكن وضعه في الما، "(7).

ج- حندما يأتي لكتابة اللفافة، فمن أي مكان يكتب؟ من: "إن كان رجل آخر لم يضاجعك،...، ولكن إن كنت قد خنت زوجك "(1). ولا يكتب: " ويستحلف الكاهن المرأة "(0). ويكتب: " يجعلك الرب لمنة وحلفًا (بين شعبك) "، "ويدخل ما، اللمنة هذا في أحشائك لورم البطن ولإسقاط الفخذ "(٦). ولا يكتب: " فتقول المرأة آمين آمين "(١). يقول رابي يوسي: لم يكن يفصل (بين الفقرات). يقول رابي يهودا: لا

اللاويين ٣: ١٤.

^{2)-} بمعنى أن هذه التقدمة لا تُقرَّب مفردة وإنما تُقرَّب مع ذبيحة من البهائم.

^{3)-} المدد ه: ١٧.

^{4)-} العدد ه: ١٩- ٧٠.

[.]Y\ :a -(5

^{*)-} المدد م: ٢١- ٢٢.

^{7)-} العدد ه: ۲۲.

يكتب سوى: " يجعلك الرب لعنة وحلفاً "، إلخ، " ويدخل ما، اللعنة هذا في أحشائك لورم البطن ولإسقاط الفخذ "، إلخ. ولا يكتب: " فتقـول المرأة آمين آمين ".

د- لا يكتب على اللوح (الخشبي)، ولا على الورق، ولا على الجلد غير المدبوغ، وإلا على الجلد غير المدبوغ، وإلها (يكتب) على اللغافة؛ حيث ورد: " في الكتاب "(") ولا يكتب بصمغ (الشجر)، ولا بالزاج (")، ولا بأي شيء يسرك أشرًا؛ وإلها (يكتب) بالحبر؛ حيث ورد: " فيمحوها "(")، كتابة يمكن أن تمحى.

هـ- علما تقول: آمين آمين؟ آمين على اللعنة، وآمين على الحلف، وآمين (على الحلف، وآمين (على أنها لم تتنجس مع) (جلى أنها لم تتنجس مع) رجل آخر، وآمين على أنني لم أخن مخطوبة أو متزوجة أو منتظرة لـزوج أخي المتوفى، أو بعد زواجه. آمين أنني لم أتنجس وإذا تنجست تحلل بسي (اللعنات). يقول رابي مثير: آمين على أنني لم أتنجس، وآمين على أنني لم أتنجس، وآمين على أنني لم أتنجس.

و- يتفق الجميع على أن (الكاهن) لن يحاسبها عما قبل الخطبة، ولا عما بعد الطلاق^(٥). وإذا انفردت (بذلك الرجل الذي حذرها منه زوجها)

 أ- هو كبريشات النحاس وهـو حلى وجـه التحديـد الـزاج الأزرق؛ حيـث كـان يستخدم في العباغة.

^{1)-} المدد ه: ۲۳.

^{3)-} العدد ه: ۲۳.

أ- الذي حذرها منه زوجها وهي الأن متهمة به.

أ- بعنى أن الكاهن لن يستحلفها على هاتين الفترتين؛ أي إذا كانت قد زنت قبل الخطبة، أو أنها لن تزني بعد الطلاق.

بعد ...(1) وتنجست، وبعد ذلك ردَّما (زوجها)، فإن (الكاهن) لا يحاسبها (من هذه الفترة). وهذه هي القاعدة: كل منْ تُضاحِم منْ لم تكن عرمة عليه (من قِبل زوجها)(1)، فإن (الكاهن) لا يحاسبها (من هذه الفترة).

أ ﴾- قُطع النص المشنوي هنا لوضوحه من محلال السياق؛ حيث إن تقدير الكلام هنا

[&]quot; أنها انفردت بعد أن طلقها زوجها ".

أن تكون قد زنت قبل الحطبة، أو بعد الطلاق، فهنا ليس لزوجها ولاية طبها ليحرم عليها الانفراد بأحد، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإنها تخضع الأحكام الزنا وتُعاقب وفقاً لحالتها.

الفصل الثالث

أ- كان (الكاهن) بأخد تقدمة دقيقها من السلة المصرية ويضعها في أدوات خدمة (الهيكل)، ثم يضعها على يديها. ويضع الكاهن يده تحتها ويرجحها(١).

ب- (بعد أن) رجع (الكاهن تقدمة الغيرة)، وقرَّبها (للمذبع)، وحفن (قبضة الدقيق) وأحرقها، فإن الباقي يأكله الكهنة. وكان يسقيها (الماء) وبعد ذلك يقرب تقدمة الدقيق. يقول رابي شمون: يقرب تقدمة الدقيق وبعد ذلك يسقيها (الماء)؛ حيث ورد: " (ويقبض الكاهن من التقدمة تذكارها ويوقده على المذبح) وبعد ذلك يسقى المرأة الماء "(7). وإذا سقاها وبعد ذلك قرب تقدمة الدقيق، فإنها تُعد صالحة.

ج- إذا قالت (الزوجة)، قبل أن تُمحى (كتابة) اللفافة: " لن أشرب "، فإن لفافتها تُدفن، وتُنشر تقدمة دقيقها على رماد (المذبح). ولا تصلح لفافتها أن تسقي خائنة أخرى. وإذا مُحيت (كتابة) اللفافة، ثم قالت: " إنني نجسة "، فإن الما، يُسكب، وتُنشر تقدمة دقيقها على رماد (المذبح). وإذا مُحيت (كتابة) اللفافة، ثم قالت: " لن أشرب "، فإنهم يغرخرون (الما،

أ)- حيث كان الكاهن يضع يده تحت يدها ويرجع التقدمة والزوجة معه في الوقت نف.، كما ورد في العدد ه: ٧٥.

^{2)-} المدرو: ٣٦.

في فمها) رخمًا عنها.

د- إذا لم تنته من الشراب بعد (وحدث) أن اصغر وجهها وجحظت عيناها، وامتلأت عروقًا، ويقول (الحاضرون): أخرجوها، أخرجوها، أخرجوها! لشلا تنجس ساحة (الهيكل)، فإن كان لها حق، فإنه يُعلِق لها (عقوبتها إلى حين). وهناك حق يُعلِق (عقوبة) لسنة واحدة، وحق يُعلِق (عقوبة) لسنتين، وحق يُعلِق (عقوبة) لثلاث سنوات. لللك يقول رابي ابن عزاي: عبب على الإنسان أن يعلم ابنته التوراة! حيث إنها إذا شربت (ما، اللعنة المي تعرف أن الحق (إن كان معها) يُعلِق لها (عقوبتها). يقول رابي إليعيزر: كل من يعلم ابنته التوراة فكأها علمها تفاهة (الله يقول رابي يهوشوع: تفضل المرأة الكاب (من الطعام) مع التفاهة، عن تسعة كابات مع زهد (زوجها فيها) (الله وكان (رابي يهوشوع) يقول: إن التقي المعتود، والشرير الماكر، والمرأة المتزمتة (رباءً)، وجروح الفريسيين، جميعهم يهلكون العالم.

هـ- يقول رابي شمعون: لا يُعلِق الحقُ (العقوبة) مع الماء المر. وإذا قلت:
 إن الحق يعلق (العقوبة) مع ماء اللعنة المر، فإنـك تضعف (أهمية) المياه
 أمام النساء الشاربات، وستسيء إلى الطاهرات اللائي شربن؛ حيث سيُقال:

ا)- هناك معنى آخر للكلمة العبرية " تفلوت " وهو الفجور أو الفسق أو الدعارة،
 وهناك بعض التفاسير تأخل بهذا المعنى، استنادًا إلى مثال رابي يهوشوع كما سيرد في
 نهاية هذه الفقرة.

²)- يضرب هنا رابي يهوشوع مثلا لحال المرأة مع زوجها فيقول: إنها تفضل القليل من الطمام حتى مع عدم تعلم التوراة طالما أنها تحتفظ بزوجها ويعلاقتها معه، عن الطمام الوفير الذي يصاحبه عدم مضاجعته لها.

إنهن نجسات؛ وإنما علق الحق لهن (العقوبة). يقول وابي (يهودا هنَّاسي): إن الحق يعلق (العقوبة) مع ماء اللعنة المر، إلا أنها لن تلد، ولن تُسبِّح؛ وإنما ستتلاشي (بالتدريج علتها)، وفي النهاية ستموت بالميتة نفسها.

و- إذا تنجست تقدمة دقيقها قبل أن تتقدم في الإناء، فإنها كسائر تقدمات الدقيق وتُفتدى. وإذا (تنجست) بعد أن تقدست في الإناء، فإنها كسائر تقدمات الدقيق وتُحرق. وهؤلا، هن اللائي تُحرق تقدمات دقيقهن: منْ تقل: " إنني نجسة لك "، ومنْ شهدوا على نجاستها، ومنْ تقل: " لن أشرب "، ومنْ لا يرخب زوجها أن يسقها، ومنْ ضاجعها زوجها في الطريق (إلى المحكمة). وجميع المتزوجات من الكهنة تُحرق تقدمات دقيقهن.

ز- إذا تزوجت الإسرائيلية (العادية) من الكاهن فإن تقدمة دقيقها تُحرق، وإذا تزوجت ابنة الكاهن الإسرائيلي (العادي)، فإن تقدمة دقيقها يأكلها (الكهنة). وما الفرق بين الكاهن وابنة الكاهن؟ إن تقدمة دقيق الكاهن لا تؤكل، (كما أنه) يمكن ابنة الكاهن تؤكل، (كما أنه) يمكن لابنة الكاهن أن تُدنس (نسبها للكهانة) (اكم بينما الكاهن لا يُدنس (كهانته) (اكم بينما الكاهن لا يُدنس كهكنه أن يتنجس بالموتى، ويمكن للكاهن أن يأكل من أكثر الذبائح قداسة.

ا)- إذا تزوجت من بحرُم عليها فإنها لا تأكل من التقدمة ولا تتزوج من كاهن.

إذا تزوج من المحظورات عليه كالمطلقة أو الزاتية، كما ورد في اللاوسين ٢١: ٧-

د) - وهي ذبائح الحطيئة، والإثم، والسلامة، ويأكلها كل السذكور من أبسا. هارون،
 وليس الإناث كما ورد في اللاويين: ١١، ١٣، ١٠. ٠.

ح- ما الفرق بين الرجل والمرأة للرجل (الأبرس) أن يكشف (رأسه) ويزق (ملابسه) (السها) ولا تحرق (ملابسها). (بموز) للرجل أن يفرض على ابنه نسكًا، ولا (بموز) للمرأة أن تفرض على ابنه نسكًا، ولا (بموز) للمرأة أن تفرض على ابنها نسكًا. يقلم الرجل تقدمة الحلاقة عن نسك أبيه، ولا تقدم المرأة تقدمة الحلاقة عن نسك أبيها. للرجل أن يبيع ابنته (الله وليس للمرأة أن تبيع ابنتها. يُرجم الرجل عربانًا، ولا تُرجم المرأة عربانة. يُعلق الرجل (بعد إعدامه)، ولا تُعلق المرأة. يُباع الرجل (ليعوض عن) الرجل (بعد إعدامه)، ولا تُعلق المرأة. يُباع الرجل (ليعوض عن) سرقته (الهدوض عن)

اً)- اللاريين ١٣: to -tt .

^{2)-} الحروج ٢١: ٦.

³)- الحروج ۲۲: ۲.

الفصل الرابع

أ- لا تشرب المخطوبة ولا المنتظرة الأخي زوجها المتوفى (من ما، اللعنة المر)، ولا تأخذ أي منهما (مبلغ) الكتوبالأ)؛ حيث ورد: "إذا زاضت امرأة من تحت رجُلِها (وتنجست) "(⁷⁾؛ لذلك تُستثنى المخطوبة والمنتظرة لأخي زوجها المشوفى. لا تشرب كل من أرملة الكاهن الكبير، والمطلقة أو المخلومة من الكاهن العادي، والابنة ضير الشرعية أو الناتينة (⁷⁾ المتزوجة من الناتين أو الابن ضير الشرعي، والإسرائيلية المتزوجة من الناتين أو الابن ضير الشرعي، (مبلغ) الكتوبا.

ب- وهؤلاء لا يشربن ولا يأخذن (مبلغ) الكترب: من تقبل: " إنني نجسة لك "، ومن شهدوا على نجاستها، ومن تقبل: " لمن أشرب ". وإذا قال زوجها: " لن أسقها "، ومن ضاجعها زوجها في الطريق (إلى المحكمة)،

أي- إذا حدر الخطيب خطيبته من الانفراد برجل معين وكذلك إذا حدر أخو المترفى أرملة أخيه من الانفراد برجل معين وانفردت كل منهما بالرجل الذي خُدرت منه، فإنهما لا يشربان الما. ويحرمان على الخطيب وأخي زوج الأرملة، ويُحرمنا في الوقست نفسه من الحصول على مبلغ الكترباه لأنهما اللتان أبطلتا الزواج.

^{2)-} المدد a: ۲۹.

أ- " الناتين " هو مصطلح بدل على أحد الرعايا من نسل الجبعونين وهُدًّ كأحد
 الأنساب العشرة في إسرائيل. انظر ما ورد في مبحث يفاموت ؟: ٤ .

فإنها تأخذ (مبلغ) كتوبتها، ولا تشرب (من ما، اللعنة المر). وإذا مات أزواجهن قبل أن يشربن، فإن مدرسة شماي تقول: يأخذن (مبلغ) الكتوب، ولا يشربن (من ما، اللعنة المر). وتقول مدرسة هليل: لا يشربن (من ما، اللعنة المر)، ولا يأخذن (مبلغ) الكتوبا.

ج- (من كانت) حاملاً من صاحبه (الم مرضعة (لطفل) من صاحبه فلا تشرب (من ماء اللعنة المر)، ولا تأخذ (مبلغ) الكتوبا، وفقًا لأقوال وابي مثير. ويقول الحاخامات: يمكن أن يعتزلها، ويردها بعد حين. العاقر والعجوز لا تشرب أي منهما (من ماء اللعنة المر)، ولا تأخل (مبلغ) الكتوبا. يقول وابي إليعيزر: يمكنه أن يتزوج امرأة أخرى ويشمر ويكشر(٢) منها. وسائر النساء إما أن يشربن (ماء اللعنة المر)، أو لا يأخذن (مبلغ) الكتوبا.

 د- تشرب زوجة الكاهن (من ماء اللعنة المر) وتُباح لزوجها (إذا كانت طاهرة). و(يجب كذلك أن) تشرب زوجة الخصبي (من ماء اللعنة المر).
 و(يمكن أن) تُحدر (الزوجات من الانفراد) بجميع المحارم؛ فيما عدا الصغير، وفير البشر.

هـ- وهؤلا، اللائي تحدرهن الحكمة: من أصيب زوجها بالصمم، أو بالعنه، أو كان محبوسًا في السجن، ولم يقولوا (بتحذيرها) ليسقوها (ما، اللعنة المر)؛ وإنحا ليبطلوا كتوبتها. يقول رابي يوسي: كذلك ليسقوها (ما، اللعنة المر)؛ حيث يسقيها زوجها عندما يخرج من السجن.

أي- المقصود هنا أن مثل هذا الرجل قد تزوج أرملة أو مطلقة وكانت حاملاً أو مرضعة لابنها، وكان محرمًا عليها الزواج قبل أن تفطم ابنها من زوجها الأول.
 كما ورد في التكوين ٦: ٣٨.

الفصل الخامس

أ- كما أن الماء يختبرها، كذلك يختبره(١) الماء عيث ورد: " وبأوا "، "وبأوا "(٢). وكما أنها تحرُم على الزوج، فإنها تحرُم كذلك على منْ ضاجعته حيث ورد: " تنجست "، " وتنجست "(٣)، وفقاً الأقوال رابي عقيبا. قال رابي يهوشوع: هكذا كان يفسر زكريا بن هكتساف. يقول رابي (يهودا هنَّاسي): المرتان الواردتان في الفقرة " إذا تنجست "، و" تنجست "، وشاجعها.

ب- وفي اليوم ذاته (أن فسر رابي عقيبا: " وكل متاع خزف وقع فيه منها فكل ما فيه يتنجس "(ه)، لم يقل " نجس "، وإنما " يتنجس "،

أ)- الرجل الذي خُذرت منه المرأة؛ لأنه إذا ثبتت نجاستها فإنه سيعاقب مثلها بالعقوبة ذاتها وهى للوث.

²) - فعل مصرف في زمن للماضي مع جمع الفائيين بمنى جاءوا أو آتوا، واستُخدم هذا أله المفتة عدا في معرف للماضي مع الماضي معرف المعنى معلى المعنى ال

^{1)-} المدد م: ۲۷، ۲۹.

أ- هو اليوم الذي عينوا فيه رابي إلعازار بن عزريا ليرأس البشيفا في بفته.

^{1)-} اللاويين 11: ٣٣. أ

وذلك لينجس الأخرين، عما يدل على أن الرفيف الشائي (في درجة النجاسة)⁽¹⁾. قال رابي النجاسة) بنجس (غيره ليصبح) الثالث (في درجة النجاسة)⁽¹⁾. قال رابي يهوشوع: من يجلي التراب من عينيك⁽¹⁾، ربان يوحنان بمن زكاي؛ لأنك كنت تقول: سيأتي جيل آخر في المستقبل ليطهر الرفيف الثالث؛ حيث لا يوجد له نص من التوراة يقول بأنه نجس، آلم يورد عقيبا تلميلك نعمًا من التوراة يقول بأنه نجس، " فكل ما فيه يتنجس ".

ج- وفي اليوم ذاته فسر رابي عقيبا: " فتقيسون من خارج المدينة المناف الشرق الفي ذراع" (الخ، ويقول نص آخر: " من سور المدينة إلى جهة الخارج الف ذراع حواليها ". لا يمكن القول الف ذراع، لأنه قد ورد الفا ذراع، ولا يمكن القول ألفا ذراع، حيث قد ورد الف ذراع. كيف (يمكن تفسير) ذلك؟ الف ذراع (تعني) الساحة(4)، وألفا ذراع (الحل) حد

أ- لأنه إذا مات الدبيب ووقع في الإناء الخزفي ينجب ويجعله في أول درجة للنجاحة، أو في درجة النجاحة الأولى لأن اللبيب الميت نفسه من آباء النجاسة أو للنجاحات الرئيسة الكبرى وما يتنجس بآباء النجاحة يصبح أول النجاحة، وبناء طيه ينقل النجاحة لمن يلمسه ليصبح في الدرجة التالية، فإن كان في الإناء رضيف فإنه يصبح في ثاني درجة للنجاحة فإذا لمس وفيفاً آخر ينجسه ويجعله في ثالث درجة للنجاحة.

^{2)-} للدلالة على تمنيه أن يكون حيًا بينهم ليرى ما يحدث.

^{3)-} العدد و٣: ه.

أ- الساحة هي أرض فضا، لا بنا، عليها ولا زرع فيها، وقد مُنح اللاوسون ألف ذراع كساحة حول مدنهم لها حكم مدنهم ذاته، من أهم أحكامها أنها تعد من مدن ملجأ القاتل في المتمد أي القاتل عن طريق الخطأ، فهنا تأخذ ساحة المدينة حكم المدينة نفسه ويجوز أن يتحرك هذا القاتل في حدود هذه الساحة، ولا يعترضه ولي المديد.

السبت ١٠٠. يقول وابي إليعيزر بن رابي يوسي الجليلي: ألنف ذراع (تعني) الساحة، وألفا ذراع (ممثل) الحقول والكروم.

د- وفي اليوم ذاته فسر رابي حقيبا: "حينئذ رنم موسى وبنو إسرائيل هذه التسبيحة للرب وقالوا (لنقل) "(٢)؛ حيث لا توجد (ضرورة) لذكر النص (أي كلمة) " لنقل "، وعلما يدلنا النص من (كلمة) " لنقل "؟ يدلنا على أن بني إسرائيل كانوا يرددون خلف موسى كل شيء، كمن يقرأون " الهليل "(٢)؛ لذلك ورد " لنقل ". رابي نحميا يقول: كمن يقرأون " الشمّع "(١)، وليس كمن يقرأون " الهليل ".

أ)- حد السبت هي للسافة التي غبرز لليهود أن يتحركوا فيها يموم السبت وهي تبلغ ألفي ذراع من حدود المدينة.

^{2)-} الحروج 1. a

⁽¹⁾ ويُتصد بالهليل التبيح الذي ورد في إصحاحات المزامير(١١٣- ١١٨) التي تتلي في الأحياد. فيُتلى في جميع أيام المظال وفي الثامن من" المتسرت: حيد الأسابيع "، وفي " الحانوخا: حيد التدثين "، وفي حساء الفصح (ووقت ذبح قربان الفصح) وفي جميع أيام حيد الفصح، وفي حيد الأسابيع، وفي بدليات الشهور. و تُعد تلاوة ذلك التسبيح في بعض هذه الأيام من تعليل الأنبياء والحاخامات؛ حيث يباركون عليها، أما الأيام الأخرى (كبدليات الشهور، ومعظم أيام الفصح) فلا تُعد إلا حادة، ولا يباركون على تلاوته في كل مكان.

انظر للمترجم: معجم للصطلحات التلمودية، للحاخام صادين شتنيزلس، ص٩٧-

أيقصد بالشمع الإقرار بالتوحيد عند اليهود و يتكون نص الشماع من ثلاثة أقسام:

أ- الفقرات الواردة في سفر التنبية ٦٠ ١- ٩.

هـ- في اليوم ذاته فسر رابي يهوشوع بن هورقانوس: لم يعبد أيدوب القدوس تبارك وتعالى إلا مجبة حيث ورد: " هو ذا يقتلني، لا أنتظر شيئًا "". والآن يُدرس الأمر: (هل تفسيره) إنني أنتظره لم لا أنتظر الدلنا النص المقدس: " حتى أسلم الروح لا أعزل كمالي عني ""، على أنه قد عمسل من قبيل الحبة. قال رابي يهوشوع: من يجلي الـتراب من عينيك، ربان يوحنان بن زكاي، لأنك كنت تفسر طيلة حياتك: إن أيوب لم يعبد الرب إلا من قبيل الحوف، حيث ورد: " رجل كامل ومستقيم يتقيي الله، ويحيد عن الشر ""، ألم يعلم يهوشوع تلميل تلاميلك أن (أيوب) قد حمل من قبيل الحبة.

ب- الفقرات الواردة في سفر التثنية ١١: ١٣- ٢١.

وقد فَسرت وصية قرارة الشماع صباحًا ومساءً عما ورد في التثنية ٢: ٧ " وقصوها على أولادكم وتحدثوا بها حين تجلسون في بيوتكم، وحين تسيرون في الطريق، وحين تنامون، وحين تنهضون ". وفيما يتعلق بتسمية هذه الصلاة بالشمع فقد اكتسبتها عما ورد في التثنية ٢: ٤ " اسمعوا يا بني إسرائيل: الرب إلهنا رب واحد ".

ج- الْفقرات الواردة في سفر العدد 10: ٣٧- 61.

^{1)-} أيرب ٦٣ عا.

^{2)-} أيرب ٣٧: ٥.

^{3)-} أيوب 1: 1، A.

النصل السادس

أ- من حار زوجته (من الانفراد برجل معين) فانفردت به، حتى وإن سمع من طائر علق، فإنه يطلقها ويعطيها (مبلغ) الكتوبا، وفقًا لأقوال رابي إليميزر. يقول رابي يهوشوع: (لا يفعل ذلك) حتى تخوض (النساء) الغازلات للنسيج على ضوء القمر (في الحديث عنها).

ب- إذا قال شاهد واحد: "لقد رأيت أنها تنجست "، فإنها لم تكن تشرب (ماء اللعنة المر) (الله و الله فحسبه فحتى العبد، أو الأمة يُصدقان (كشهود) أن يبطلا (حقها في الحصول على مبلغ) كتوبتها. وتُصدق كذلك (كشهود) حماتها وابنة حماتها وضرتها وأرملة أخي زرجها وابنة زوجها، ولكن ليس لإبطال (حقها في الحصول على مبلغ) كتوبتها؛ وإنما لشرب (ما، اللعنة المر).

ج- كان يمكن أن نستنتج: أنه إذا كانت الشهادة الأولى (على انفرادها) لا تحرمها تحريًا أبديًا، لا تقوم إلا على شهادة النين على الأقل، أليس الحكم أن تقوم الشهادة الأخيرة (على نجاستها) التي تحرمها تحريًا أبديًا، على شهادة اثنين على الأقل؟ يدلنا النص المقدس: " وليس شاهد عليها

أ- ولكنها تُطلق وتأخذ كتربتها؛ إذه يُخذ بشهادة الشاهد الواحد في موضوع النجاسة.

"(")، على (قبول) أي شهادة عليها. وعلى ذلك فبالقياس (من الأحف إلى الأشد)، فإن الشهادة الأولى (تعد قائمة بشاهد واحد). وإذا كانت الشهادة الأخيرة (على نجاستها) التي تحرمها تحريًا أبديًا، تقوم على شهادة شاهد واحد، أليس الحكم أن تقوم الشهادة الأولى (على انفرادها) التي لا تحرمها تحريًا أبديًا، على شهادة شاهد واحد عدلنا النص المقدس: " لأنه وجد فيها عيب شي. "(")، وفي موضع آخر يرد: " على فم شاهدين (أو ثلاثة شهود) يقوم الأمر "(")، على أنه كما يقوم هناك الأمر على شهادة اثنين، شهود) يقوم هنا كذلك على شهادة اثنين.

د- (إذا كان هناك) شاهد يقول: إنها تنجست، ويقبول آخير: إنها لم تتنجس. (أو كانت هناك) امرأة تقول: إنها تنجست، وأخرى تقول: إنها لم تتنجس، فإن (الزوجة التي حلرها زوجها) كانت تشرب (من ما، اللعنة المر). (وإذا كان هناك شاهد) واحد يقول: إنها تنجست، ويقول اثنان: إنها لم تتنجس، فإنها كانت تشرب (من ما، اللعنة المر). (وإذا كان) الاثنان يقولان: إنها تنجست، ويقول واحد: إنها لم تتنجس، فإنها لم تكن تشرب (من ما، اللعنة المر).

اً)- المدد ه: ۱۳.

^{2)-} التنبة ٧٤: ١.

^{·)-} الثنية ١٩: م١.

النصل السابع

أ- يمكن أن تُقال هذه (الفقرات) بأي لغة: فقرة السوطا (الخائنة)⁽¹⁾، وإقرار العشر (الثاني)⁽⁷⁾، وقراءة الشمّع، والصلاق⁽⁷⁾، ويركة الطعام، وحلف

وتوجد صلاة إضافية في الأيام التي يقدمون فيها قربانًا إضافيًا في الهيكل، في السبت والعيد ورأس الشهر والموسم، وتوجد في بعض الأيام الحاصة صلاة ختامية. والقاسم المشترك في كل الصلاوات أنه توجد فيها صلاة الثمان عشرة بركة، والتي يضيفون إليها أقوالاً مختلفة (مثل قرادة " شمّع: اسمع " في الفجر والمغرب) في صلاوات مختلفة. ب- بالمعنى الضيق: الصلاة هي صلاة الثمان عشرة بركة وهي عبارة عن الصلاة الرئيسة المتكروة في الصلوات الدائمة. وكانت صلاة الثمان عشرة في البداية تمان عشرة بركة، وبعد عراب الهيكل أضيفت بركة " دعا، اللعنات على الملحدين "، وهي بالفعل لعنة على الملحدين والوشاة. ويكزم الجميع بصلاة الثمان عشرة حتى

ا)- المدد م: ١٩- ٢٢.

^{2)-} التنبة ٦٦: ١٣- ١٥.

أ- المصطلح العبري لها هو " تفيلا " وله دلالثان:

أ- كمصطلح هام: الصلاوات الحددة التي مارسها رجال الجمع الكبير والحاحامات من بعدهم. وتوجد ثلاث صلاوات يوميًا:

١- (شحاريت): الفجر، في ساهات الصباح حتى أربع ساهات من النهار (أي أربع ساهات من شروق الشمس).

٧- (منحاة): العصر.

٣- (حرافيت): المغرب.

الشهادة، وحلف الوديعة.

ب- ويهب أن تُقال هذه (الفقرات) باللغة للقدسة: نص البواكير"، و(نص) الخلع"، والبركات واللعنات"، وبركة الكهنة (4)، وبركة الكاهن الكبير"، وفقرات الملك(٦)، وفقرة العجلية مكسورة العنيق(٧)، و(فقرات المكاهن) المسوح للحرب(٨) عندما يتحدث إلى الشعب.

ج- كيف (يُستدل على قراءة) نص البواكير (باللغة المقدسة)؟ (لقد ورد هنا): " ثم تصرح وتقول أمام الرب إلحك "(١)، وورد هناك (في موضع آخر): " فيصرح اللاويون ويقولون "(١)، فكما أن التصريح هناك باللغة

النساء. ويصلون وقولاً وفي صعت، وفي كل الصلاوات فيما حدا صلاة المساء، ويُكرر المُصلي بالجماعة (الإمام) الصلاة بصوت مرتفع.

اتظر للمترجم: معجم المصطلحات التلمودية، للحاحام صادين شنتيزلتس، ص٣٦٠٠. ٢٧٥.

أ- الفقرات التي يقرأها من يقدم بواكير الثمار والمحاصيل، كما ورد في التنبية ٢٩:
 ٣- ما.

² ﴾- التنبة و٦: ٧، ٩.

^{°)-} التثنية ١٧: ١٥- ٢٩.

^{4)-} العدد ٦: ٢٤- ١٦٠.

أ- في يوم الغفران، وسيرد الحديث عنها في الفقرة السابعة من هذا الفصل.

أ- التنفية ١٧: ١٤- ١٧، وهناك كذلك إصحاح الملك في سفر صموليل الأول وفيه الأحكام الواجب اتباعها مع الملك وطاعة الشعب له والوصايا التي يلتزم بها.

^{&#}x27; ﴾- التنبة ٢١: ٧.

^{*)-} التنبة ٢٠: ٧- ٧.

^{9)-} التنبة ٢٦: ه.

^{10)-} التنبة ٢٧: ١٤.

المقدسة، كذلك (يجب أن يكون التصريح) هنا باللغة المقدسة.

د- كيف (بُستدل على قراءة نص) الخلع (باللغة المقدسة)؟ (لقد ورد هناك (في موضع آخر): " فيصرح هنا): " وتصرح وتقول "⁽⁷⁾، فكما أن التصريح هناك باللغة المقدسة، كذلك (يجب أن يكون التصريح) هنا باللغة المقدسة. يقول رابي يهودا: " وتصرح وتقول هكذا (يُفعل بالرجل الذي لا يبني بيت أخيه. فيُدعى اسمه بيت عفوع النمل) "⁽⁷⁾، (فلا يجوز أن تصرح بذلك) حتى تقول بهذه اللغة (المقدسة).

هـ- كيف (يُستدل على قراءة نص) البركات واللعنات (باللغة المقدسة)؟ عندما حبر بنو إسرائيل الأردن ووصلوا إلى جبل جبريم وإلى جبل حيبال في السامرة بجوار شكيم، عند بلوطة مورة؛ حيث ورد: " أما هما في حبر الأردن "(أ) إلغ، ويرد هناك (في موضع آخر): " واجتاز أبرام في الأرض إلى مكان شكيم إلى بلوطة مورة "، فكما أن بلوطة مورة الواردة هناك (تقع في) شكيم، كذلك (تقع) بلوطة مورة هنا في شكيم. صعد ستة أسباط إلى قمة جبل حيرزيم، وصعد ستة أسباط إلى قمة جبل حيبال، والكهنة واللكويون والتابوت يقفون أسفل في المنتصف، ويحيط الكهنة

ا)- الثنية ١٥: ٩.

^{2)-} التنبة ٢٧: ١٤.

أضاف رابي يهودا لاستشهاد الحاخامات كلمة " هكذا " الواردة في الفقرة ذاتها للدلالة على ضرورة قول المرأة لهذه الأقوال باللغة المقدسة ولترضيح المعنى أورد المرجم نص الفقرتين كاملاً، كما ورد في التثنية 70: ٩- ١٠.

^{4)-} التنبة ١١: ٣٠.

بالتابوت، و(يحيط) اللاويون بالكهنة، وجميع بني إسرائيل من الناحيتينا حيث ورد: " وجميع إسرائيل وشيوخهم والعرفاء (قادة الجيش) وقضاتهم وقفوا جانب التابوت من هنا ومبن هناك "الإالخ. واتجهدوا (اللاويدن) بوجوههم نحو جبل جرزيم وبدأوا في (تلاوة) البركة: مبارك الإنسان الذي يصنع تمثالاً منحوثاً أو مسبوكاً وهؤلاء وأولئك يرددون آمين. ثم اتجهدوا بوجوههم نحو جبل هيبال وبدأوا في (تلاوة) اللعنة: " ملعون الإنسان الذي يصنع تمثالاً منحوثاً أو مسبوكاً "(الم)، وهؤلاء وأولئك يرددون آمين. حتى ينتهوا من (تلاوة) البركات واللعنات. وبعد ذلك أحضروا أحجارًا وبنوا مذبحاً وطلوه بالجير، وكتبوا عليه جميع أقوال التوراة بسبعين لغة حيث ورد: " (وتكتب على الحجارة جميع كلمات هذا الناموس) نقشًا حيثًا ورد: " (وتكتب على الحجارة جميع كلمات هذا الناموس) نقشًا حيثًا وهؤوا الأحجار، وآتوا وباتوا مكانهم(ا).

و- كيف (يتلون) بركة الكهنة على يقولونها في المدينة في شلاث بركات الله الميكل (يقولونها) في بركة واحدة الله اللهم (الرب) في الميكل كما يُكتب، وفي المدينة (يقولونه) بكنايته. في المدينة يرفع

¹)- يشرع ۸: ۳۳.

^{2)-} التنبة ۲۷: ط.

^{3)-} التنبة ۲۷: ۸.

أ- بعد أن يهدموا المذبع بأخذوا الأحجار ويبيتون في الجلجال؛ حيث يضمون هناك الأحجار، كما ورد في 3: ٨.

^{2)-} يُقصد بالمدينة كل مكان خارج الهيكل حتى وإن كان هذا المكان في أورشليم.

^{6)-} بمعنى أنهم يقسمونها على ثلاث فقرات ويردد الحضور بعد كل فقرة آمين.

بعنى أنهم يتلون فقرات البركات مرة واحدة دون توقف ودون تقسيمها إلى
 بركات منفصلة؛ الأنهم لا يرددون آمين داخل الهيكل.

الكهنة أيديهم بمحاذاة أكتافهم، وفي الهيكل (يرفعونها) على رؤوسهما فيما عدا الكاهن الكبيرا حيث إنه لا يرفع يديه أهلى من الإكليل (التاج اللذي يضعه على جبهته)؛ حيث ورد: " ثم رفع هارون يده نحو الشعب وباركهم "").

ز- كيف (تُتلى) بركة الكاهن الكبير؟ يأخط حزان (مرتبل) المعبد كتاب الشوراة وبعطيها لرئيس المعبد، وبعطيها رئيس المعبد لنائب (الكهنة)، وبعطيها نائب (الكهنة) للكاهن الكبير، فيقف الكاهن الكبير ويثلقى (التوراة) وبقرأ (واقفاً): " وبعد موتي "(1)، و" أما العاشر (من هذا الشهر السابع فهو يوم كفارة "(1). وبلف (لفافة) التوراة ويضعها في صدره، ويقرل: مكترب هنا أكثر عما قرأته أسامكم. ويقرأ شفاهة " وفي العاشر " الواردة في خُمس المعدودين(1)، ويبارك ثمان بركات: على التوراة، وعلى العمل (في الحيكل)، وعلى تقديم الشكر، وعلى العفو صن الذنب، وعلى الميكل، وعلى إسرائيل، وعلى الكهنة، وعلى سائر المصلاة.

ح- كيف (يُتلى) إصحاح الملك؟ في نهاية اليوم الأول لعبد (المظال)، وفي السنة الثامنة بعد انتها، السنة السابعة، كانوا يقيمون منصة خشبية في ساحة (الميكل)، ومقف (الملك) عليها؛ حيث ورد: " في نهاية السبع سنين

ا)- اللاربين ٩: ٣٧.

¹ >- اللاربين ۱۳: ۱- ۳٤.

^{3)-} اللاربين ٢٣: ٣٧- ٣٣.

أ- خمس المدودين هو سفر العدد أحد أسفار التوراة الحمسة وسُمي بدلك الاعتمامه بإحصاء بني إسرائيل، والنص الذي يقرأه الكاهن الكبير من هذا السفر يقع في الإصحاح 79 في الفقرات ٧- ١١.

في ميعاد (سنة الإبراء في حيد المظال) "(1) إلع، يأخد حزان (مرتبل) المعبد كتاب التوراة ويعطيها لرئيس المعبد لنائب (الكهنة)، ويعطيها نائب (الكهنة) للكاهن الكبير، ويعطيها الكاهن الكبير الملك، فيقف الملك ويتلقى (التوراة) ويقرأ جالسًا. لقد وقف أجريباس الملك وتلقى (التوراة) وقرأ واقفًا، ومدحه الحاخامات. وعندما وصل (في قرائه) إلى " لا يحل لك أن تجعل حليك رجلاً أجنبيًا (ليس هو أخاك) "(7)، فاضت عيناه بالدموع (7). قالوا له: لا تجزع أجريباس: إنك أخوننا، إنك أخونا، إنك أخونا، إنك أخونا، ويقرأ من بداية " هذا هو الكلام "(1)، حتى " اسمع "، " واسمع "(0)، و" فإذا سمعتم "(١)، و" تعشيرًا تُعشر (كل عصول زرعك الذي يخرج من الحقل سنة بسنة) "(١)، و" ومتى فرخت من تعشير (كل حشور عصول) "(4)، وققوات الملك(1)، والبركات نفسها واللعنات (1)، حتى ينهي الإصحاح بكامله. ويبارك الملك البركات نفسها واللعنات (1)، حتى ينهي الإصحاح بكامله. ويبارك الملك البركات نفسها

١)- التنبة ١٦٠ ١٠.

^{2)-} التنبة ١٧: م١.

الأنه ليس من بني إسرائيل؛ وإنما من أصول متهودين؛ حيث إنه حفيد هوردوس الأدومي.

^{4)-} أي من بداية سفر التنبة ١: ١.

أ- فقرات الشمع في التثنية ٦: ٤- ٩.

^{*)-} التنبة ١١: ١٣- ٧١.

⁷)- الثنية ١٤: ٢٧ – ٢٩.

التثنية ٢٦: ١٢- ها.

^{°)-} التثنية ١٧: ١٤ - ٢٠.

^{10)-} الإصحاح ٢٨ من سفر التثنية.

التي يباركها الكاهن الكبير؛ إلا أنه يستبدل بركة الأعياد ببركة العفو صن الذنب.

الفصل الثامن

أ- كان (الكاهن) المصوح للحرب صدما يتحدث إلى الشعب المتحدث باللغة المقدسة؛ حيث ورد: " وعندما تقربون من الحرب يتقدم الكاهن "(۲)، هذا هو الكاهن المصوح للحرب. " ويخاطب الشعب " باللغة المقدسة. " ويقول لهم اسمع يا إسرائيل، أنتم قربتم اليوم من الحرب على أعدائكم "، وليس على إعوانكم، ليس يهودا على لمحمون، وليس شعمون على بنيامين؛ حيث إنكم إذا وقعتم في أيديهم يرحموكم؛ كما ورد: " وقام الرجال الممينة أسماؤهم وأحلوا المسبين وألبسوا كمل صراتهم من المنيعة وكسوهم وحلوهم وأطعموهم وأسقوهم ودهنوهم وحملوا على حمير جميع الممينين منهم وأتوا بهم إلى أربا مدينة النحل إلى إخوتهم شم رجعوا إلى السامرة "(۲). إلى أعدائكم أنتم ذاهبون؛ حيث إنكم إذا وقعتم ويايدهم لن يرحموكم. " لا تضعف قلوبكم، لا تخافوا ولا ترتعدوا "(٤)

أ- يتناول هذا الفصل الحالات التي يُستثنى فيها بعض الرجال من الخروج للحرب حيث يقف الكاهن ليملن ذلك على مسامع الناس كما ورد في الإصحاح العشرين من سفر التناية.

²)- التنبة ۲۰: ۲۰ ۳.

أخبار الأيام الثاني: ٢٨: ها.

^{4)-} التثنية ٦٠: ٣.

إلغ، لا تضعف قلوبكم من صهيل الخيول وشحذ السيوف. ولا تخافوا من وقع التروس وغزارة (أحذية) الجنود. ولا ترتعدوا من صوت الأبواق. ولا ترهبوا صوت الصياح. " لأن الرب إلهكم سائر ممكم "()، إنهم ياتون (واثقين) بنصر الرب. لقد جاء الفلسطينيون (واثقين) بنصر جُليّات ()، فماذا كانت نهايته في النهاية مقط بالسيف ()، وسقطوا معه. وجاء العمونيون (واثقين) بنصر شوبك (أن فماذا كانت نهايته في النهاية فعاذا كانت نهايته في النهاية سقط بالسيف، وسقطوا معه. ولستم أنتم فماذا كانت نهايته في النهاية سقط بالسيف، وسقطوا معه. ولستم أنتم كذلك، " لأن الرب إلهكم سائر معكم لكي يحارب عنكم (أصداءكم) "(ه) إلغ، هذا هو معسكر التابوت.

ب- "ثم خاطب العرفاء (قادة الجيش) الشعب قائلين من هو الرجل الذي بني بينًا جديدًا ولم يدشته، ليلهب ويرجع إلى بيته (لشلا يموت في الحرب فيدشنه رجل آخر) "(⁷⁾ إلغ، والأمر في ذلك على السواء بين من يبني بينًا (كسقيفة) للتبن، أو (حظيرة) للبقر، أو (كوخًا) للخشب، أو عزنًا. والأمر على السواء بين من يبني ومن يشتري ومن يرث ومن يُوهب له كهدية. " ومن هو الرجل الذي خرس كرمًا ولم يبتكره "(⁷⁾ إلغ، والأمر على السواء بين من يخرس الكرم، ومن يغرس خمس أشجار مثمرة، حتى

ا)- التثنية ٢٠. ٤.

أ- صموئيل الأول ١٧: ٤ وما بعدها.

أ- صموئيل الأول ١٧: ٥١- ٥٣.

أ- صموئيل الثاني ١٦ - ١٦ - ١٨.

^{5)-} التثنية ٧٠: ٤.

^{6)-} التثنية ٢٠: ٥.

^{7)-} بعنى أن أكل من باكورة ثماره، كما ورد في التنية ٢٠: ٩.

وإن كانت من خمسة أنواع، والأمر علي السواء بين مين يضرس (الكرم) ومن يُرقد (الكرم) في الأرض، ومن يُركب (فبروع الكرم)، والأمر على السواء بين من يبني ومن يشتري ومن يرث ومن يُوهب له كهدية. " ومن هو الرجل الذي خطب امرأة (ولم يأخذها، ليلذهب ويرجع إلى بيته لئلا يوت في الحرب فيأخذها رجل آخر) "(") إلغ، والأمر على السواء بين من يخطب العدراء، ومن يخطب الأرملة، حتى وإن (كان قد خطب) منتظرة أخي زوجها المتوفى، وحتى وإن سمع أن أخاء قد مات في الحرب، فإنه يلذهب ويرجع (إلى بيته). يسمع كل هؤلاء أقوال الكاهن الخاصة بترتيبات الحرب، ويرجعون، ويمدون (الجنود) بالماء والطعام، ويعبدون الطرق.

ج- وهؤلا، هم الذين لا يرجعون: منْ يبني كوخًا للحراسة، أو دهليزًا، شرفة. ومنْ يغرس أربع أشجار مشمرة، أو خمس أشجار فير مشمرة. ومنْ يدر مطلقته؛ (سواء أكانت) أرملة للكاهن الكبير، أم مطلقة أو مخلوصة للكاهن العبادي، أو الابنة ضير الشرعية أو الناتينة للإسسرائيلي، أو الإسرائيلية من الناتين أو الابن فير الشرعي، قإنه لم يكن يرجع (إلى بيته). يقول رابي يهودا: كذلك منْ ربعيد) بناء بيته في مكانه، لم يكن يرجع (إلى بيته). (إلى بيته). يقول رابي إلعازار: كذلك منْ يبني بيتًا من الطوب اللبن في شارون، لم يكن يرجع (إلى بيته).

د- وهؤلا، هم اللين لا يتحركون من مكانهم: من بنى بيتًا ودشنه، أو غرس كرمًا وأبتكره، ومن تزوج خطيبته، ومن يدخل بأرملة أخيه، حيث ورد: " (إذا اتخذ رجل امرأة جديدة فلا يخرج في الجند ولا يُحمل عليه أمر

ا)- التثنية ٢٠: ٧.

ما) حرًا يكون في بيته سنة واحدة "(١)، " لبيته " هـذا بيته، " يكـون " هذا لكرمه. " ويُسر امرأته " هذا لزوجته، " التي أخذها " ليضيف أرملة أخيه. فهم لا يمدون (الجنود) بالما، والطعام، ولا يعبَّدون الطرق.

هـ- " ثم يعود العرفا، (قادة الجيش) يخاطبون الشعب ويقولون من هو الرجل الخائف والضعيف القلب، ليدهب ويرجع إلى بيته (لـثلا تدوب قلوب إخوته مثل قلبه) "(٢)، يقول رابي حقيبا: " الخائف والضعيف القلب " بمعناه؛ حيث لا يمكنه أن يقف بين صفوف الجنبود في الحرب، أو يرى سيفًا مسلولاً. يقول رابي يوسي الجليلي: " الخائف والضعيف القلب " هذا هو الخائف من ذنويه التي اقترفها؛ لذلك علقت التوراة له (عقوت، وضعته) إلى كل هؤلاه (٢)؛ حتى يرجع بسببها (١٠). يقول رابي يوسي: إذا تزوجت الأرملة من الكاهن الكبير، أو المطلقة أو المخلوصة من الكاهن العادي، أو الإسرائيلي، أو الإسرائيلية من الناتين أو الابن غير الشرعية أو الناتينة من الإسرائيلي، أو الإسرائيلية من الناتين أو الابن غير الشرعي، فهذا الذي يُعد " الخائف والضعيف القلب".

و- " وعند فراغ العرفا، (قادة الجيش) من مخاطبة الشعب يقيمون رؤسا، جنود (ضباطًا) على رأس الشعب "(ه)، وفي مؤخرة الشعب: يوقفون رقبا، أمامهم، وغيرهم من خلفهم، وفي أيديهم معاول حديدية، وكبل منْ

^{1)-} الثنية ٢٤: ه.

^{2)-} التنبة ٢٠: A.

أ- من بيئًا ودئه، أو فرس كرمًا وأبتكره، ومن تزوج خطيبته.

أ- حتى لا يخجل الحائف من الآثام التي افترفها؛ فإذا رجع إلى بيت كما تقول التوراة ، يقول الناس لعله قد رجع من الحرب الأحد الأسباب السابقة كأن يكون قد بنى بيئًا أو غرس كرمًا أو تزوج من خطيبه.

٥)- التنبة ٢٠: ٩.

يرضب في أن يرجع يُحوَّل (للرقيب) أن يكسر ساقه؛ لأن بداية الانسحاب هي بداية السقوط؛ حيث ورد: " هرب إسرائيل أمام الفلسطينيين وكانت أيضًا كسرة عظيمة في الشعب "⁽¹⁾، ويرد هناك كذلك (في موضع آخس): " فهرب رجال إسرائيل من أمام الفلسطينيين وسقطوا قتلي"⁽¹⁾ إلغ.

ز- متى تنطبق تلك الأحكام؟ في حالة الحرب التوسعية، ولكن في الحرب الدينية (٢) خرج الجميع؛ حتى العربس من عندمه والمروس من حجلتها(١). قال وابي يهودا: متى تنطبق تلك الأحكام؟ في حالة الحرب الدينية، ولكن في حالة الحرب الواجبة (١) خرج الجميع؛ حتى العربس من عدمه والعروس من حجلتها.

ا ﴾ صموليل الأول 1: ١٧.

^{2)-} صموليل الأول 17: 1.

¹)- هي الحرب الواجبة لمواجهة الأهداء، وتختلف عن الحرب التوسعية في أن الأخيرة الحيارية وليس لما أمر ديني بينما الحرب الدينية هي حسرب دفاهية في المقام الأول لصد هجمات المعدل لذلك فإنها تُعد واجبة على الجميع.

^{4)-} يرثيل ٢: ١٧.

أ- يفرق رابي يهودا بين الحرب الدينية والحرب الواجبة؛ حيث يجمل الأولى أقبل درجة من الثانية بحيث تتطبق عليها الأحكام السابقة التي تناولها هذا الفصل والحاصة باستثنا. من تنظيق عليهم تلك الحالات من الخروج للحرب، في حين أن واضع المشنا لا يفرق بين الحرب الدينية والحرب الواجبة، وقصر تطبيق الأحكام الواردة في هذا الفصل على الحرب الترسعية الهجومية فحسب، وليس على الحرب الداعة.

النصل الناسع

أ- (تُتلى فقرة) العجلة مكسورة العنق باللغة المقدسة؛ حيث ورد: " إذا وُجد قتيل في الأرض... (واقعًا في الحقل لا يُعلم من قتله) يخرج شيوخك وقضاتك (ويقيسون إلى المدن التي حول الفتيل) "(الا)، وكان يخرج ثلاثة من المحكمة العليا في أورشليم معهم (إلى موضع الفتيل). يقول رابي يهودا: (يخرج من المحكمة) خمسة؛ حيث ورد: " شيوخك " (أقلهم) اثنان، " وقضاتك " (أقلهم) اثنان، ولا توجد محكمة زوجية؛ لذلك يضيفون واحدًا.

ب- وإذا رُجد (القتيل) مدفونًا في كومة (من الأحجار)، أو معلقًا في شجرة، أو طافيًا على سطح المياه، فإنهم لا يكسرون رقبة العجلة؛ حيث ورد " في الأرض "، وليس مدفونًا في كومة، " ساقطًا " وليس معلقًا في شجرة، " في الحقل " وليس طافيًا على سطح المياه،. وإذا رُجد قريبًا من الحدود، أو في مدينة معظمها أفراب، أو في مدينة ليس بها عكمة، فإنهم لا يكسرون رقبة المجلة. لا يقيسون إلا من مدينة بها محكمة. وإذا وُجد (القتيل) ملقى بين مدينتين (على بُعد المسافة نفسها بينهما)، (فأهمل) المدينتين يحضرون عجلتين، وفقًا لأقوال راسي إليعيسزر. ولا يحضر (أهمل)

¹)- التثنية ۲۱: ۱- ۲.

أورشليم العجلة مكسورة العنق(١).

ج- إذا وُجدت رأس (القتيل) في مكان، وجسده في مكان آخر، فإنهم عضرون الرأس (لتُدفن) مع الجسد، وفقًا الأقوال رابي إليعيزر. يقول رابي مقيدا: (يحضرون) الجسد (ليُدفن) مع الرأس.

د- من أين كانوا يقيسون؟ يقول رابي إليميزر: من سرته. يقبول رابي
 حقيبا: من أنفه. يقول رابي إليميزر بن يعقوب: من الموضع اللي جعله
 قتيلاً، من عنقه.

ه- إذا أنهى شيوخ أورشليم (قياسهم) وذهبوا، فإن شيوخ تلك المدينة (التي وُجد بها القتيل) يحضرون: " حجلة من البقر لم يُحرث حليها لم تُجر بالنير "(٢). ولا يبطلها العيب. وينزلونها إلى نهر جار " إيتان ". وإيتان كمعناه: الشديد. (وإذا لم يكن النهر جاريًا) بشدة، فإنه يُعد صالحًا. ويكرون عنقها بسكين كبيرة من خلفها. وتحرُم زراعة مكانها أو حرشه، ويُعرب أن يُمشط هناك الكتان، أو تُنحت الأحجار.

و- يفسل شيوخ المدينة أيديهم بالما، في موضع كسر رقبة العجلة ويقولون: "أيدينا لم تسفك هذا الدم وأعيننا لم تبصر "("). وهل خطر ببالنا أن شيوخ المحكمة يسفكون الدماء؟ وإنما (يقصدون بقولهم هذا): أنه لم يأت لدينا وصرفناه دون طعام، ولم نره وتركناه بالا صحبة. ويقول المكهنة: " اغفر لشعبك إسرائيل الذي فديت يا رب ولا تجعل دم بري، في

أ)- لأن أورشليم ليست ملكية لسبط بعينه وإنما هي لعموم بني إسرائيل؛ حيث ورد في الأرض التي يعطيك الرب إلهك لتمتلكها؛ أي التي تخص الأسباط.

²)- التثنية ٣١: ٣.

أ- التثنية ٢١: ٧.

وسط شعبك إسرائيل "⁽¹⁾. ولم يكونوا في حاجة لقول: " فيغضر لهم السدم "، إلا أن روح القدس تبشرهم: وقتما تفعلون هذا، فإن الدم يكفر عنكم.

ز- إذا وُجد القاتل قبل أن تُكسر عنق العجلة، فإنها تُخرج لترعى مع القطيع. (وإذا وُجد القاتل) بعدما كُسرت عنق العجلة، فإنها تُسدفن في مكانها؛ لأنها من قبيل الشك أُحضرت من البداية، وتكفر بشكها وتتم حكمها. وإذا كُسرت عنق العجلة وبعد ذلك وُجد القاتل، فإنه يُقتل.

ح- (إذا كان هناك) شاهد واحد يقول: لقد رأيتُ القاتل، ويقول آخر: لم أره. (أو كانت هناك) امرأة تقول: لقد رأيتُ، وأخرى تقول: لم أره، فإنهم كانوا يكسرون هنق العجلة. (إذا كان هناك) شاهد واحد يقول: لقد رأيتُ (القاتل)، ويقول اثنان: لم نره، فإنهم كانوا يكسرون هنق العجلة. (إذا كان هناك) اثنان يقولان: رأيناه، ويقول آخر لهما: لم ترياه، فإنهم لا يكسرون عنق العجلة.

ط- منذ أن كثر القتلة بطل (حكم) كسر عنى العجلة. عندما جاء العازار بن ديناي⁽⁷⁾، اللي كان يُدعى كذلك تحينا بن بريشا، حادوا ليدعونه ابن السفاح. ومنذ أن كثر الزناة، توقف (حكم) ماء اللعنة المر، ولقد أوقفه ربان يوحنان بن زكاي؛ حيث ورد: " لا أحاقب بناتكم لأنهن

اً)- التثنية ١٦: ٨.

²⁾ كان إلمازار بن ديناي من القنائيم أي الفيدورين الذين تمردوا على الرومان لمشرات السنين قبل عراب الهيكل الثاني ٧٠م على يعد تيشوس الروماني، فعندما أكثر من قتل الممارضين له حتى من اليهود أطلقوا عليه لقب ابن السفاح، فمن هذا الوقت بطل حكم كسر رقبة المجلة.

يزنين ولا كنَّاتكم لأنهن يفسقن "^(۱) إلغ. ومنذ أن مات يوسي بمن يمومزر رجل صريده ويوسي بمن يوحنان رجل أورشليم، فقد أبطلموا مناقيد العنب^(۱)؛ حيث ورد: " لا منقود للأكل ولا باكورة تينة اشتهتها نفسي الا^(۱)؛

ي- أوقف يوحنان الكاهن الكبير (قراء) إقرار العشر (الشاني). وأبطل كالمنهون (الشاني). وأبطل كالمنهون (الشاني) والواخزون (٥). وحتى أيامه كانت المطرقة تُطرق في أورشليم (١). وفي أيامه لم تكن هناك ضرورة الأن يسأل أحدٌ عن الدماي (١).

ا)- هوشم £ 14.

أ- كلمة " أشكول" تمني منفود حنب رمي تمبير مجازي يُقصد به أن الرجال الصالحين ذري المجزات الحاصة قد انتهوا، رمناك بعض التفاسير تقول أن كلمة " أشكول " تُقسم إلى أجزاد " إيش- ش- هكل- بو" وتعني الرجل اللي لديه كل شي..

ر)- ميخا ٧: ١.

أ- هم اللاويون اللين كانوا يقولون ما ورد في المزامير 18: ٣٤ استيقظ لماذا تتفافى يا رب"، وألفى يوحنان الكاهن قول هذه الجملة حتى لا يُفهم منها أن هناك نوم أمام الرب.

أ- حيث كانوا يوخزون حجل القربان بين قرنيه حتى يسقطوه ليُدبح، وأبطل راب يوحنان ذلك لئلا يصبح العجل طريفا أي فريسة وبالتنالي يُصد ذبيحة باطلمة من جراد الضرب.

أ- كان المطرقة تُطرق في أيام محليل العبد وهي الأيام الستي تحملٌ في وقت الحسج والفصح والمظال؛ حيث إنها لبست عبدًا، كما أنها لبست كذلك أيامًا دنيوية كاملة. ويحرُم في أيام تحليل العبد أداء العمل فيما عدا الشي. سريع الفساد- الأشباء الستي نتلف وتؤدي إلى خسارة ملحوظة إن لم نتم في وقتها. ولقد حرَّموا في أيام تحليل

ك- منذ توقف السنهدرين، فقد بطل الغنا. في حفلات الـزواج؛ حيث ورد: " لا يشربون خمرًا بالغنا. "(۲) إلخ.

ل- منل أن مات الأنبيا، الأواشل، بطلت الأوريم والتميم (الأنوار والكمالات) (الأنبيا، الأوليل، توقفت دودة الحجر(ا) وقَطْرُ أقراص الشهد(ه)، وتوقف أهل الإيمان؛ حيث ورد: " خلص يا رب لأنه

العيد الزواج بالنساء، لثلا يختلط فرح بفرح، وكانوا يطرقون بالمطرقة لإسماع النساس أن هذه الأيام قد بدأت، كما كانوا يعلنون فيها عن الأشياء المفقودة.

أ >- الدماي هو الخصول الذي يأخذونه من صام هارتس أي الرجل البسيط أو العادي الذي لا يعرف أحكام التوراة وشرائعها؛ حيث يشكون إذا ما كان قد أخرج عشور المحصول أم لا، وهنا عدل يوحنان الكامن الكبير حكم هذا المحصول حيث جعل من يشتريه يخرج تقدمة العشر والعشر الثاني فحسب، ولا يسأل عن العشر الأول أو عشر الفقراء اللذين كان يجب أن يخرجهما صاحب المحصول. وهناك من يقولون أنه عين موظفين لإخراج العشور لذلك لم تعد هناك حاجة للسؤال عن الدماي.

2)- إشعباء ٢٤: ٩.

⁶) - ورد استخدام مصطلح الأوريم والتميم في سفر الخبروج ٢٠ : ٨٠ وشد تشاول أحكام ملابس الكهنة ومن بينها صدرة لقضاء، ويقول واضعو ترجمة الكتاب المقدس المعروفة باسم " كتاب الحياة " إنه قد استُخدم الأوريم والتميم في العصر الإسرائيلي المبكر لمعرفة مشيئة الله ومعناهما: الأنوار والكمالات.

انظر: ترجمة لكتاب المقلس "كتاب الحياة" ، الطبعة السادسة، القاهرة، 199ه، ص

 أ- دودة الحجر يُقال أنها خُلقت قبل ضروب شمس يسوم الجمعة يمكنها تكسير الإحجار العشلية حيث استعملها الملك سليمان لبناء الهيكل المسمى باسمه.

أو من أنواع العسل حلو المذاق وطيب الرائحة، وورد ذكره في المزامير ٦٩. ١١.

قد انقرض التقي "⁽⁹⁾ إلخ. يقول ربان شمعون بن جمليشل صن رابي يهوشوع: من يوم أن خرب الهيكل لا يوجد يوم يخلو من لعنة، ولم يهطل الندى للبركة، ونزع طعم الثمار. يقول رابي يوسي: كللك نُزع دهن الثمار.

م- ربان شمعون بن إلمازار: (توقف) الطهارة نزع الطعم والرائحة (من الثمار)، (وتوقف) العشور نزع دهن الحنطة. ويقول الحاحامات: أنهى الزنا والسحرة (بركة) الكل.

ن- قرروا إلغاء تيجان العرسان في حرب فسبسيان (٢)، (كما منعوا قرع) جرس (الزفاف). وقرروا إلغاء تيجان العرائس في حرب تيتوس، وألا يعلم إنسان ابنه اليونانية. وقرروا ألا تخرج العروس في الهودج في الحرب الأعيرة (٢) داخل المدينة. ولكن أجاز معلمونا أن تخرج العروس في الهودج داخل المدينة.

س- منذ أن مات رابي مثير، توقف صائغو الأمثال. منذ أن مات ابن عزاي توقف الجمتهدون (لدراسة السوراة). ومنذ مات ابن زوما توقف المفسرون. ومنذ مات رابي يهوشوع توقف الخير عن العالم. ومنذ أن مات رابي إلعازار بن جمليثل جاء الجراد⁽¹⁾ وزادت الضوائق. ومنذ أن مات رابي إلعازار بن عزريا توقف الثراء عن الحاعامات. ومنذ أن مات رابي عقيبا توقف توقير التوراة. ومنذ أن مات رابي حنينا بن دوسا توقف عاملو

المزامير ١٣: ٧.

 $^{^{2}}$)- هو الإمبراطور الروماني من 2 - 2

^{3)-} هي حرب هدريان والتي قضى فيها على ثورة بركوخبا ١٣٦- ١٣٥ م.

^{4)-} ورد في عاموس ٧: ١.

الصالحات. ومنذ أن مات رابي يوسي قطنوتا توقف الأتقياء، ولماذا دهوه قطنوتا؟ لأنه كان أصغر الأتقياء. ومنذ أن مات ربان يوحنان بسن زكاي توقف سنا الحكمة. ومنذ أن مات ربان جملئيل الشيخ توقف توقير التوراة، وماتت الطهارة والزهد. ومنذ أن مات رابي إسماعيل بن بابي توقف سنا الكهانة. ومنذ أن مات رابي (يهودا هنّاسي) توقف التواضع والتقوى. يقسول رابسي بينحساس بسن يسائير: منسذ خسراب الهيكل خجسل الحفيريم (الأعضاء)(۱) والأشراف، وخطوا رؤوسهم، وأهين عاملو الصالحات، وعظم أهل البطش واللغة، ولم يكن من يسأل أو يفتش(۱۱)، فعلى من نعتمد؟ على أبينا الذي في السماء. يقول رابي إليعيزر الكبير: منذ خراب الهيكل أصبح الحائات، والمرتلب الكبير: منذ خراب الميكل أصبح الحائات، والمرتلبون

^{1) -} الحغيريم أو الأعضاء هم اللين أعلوا على عائقهم أن يدققوا في حفظ الوصايا. والإنسان الذي يريد أن يصبح عضواً (حافي) يجب أن يتمهد على نفسه " بأقوال الجماعة " أمام ثلاثة أعضاء - وأصلها- التشدد في فرز التقدمات والعشور وللأكل حتى من الأشياء المتعلقة بالأمور الدنيوية في طهارة. وفي الواقع كان جميع دارسي الشريعة كذلك أعضاء (حفيريم)، كذلك كان هناك أعضاء من بسطاء الشعب (حتى السامريين). وللعضو ما يُعرف بـ" حصانة العضو"؛ حيث يُصدَّق فيما يتعلق بأحكام المشور والطهارة ويخرج عن نطاق الرجل البيط (عام مآرتس)، وفي الأجيال المتأخرة أصبحت التسمية " عضو: حافير " لقبًا تقديريًا لدارسي الشريعة المهمين. انظر للمترجم: معجم المعطلحات التلمودية، للحاحام عادين شينزلتس، ص ٧٨.

أ- الرتل يُعرف بالعبرية بالحزّان وهو الشمّاس ويساهد في حفظ النظام، ويصفة خاصة في المعابد. كما يشرف كذلك في بصض الأحيان على تعليم الأولاد هناك. ويُعد استخدام الكلمة بمعنى" شليح تسبور: منْ يصلي على رأس جماعة " (الإمام) متأخرًا.

كالبسطا، (عامى هآرتس)، والبسطا، يتلاشون(١)، وما من سائل (لنجاتهم)، فعلى من نعتمد؟ على أبينا الذي في السماء. قبل مقدم المسيح ستتفشى الوقاحة، ويعم الغلاء، ستعطى الكرمة غارها وسيرتفع غن الخمر، وتتحول المملكة إلى هرطقة، وما من دليل. وسيصبح المحفيل بيت زنا، وسيخرب الجليل، وستُهجر الجولان، وسيتجول أهل الحدود من مدينة لأخبرى ولمن يُرحموا، وستفسد حكمة الكتبة، وسيتضجر الأثقياء، وستغيب الحقيقة، سيُحجل الشبابُ الشيوع، وسيقف الشيوع أمام الأطفال؛ (حيث ورد): " لأن الابن المستهين بالأب والبنت قائمة على أمها والكنَّة على حماتها وأعداء الإنسان أهل بيته "(7). سيكون رجه هذا الجيل كوجه الكلب، لن الابن من أبيه. فعلى من نعتمد؟ على أبينا الذي ف السماء. يقول رابى بنحاس بن ياثير: تؤدى السرحة إلى النظافة وتؤدي النظافة إلى الطهارة وتؤدي الطهارة إلى الزهد ويبؤدي الزهد إلى القداسة وتبؤدي المقداسة إلى التواضع ويؤدي التواضع إلى التقوى وتؤدي التقوى إلى الورع ويؤدي الورع إلى الروح القنس ويؤدي الروح القنس إلى البعث وسيأتي البعث على يد إلياهو، طاب ذكره، آمين.

المصدر السابق ص٨٠.

^{1)-} وردت مقولة رابى إليميزر باللغة الأرامية.

¹)- ميخا ٧: ٦.

المبحث السادس

جطين: وثانق الطلاق

الفصعل الأول

أ- منْ يحضر" وثيقة طلاق من بلاد ما ورا، البحر"، يجب أن يقول: "
لقد كُتبت ووُقعت أمامي ". يقول ربان جمليثل: كذلك منْ يحضر (وثيقة الطلاق) من الرقيم ومن الحيجر" (يجب أن يقول: " نقد كُتبت ووُقعت أمامي "). يقول رابي إليميزر: حتى وإن كان من قرية اللوديين في لود (يجب أن يقول: " لقد كُتبت ووُقعت أمامي "). ويقول الحاخامات: لا يجب أن يقول: " لقد كُتبت ووُقعت أمامي " إلا منْ يحضر من بلاد ما وراء البحر، أو يحملها (إليها). ومنْ يحضر من مدينة لأحرى في مدن ما وراء البحر يجب أن يقول: " لقد كُتبت ووُقعت أمامي ". يقول ربان شعون بن جمليئل: (حتى وإن أحضرها) من أسقفية لأحرى (في المدينة شعون بن جمليئل: (حتى وإن أحضرها) من أسقفية لأحرى (في المدينة نفسها، يجب أن يقول: " لقد كُتبت ووُقعت أمامي ").

ب- يقول رابي يهودا: من رقِم للشرق ورقِم كالشرق (تُعد مدنًا خارج

أ)- هو المبعوث أو الرسول الذي بعثه الزوج ليسلم وثيقة الطلاق لزوجت المقيصة خارج أوض إسرائيل (فلسطين).

أ- يدل تعبير بلاد ما وراء البحر على كل المدن الواقعة خارج أرض إسرائيل (فلسطين) حرفيًا من الحد الغربي ويصفة عامة على كل المدن البعيدة فيما حدا بابل.
 أ- اسمان لمكانين أولهما في الحدود الشرقية الأرض إسرائيل (فلسطين)، والثاني على حدودها الجنوبية.

أرض إسرائيل- فلسطين-) ومن عسقلان للجنوب وحسقلان كالجنوب، ومن عكا للشمال وهكا كالشمال^(۱). يقول رابي مثير: تُعد عكا كأرض إسرائيل (فلسطين) فيما يجتمي بوثائق الطلاق.

ج- من يحضر وثبقة طلاق من (مكان لأخر) في أرض إسرائيل (فلسطين) لا يجب أن يقول: " لقد كُتبت ووُقعت أمامي ". وإذا كان عليه معترضون، فإنه يتثبت بتوقيع (شاهديه). ومن يحضر وثبقة طلاق من بالاد ما وراء البحر، ولا يمكنه أن يقول: " لقد كُتبت ووُقعت أمامي "، فإذا كان لديه شهود، فإنه يتثبت بتوقيع (شاهديه).

د- الأمر على السواء بين وثائق طلاق النساء ووثائق تحريس العبيد؛ حيث يتساوى من محمل (الوثائق إلى خارج أرض إسرائيل - فلسطين-) ومن محضرها (إليها). وهذا أحد الأمور التي تتشابه فيها وثائق طلاق النساء ووثائق تحرير العبيد.

هـ- تُعد أي وثيقة طلاق يشهد عليها سامري باطلة؛ فيما صدا وثائق طلاق النساء ووثائق تحرير العبيد. وحدث أنهم قد أحضروا وثيقة طلاق أسام ربان جمليشل لقرية عوتناي¹⁷⁾، وكنان شناهداها من السنامريين فأجازها. تُعد كل الوثائق الصادرة من عاكم الجوييم (الأغيار)، ورضم أن موقعيها من الجوييم، صالحة؛ فيما عدا وثائق طلاق النسنا، ووثائق تحريس العبيد. يقول رابي شعمون: حتى هذه (وثائق طلاق النسنا، ووثائق تحريس العبيد) تُعد صالحة، ولم يُذكر (بطلانها لدى الجوييم) إلا عندما تتم عن

أ)- حيث يجب على من يحضر وثيقة الطلاق من هذه الأماكن أن بقول: " لقد كُتِت ووُقت أمامى ".

^{2)-} تقع جنوب الجليل على الحدود مع السامرة.

طريق (قضاة) بسطاء.

و- منْ يقل: أهط وثيقة الطلاق هذه لـزوجتي ووثيقة التحرير هذه لعبدي، فإن أراد أن يرجع من (التزامه بهما) فله أن يرجع، وفقًا لأقـوال رابي مثير. ويقول الحاحامات: (يكنه أن يرجع من التزامه فيما يختص) بوثائق طلاق النساء، ولكن لـيس بوثائق تحرير العبيد؛ لأنهم يحنحون الغائب فرصته (۱)، ولا يُلزمونه إلا في حضوره؛ حيث إنه إذا أراد ألا يُطحم عبده، فإنه يجوز (له ذلك)، و(في حين إن أراد) ألا يطمم زوجته، فإنه لا يجوز (له ذلك). قال لهم (۱)؛ ألا يبطل حبده (من الأكل) من التقدمة، كما يبطل زوجته؟ قالوا له: لأنه ملكاً له. ومنْ يقل: أعطوا وثيقة الطلاق هله لزوجتي ووثيقة التحرير هله لعبدي، ثم مات، فلل يعطونها بعد الموت. (وإذا قال): أعطوا مانه للرجل الفلاني، ثم مات، فللا يعطونها بعد الموت.

1)- حيث يفوز المبعوث بوثيقة تحرير العبد لصالحه؛ حيث إنه من حقه أن يتحرر.

^{2)-} رابى مئير يقول للحاخامات.

الفصل الثانب

أ- من يحضر وثيقة طلاق من بلاد ما ورا، البحر، فقال " لقد كُتبت أمامي، ولكن لم " تُوقع أمامي " (أو قال) " وُقعت أمامي " ولكن لم " تُكتب أمامي "، (أو قال) " لقد كُتبت أمامي كليها ووُقعت نصفها "(أ، وأل قال) " كُتب نصفها أمامي ووُقعت كلها "، فإنها تُعد باطلة. وإذا قال واحد " لقد كُتبت أمامي "، فإنها تُعد باطلة. وإذا قال اثنان: " لقد كُتبت أمامنا "، وقال واحد " لقد وُقعت أمامي "، فإنها تُعد أمامي "، فإنها تُعد باطلة. بينما يجيزها وابي يهودا. وإذا قال واحد " لقد كُتبت أمامي "، فإنها تُعد باطلة. بينما يجيزها وابي يهودا. وإذا قال واحد " لقد كُتبت أمامي "، فإنها تُعد صالحة.

ب- إذا كتبت (الوثيقة) في يوم ووقعت في يوم، أو في ليلة ووقعت في ليلة، أو في ليلة ووقعت في ليلة، أو في ليلة ووقعت في اليلة، أو في ليلة ووقعت ليلاً، فإنها تُعد باطلة، بينما يجيزها وابي شعون؛ حيث كان وابي شعون؛ كل الوثائن التي كتبت نهارًا ووقعت ليلاً، تُعد باطلة، فيما هدا وثائن طلاق النساء.

ج- (يجوز أن) يكتبوا (وثيقة الطلاق) بكل شيء: بالحبر، وبالعقار،

ا)- ای لم یرقم علیها آمامه سوی شاهد واحد.

وبالحناء، وبصمغ (الشجر)، وبالزاج ١٧، وبأي شي، يترك أشراً. ولا يكتبون بالسوائل، ولا بعصائر الفاكهة، ولا بدأي شي، لا يشرك أشراً. (ويجبوز أن) يكتبوا على كل شي،: على أوراق الزيتون، وحلى قرن البقرة، ويعطيها البقرة كاملة، وعلى يد العبد، ويعطيها العبد. يقول رابي يوسي الجليلي: لا يكتبون على أي شي، على قيد الحياة، ولا على الأطعمة.

د- لا يكتبون (وثبقة الطلاق) على شي، مرتبط بالأرض. وإذا كتبها على المرتبط بالأرض، ثم اقتلعه وختمه ثم أعطاه لها، فإنه تُصد صالحة. بينما يبطلها رابي يهودا حتى تكون كتابته وتوقيعه على المقتلع (من الأرض بالفعل). يقول رابي يهودا بن بتيرا: لا يكتبون على الورقة الممحوقة، ولا على الجلد فير المدبوغ؛ لأنها من الممكن أن تُزيف؛ بينما يهيز ذلك الحاخامات.

هـ- يصلح الجميع لكتابة وثيقة الطلاق؛ حتى الأصم والمعتوه والصغير.
 وللزوجة أن تكتب وثيقة طلاقها، وللزرج أن يكتب إيصال (استلام زوجته للكتوبا)؛ لأنه لا تثبت وثيقة الطلاق إلا بتوقيمها. ويصلح الجميع لإحضار وثيقة الطلاق، فيما صدا الأصم والمعتوه والصغير والأحمى والغرب.

و- إذا تسلم الصغير (وثيقة الطلاق من الزوج لتسليمها للزوجة) وبلغ (قبل تسليمها)، أو الأصم واسترد السمع، أو الأحمى وأبصر، أو المعتوه وأدرك، أو الغريب وتهود، فإنها تُعد باطلة. ولكن (إذا تسلم وثيقة الطلاق) صحيح السمع ثم أصيب بالصمم ثم عاد واسترد السمع، أو البصير شم

أ)- هو كبريشات النحباس وهـو علـى وجـه التحديـد الـزاج الأزرق؛ حيث كـان يستخدم في الصباغة، وراجع ما ورد في مبحث سوطا- الخائنة- ٢: ٤.

حمي ثم حاد وأبصر، أو المدرك ثم أصبح معتوهًا ثم حاد وأدرك، فإنها تُعـد صالحة. وهذه هي القاحدة: كل ما كانت بدايته ونهايته صن إدراك⁽¹⁾، فإنـه يُعد صالحًا.

ز- حتى النساء اللاتي لا يُصدقن عند قولهن " لقد صات زوجها "، فإنهن يُصدقن عند إحضار وثيقة طلاقها، (وهن): حماتها، وابنة حماتها، وضرتها، وزوجة أخي زوجها المتوفى، وابنة زوجها. وما الفرق بين وثيقة الطلاق والموت؟ (يكمن الفرق في) كتابة (وثيقة الطلاق؛ حيث تُعد) برهائًا? . وتحضر الزوجة نفسها وثيقة طلاقها، شريطة أن تقول " لقد كُتبت ووُقعت أمامي ".

أ)- البداية هنا هند استلام وثيقة الطلاق من الزوج والنهاية هند تسليمها للزوجة.
 ث)- حيث إن شهادتها في حالة الوفاة لا تُصدَّقه بينما وجبود وثيقة الطلاق تُعد دليلاً على إنها.

الفصل الثالث

أ- إذا كُبت أي وثيقة طلاق ولكن ليس لأجل امرأة (١)، فإنها تُعد باطلة. كيف؟ إذا كان (رجل) يمر في السوق فسمع صوت الكتبة يقرأون: إن الرجل الفلاني يطلق المرأة الفلانية من المكان الفلاني، فقال: هذا اسمي وهذا اسم زوجتي، فإنه يبطُل الطلاق بها (هذه الوثيقة). وصلاوة على ذلك: إذا كتب (وثيقة) ليطلق بها ثم تمهل، ووجده واحد من مدينته فقال له: إن اسمي كاسمك واسم زوجتي كاسم زوجتك، فإنه يبطُل الطلاق بها. علاوة على ذلك: إذا كانت له زوجتان ولهما الاسم نفسه، وكتب (وثيقة) ليطلق المكاتب ليطلق الكبيرة، فلا يطلق بها الصغيرة. وصلاوة على ذلك: إذا قال للكاتب الكبيرة، فلا يطلق بها من أرض "، فإنه يبطُل أن يطلق بها.

ب- من يكتب نسخًا من وثائق الطلاق يجب أن يسترك مكانًا (لاسم) الزوج، ومكانًا (لاسم) الزوجة، ومكانًا للزمن. وفيما يختص بوثائق الدين يجب أن يترك مكانًا (لاسم) المُقرض، ومكانًا (لاسم) المقترض، ومكانًا للنقرد، ومكانًا للزمن. وفيما يختص بوثائق البيع يجب أن يسترك مكانًا (لاسم) المشتري، مكانًا (لاسم) البائع، ومكانًا للنقود، ومكانًا للحقل، ومكانًا للزمن، وذلك من أجل التعديل. بينما رابي يهودا يطلها جميعها.

أي- حيث لم يقصد الكاتب بكتابة هذه الرثيقة طبلاق اسرأة معينة؛ وإنما كتبها
 كنموذج لكتابة الرثيقة.

ويجيزها رابي إلعازار كلها؛ فيما هذا وثنائق طبلاق النسباء؛ حيث ورد: " ركتب لها "⁽¹⁾، لأجلها.

ج- من يحضر وثيقة طلاق فنقدت منه، فإذا وجدها على الفور، فإنها تظل صالحة، وإن لم (يجدها على الفور) فإنها تُعد باطلة. إذا وجدها في علبة أو في صندوق، فإن ميزها، فإنها نظل صالحة. ومن يحضر وثيقة طلاق وتركه (الزوج) شيخًا أو مريضًا، فإنه يسلمها لها على أنه لا ينزال على قيد الحياة. إذا كانت الإسرائيلية (العادية) متزوجة من كاهن قد ذهب إلى بلاد ما ورا، البحر، فإنها تأكل من التقدمة على أنه لا ينزال على قيد الحياة. ومن يرسل ذبيحة خطيئته من بلاد ما ورا، البحر، فإنهم يقربونها على أنه لا يزال على قيد الحياة.

د- قال رابي إلعازار بن برطا ثلاثة أمور أمام الحاحامات وأثبتوا أقواله: (أولها) حن (سكان) المدينة المحاصرة بالجنود، (وثانيها) حن (ركاب) السفينة التي تقاذفتها الأمواج والعواصف في البحر، (وثالثها) حن الخارج ليُحاكم، حيث إن (حكم كل هؤلا،) أنهم لا يزالون على قيد الحياة. ولكن إذا احتل الجنود المدينة، أو إذا فقدت السفينة في البحر، أو الخارج ليُقتل، فإنهم يطبقون عليهم أشد ما في حكم الأحيا، وأشد ما في حكم الأحيا، وأشد ما في حكم الأموات: (لذلك سوا، تزوجت) الإسرائيلية من الكاهن، أو ابنة الكاهن من الإسرائيلي، فإنها لا تأكل من التقدمة (7).

التثنية ٢٤: ٣.

أ- حيث يُطبق في الحالتين الحكم الأشد، ففي حالة الإسرائيلية العادية المتزوجة من الكاهن يعدون زوجها ميشًا، وفي حالة ابنة الكاهن المتزوجة من الإسرائيلي

هـ- منْ يحضر وثيقة طلاق في أرض إسرائيل (فلسطين)، ومسرض، فإنت يرسلها عن طريق آخر. وإذا قال له: خذ لمي منها المتناع الفلانسي، فسلا يرسلها عن طريق آخره حيث لم يكن يرضب أن تكون وديعته في يد آخر.

و- منْ يحضر وثيقة طلاق من أرض ما وراد البحر، ومرض ، فتعين المحكمة آخر وترسله، ويقول أمامهم " لقد كُتبت ووُقعت أمامي ". وليست هناك ضرورة لأن يقول المبعوث الآخر" لقد كُتبت ووُقعت أمامي "؛ وإنما يقول: " أنا مبعوث المحكمة ".

ز- من يقرض نقودًا للكاهن أو لللاوي أو للفقين ليفرز منها أنصبتهم (أ) فإنه يفرز عنهم على أنهم لا يزالون على قيد الحياة، ولا يقلق من أن يكون الكاهن أو اللاوي قد ماتا أو أصبح الفقير خنيًا. وإذا ماتوا، فإنه يستأذن الورثة (في إخراج أنصبتهم). وإذا أقرضهم أمام المحكمة، فإنه لا يحتاج إلى إذن الورثة.

ح- منْ يترك ثمارًا ليفرز منها التقدمة والعشور، (أو يترك) نقودًا ليفرز منها العشر الثاني، فإنه يفرزها على أنها لا زالت موجودة. وإذا فُقدت فإنه يقلق (على فقدنها خلال) الأربع والعشرين ساعة (السابقة لمعرفت بفقدانها)، وفقًا لأقوال رابي إلعازار بن شموع. يقول رابي يهودا: يفحصون الخمر في ثلاثة أوقات: عشية عيد (المظال)، عندما يظهر برحم (العنب)، وعندما تحمل حبات العنب مياه (العصير).

العادي يعدون زوجها على قبد الحياة، وبالتالي لا تأكمل الزوجة من التقدمة في الحالين، كما ورد في اللاوين ١٣ -١٣.

أ)- فيخرج تقدمة للكاهن، والعشر الأول لللاوي وعشرًا للفقراد.

الفصل الرابع

أ- من يرسل وثيقة طلاق لزوجته ولحق بالمبعوث، أو بعث وراءه مبعوثاً آخر وقال له: إن وثيقة الطلاق التي أعطيتها لك باطلة، فإنها تُعد باطلة. فإذا سبق (الزوجُ المبعوث) إلى زوجته، أو إذا أرسل إليها رسولاً (آخر) فقال لها: إن وثيقة الطلاق التي أرسلتها لك باطلة، فإنها تُعد باطلة. (ولكن) إذا وصلت وثيقة الطلاق إلى يد الزوجة، فلا يمكنه أن يبطلها مرة أخرى.

ب- قديمًا كان (الزوج) يعين محكمة في مكان آخر ويبطلها (١)، فعدل ربان جمليثل الشيخ ألا يفعلوا ذلك؛ للمحافظة على نظام الحياة (٢). وقديما كان (الكاتب) يغير اسحه واسمها، واسم مدينته واسم مدينتها، فعدل ربان جمليئل الشيخ أن يكتب: الرجل الفلاني وكل اسم يُعرف به، والمرأة الفلانية وكل اسم تُعرف به، والمرأة

ج- لا يُسدد (مبلغ كتربا) الأرملة من ممتلكات الأيتام إلا عن طريس الحلف (^{٣)}. ولقد توقفوا (في المحكمة) عن استحلافها، فعدل رسان جمليشل

^{1)-} أي يبطل وثيقة الطلاق قبل أن تصل إلى زوجته.

 ⁻ خشية عدم معرفة الزوجة أو المبعوث بإيطال الوثيقة، وتتصرف بناءًا على أنها
 مطلقة فتتزوج بآخر زواجًا يُعد باطلاً مما قد ينتج عنه أبنا، غير شرعيين.

أ- حيث تقــم أنها لم تحصل على مبلغ الكتربا من قبل.

الشيع أنها يجب أن تنذر للأيتام كل ما يريدونه (١)، وتحصل على كتوبتها. يوقع الشهود على وثيقة الطلاق؛ للمحافظة على نظام الحياة. ولقد صدل هليل (حكم) البروزبول(٢)؛ للمحافظة على نظام الحياة.

د- إذا سُبي العبد واقتداه (آخرون)، فإن كان (الافتداء) لأجل (أن يظل) حبدًا (لدى الاخرين)، فإنه يُستعبد (لدى سيده السابق)، وإن كان (الافتداء) لتحريره، فإنه لا يُستعبد. يقول ربان شحصون بن جمليشل: إنه يُستعبد في الحالتين (لدى سيده السابق). وإذا جعل (رجل) عبده ضحانًا (لدين) الاخرين (عنده) ثم حرره، فإنه وفقًا للحكم لا يُلزم العبد بشي، (تجاه سيده الجديد)؛ إلا إنه من قبيل المحافظة على نظام الحياة يجبرون سيده (المُقرض)، فيطلقه حرًّا، ويكتب (العبد له) سند دين بثمنه. يقول ربان شعمون بن جمليشل: لا يكتب (العبد شيئًا)؛ وإنما عرره (٣).

هـ- منْ كان نصفه حبدًا ونصفه حرًا، فإنه يخدم سيده يوسًا، ونفسه يومًا، وفقًا لأقوال رابي هليل. قال لهم (أتباع) مدرسة شماي: لقد صداتم (حكم) سيده، ولم تعدلوا (حكمه) نفسه عيث لا يمكن أن يتزوج جارية الأن نصفه حبدًا، فهل جارية الأن نصفه حرًا، ولا يمكنه أن يتزوج حرة الأن نصفه عبدًا، فهل يبطل (من الزواج) الم يُخلق الصالم للإنشار والنما الحيث ورد: "لم يخلقها باطلاً، للسكن صورها "(ا)، وإنحا من أجل المحافظة على نظام الحياة يجرون سيده ليطلقه حرًا، ويكتب (العبد له) سند دين بنصف ثمنه.

ا)- كأن تقول تحرم على ثمار الأرض نذرًا إن كنت قد أخدت شيئًا من الكتربا.

أ- البروزيول يعني القرض المسترجع فور الطلب، وهو من أحكام سنة التبوير-شيطا-، انظر ما ورد في مبحث كترفوت ٩: ٩.

أن سيده الأول هو الذي يُلزم بكتابة سند الدين للمُقرض وليس العبد.

^{4)-} إشعيا. 18: ١٨.

وعادت مدرسة هليل وقبلت آرا، مدرسة شماي.

و- من يبع عبده للجوي (غير اليهودي)، أو (الأحد) خارج الأرض (فلسطين)، فإنه يخدرج حراً. لا يفتدون الأسرى بأكثر من أثمانهما للمحافظة على نظام الحياة. ولا يهربون الأسرى المحافظة على نظام الحياة. يقول ربان شمعون بن جمليشل: (لا يهربون الأسرى) للمحافظة على الأسرى (الباقين في أيديهم). ولا يشترون كتب (الشريعة) ولا التفلين ولا المزوزات من الجويم (فير اليهود) بأكثر من أثمانهما للمحافظة على نظام الحياة.

ا)- انظر فیما سبق مبحث نداریم ۲: ۲.

أ- مزوزا تعني عضادة الباب ، وهي وصية افعل من التوراة لوضع مزوزا في بباب البيت. والمزوزا حبارة عن قطعة جلد مكتوب عليها فقرات "الشمّع: اسجع "، "وكان إذا سجع " وأحيانًا تُوضع (المزوزا) في الحقيبة للتبرك. ويثبتون مزوزا البيت في الجانب الأيمن للباب من وجهة البيت. ومن أصل الحكم، فإن كل حجرة يتواجد فيها الناس وينامون بها تجب عليها المزوزا. ولا يُلزم مكان النوم ولا المكان ضير اللائدق (مشل الحسّام) بالمزوزا. ويلزمون كذلك بوضع المزوزا في أبواب الساحات وأبواب المدينة.

⁻ انظر للمترجم: معجم المصلحات التلمودية للحاحام عادين شتينزلتس، ص١٣٠.

ن)- حيث يتهمها بأنها قد زنت.

أ- وهو النفر الذي يحتاج إلى سؤال الحاجام؛ حيث يحرمُ على النزوج هنا أن يردها.

من جرا، ذاك^(۱). قال رابي يوسي بر يهودا: لقد حدث في صيدون أن رجلاً قد قال لزوجته: قونام إن طلقتك، شم طلقها، وأجاز له الحاعامات أن يردها؛ للمحافظة على نظام الحياة.

ح- من يطلق زوجته لكونها عاقرًا، فإن رابي يهودا يقول: إنه لا يردها. ويقول الحاحامات: له أن يردها. فإذا تزوجت بآخر وأنجبت منه، شم (جاءت) تطلب كتوبتها (من زوجها الأول)، فإن رابي يهودا قال: يحب أن يقولوا لها: إن صمتك أفضل لك من كلامك⁽⁷⁾.

د- من يبع نفسه وأبناء للجوي (غير اليهودي)، فإنهم لا يفتدونه؛ وإنحا يفتدونه الأبناء بعد وفاة الأب. ومن يبع حقله للجوي (غير اليهودي) شم عاد واشتراه منه إسرائيلي، فإن المشتري يحضر بواكير (الشمار)(٢٠)؛ للمحافظة على نظام الحياة.

أ - وهر الذي لا يحتاج إلى سؤال الحاحام؛ حيث لا يوجد ما يمنع الزوج من قول.
 أنه لو كان يعرف أن النذر من الممكن أن يُحل لما طلق زوجها.

أ- لأن الزوج يحكنه أن يقول لها شيئين الأول أنه لو يعلم أنها ستطالب بالكتوبا ما كان ليطلقها. والثاني أنه قد طلقها لأنها لا تنجب والأن فقد أنجبت فيُعد طلاقه لها باطلاً وبالتالي يصبح زواجها الشاني باطلاً وأبناؤها ضير شرميين، وعلى ذلك فصمتها وعدم مطالبتها بشي، أفضل لها.

أ- ورد حكم إخراج بواكبر المحصول في التثنية ٣٦: ٣، والمعنى هنا أنه يجب إخراج هذه البواكبر حتى وإن كان الحقل قد زرصه الجنوي؛ حيث يُلزم المشتري بإخراج بواكبره للمحافظة على قداسة الأرض، وهناك بعض النفاسير التي تقنول بأن بنائع الحقل حليه أن يشتري بواكبر الشمار صنوبًا من الجنوي ويقدمها للهيكل؛ حتى لا يستهين بنو إسرائيل ببيع حقولهم وأراضيهم.

الفصل الخامس

أ- تُقدر (قيمة تعويض) الأضرار من أجود (الأراضي)، (وقيمة سداد)
 المدائن من (الأرض) المتوسطة، و(قيمة مبلغ) كتوبا المرأة من أدنى
 (الأراضي) يقول رابي مئير: كذلك (قيمة مبلغ) كتوبا المرأة من (الأرض)
 المتوسطة.

ب- لا يُسدد (للدائن) من الممتلكات المرهونة عندما تكون هناك أموال حرة؛ حتى وإن كانت من أدنى (الممتلكات). لا يُسدد (للدائن) من عملكات الأيتام؛ إلا من أدنى (الممتلكات).

ج- لا يخرجون (تعويضًا) عن أكل الثمار، أو عن استصلاح الأراضي، أو عن البتفاق على الزوجة والبنات من الممتلكات المرهونة؛ للمحافظة على نظام الحياة. ومن يجد لقطة لا يُستحلف؛ للمحافظة على نظام الحياة".

 د- إذا ساحد المالكُ الأيتام، أو إذا حيَّن أبوهم عليهم واصيًّا، فإنه يُلزم بإخراج العُشر عن تمارهم. الوصي الذي يعينه أبو الأيتام يُستحلف، والذي عينته المحكمة، فإنه لا يُستحلف. يقول أبا شاؤل: العكس هو الصحيح. منْ

أ)- لا يُستحلف منْ يجد اللقطة حتى لا يؤدي ذلك إلى إهسال الناس وهدم حرصهم على ردها الأصحابها.

ينجس (طعام خيره) أو يخلط (تقدمته بالأطعمة الدنيوية-خير المقدسة) أو يسكب محمره (للأوثان) عن طريق الخطأ، فإنه يُعفى (من التعويض عن الضرر)، (وإذا فعل ذلك) عمداً، فإنه يُلزم (بالتعويض عن الضرر). إذا أفسد الكهنة (الذبائع) في الحيكل عن عمد، فإنهم يُلزمون (بالتعويض).

ه- شهد رابي يوحنان بن جوجدا على الصحاء التي زوَّجها أبوها بأنها تُطلق بوثيقة الطلاق. وعلى الصغيرة الإسرائيلية التي تزوجت من الكاهن بأنها تأكل من التقدمة، وإذا ماتت فإن زوجها يرثها. وعلى اللوح المسلوب الذي وُضع في البنا، بأن يأخذ (صاحبه) ثمنه المحافظة على التائبين. وعلى ذبيحة الخطيئة المسلوبة التي لا يعرفها كثيرون بأنها تُكفِّر (صاحبها)؛ للمحافظة على (بقاء) المذبح.

و- لم يكن (حكم) مصادرة (عملكات) قلى الحرب() (ساريًا) في يهودا، و(طبق حكم) المصادرة بعد (زمن) قلى الحرب فصاعدًا، كيف؟ إذا اشترى (أحد أرضًا) من المصادر (الروماني)، ثم صاد واشترى من المالك، فإذا اشترى من المالك ثم عاد واشترى من المالك، وإذا اشترى من المراد ثم عاد واشترى من المرأة فإن شراءه يُعد ساريًا. وإذا اشترى من المرأة ثم عاد واشترى من الرجل المرأة فإن شراءه يُعد باطلاً، وإذا اشترى من المرأة ثم عاد واشترى من الرجل فإن شراءه يُعد ساريًا. (وكل ما سبق) يُعد من المشا الأولى. ولقد قالت المحكمة التالية لهم: من يشتري من المصادر يعطي المالك الربع. متى؟ عندما لا يستطيعون الشراء،

أ- وقت خراب الهيكل الثاني عام ٧٠ على يد تيترس الروماني، وما تبع ذلك من ثورات انتهت إلى طرد هدريان لليهود من القدس ونقلهم إلى الجليـل وذلـك في زمن بركوخيا.

فإنهم يسبقون أي إنسان. حقد رابي (يهودا هناسي) المحكمة وتشاورا، في أنه إذا ظلت (الأراضي) مع المُصادِر لاثني حشر شهرًا، فإن من يسبق بالشراء يفوز، ولكن يعطي الملاك الربع.

ز- يشير الأصم ويُشار إليه (عند التعامل مع الآخرين)^(۱). يقول ابسن بتيرا: (يتعامل مع الآخرين عن طريق) حركة الشفاء، (ويتعاملون معه كذلك عن طريق) حركة الشفاء (عاصة فيما يتعلق) بالممتلكات المتنقلة. يُعد بيع الأطفال^(۱) وشراؤهم ساريًا فيما يتعلق بالممتلكات المتنقلة.

ح- وهذه هي الأشياء التي قالوها من أجل السلام: يقرأ الكاهن (التوراة) أولاً، ثم اللاوي، ثم الإسرائيلي (العادي)؛ من أجل السلام (٢) يضعون (خبز) دمج الأفنية (١) في البيت القديم؛ من أجل السلام. يُملاً

أ)- يُفصد بالأصم في التشريع اليهودي كما تنص المشنا من لا يسمع ولا يتكلم أيضاً، وتحدد المشنا هنا وسيلة اتصاله بالإخرين وتعامله معهم، بأنها تنم صن طريق الإشارة سواد باليد أو بالرأس، ويترتب على هذه الإشارات سريان جميع تعاملاته من يبع وشراء.

أ- ما بين الست والسبع سنوات، وذلك إذا كان معروفاً أنهم يدركون معنى البيع والشراء وما يتعلق بهما من مهارات.

د)- حتى لا تحدث مشادة بينهم من يقرأ أولاً فنتم حسم الأمر للمحافظة على السلام.

أ) - مصطلح دمج الأفنية هو ترجمة للمصطلح العبري " عيروف حتسيروت"، وردد ت أحكامه في مبحث "عيروفين " وهو أحد مباحث قسم المشنا الشاني المعروف بالأعياد ويختص بتحديد المسافات التي يجوز لليهودي أن يتحرك فيها يوم السبت، ولقد وضع الحاخامات هذا المبحث كي يجيزوا لليهودي أن يتعد عن بيته يوم السبت أكثر من المسافة المباحة له وهي ألفا ذراع، وذلك عن طريق وضع

البشر القريب من القناة أولاً من أجل السلام. شبكات صيد الحيوانات البرية والطيور والأسماك، يسري عليها جزء من حكم السلب(١٠١ من أجل السلام. يقول رابي يوسى: يسري عليها حكم السلب كاملاً. يسري جزء من حكم السلب على لقطة الأصم والمعتوه والصغيرة من أجل السلام. يقول رابي يوسي: يسري هليها حكم السلب كاملاً. إذا خبط الفقير شجرة الزيتون، فإن (الزيتون الساقط) بسببه يسرى عليه حكم السلب؛ من أجل السلام. يقول رابي يوسي: يسري عليه حكم السلب كاملاً. لا منعون يد فقراء الجوييم (فير اليهود من التقاط) من بقايا (المحصول)^(۱)، أو (من حزم الغلال) المنسية (٦)، أو من (الثمار المتروكة) في زوايا (الحقل).

ط- يجوز أن تعير المرأة صاحبتها المشكوك في (أكلمها من شمار) السنة السابعة (ما يلي): الغربال، والمنخبل، والرحمي، والتنبور، ولكن لا تفيرك (القمح) ولا تطحنه معها. يجوز أن تُعير زوجة العضو (الحافير)(1) زوجة عام هآرتس (البسيط)(ه): الغربال، والمنحل، وتفرك وتطحن وتنخل معها، ولكن بمجسرد أن تضع المياه (علمي المدقية) لا تقسرب منها؛ لأنهم لا يدهمون مقترفي الآثام. ولم يقولوا (كل ما سبق) إلا من أجل السلام. يجوز

وجبتين من الطعام على بعد ألفي ذراع من بيته على أن يكون ذلك في نهار الجمعة وبهذه الطريقة يُعد هذا المكان بيته الجديد، ويُباح لمه السير منه لمسافة ألفي ذراع جديدة.

أ- حيث عُرم أخذ الصيد منها كحكم الملكية الشخصية.

أ- اللاويين ٦٩. ٩.

أ- التثنية ٢٤: ١٩.

⁴⁾⁻ وهو الحريص على أداء أحكام العشور والطهارة.

أ- وهو المشكوك في إخراجه للعشور، وفي نجاسته.

أن يساهدوا الجوييم (غير اليهود) في السنة السابعة، ولكن لا (يساهدون) بني إسرائيل، ويسألون عنهم (الجوييم)؛ من أجل السلام.

الفصل السادس

أ- منْ يقل (للمبعوث): استلم وثيقة الطلاق هله من زوجتي، أو انقل هله الوثيقة لزوجتي، فله إن أراد ردَّ (زوجته قبل أن تصلها الوثيقة) أن يردها. وإذا قالت المرأة: استلم صني وثيقة الطلاق، فليس له إن أراد ردَّ (زوجته) أن يردها؛ لذلك إذا قال الزوج له: لا يمكنك أن تستلم صها؛ وإنما تذهب وتعطيها، فله إن أراد ردَّ (زوجته) أن يردها. يقول ربان شمعون بن جمليئل: كذلك منْ تقل: خل لي وثيقة الطلاق، فليس له إن أراد ردَّ (زوجته) أن يردها.

ب- إذا قالت المرأة (للمبعوث): استلم عني وثيقة طلاقي، فإنها تحتاج إلى مجموعتين من الشهود (١٠): يقول اثنان: " لئد قالت (ذلك للمبعوث) أمامنا "، ويقول آخران: " لقد استلم (وثيقة الطلاق) ومزقها "، حتى وإن كان (الشاهدان) الأولان هما كذلك الأخيران (١٠)، أو واحد من الأولين وآخر من الأخيرين وانضم لهما ثالث. تتسلم الفتاة المخطوبة أو أبوها وثيقة طلاقها. قال رابي يهودا: لا تحوز يدان ما تحوزه واحدة؛ وإنما يتسلم أبوها فقط وثيقة طلاقها. وكل منْ لا يحكنها أن تحافظ على وثيقة طلاقها لا

أ)- تضم كل جموعة شاهدين على الأقل.

أ- بعنى أن الشاهدين الأولين الللين قالا أنها قالت ذلك للمبعوث أمامهما هما
 أيضًا اللذان شهدا بأن المبعوث قد تسلم وثيقة الطلاق ومزقها.

يكنها أن تُطلق.

ج- إذا قالت الصغيرة (للمبعوث): استلم عني وثيقة طلاقي، فإنها لا تُعد وثيقة طلاق حتى تصل إلى يدها. لذلك إذا أراد النزوج ردَّها فله أن يردها حيث لا يُعيِّن الصغير مبعونًا. ولكن إذا قال له أبوها: " اخبرج وتسلم عن ابنتي وثيقة طلاقها، فإن (زوجها) إذا أراد ردَّها فليس له أن يردها. منْ يقل (للمبعوث): أعط وثيقة الطلاق هذه لنزوجتي في المكان الفلاني، فأعطاها لها في مكان آخر، فإنها تُعد (وثيقة) باطلة. (ولكن إذا قال له) إنها بالمكان الفلاني، فأعطاها لها في مكان آخر، فإنها تُعد (وثيقة) صالحة. إذا قالت المرأة (للمبعوث): استلم عني وثيقة طلاقي في المكان الفلاني، فاستلم عنها في مكان آخر، فإنها تُعد (وثيقة) باطلة. بينما المكان الفلاني، فأحضرها لها من مكان آخر، فإنها تُعد (وثيقة) من المكان الفلاني، فأحضرها لها من مكان آخر، فإنها تُعد (وثيقة) صالحة.

د- (وإذا قالت زوجة الكاهن للمبعوث): أحضر لي وثيقة طلاقي، فإنها تأكل من التقدمة حتى تصل وثيقة الطلاق إلى يدها. (ولكن إذا قالت له): استلم عني وثيقة طلاقي، فإنها تحرُم للأكل من التقدمة على الفور. (وإذا قالت له): استلم عني وثيقة طلاقي في المكان الفلاني، فإنها تأكل من التقدمة حتى يصل إلى ذلك المكان. بينما يحرم ذلك رابي إليعيزر على الفور.

هـ- منْ يقل: اكتبوا وثيقة طلاق وأعطوها لزوجتي، (أو يقول) طلقوها، (أو يقول) اكتبوا رسالة وأعطوها لها، فإنهم يكتبون (الوثيقة) ويعطونها (للزوجة). (ولكن إذا قال) أعفوها، أو أنفقوا عليها، أو تعاملوا معها بصورة مهذبة، أو تعاملوا معها بصورة لائقة، فإنه لم يقل شيئًا ((أ) كانوا يقولون سلفًا: من يُخرج في الأخلال قائلاً: اكتبوا وثيقة طلاق لنوجتي، فإنهم يكتبون (الوثيقة) ويعطونها (للزوجة). وصادوا للقول: كذلك (إذا قال ذلك) المسافر بحرًا، أو الخارج في قافلة. يقول رابي شمعون شزوري: كذلك المُحتفد.

و- من كان ملقى في بئر، فقال: كل من يسمع صوته (١) يكتب وثيقة طلاق لزوجته، فإنهم يكتبون (الوثيقة) ويمطونها (للزوجة). وإذا قال صحيح البدن: اكتبوا وثيقة طلاق لزوجتي، فإنه أراد أن يمازحها (فحسب). وقد حدث أن قال رجل صحيح البدن: اكتبوا وثيقة طلاق لـزوجتي، ثم صعد لأحلى السطح وسقط مينًا، فقال رابي شمعون بن جمليثل: لقد قال الحاخامات: إذا ألقى بنفسه، فإن الوثيقة تُعد وثيقة طلاق، وإذا كانت الربح قد دفعته، فإنها لا تُعد وثيقة طلاق.

ز- إذا قال (الزوج) لاثنين: أعطيا وثيقة الطلاق لـزوجتي، أو (قال) للاثمة: اكتبوا وثيقة الطلاق، فإنهم يكتبون (الوثيقة) ويعطونها (للزوجة). وإذا قال لثلاثة: أعطوا وثيقة الطلاق لـزوجتي، فإنهم يقولـون الأخـرين فيكتبون (الوثيقة)؛ الأنه جعلهم كالمحكمة، وفقاً الأقـوال رابي مـثير. وهـلا التشريع نقله رابي حنينا رجل أونو (عن رابي عقيبا) من السـجن: لقـد تلقيت (عن معلمينا) فيمن يقول لثلاثة: أعطوا وثيقة الطـلاق لـزوجتي،

 أ)- يتملق بموضوع الطلاق لأن هذه الألفاظ متعددة المعاني ولا يُفهم منها الطبلاق بشكل عدد حكس الألفاظ التي سبقتها.

أ- وردت هذه الجملة في بعض النصوص الأخرى بصيغة المشكلم وليس الغائب
 على النحو التالي: من يسمم صوتي يكتب وثيقة طلاق لزوجتي.

أنهم يقرلون الأخرين فيكتبون (الوثيقة)؛ الأنه جعلهم كالمحكمة. قال راسي يوسي: لقد قلنا للمبعوث: كللك نحن قد تلقينا (من معلمينا) أنه حتى إذا قال (الزوج) للمحكمة العليا في أورشليم: أعطوا وثيقة الطلاق لزوجتي، أنهم يتعلمون (كيف تُكتب) شم يكتبون (الوثيقة) ويعطونها (للزوجة). وإذا قال (الزوج) لعشرة: اكتبوا وثيقة الطلاق لزوجتي، فإن أحدهم يكتبها، ويوقع عليها النان. (وإذا قال): لتكتبوها جميعكم، فإن أحدهم يكتبها، ويوقع عليها الجميع. لذلك إذا مات أحدهم فإن الوثيقة تُعد باطلة.

النصل السابع

أ- من أصيب بمرض قلي، وقال: اكتبوا وثيقة طلاق لـزوجتي، فإنـه لم يقل شيئًا. وإذا قال: اكتبوا وثيقة طلاق لزوجتي، ثم أُصيب بمـرض قلمي، ثم عاد وقال: لا تكتبوا (وثيقة الطلاق)، فإن أقواله الأعيرة لا يُعتد بها. إذا أُصيب (إنسان) بالخرس، فقالوا له: أنكتب وثيقة طلاق لزوجتك؟ فأرماً برأسه، فإنهم يختبرونه ثلاث مرات، فإن قال عن " لا "- لا، وصن " نعمم "- نعم، فإنهم يكتبون (وثيقة الطلاق) ويعطونها (لزوجته).

ب- إذا قالوا له: أنكتب وثيقة طلاق لزوجتك؟ فقال لهم: اكتبوا، فقالوا للكاتب فكتب، وللشهود فوقعوا، ورضم أنهم قد كتبوا (الوثيقة) ووقعوها وأعطوها له، ثم عاد وأعطاها لها، فإن وثيقة الطلاق تُعد باطلة؛ حتى يقول (الزوج) للكاتب: اكتب، وللشهود: وقعوا.

ج- (إذا قال الزوج لزوجته) هذه وثيقة طلاقك إذا مت، أو هذه وثيقة طلاقك إذا مت، أو هذه وثيقة طلاقك إذا مت من هذا المرض، أو هذه وثيقة طلاقك بعد الموت، فإنه لم يقل شيئًا(1). (وإذا قال لها هذه وثيقة طلاقك) من اليسوم إذا مت، أو من الأن إذا مت، فإنها تُعد وثيقة طلاق. (وإذا قال لها هذه وثيقة طلاقك) من

أ)- لأن هذه الألفاظ تدل على سريان الطبلاق بعبد المبوت وهذا الأصر لا يستقيم شرمًا لأنه لا يوجد بعد الموت طلاق.

اليوم وإلى ما بعد الموت، فإنها تُعد وثيقة طلاق (من جهة) وليست وثيقة طلاق (من جهة أخرى) (١٠). وإذا مات (دون ذرية) فإنها تؤدي حكم الخلع وليس اليبوم. (وإذا قال لها هذه وثيقة طلاقك) من اليوم إذا مت من هذا المرض، ثم وقام وسار بالشارع، ثم مرض ومات، فإنهم يقدرون إذا كان قد مات من المرض الأول، فإنها تُعد وثيقة طلاق، وإن لم يكن (من جرا، المرض الأول)، فإنها ليست وثيقة طلاق.

د- لا تنفرد (المطلقة بشرط) مع (مطلقها) إلا أمام الشهود؛ حتى وإن كان هبدًا أو جارية؛ فيما صدا جاريتها؛ لأنها لا تتكلف معها(١٠). وما (حكمها) في تلك الأيام؟ يقول رابي يهودا: كالزرجة في كل أمورها. يقول رابي يوسى: مطلقة وفير مطلقة.

هـ- (إذا قال الزوج لزوجته) هـله وثيقة طلاقـك شـريطة أن تعطيني ماثنين روز، فإنها تُعد مطلقة وعليه أن تعطيه (الماثنين زوز). (وإذا قال لها) شريطة أن تعطيني من الآن وحتى ثلاثين يومًا، فإن أعطته خـلال الـثلاثين يومًا، فإنها لا تُعد مطلقـة. قـال ربان شعمون بن جمليئل: لقد حدث في صيدون أن رجـلاً قـال لزوجته: هـله وثيقة طلاقك شريطة أن تعطيني معطفي، وفقد معطفه، فقـال الحاحامات: تعطيه شنه.

و- (إذا قال الزوج لزوجته) هله وثيقة طلاقك شريطة أن تخدمي أبي،
 أر شريطة أن ترضعي ابني، وما المدة التي ترضعه؟ (عليها أن ترضعه)

أ)- وذلك لعدم وضوح قصده بشكل قاطع فهي وثيقة طلاق إذا كانت متسري من اليوم، أما إذا علقها بموته فإنها لا تُمد وثيقة طلاق.

أي لأنها تسخر منها ولا تستحي أن تجامع زوجها أمامها.

سنتين. يقول رابي يهودا: (ترضعه) غانية حشر شهراً، فإذا مات الابين أو مات الابين أو مات الأب، فإنها تُعد وثيقة طلاق. (وإذا قال الزوج لزوجته) هذه وثيقة طلاقك شريطة أن ترضعي ابني سنتين، فإن مات الابين، أو مات الأب، أو قال الأب: لا أرضب في أن تخدميني، وليس فضبًا عليها، فإنها لا تُعد وثيقة طلاق. يقول ربان شمعون بين جمليئل: تُعد مثل هذه الحالة وثيقة طلاق. وقال ربان شمعون بن جمليئل هذه الحالة وثيقة طلاق. وقال ربان شمعون بن جمليئل طلاق.

ز- (إذا قال الزوج لزوجته) هذه وثيقة طلاقك إن لم أحضر من الأن وحتى ثلاثين يومًا، وكان يسير من يهودا إلى الجليل، فإن وصل إلى التيبترس()، ورجع (خلال الثلاثين يومًا): فإن شرطه يُعد باطلاً. (إذا قال التيبترس()، ورجع (خلال الثلاثين يومًا): فإن شرطه يُعد باطلاً. (إذا قال يومًا، وكان يسير من يهودا إلى الجليل، فإن وصل إلى قرية موتناي()، ورجع (خلال الثلاثين يومًا): فإن شرطه يُعد باطلاً. (إذا قال الزوج لزوجته) هذه وثيقة طلاقك إن لم أحضر من الأن وحتى ثلاثين يومًا، وكان ذاهبًا إلى بلاد ما ورا، البحر، ووصل إلى عكا، شم رجع (خلال الثلاثين يومًا): فإن شرطه يُعد باطلاً. (إذا قال الزوج لزوجته) هذه وثيقة طلاقك إذا مردت أمامك خلال الثلاثين يومًا، وكان يغدو يسروح، يغدو ويروح، ولم ينغرد بها، فإن (هذه الوثيقة تظل) وثيقة طلاق.

ح- (إذا قال الزوج لزوجته) هذه وثيقة طلاقك إن لم أحضر من الآن

ا)- مدينة في شمال يهودا على حدود الجليل.

^{2)-} تقع جنوب الجليل على الحدود مع السامرة.

وحتى اثني عشر شهرًا، ومات خلال الاثني عشر شهرًا، فإنها لا تُعد وثيقة طلاق. (إذا قال الزوج لزوجته) هله وثيقة طلاقك من الآن، إن لم أحضر من الآن وحتى اثني عشر شهرًا، ومات خلال الاثني عشر شهرًا، فإنها تُعد وثيقة طلاق.

ط- (إذا قال الزرج لأخرين) إن لم أحضر من الآن وحتى النبي عشر شهرًا، فاكتبوا وثيقة الطلاق وأعطوها لـزوجتي، فإن كتبوا وثيقة الطلاق خلال الاثني عشر شهرًا، وأعطوها بعد الاثني عشر شهرًا، فإنها لا تُعد وثيقة طلاق. (وإذا قال الزوج) اكتبوا وثيقة الطلاق وأعطوها لـزوجتي، إن لم أحضر من الآن وحتى اثني عشر شهرًا، فإن كتبوا وثيقة الطلاق خلال الاثني عشر شهرًا، فإنها لا تُعد وثيقة طلاق. يقول رابي يوسي: في مثل هذه الحالة تُعد وثيقة طلاق. وإذا كتبوا (الوثيقة) وأعطوها بعد الاثني عشر شهرًا، ثم مات (الـزوج)، فإن كانت وثيقة الطلاق قد سبقت الموت، فإنها تُعد وثيقة طلاق، وإن سبق الموت وثيقة الطلاق، فإنها لا تُعد وثيقة طلاق، وإن لم يكن معلومًا (أيهما وثيقة الطلاق، فإنها لا تُعد وثيقة طلاق. وإن لم يكن معلومًا (أيهما وثيقة)، فإن هذه هي الحالة التي قالوا عنها: مطلقة وغير مطلقة.

الفصل الثامن

أ- منْ يلقي وثيقة الطلاق لزوجته وهي بداخل بيتها، أو بداخل فنائها، فإنها تُعد مطلقة. وإذا ألقاها في بيته أو في فنائه، وحتى إن كانت (وثيقة الطلاق) معها في الفراش، فإنها لا تُعد مطلقة. (وإن ألقاها) في صدرها، أو سلتها، فإنها تُعد مطلقة.

ب- إذا قال لها: أدخلي وثيقة الدين هذه (للبيت)، أو وجدتها من وراثه، فقرأتها، فإذا بها وثيقة طلاقها، فإنها لا تُعد وثيقة طلاق حتى يقول لها: ها هي وثيقة طلاقك. وإذا وضعها في يدها وهي نائمة أو يقظة، فقرأتها، فإذا بها وثيقة طلاقها، فإنها لا تُعد وثيقة طلاق حتى يقول لها: ها هي وثيقة طلاقك. وإذا كانت واقفة في ملكية عامة وألقاها إليها، فإن كانت قريبة منها فإنها تُعد مطلقة، وإن كانت قريبة منه، فإنها لا تُعد مطلقة، وإن كانت فريبة منه، فإنها لا تُعد مطلقة.

ج- و(ينطبق) الأمر نفسه فيما يختص بالخطبة. وفيما يختص بالدين: إذا قال له صاحب دينه: ألق إليَّ ديني، فألقاه إليه، فإن كان قريبًا من المقرض، فإن المقترض يفوز^(۱)، وإن كان قريبًا من المفترض، فإن المقترض يُلـزم، وإن كان (الـدين) في المنتصف، فكلاهما يقتسمانه. وإذا كانت

^{1)-} حيث إنه إذا فقد الدين لا يُلزم المقترض بتعويضه.

(الزوجة) واقفة أعلى السطح وألقاها (وثيقة الطلاق) لها، فطالما أنها وصلت إلى فراغ السطح، فإنها تُعد مطلقة.

 د- تقول مدرسة شماي: يخرج الزوج زوجته بوثيقة طلاق قديمة، بينما تحرَّم ذلك مدرسة هليل. وما هي وثيقة الطلاق القديمة؟ طالما انضرد بها بعد كتابته (وثيقة الطلاق) لها (فإنها تُعد وثيقة طلاق قديمة).

هـ- إذا كتب (وثيقة الطلاق) وفقًا (لتقويم) علكة ضير مألوف (١٠، أو وفقًا لمملكة البونانية، أو لبنا، الهيكل، أو طفًا لمملكة البونانية، أو لبنا، الهيكل، أو خراب الهيكل، أو كان في الشرق وكتب أنه: " في الضرب "، أو في الضرب وكتب أنه: " في الضرب "، أو في الضرف وكتب أنه: " في الشرق المؤلى وصن ذاك (الزوج الثاني)، وتحتاج لوثيقتي طلاق من هذا ومن ذاك، وليس لها كتوبا، ولا أرباح (لممتلكاتها)، ولا إعاشة، ولا (غمن) الأسمال بالية (الخاصة بممتلكاتها)، لا على هذا ولا على ذاك. وإذا أعدت من هذا أو ذاك (شيئًا عاسبق) فإنها ترده. والمولود (التي تنجبه) من هذا أو ذاك يُصد ضير شرعي. ولا يتنجس هذا أو ذاك بسببها (٣٠)، ولا يستحق هذا أو ذاك لقطتها، ولا كليها، ولا إلغا، نذورها. إذا كانت (الزوجة) إسرائيلية (عاديت)، فإنها تبطُل (للزواج) من الكاهن، وإذا كانت ابنة لاوي، فإنها (تحرم،

أ- حيث كانوا يؤرخون لوثيقة الطلاق بتاريخ تولي الملك الحاكم، فإن كتب الوثيقة وفقاً لتاريخ آخر فير مستخدم أو بخص مملكة أخبرى فيترتب هلى ذلك أحكام أخرى كما ستوضحها الفقرة.

^{2)-} وهي التي بطل حكمها في زمن المشنا.

د) - إذا كانا من الكهنة؛ حيث يحرم عليهما أن يدفناها؛ إأن الكاهن إلا يجوز له أن يتنجس بدفن زوجته الباطلة.

للأكل) من العشر، وإذا كانت ابنة كاهن، فإنها (تحرُم للأكل) من التقدمة. ولا يرث كتوبتها ورثة هذا أو ذاك. وإذا ماتا، فإن أحموة هذا وذاك يمؤدون حكم الخلع وليس اليبوم. وإذا ضير اسمه أو اسمها (صند كتابة وثيقة الطلاق)، أو اسم مدينتها، فإنها تُطلق من هذا وذاك، وتسرى طها تلك الأحوال (السابقة).

و- جميع المحارم التي قبال بها (الحاخاصات): إن ضرائرهن مباحيات (للزواج بلا خلم)، إذا ذهبت تلك الضرائر وتزوجيته واتضيع أن هؤلا، (المحارم) كن حاقرات، فإن (الضرة) تُطلق من هذا وذاك(ا)، وتسري عليها تلك الأحوال (السابقة)(۱).

ز- منْ يتزوج بأرملة أخيه، ثم ذهبت ضرتها وتزوجت بآخر، واتضح أن هذه (الأرملة التي تزوجها أخو زوجها المتوفى) كانت صاقرًا، فإن (الضرة) تُطلق من هذا وذاك، وتسري طلها تلك الأحوال (السابقة).

ح- إذا كتب الكاتب وثيقة طلاق للرجل وإيصالاً (باستلام الكتوبا) للمرأة، وأخطأ وأعطى وثيقة الطلاق للمرأة، والإيصال للرجل، وأعطى كل

أي تُطلق من الزوج الذي تزوجته ومن اليبام أي من أخي زوجها المتوفى الذي
 كان لزامًا عليه أن يتزوجها.

أ- أي الأحكام التي وردت في الفقرة الخاصة بدر ثنها تُطلق من هذا (النزوج الأول) ومن ذلك (الزوج الثاني)، وتحتاج لوثيقتي طلاق من هذا ومن ذلك، وليس لها كترب، ولا أرساح (لممتلكاتها)، ولا إهاشة، ولا (غمن) الأسمسال بالمية (الخاصة بممتلكاتها)، لا على هذا ولا على ذلك. وإذا أخذت من هذا أو ذلك (شيئًا عا سبق) فإنها ترده. والمولود (التي تنجبه) من هذا أو ذلك بُعد غير شرص.

منهما (ما يخص) الأعر⁽¹⁾، وبعد فترة من الزمن (عندما تزوجت المرأة من المر اتضح) أن وثيقة الطلاق عند الرجل، والإيصال عند المرأة، فإنها تُطلق من هذا وذاك، وتسري عليها تلك الأحوال (السابقة). يقول رابي إليعينزز إذا خرجت (وثيقة الطلاق من بد الزوج بعد معرفة الخطأ) على الفور، فإنها لا تُعد وثيقة طلاق، وإذا خرجت (مين يبد النزوج) بعيد فترة من الزمن، فإنها تُعد وثيقة طلاق، لا (بُصدَّق) كيل ما (يصدر من النزوج) الأول (خشية أن) يضيع حق (النزوج) الشاني. وإذا كتب (النزوج وثيقة طلاق) ليطلق زوجت، شم تمهل، فإن مدرسة شماي تقول: إنها تبطُل (للزواج) من الكاهن. وتقول مدرسة هليل: رضم أنه قيد أعطاها (وثيقة الطلاق) على شرط ولم يُنفذ هذا الشرط، فإنها لا تبطُل (للزواج) من الكاهن.

ط- منْ يطلق زوجته، ثم باتت معه في نُزل، فإن مدرسة شماي نقول: إنها لا تحتاج منه إلى وثيقة طلاق ثانية. وتقول مدرسة هليل: إنها تحتاج منه إلى وثيقة طلاق من زواج. ويقرون بأنها إذا طُلقت من خِطبة لا تحتاج منه إلى وثيقة طلاق ثانية، لأنه سيتكلف معها. وإذا تزوجها (آخر) بوثيقة طلاق ضير موقعة (١) تُطلق من هذا وذاك،

أ- من طريق الخطأ فاحتفظ الزوج بوثيقة الطلاق، واحتفظت الزوجة بالإيصال.
أ- وثيقة الطلاق فير الموقعة تعني حرفيًا الوثيقية الجسردا، وهي الوثيقية التي لا يرجد هليها عدد كاف من الشهود، مثل الوثيقة المربوطة التي يكثر فيها عدد طباتها عن عدد الشهود الذين عليها؛ حيث كان يوقع الشهود على كل طبة من طبات هذه الوثيقة، فإن لم يوقع الشهود على كل الطبات بطلت هذه الوثيقة وعدت كأنها ضير موقعة، وأجاز الحاخامات استكمال توقيعها من قبيل شهود آخرين إذا أرادوا الأحمل بها، كما ستوضع الفقرة الثالية من هذا الفصل.

وتسري عليها تلك الأحوال (السابقة).

ي- يجوز أن يُكمل الجميع (ترقيع) وثيقة الطلاق ضير الموقصة، وفقًا الأقوال رابي ابن نسوس. يقسول رابي حقيبا: لا يُكسل (ترقيعها) سوى الأقارب الصالحين للشهادة في أي مكان آخر⁽¹⁾. وما هي وثيقة الطلاق ضير الموقعة؟ كل (وثيقة) زاد حدد طباتها عن موقعيها.

أي أنهم يصلحون للشهادة في أي موضوع ولا يندرجون تحت المطمون في شهادتهم وهم الذين لا يصلحون للشهادة وفقًا للشروط التي يحددها التشريع اليهودي.

الفصل الناسع

أ- من يطلق زوجته، فقال لها: إنك مباحة (للزواج) من أي رجل، إلا فلان، فإن رابي إليميزر يجيز ذلك، بينما يحرمه الحاحامات. وماذا يفمل؟ يأخذ (وثيقة الطلاق) منها ثم يردها إليها، ويقول لها: إنك مباحة (للزواج) من أي رجل. وإذا كتب ذلك ضمن (الوثيقة)، وعلى الرخم من أنه قد أرجمها ومحاها، (فإنها تُعد وثيقة طلاق) باطلة.

ب- (إذا قال له): إنك مباحة (للزواج) من أي رجل، فيما صدا أبي وأبيك، وأخي وأخيك، والعبد والغريب، وكل من لا يصلح أن يخطبها، (فإن وثيقة الطلاق تُعد) صالحة. (وإذا قال لها): إنك مباحة (للزواج) من أي رجل، فيما عدا الأرملة من الكاهن الكبير، أو المطلقة أو المخلوصة من الكاهن العادي، أو الابنة خير الشرعية أو الناتيئة () من الإسرائيلي، أو الإسرائيلية من الناتين أو الابن غير الشرعي، وكمل من يصلح أن يخطبها حتى ولو بالتعدي (على الأحكام)، (فإنها تُعد وثيقة طلاق) باطلة.

ا)- "الناتين " هو مصطلح يدل على أحد الرعايا من نسل الجيعونين وعد كأحد الإنساب العشرة في إسرائيل؛ حيث إنهم قد تهودوا في عصر يوشع بمن نبون وجمل مهمتهم جمع الأخشاب ومل، المياه، كما ورد في يوشع ٩: ٧٧. وتقبول المسورت: إن داود الملك قد قرر عليهم ألا يأتوا في جماعة إسرائيل؛ ولذلك الأنهم يُعدون كالأبنا. في الشرعين.

ج- جوهر (نص) وثيقة الطلاق (هو): إنك مباحة (للزواج) من أي رجل. يقول وابي يهودا (يُضاف لنصها): وهذا كتاب طلاق مني ورسالة ترك ووثيقة إجازة للذهاب والزواج عنْ ترخين ("، وجوهر (نص) وثيقة المتن: إنك حرة ولنفسك (").

د- هناك ثلاث وثائن طلاق باطلة، وإذا تزوجت (المرأة من طريق إحداها، ثم أنجبت فإن) المولود يُعد شرعيًا: (الأولى إذا) كتب (الوثيقة) بخطه وليس طيها شهود، (والثانية) عليها شهود وليست مؤرخة، (والثائة) مؤرخة وليس عليها سوى شاهد واحد، فهذه هي الثلاث وثائن الباطلة، وإذا تزوجت (المرأة من طريق إحداها، ثم أنجبت فإن) المولود يُعد شرعيًا. يقول رابي إلمازار: رضم أنه ليس عليها (وثيقة الطلاق) شهود؛ إلا أنه قد أعطاها لها أمام الشهود، (فإنها تُعد وثيقة طلاق) صالحة، وتحصل (على مبلغ كتوبتها) من الممتلكات المرهونة؛ حيث إن الشهود لا يوقعون على وثيقة الطلاق إلا للمحافظة على نظام الحياة.

ه- إذا أرسل اثنان وثيقتي طلاق متشابهتين (في الأسماء) فاختلطتا، (فعلى المبعوث أن) يعطي الاثنين لكل امرأة على حدة؛ لللك إذا فُقدت إحداهما، فإن الأخرى تُعد باطلة. إذا كتب محمة (رجال) معًا في وثيقة طلاق (واحدة): إن الرجل الفلاني يطلق المرأة الفلانية، وفلان (يطلق) فلانة (إلخ)، وكان الشهود (موقعين) أسفلها، فإن (وثيقة طلاقهم) جميعًا تُعد صالحة، على أن تُسلم (الرثيقة) لكل امرأة على حدة. وإذا كان هناك نص مكتوب (داخل الوثيقة) لكل امرأة على حدة، وكان الشهود

ا- ورد النص الذي أضافه رابي يهودا باللغة الأرامية.

أ- التثنية ٢١: ١٤.

(موقعين) أسفلها، فإن (وثيقة الطلاق) الملكور فيها أسماء الشهود (بعد نصها) هي التي تُعد صالحة (١٠).

و- إذا كُتبت وثيقتا طلاق (في لفافة واحدة) هذه بجوار تلك، (وكتب) شاهدان (اسميهما) بالمبرية تحت هذه (الوثيقة) وتلك⁽⁷⁾، فبإن (وثيقة الطبلاق) (اسميهما) باليونانية تحت هذه (الوثيقة) وتلك⁽⁷⁾، فبإن (وثيقة الطبلاق) التي يُعرأ فيها الاسمان الأولان للشاهدين معها هي التي تُعد صالحة (فلكن إذا كتب على الوثيقة اسم) شاهد بالمبرية، وآخر باليونانية، (شم كتب مرة أخرى اسم) شاهد بالمبرية وآخر باليونانية تحت هذه (الوثيقة) وتلك، فإن الوثيقتين تُعدان باطلتين (في

ز- إذا تبقى جز، (من نص) وثيقة الطلاق وكتب في العسفحة الثانية،
 (وكان) الشهود (قد وقعوا) أسفلها، فإنها تُعد صالحة. وإذا وقع الشهود في بداية الصفحة من الجانب، أو من خلفها في وثيقة الطلاق المستقيمة (ضير

أي نص الطلاق الأخير لأخر زوجين.

²) بحيث وقع الشاهدان بكتابة الاسمين الأولين أي اسم الشاهد واسم والده فكان اسم الشاهد تحت وثيقة الطلاق الأولى المكتوبة جهة اليمين من اللفافة، واسم والده تحت الوثيقة الثانية المكتوبة جهة البار من اللفافة.

^{3)-} هما شاهدان بهوديان كذلك ولكنهما بكتبان بالبونانية.

أ) - بعنى أن الرثيقة التي كتب طبها الاصان الشخصيان الأولان للشاهدين واللذان يُقرآن مع نص الوثيقة أي بلغتها نفسها، هي التي تُعد صالحة؛ فإذا وقع الشاهدان بالعبرية أولاً فإن الرثيقة المكتربة جهة اليمين هي الصالحة، وإذا وقع الشاهدان باليونانية أولاً فإن الرثيقة المكتربة جهة اليسار هي التي تُعد صالحة.

أ- لأنه لم يجتمع تحت أي من الوثيقتين الاسمان الأولان لشاهدين، سوا. باليونانية
 أو بالمبرية؛ حتى يمكن أن يُقرأا مع نص الوثيقة.

المطوية)، فإنها تُعد باطلة. وإذا طُويت (وثيقة الطلاق) هذه من أعلاها بأعلى تلك (الوثيقة) ووقع الشهود في المنتصف، فإن الوثيقتين تُعدان باطلتين. (وإذا طُويت وثيقة الطلاق) هذه من أسفلها بأسفل تلك (الوثيقة ووقع) الشهود في المنتصف، فإن (وثيقة الطلاق) التي تُقرأ فيها (أسماء) الشهود معها هي التي تُعد صالحة. (وإذا طُويت وثيقة الطلاق) هذه من أعلاها بالجانب السفلي لتلك، (ووقع) الشهود في المنتصف، فإن (وثيقة الطلاق) التي تُعد صالحة.

- إذا كتبت وثيقة الطلاق بالعبرية و(كتبت أسما،) الشهود باليونانية، (أو كتبت) باليونانية و(كتبت أسما،) الشهود بالعبرية، أو (كتب اسم) شاهد بالعبرية وآخر باليونانية، أو كتب الكاتب (الوثيقة ووقع كشاهد) مع آخر، (فإن وثيقة الطلاق تُعد) صالحة. (وإذا كتب أن) الرجل الفلاني بن شاهد، (فإن وثيقة الطلاق تُعد) صالحة. (وإذا كتب) الرجل الفلاني بن الرجل الفلاني، ولم يكتب شاهد، (فإن وثيقة الطلاق تُعد) صالحة. وهكذا كان يفعل الحريصون في أورشليم. وإذا كتب لقبه ولقبها، (فإن وثيقة الطلاق تُعد) صالحة. تُعد وثيقة الطلاق المفروضة (من قبل المحكمة) المورسة (من قبل المحكمة) الإسرائيلية صالحة، (وإذا فُرضت من قبل محكمة) الجوييم الأخيار فإنها تُعد باطلة. وإذا ضرب الجوييم الأخيار (الزوج) قائلين له: افعل ما يقوله لك الإسرائيليون، (فإن وثيقة الطلاق تُعد) صالحة.

ط- إذا ذاع خبر (امرأة) في المدينة: بأنها قد " خُولِبت "، فإنها تُمد عنطوية، (وإذا ذاع بأنها قد " طُلقت "، فإنها تُمد مطلقة. شريطة ألا تكون هناك علة (للستر). وما هي علة (الستر)؟ إذا طلق رجل زوجته على شرط، أو إذا ألقى نقود خطبتها وكان هناك شبك إذا ما كانت (النقود)

قريبة منها أر منه، فهذه هي علة (الستر).

ي- تقول مدرسة شماي: لا يطلق الرجل زوجته إلا إذا وجد بها حببًا؛ حيث ورد: " لأنه وجد فيها حيبً شي، "لاً، وتقول مدرسة هليل: (للزوج أن يطلق زوجته) حتى ولو أحرقت طبخته؛ حيث ورد: " لأنه وجد فيها حيبً شي، ". يقول رابي عقيبا: (للزوج أن يطلق زوجته) حتى وإن (كان السبب أنه) وجد أخرى أجمل منها؛ حيث ورد: " فإن لم تجد نعمة في صيب "لاً.

·)- التنبة ٢٤: ١.

^{2)-} المصدر السابق.

المبحث السابع

قدوشين: الخِطبة

الفصعل الأول

أ- تُقتنى المرأة (لزوجها) بشلاث طرق، وتقتني نفسها الطريقتين. تُقتنى (لزوجها) بالنقود، أو بالوثيقة الله أو بالمدخول (بهما). فيما يختص بالنقود تقول مدرسة شحاي: بالدينار، أو ما يعادل المدينار. وتقول مدرسة هليل: بالفروطالا أو ما يعادل الفروطا، وما هي قيمة الفروطا الأمسن الإيسار الإيطالي (4). وتقتني نفسها (من زوجها) بوثيقة الطلاق، وبحوت الزوج. وتُقتنى الأرملة (لزوجها) بالجماع، وتقتني نفسها (من زوجها) بالخلع، وموت اليبام- أخي زوجها المتوفى-.

ب- يُقتنى العبد العبراني^(ه) بالنقود، ويوثيقة (البيع)(ا). ويقسّي نفسه

أ)- من زوجها أي تخرج صن ولايته ويمكنها أن تشزوج بضيره بطريقتين، كسا ستوضع الفقرة.

أي الوثيقة التي يكتب فيها الزوج أن قد محطبها.

أ- هي اسم الأصغر حملة قيمة استخدمها اليهود وهي من العملات النحاسية.

^{4)-} الإيسار يعادل ٨ فروطا.

أ- العبد العبراني هو الإسرائيلي الذي أصبح حبدًا لإسرائيلي آخر. ويمكن للإسرائيلي أخرة ويمكن للإسرائيلي أن يصبح حبدًا إذا باع نفسه بسبب فقره أو حندما يسرق مالاً وليس في استطاحته الرده حيث تبيعه المحكمة حتى يدفع غن السرقة. ويخدم العبد العبراني سيده لمكافئته سيده بمكافئته بهبات. ويمكن للعبد أن يخرج قبل نهاية السنوات الست إذا حقق مالاً يدفعه عن بهبات. ويمكن للعبد أن يخرج قبل نهاية السنوات الست إذا حقق مالاً يدفعه عن

(من سيده) (بانقضاء) السنوات (الست لبيعه)(١)، أو في (سنة) اليوبيل(١)،

هبوديته تلقا، السنوات المتبقية. ويضرج جميع العبيد العبراتيين في سنة اليوبيل. والعبد العبراتي الذي لديه زوجة وأبنا، عندما يُباع، فإن أهل بيته يُعالون من قبل السادة. ويقومون للسيد بكل الالتزمات الحاصة بالعمل الذي يجب أن يؤدونه للسيد. والعبد العبراتي الذي كان متزوجًا، يمكن لسيده أن يهبه إحدى جواريه كزوجة، وتباح له طالما ظل عبدًا، ولا يُعد الأولاد أولاده وإنما ينتمون للسيد. ويحرُم استعباد العبراني أكثر من اللازم، ويحرُم تكليفه بعمل دني. احتى وإن قبل الحر أن يغمل مثل هذا العمل. ويحرُم تكليفه بعمل لا ضرورة له بحجة ألا يكون عاطلاً. وإذا ينعم مرض العبد يُلزم السيد بنفقاته، ووقت مرض، حتى ثلاث سنوات، يُعد ضمن زمن عبوديته. يُلزم السيد أن يتعامل مع العبد بنف، وأي فرد من عائلته (يتعامل مع مبوديته. يُلزم السيد أن يتعامل مع العبد بنف، وأي فرد من عائلته (يتعامل مع العبد) وفقاً لظروف الحياة والسكن. وإذا تزوج العبد جارية يمكنه على الرخم من أن العبد) وفقاً لظروف الحياة والسكن. وإذا تزوج العبد جارية يمكنه على الرخم من أن للباب أو للمزوزا. ويخرج العبد الأبدي حرًا بموت سيده أو بحلول سنة اليوبيل. وحكم الحبد في ماثر أحكام الوصايا وواجباتها كحكم الحر في كل شيء.

انظر للمترجم:

- معجم المصطلحات التلمودية، للحاخام عادين شتينزلتس، ص١٨٣- ١٨٨.

أ >- الذي يقر فيها العبد بأنه قد بيع لسيده، أو هندما تكتب المحكمة همله الوثيقة للسيد كتمويض عن ماله الذي سرقه هذا الرجل؛ حيث يمكن أن يستعبده صاحب المال إن لم يكن له ما يعوض به عن سرقته، كما ورد في الخروج ٢٣: ٢.

 2) - وهو حكم التوراة بإطلاق سراح العبد أو الأمة في السنة السابعة من شراء سيدهما لهما، كما ورد في التثنية عا: ١٢.

أ- اليوبيل هو السنة الخمسون بعد دورة لسبعة تبويرات لـالأرض كـل سبع سنوات- " شميطا ". وتشبه سنة اليوبيل التي تأتي بعد الشميطا السابعة بصورة عامة سنة الشميطا، ولكن في موضوعات عددة يزيد اليوبيل عن الشميطا: في سنة اليوبيل يتحرر كل العبيد العبرانيين، ويُرد كل حقل مستولى عليه إلى صاحبه الذي باعه. أو (بدفع) النقود المتبقية (من غنه)⁽¹⁾. وتزيد عنه الأمة العبرانية؛ حيث إنها تقتني نفسها (من سيدها) بملامات (البلوغ). ويُقتنى العبد المثقوب الأذن بثقب الأذن⁽⁷⁾. ويقتني نفسه (من سيده) في (سنة) اليوبيل، أو بموت سيده.

ج- يُقتنى العبد الكنعاني^(٣) بالنقود، ويوثيقة (البيع)، وبالحسازة (١٠).

وفي سنة اليوبيل يكون " رأس السنة " في يوم الغفران، وتوجد به صلوات خاصة كما في رأس السنة، وفي نهاية اليوم ينفخون في الشوفار- البوق- وعندلل تبدأ كل أحكام اليوبيل بكاملها. ولقد بطلت وصية اليوبيل منذ أن أُجلي معظم إسرائيل صن ارضهم ولم تُستأنف مرة اعرى.

انظر للمترجم: المرجع السابق ص١٠١- ١٠٢.

י ≻

وهو العبد العبراتي الذي لا يريد أن يتحرر ويفضل الحدمة لدى سيده إلى
 الأبد، كما ورد في الحروج ٢١: ٥- ٩.

() - العبد الكنعاني وهو العبد الغريب الذي اقتناه الإسرائيلي. وعندما يقتنون حبدًا كنعانيًا يختنونه ويفسِّلونه الأجل العبودية، والجاره: يغسِّلونها. ومن وقتف يُلزم العبد بالوصايا، كل وصايا لا تفعل ووصايا افعل التي لم يحمن وقتها، كفرض الوصايا في عدة المرأة، ويُعد منتميًا بصورة ما لإسرائيل. ويُعد العبد الكنعاني كملك لصاحبه في عدة موضوعات، ويبُاع ويُشترى كسائر المعتلكات. وفي موضوعات عددة يعاملون العبد كما لو أنه ضمن الأواضي (أو الممتلكات غير منقولة)، بصفة خاصة فيما يتعلن بوسائل الامتلاك، والغش، الغ. ويخدم العبد الكنعاني سيده للأبد، وينتقبل بالمبراث إلى ورثة السيد، وتحريم " افعل" يسري على إطلاق سراحه. ولكن إذا أصاب السيد عمدًا أو سهرًا، أحد الأربعة والعشرين عضوًا الأسامية للعبد، في هيئه أو في منه، فإن العبد يخرج حرًا، وإذا ضرب عبده ضربات وحشية ومات في أيامها من جرا، الضرب، وكذلك إذا قتله عمدًا، فإن هذا (السيد) يُقتل بسببه كقاتيل، ويحرُم على العبد أن

ويقتني نفسه (من سيده) بالنقود صن طريق الأخرين، أو بوثيقة (حتى يأخذها) بنفسه، وفقًا لأقوال رابي مثير. ويقول الحاخامات: (يقتني نفسه) بالنقود (التي يدفعه لسيده) بنفسه، أو بوثيقة (حتى يأخذها) الآخرون هنه، شريطة أن تكون النقود للآخرين⁽⁷⁾.

د- تُشترى البهيمة الضخمة عن طريق الإمساك (بها)، (وتُشترى البهيمة) المزيلة (المجاهزية) الرفع، وفقاً الأقوال رابي مثير ورابي إلعازار.
 ويقول الحاحامات: (تُشترى البهيمة) الهزيلة عن طريق السحب.

هـ- تُشترى الممتلكات (الثابتة) ذات الضمان بالنقود، أو بوثيقة

يدخل في جماعة إسرائيل، وإذا تزوج رخم التحريم من إسرائيلية، فإن المولود يُعد ابن أمه فحسب (ابن الجارية يُعد عبدًا). وأبناء العبيد لا ينتسبون لابائهم حتى عندما يكون الأب معروفًا. ويحرُم بيع العبد الكنماني للغريب. كما أن العبد الذي عرب أو ثم التنازل عنه، يُعد كالمحرو، ويأكل حبيد الكهنة من التقدمة طالما أنهم يخصون الكهنة. انظر للمترجم: المرجع السابق ص١٨٣.

أي- ورد في مبحث بابا بترا (الباب الأخير) ١.٣ وهو المبحث الثالث في قسم نزيقين (الأضرار)، أن إقرار ثبوت ملكية العبيد لدى سادتهم تتم إذا أثبت السيد أتهم كانوا بحرزته يخدمونه لمدة ثلاث سنوات.

 2) - إذا العبد وما عملك يُعد ملكاً لسيده، أما نقاود الأخترين فليس لسيده حتى فيها، وغيرز أن يتحرر العبد بها من عبوديته.

أ- البهيمة الضخمة: هي الحيوانات الكبيرة التي يربيها الإنسان للعمل وللغذاء. ومن أمثلة البهيمة الضخمة الطاهرة: أنواع البقر، والبهيمة الضخمة النجسة: الحيول والحمير والجمال، أما البهيمة الهزيلة: فهي الحيوانات الصغيرة نسبيًا التي تُرسى في ملكية الإنسان ويستخدمونها للضرورات المختلفة. ومن أمثلة البهيمة الهزيلة الطاهرة: أنواع الماهز والكباس، والبهيمة الهزيلة النجسة: هناك من يُعدون الكلب من بينها. انظر للمترجم: المرجم السابق ص٣٧- ٣٣.

(البيع)، أو بالحيازة. ولا تُشترى (المعتلكات المنقولة) فير ذات الضمان إلا عن طريق السحب. (يمكن أن) تُشترى المعتلكات (المنقولة) فير ذات الضمان مع المعتلكات (الثابتة) ذات الضمان بالنقود، أو بوثيقة (البيع)، أو بالحيازة. وتُلزم المعتلكات (المنقولة) فير ذات الضمان (المدعي)(١) بالحلف على المعتلكات (الثابتة) ذات الضمان.

و- كل ما يُقايض به، بجبرد أن يحوزه هذا (المقايض) يُلزم ذلك (المقايض الآخر) ببديله، كيف؟ إذا استبدل ثورًا ببقرة، أو حمارًا بشور، فبمجرد أن يحوز هذا (المقايضُ ما اتفقا عليه) يُلزم ذلك (المقايض الآخر) ببديله. (يسري) حق (ملكية) الحيكل (للأشياء بدفع) النقود، (ويسري) حق (ملكية) الرجل العادي بالحيازة. وتعادل مقولة (الواهب شيئًا) للهيكل، تسليمه للرجل العادي⁽⁷⁾.

ز- يُلزم الرجال بكل وصية (٣) للابن على الأب، وتُعفى منها النساء.

أ)- القاعدة التشريعية تنص على أنهم لا يُستحلفون على الأراضي كما ورد في مبحث شفوعوت- الأيمان- ٦: ه، ولكن شراء الممتلكات المتقولة في الممتلكات المنقولة أن يحلف كذلك فيما يتعلق بالممتلكات المنقولة أن يحلف كذلك فيما يتعلق بالممتلكات الثابتة.

²) - بعنى أن من يقول هذا الشي، قد جعلته وقفاً لهيكل فإنه أصبح ملكاً للهيكل على الفور ولا يمكن الرجوع فيه، ويقابل ذلك في أحكام البيع تسليم البائع للمشتري العادي الشيء الذي باحه حيث لا يمكنه الرجوع في البيع بعد تسلمه، ولكن إن تم البيع شفاهة فيلا يحتلك البائع الشيء المباع بصورة مطلقة ويمكن الرجوع فيه حتى يتسلمه.

أ- من أهم الوصايا الملقاة على الآباء تجاه أبضائهم الحتمان وفداؤه إذا كمان بكرًا،
 وتعليمه التوراة.

والأمر على السواء بين الرجال والنساء؛ حيث يلزمون بكل وصية لللأب على الابن⁽⁷⁾، ويُلزم الرجال (كللك) بكل وصية افعل المرتبطة بالزمن⁽⁷⁾، وتُعفى منها النساء. والأمر على السواء بين الرجال والنساء؛ حيث يلزمون بكل وصية افعل غير المرتبطة بالزمن. والأمر على السواء (كللك) بين الرجال والنساء؛ حيث يلزمون بكل وصية لا تفعل سواء أكانت مرتبطة بالزمن أم غير مرتبطة؛ فيما عدا (وصايا النهي) لا تفسد (مارضيك)⁽⁷⁾، ولا تقصروا رؤوسكم مستدير⁽¹⁾، ولا تتنجس بالموتى⁽⁰⁾.

ح- تسري (أحكام) وضع اليد (على رأس القربان)(٢)، والترجيع(٧)،

أحل أهم الوصايا للتعلقة بالآبا، بل والأمهات كذلك ما ورد في الوصايا العشر،
 كما ورد على سبيل المثال في التثنية ه: ١٦ " أكرم أباك وأملك كما أوصاك الرب إلهك...".

أ- وصية افعل التي يرتبط أداؤها بزمن معين، سوا، بساحة معينة في النهار أو في أيام خاصة في السنة. والقاطنة أن معظم تلك الوصايا يُعفى منها النساء والعبيد؛ يبنما وصايا افعل التي لا تعربط بالزمن، عشل الصدقة، والمزوزا، إلى فيان النساء يُلزمن بها كذلك. ولا تُعد هذه الوصايا مطلقة، وتُستثنى منها هدة وصايا مهمة، مثل أن النساء ملزمات بلكر يوم السبت وبأكل خبز الفطي، وبالجماعة (والصلاة)، ولكن يُعفين من دراسة التوواة.

⁻ انظر للمترجم: المرجم السابق ص١٥١.

 ³⁾⁻ وهو النهى الخاص بتحريم إنساد جانبي الذقن عند الحلاقة.

أ- ورد النهيان الأولان في اللاويين ١٩: ٧٧.

أللاويين ٢١: ١.

^{6)-} اللاربين ١: ٤.

أ- يُقصد بالترجيح أو الترديد رفع التقدمات المقربة للمذبح من أسفل الأعلى مع التكرار، كما ورد في اللاويين ٧: ٣٠.

وتقريب (تقدمة الدقيق على المذبع)(١)، وحفن (تقدمات الدقيق)، وحرق (تقدمات الدقيق)، وحرق (تقدمات الدقيق)، وحرق (السدم على المذبع)، واستقبال (الدم من رقبة القربان)، (تسري هذه الأحكام) على الرجال وتُعفى منها النساء؛ فيما عدا تقدمة السوطا- الخائنة- والناسكة؛ حيث (يجب عليهما أن) ترجحاهما(٢).

ط- لا تسري أي وصية مرتبطة بأوض (إسرائيل- فلسطين) إلا في أوض (إسرائيل- فلسطين). وتسري (الوصية) خير المرتبطة بأوض (إسرائيل- فلسطين) أو خارجها؛ فيما صدا: الفُرلة(ا)، والخلط (المجين)(۱۰)، يقول رابي إليميزر: كذلك (فيما حدا الأكل)

أ)- اللاويين ٢:٢ وتتضمن الفقرة كذلك أحكام حفنها وحرقها مع الزيت واللبان.

^{2)-} اللاريين 1: عا.

⁽⁴⁾ - حيث كانت السوطا ترجع تقدمتها كما ورد في مبحث سسوطا- الحائنة- ١٠: ١٠ استنادًا لما ورد في سفر المدد و: ١٥. أما الناسكة أو النظيرة فكانت تسرجع كشف الكبش بمد سلقه، وكمكة فطير واحدة من السلة، ورقاقة واحدة كما ورد في مبحث نازير- الناسك- ١٠: ٩٠ استنادًا لما ورد في سفر المدد ١٠: ١٩- ١٠.

أ- ورد تحريهها في اللاوسون ٦٩ ، ٢٦ ، وهي تتعلق بالشجرة في السنوات الأولى لغرسها حيث تسمى ثمار الثلاث سنوات الأولى لغرس الشجرة "هُرلة" وتحرّم للأكل والانتفاع. وفي السنة الرابعة تُسمى (الشمار) فرس السنة الرابعة. ولا يحرّم من جراء الشرلة إلا الثمار وليس سائر أجزاء الشجرة. ولا يسري هذا التحريم على الشجرة الني فرست للآكل.

⁻ انظر للمترجم: المرجع السابق ص١٩٢.

^{5)-} أحكام الخلط أو الهجين تتعلق بما يلي:

أ- كاسم هام وشامل لتحريمات مختلفة مشل " هجين البهيمة " و " الملابس المستوعة من نسيجين " و " خلط البدور " و " خلط الكرم ".

من (المحصول) الجديد⁽¹⁾.

ي- كل من يؤدي وصية واحدة، يُحسَن إليه، ويُطال حصره، ويرث الأرض. وكل من لا يؤدي وصية واحدة، لا يُحسَن إليه، ولا يُطال حصره، ولا يرث الأرض. كل من يعتاد المقرا والمشنا والسلوك القويم، لا يُخطئ بسرعة حيث ورد: " والخيط المثلوث لا ينقطع سريعًا "(7). وكل من لا يعتاد المقرا والمشنا والسلوك القويم، فهو فير متمدن (7).

ب- ولد هجين الكبش والماهزا والذي يُعد حكمه كالبهيمة الطاهرة في كل شي،،
 ولكن لا يقربونه للمذبح.

⁻ انظر للمترجم: المرجع السابق ص١١١- ١١٢.

أي- أي يحرم الأكل من المحصول الجديد كذلك خارج أرض (إسرائيل- فلسطين) في رأي رابي إليميزر، قبل تقديم العومر وهو أول حزمة من المحصول، كما ورد في اللاومن ٣٣: ١٤.

أ- الجامعة 1: ١٣.

أ- وإنما يُعد من سكان الصحراء الذين يتسمون بالغلظة والوحشية.

الفصل الثانب

أ- يخطب الرجل (المرأة) بنفسه، أو من طريق مبعوثه. (وتأخذ) المرأة (نقود) خطبتها بنفسها، أو من طريق مبعوثها. (ويقبل) الرجل أن تُخطب ابنته إذا كانت فتاة (الله بنفسه، أو عن طريق مبعوثه. منْ يقل لاصرأة: اقبلي خطبتي بهله (التمرة كذلك): فإذا كانت أحداهما تعادل الفروطا، فإنها تُمد مخطوبة، وإن لم (تكن إحداهما تعادل الفروطا)، فإنها ليست مخطوبة، (وإذا قال لها اقبلي خطبتي) بهله (التمرة)، وبهله، وبهله: فإذا كانت مجتمعة تعادل فروطا، فإنها تُعد مخطوبة، وإن لم (تكن مجتمعة تعادل الفروطا)، فإنها ليست مخطوبة، وإن لم (تكن مجتمعة تعادل الفروطا)، فإنها ليست مخطوبة إلا إذا كانت إحداها (التمر) أولاً بأول (على الفور)، فإنها لا تُعد مخطوبة إلا إذا كانت إحداها تعادل فروطا.

ب- (وإذا قال ها) اقبلي خطبتي بكأس الخمر هذه، واتضح أنها (كأس) مسل، أو (قال ها اقبلي خطبتي بكأس) المسل (هذه) واتضح أنها (كأس) خمر، أو (قال ها اقبلي خطبتي) بدينار الفضة هذا، واتضح أنه ذهب، أو (قال ها اقبلي خطبتي بدينار) الذهب (هذا) واتضح أنه فضة،

أ- أي قبل بلوغها وهي الفترة المعتدة من اثنتي هشرة منة وسوم واحد إلى اثنتي
 عشرة منة ومنة أشهرا حيث تُعد الفتاة بعد هذه السن بالفة وليس لأبيها ولاية
 طبها.

أو (قال لها اقبلي خطبتي) شريطة أني ثري، واتضع أنه فقير، أو (قـال لهـا اقبلي خطبتي شريطة أني) فقير، واتضع أنه شـري، فإنهـا لا تُعـد مخطوبـة. يقول رابي شعمون: إذا ضللها لصـالحها(١)، فإنها تُعد مخطوبة.

ج- (وإذا قال لها اقبلي خطبتي) شريطة أني كاهن، واتضبح أنــه لاوي، أو (قال لها اقبلي خطبتي شريطة أني) لاوي، واتضح أنه كاهن، أو (قال لها اقبلي خطبتي شريطة أني) ناتين، واتضح أنه ابن غير شـرعي، أو (قـال لهـا اقبلي خطبتي شريطة أني) ابن غير شرعي، واتضح أنه ناتين، أو (قال لها اقبلي خطبتي شريطة أني) من مدينة (صغيرة)، واتضح أنه من مدينة (كبيرة مسورة)، أو (قال لها اقبلي خطبتي شريطة أني) من مدينة (كبيرة مسورة)، واتضح أنه من مدينة (صغيرة)، أو (قال لها اقبلي خطبتي) شريطة أن بيتي قريب من الحمام، واتضع أنه بعيد، أو (قال لها اقبلس خطبتى شريطة أن بيتى) بعيد، واتضح أنه قريب، أو (قال لها اقبلى خطبتى) شريطة أن لدي ابنة أو جارية ماشطة، ولم يكن لديم، أو (قبال لهما اقبلس خطبتي) شريطة أنه ليس لدي (ابنة أو جارية ماشطة) وكان لديه، أو (قال لها اقبلي خطبتي) شريطة أنه ليس لمدى أبنا.، وكمان لديه، أو (قبال لهما اقبلى خطبتى) شريطة أنه لدي (أبناه)، ولم يكن لديه، فإنه في جميع (الحالات السابقة) ورخم أنها قد قالت: وددتُ لـو خُطبتُ لـه علـى كـل حال، فإنها لا تُعد مخطوبة. والأمر نفسه إذا (كانت) هي التي ضللته(١).

أ >- أي كان نتيجة الحطأ ميزة لها كأن يقول لها هذا دينار فضة ويتضح أنه ذهب.
 ففى هذه الحالة تصح محطبتها.

²⁾⁻ كأن تقول له أنها ابنة كاهن ويتضح أنها من أسرة لاوية إلى آخر الحالات التي ذكرتها المشنا في حالة الرجل، فحتى إن قبلها الرجل كتطيبة رغم هذا الخداع فإن الخطية لا تصح.

د- من يقل لمبموثه: اخرج واخطب لي المرأة الفلانية في المكان الفلاني.
 فذهب وخطبها في مكان آخر، فإنها لا تُعد مخطوبة. (ولكن إذا قال له) إنها
 بالمكان الفلاني، فخطبها في مكان آخر، فإنها تُعد مخطوبة.

هـ- من غطب امرأة شريطة أنه ليس طيها نداور، واتضع أن طلها نداور، فإنها تُعد عطوية. وإذا تزوجها دون شروط، واتضع أن طلها نداور، فإنها تُطلق دون (أن تحصل على مبلغ) الكتوبا. (من غطب امرأة شريطة) أنه ليس بها عيوب، واتضع أن بها عيوب، فإنها لا تُعد عطوية. وإذا تزوجها دون شروط، واتضع أن بها عيوب، فإنها تُطلق دون (أن تحصل على مبلغ) الكتوبا. كل العيوب التي تبطل (تعيين) الكهنة (للخدمة في الهيكل)، تبطل (زواج) النساء".

و- منْ يخطب امرأتين بما يعادل الفروطا، أو امرأة واحدة بأقل مما يعادل الفروطا، ورخم أنه قد أرسل هدايا (للعروس) بعد ذلك، فإنها لا تُعد عطوبة؛ لأنه قد أرسلها من جراء الخطبة الأولى. والأمر نفسه مع الصغير إذا خطب (وأرسل للعروس هدايا بعد بلوغه).

ز- منْ يخطب امرأة وابنتها، أو امرأة وأختها في الوقت نفسه، فإنهما لا تُعدان مخطوبتين. وقد حدث مع خمس نساء، كانت بينهن أختان، أن أخد رجل سلة التين الخاصة بهن والتي كانت بها (غار) السنة السابعة، وقال (هن): لقد خطبتكن جميعًا بهذه السلة، وقبلت إحداهن نيابة عنهن، فقال

أ >- ورد إحصاء هذه العيوب في مبحث بكوروت- الأبكار- ، وهو المبحث الراءح من مباحث قسم المشنا الخامس المقدمات، وذلك في الفصل السابع من ذلك المبحث وعلى مدار سبع فقرات، فإذا كان أحد هذه العيوب قد حل بالزوجة فإن زواجها يُعد باطلاً وتُطلق بدون الحصول على مبلغ الكتوبا.

الحاخامات: لا تُعد الاحتان مخطوبتين.

ح- من خطب (امرأة) بنصيبه (من قرابين الكهنة) سوا، أكانت من أكثر القرابين قداسة (١)، أم من القرابين المقدسة البسيطة (١)، فإنها لا تُعد عطوبة. (ومن خطب امرأة) بالعشر الثاني (١) سوا، سهراً أو حمداً، فإنه لم

أ)- يتعلق الحكم هنا بخطبة الكاهن لامرأة بنصيبه من اللحم الذي يحصل هليه من القرابين المقدسة بين الكهنة. أما أكثر القرابين قداسة فهي ذباتح الحطايا والمحرقات والآثام. وترجد بها هدة جوانب خاصة. وجميع هذه القرابين تُذبح في شمال الساحة تحديدًا، وهي تؤكل في يوم وليلة، وداخل نطاق الحيكل، وللكهنة الذكور فحسب. وفيما يتعلق بحكم تدنيس الأشياء المقدسة، فإن أكثر القرابين قداسة تسري هليها أحكام تدنيس الأشياء المقدسة من وقت تكريسها. وضدما يُلقى دمها قبإن الجنز، الخاص بالمذبح (الأجزاد التي تُحرق) ينطبق هليها حكم تدنيس الأشياء المقدسة، والباقي لا يسري عليه هذا الحكم.

⁻ انظر للمترجم: المرجع السابق، ص ٢٧٠.

أ- القرابين المقدمة البسيطة هي القرابين الخاصة بالسلامة بأنواهها، الشكر، وأيسل الناير، والبكر، والمشرر والفصح. ويكون ذبحها صلى أي حال في الساحة، وتؤكل (باستنا، قربان الشكر وأيل النذير) لبومين وليلة واحدة في كمل المدينة، للكهنة وذويهم، وبعضها (ذبائع السلامة) كذلك الأصحاب القربان. وفيما يتعلق بحكم تدنيس تدنيس الأشيا، المقدمة، فإن القرابين المقدمة البسيطة يسري عليها حكم تدنيس الأشيا، المقدمة بعد أن يُلقى دمها، وفي الجزء الخاص بالملبح فقط.

⁻ انظر للمترجم: المرجع السابق، ص ٣٣١.

د) - وهو العُشر الذي يفرزونه بعد إفراز العُشر الأول لللاوسين في السنوات الأولى والثانية والرابعة والحاصة للشميطا - سنة التبوير. وبعد أن يُفرز العُشر الشاني يصعدونه إلى أورشليم وهناك يأكله أصحابه. وإذا كانت الطريق بعيدة وصعبة لإصعاد العُشر هناك، يفتدونه (ويضيفون الخمس)، ويصعدون فدا، العُشر الثاني إلى أورشليم

يخطب، وفقاً الأقوال رابي مئير. يقول رابي يهودا: (إن خطب بالعشر الثاني) سهواً فإنه لم يخطب، وإن كان حمدًا فإنه قد خطب. (ومنْ يخطب) بوقف (الميكل)، فإن كان حمدًا فإنه قد خطب، وإن كان سهواً فإنه لم يخطب، وفقاً الأقوال رابي مثير. يقول رابي يهودا: إن كان حمدًا فإنه قد خطب، وإن كان سهواً فإنه لم يخطب.

ط- من خطب (اسرأة) بغرلة (الثمار)(۱)، أو (بمحمول) الكرم المختلط (۱)، أو بالتور المرجوم (۱)، أو بالعجلة مكسورة العنس (۱)، أو بلحم بعصفوري الأبرص (۱۰)، أو بشعر الناسك (۱)، أو ببكر الحمار (۱۷)، أو بلحم

ويشترون به في الأساس مواد خذاتية، وعندما كان الهيكل موجودًا عدَّل الحاحامات أنه على امتداد مسيرة يوم من أورشليم لا يفتدون المُشر الثاني، وإنما يصعدونه إلى المدينة حتى " تترج أسواق أورشليم بالثمار". ولا يفتدون المُشر الثاني إلا بنقود عليها صورة منقرشة. وليس عن طريق سند أو نقود ليست بها صورة منقرشة. ويفتدون حالبًا المُشر الثاني، ولكن لا يفتدونه بقيمته، حيث لا يُدفع مرة أخرى لاورشليم. ولقد خُصص مبحثُ لأحكام المُشر الثاني بهذا الاسم.

⁻ انظر للمترجم: المرجم السابق، ص. ا

^{1)-} كما ورد في اللاويين ٦٩: ٣٣، وراجع الفقرة التاسعة من الفصل السابق.

^{2)-} التنبة ٢٧: ٩.

^{4)-} التثنية ٢١: ٤.

^{5)-} اللاربين 14: 4.

أ- يصاحب حلاقة شعر الناسك وحرقه يوم إتمام نسكه تقديم القرابين، كما ورد ألعدد ٦٠ ١٣- ١٨.

⁷)- الخروج ١٣: ١٣.

(مطبوخ) بلبن^(۱)، أو بذبائح دنيوية قد دُّبحت في ســـاحة الهيكـــل، فإنهـــا لا تُعد عنطوية. وإذا باعها وخطب بأثمانها، فإنها تُعد مخطوية.

ي- من خطب (امرأة) بالتقدمات، أو بالعشور، أو بهبات (الكهنة)⁽⁷⁾، أو بيحة الخطيئة، أو برماد ذبيحة الخطيئة أو برماد ذبيحة الخطيئة (مادي تعد عطوبة، حتى وإن (كان من خطب بتلك الأشياء) إسرائيلي (مادي- فير كاهن).

1)- الحروج ٢٣: ١٩، ٣٤: ٢٩، التنبة ١٤: ٢١.

أ- وهي حقوق الكهنة من الذبائح التي يلبحها الناس وهي على وجه التحديد
 الساعد والفكين والكرش، كما ورد في التثنية ١٨: ٣.

^{3)-} العدد 19: ١٧.

الفصل الثالث

أ- من يقل لصاحبه: اعرج واخطب لي المرأة الفلانية، فله وخطبها لنفسه، فإنها تُمد عطوبة. والأصر نفسه مع من يقل للمسرأة: ستكونين عظوبة لي بعد ثلاثين يومًا، فجا، آخر وخطبها أثنا، (هله) الثلاثين (يومًا)، فإنها تُعد عطوبة للثاني. (فإذا كانت المخطوبة) إسرائيلية للكاهن، فلها أن تأكل من التقدمة. (وإذا قال لرجل لامرأة ستكونين عظوبة لي) من الآن وبعد ثلاثين يومًا، ، ثم جا، آخر وخطبها أثنا، الثلاثين يومًا، فإنها تُعد عطوبة وغير عظوبة (فإذا كانت المخطوبة) إسرائيلية للكاهن، أو أبدة كاهن للإسرائيلي، فإنها لا تأكل من التقدمة.

ب- من يقل لامرأة: إنك ستصبحين مخطوبة لي شريطة أن أعطيك
 مائتي زوز، فإنها تُعد مخطوبة (له) وحليه أن يعطيها (المال اللي حدده).
 (وإذا قال لها إنك ستصبحين مخطوبة لي) شريطة أن أعطيك (مائتي زوز)
 من الآن وحتى ثلاثين يومًا، فإن أعطاها أثناء الشلائين (يومًا)، فإنها تُعد

أ)- تُعد عطوبة للأول إذا كانت الخطبة تسري من أول الوقت الذي حدده وليس بعد ثلاثين يومًا وبالتالي لا تُعد عطوبة للثاني، والمكس صحيح إذا كانت الخطبة الأولى ستسري بعد ثلاثين يومًا فإن خطبة الثانية صحيحة، وبناءً على ذلك في عطوبة للاثنين وفير مخطوبة في الوقت ذاته، وتحتاج إلى وثيقتي طلاق من الاثنين كما ورد في مبحث جطين- وثائل الطلاق- ٧: ٣.

عطوبة (له)، وإن لم (يفعل) فإنها لا تُعد عطوبة (له). (وإذا قال لها إنك ستصبحين مخطوبة لي) شريطة أنى أملك مائتي زوز، فإنها تُعد مخطوبة لـه إن كان بملك (الماثتي زوز). (وإذا قال لها إنك ستصبحين مخطوبة لي) شريطة أن أريك مائتي زوز، فإنها تُعد عنطوبة له (ويجب عليه) إن يُربهها (المائتي زوز). وإذا أراها (مائتي زوز) على المائدة(١)، فإنها لا تُعد عطوبة له. (وإذا قال لها إنك ستصبحين مخطوبة لي) شريطة أنس أملك مساحة كور(٢) من الأرض، فإنها تُعد عطوبة له إن كان علك (مساحة الكور من الأرض). (وإذا قال لها إنك ستصبحين مخطوبة لي) شريطة أني أملك (مساحة كور من الأرض) في المكنان الفلانسي، فنإن كنان بملنك في ذلنك المكان فإنها تُعد مخطوبة (له)، وإن لم (يملك) فإنها لا تُعد مخطوبة (له). (وإذا قال لها إنك ستصبحين مخطوبة لي) شريطة أن أريك مساحة كور من الأرض، فإنها تُعد مخطوبة له (ويجب عليه) إن يُربها (مساحة الكور من الأرض). وإن أراها (مساحة الكور من الأرض) في الوادي(٢٠)، فإنها لا تُعـد عطرية له.

د- يقول رابي مثير: كل شرط لا يماثل شرط بني جاد وبسني رأوبين لا يُعد شرطًا (صحيحًا)؛ حيث ورد: " وقال لهم موسى إن حبر (الأردن) بنو جاد وبنو رأوبين (كل متجرد للحرب أمام السرب فمتى أخضمت الأرض

ا- وكان هذا المال أي المائتي زوز غير مملوكة له حتى وإن كانت على مائدته فإن الحقية بمد باطلة.

أ- مساحة المكور هبارة عن مساحة من الأرض تتسع لزراصة ثلاثين سأة، أي ما يعادل خمسًا وسبعين ذراعًا مربعة.

د)- وكانت هذه الأرض فير محلوكة له، وحتى إن كان مستأجرها فـإن الخطبة لا
 تصلح.

أمامكم تعطونهم أرض جلماد ملكًا "(١)، وورد كذلك " ولكن إن لم يعبروا متجردين (معكم يتملكوا في وسطكم في أرض كنمان) "(٦). يقول رابي حنانيا بن جمليثل: كان من الضروري أن يُقال الأمر (هلى ذلك النحو)، فإن لم (يعبر بنو جاد ورأويين)؛ لئلا يُفهم أنهم لن يرثوا حتى في أرض كنعان.

هـ- منْ يخطب امرأة فقال: لقد ظننتُ أنها ابنة كاهن فاتضع أنها لاوية، (أو قال ظننت أنها) لاوية فاتضع أنها ابنة كاهن، (أو قال ظننت أنها) فقيرة فاتضع أنها فقيرة، فإنها فقيرة فاتضع أنها فقيرة، فإنها تعطوبة له لأنها لم تضلله. منْ يقل لامرأة إنك ستصبحين مخطوبة لي بعد أن أتهود، أو بعد أن تحرري، أو بعد أن أغرر أو بعد أن تتحرري، أو بعد أن يخلعك أخبو بعد أن يخلعك أخبو زوجك (المتوفى)، فإنها لا تُعد مخطوبة. والأمر نفسه مع منْ يقل لعساحبه: إن ولدت زوجتك أنثى فإنها مخطوبة. وإذا كانت زوجة صاحبه حاملاً وهُرف حملُها، فإن أقواله تُعد سارية، وإن ولدت أنثى فإنها تُعد مخطوبة.

و- منْ يقل لامرأة: إنك ستصبحين مخطوبة لي شريطة أن أتكلم هنك لدى الحاكم، أو أحمل هندك كالأجين فإن تكلم هنها لدى الحاكم، أو

¹)– المدد ۲۷: ۲۹.

^{2)-} المدد ٣٠: ٣٠.

لأنها كانت متزوجة منه.

 ^{4)-} هو تعبير اقتبعه الحاخاصات في المشنا على ضرار توسط بتشبع أم سليمان الأدرنيا أخي سليمان الأكبر حتى يتزوج أبيشج الشوئية، كما ورد في سفر الملوك

حمل عندها كالأجيى فإنها تُعد عطوبة، وإن لم (يفعل) فإنها لا تُعد عطوبة. (أو قال لها إنك ستصبحين عطوبة لي) شريطة أن يوافق أبي، فإن وافق الأب فإنها لا تُعد عطوبة، وإن لم (يوافق) فإنها لا تُعد عطوبة. وإن مات الأبن (الذي خطبها)، فإنهم مات الأب فإنها للقول بأنه غير موافق^(۱).

ز- (إذا قال أب) لقد عقدت خطبة ابنتي ولا أصرف لمن عقدتها، شم جا، رجل وقال: لقد خطبتُها، فإنه يُصدَّق. (فإذا جا، اثنان) وقال أحدهما: لقد خطبتُها، وقال الآخر: لقد خطبتُها، فكلاهما يجب أن يعطياها وشيقتي طلاق. فإذا اتفقا فإن أحدهما يعطيها وثيقة طلاق، والأخر يدخل بها.

ح- (إذا قبال أب) لقيد عقيدت خطبة ابسنتي، أو عقيدتُ خطبتها و(تسلمت وثيقة) طلاقها وهي صغيرة، وهي لا زالت (حتى الأن) صغيرة، فإنه يُصدَّق (ألا (وإذا قال الأب) عقدتُ خطبتها و(تسلمت وثيقة) طلاقها وهي صغيرة، وهي الأن كبيرة، فإنه لا يُصدَّق. (وإذا قال الأب) لقد سُبيت وفيتُها، وسواء أكانت صغيرة أم كبيرة فإنه لا يُصدَّق. منْ يقل عند موته:

الأول الإصحاح الثاني. والمعنى هنا أن هذا الرجل سيذكرها بخير أمام الحاكم على أن يكون ذكره هذا شرطًا لعقد الخطبة.

أ- الأنه بعد موت الأب لم يعد الابن في حاجة إلى موافقة وتُعد خطبته صالحة.
 ك- حتى لا تدخل هذه المرأة تحت حكم اليبوم، فتُلزم بالزواج من أخبي خطبهها المتوفى رخم أنه لم يدخل بها.

د)- يُصدَّق في الحالة الأولى التي قال قبها أنه قد عقد محطبتها لأحد الرجال؛ حيث لا يحتمها من الزواج من رجل آخر، ويُصدَّق كذلك في الحالة الثانية إذا قبال أنه قد تسلم وثيقة طلاقها وهي صغيرة؛ حيث يمنمها من الزواج من الكاهن البذي يحظر عليه الزواج من مطلقة.

لدي أبنا، فإنه يُصدَّق (وإذا قال حند موته): لدي أخرة فإنه لا يُصدَّق. منْ يعقد خطبة ابنة له دون تحديد (منْ هي من بناته)، فبإن البالضات لا يدخلن (في الحسبان) (١٠).

ط- من كانت لديه مجموعتان من البنات من امرأتين، وقال: لقد عقدت خطبة ابنتي الكبيرة ولا أصرف إذا كانت الكبيرة في (الجموصة الأولى) الأكبر، أو الكبيرة في (الجموعة الثانية) الأصغر، أو الصغيرة في (الجموعة الأولى) الأكبر؛ حيث إنها أكبر من الكبيرة في (الجموصة الثانية) الأصغر، فإنهن جميعًا يحرمن (للزواج من آخرين بدون وثيقة طلاق)؛ فيما عدا الصغيرة في (الجموعة الثانية) الأصغر، وفقاً الأقوال رابي مشير. يقول رابي يوسي: جميعهن مباحات (للزواج) فيما عدا الكبيرة في (المجموعة الأولى) الأكبر. (وإذا قال الأب) لقد مقدت خطبة ابنتي الصغيرة ولا أصرف إذا كانت الصغيرة في (الجموعة الثانية) الأصغر، أو الصغيرة في (الجموعة الأولى) الأكبر، أو الكبيرة في (المجموعة الثانية) الأصغر؛ حيث إنهـا أصغر من الصغيرات في (المجموعة الأولى) الأكبر، فإنهن جميعًا يحرمن (للزواج من آخرين بدون وثيقة طلاق)؛ فيما عدا الكبيرة في (الجموعة الأولى) الأكبر، وفقاً لأقوال رابى مئير. يقول رابى يوسى: جميعهن مباحات (للزواج) فيما حدا الصغيرة في (الجموعة الثانية) الأصغر.

أ- وبنا. على أقواله فإن زوجته تُعفى من حكم الببوم، أي من زواجها من ألحي زوجها وذلك لانتفاء السبب الذي أقره التشريع اليهودي وهـو بقـا. عقب للـزوج المترفى وهر ما تحقق بالفعل بوجود أبنا. له كما قال.

أ- أي لا ينطبق عليهن حكم الشك في أن إحداهن قد تم خطبتها؛ لأنهن بالنات وليس لأبيهن ولاية عليهن ليعقد خطبتهن، في حين ينطبق حكم الشك على أخراتهن الصغيرات لأنه لم يحدد اسم الابنة التي عقد خطبتها.

ي- منْ يقل لامرأة: لقد خطبتُك، فقالت له: لم تخطبني، فإنه يحرم (للزواج) من قريباتها، بينما تُعد هي مباحة (للزواج) من أقاربه. وإذا قالت (المرأة للرجل): لقد خطبتني فقال: لم أخطبك، فإنه يُباح (للزواج) من قريباتها، بينما تعد هي محرمة على أقاربه. (وإذا قال لها) لقد خطبتك فقالت: لم تخطب إلا ابنتي، فإنه يحرم (للزواج) من قريبات الكبيرة (الأم)، وتباح الكبيرة (الأم للزواج) من أقاربه، ويُباح هو (للزواج) من قريبات المسغيرة (الابنة)، كما أنها تُباح (للزواج) من أقاربه.

ك- (إذا قال رجل لامرأة): لقد خطبت ابنتك، فقالت: لم تخطب سواي، فإنه يحرم (للزواج) من قريبات الصغيرة، وتباح الصغيرة (للزواج) من أقاربه، ويباح هو (للزواج) من قريبات الكبيرة، وتحرم الكبيرة (للزواج) من قريبات الكبيرة، وتحرم الكبيرة (للزواج) من أقاربه.

ل- طالما أن هناك خطبة بلا تعد (صلى أحكام الزواج)، فإن المولود يُسب للذكر (للأب). وكيف (ينطبق) هذا (الحكم)؟ إذا تزوجت ابنة الكاهن أو اللاوية أو الإسرائيلية (العادية) من الكاهن أو اللاوي أو الإسرائيلي (المادي). وطالما أن هناك خطبة مع تعد (على أحكام الزواج)، فإن المولود يُنسب للمعيب (منهما). وكيف (ينطبق) هذا (الحكم)؟ إذا تزوجت الأرملة من الكاهن الكبير، أو المطلقة أو المخلوصة من الكاهن العادي، أو الابنة خير الشرعية أو الناتينة من الإسرائيلي العادي، أو الأسرعية الإسرائيلية من الإسرائيلية العليلية آخرين، فإن المولود (الناتج عن زواجه) يُعد

الواردة في التوراة (١٠ وكل من لا تصبح خطبتها له (شرمًا)، ولا تصبح كذلك لخطبة آخرين، فإن المولود (الناتج عن زواجه يُعامل) مثلها. وكيف (بنطبق) هذا (الحكم) عد ابن الجارية والأجنبية (الحكم)

م- يقول رابي طرفون: يمكن للأبنا، ضير الشرصين أن يتطهروا⁽⁷⁾.
 كيف؟ إذا تزوج الابن فير الشرعي من جارية فإن المولود يُعد عبداً، فإن أعتق، فإنه سيصبح حراً. يقول رابي إليميزر: إنه يُعد عبداً فير شرعى.

1)- ورد ذكر المحارم في سفر الملاويين في الإصحاح ١٨.

أ- حبث يعامل ابن الجارية كعبد كنعاني أي غير إسرائيلي، ويعامل ابن الأجنبية
 كالجوي أي الأجنبي غير اليهودي.

أ- بمنى أنهم يخرجون عن حكم الابن ضير الشرعي اللذي ورشوه عن آبانهم وبالتالي يخلصون أبناءهم من هذا الحكم كذلك كما توضع الفقرة كيفية ذلك عن طريق زواج هذا الابن غير الشرعي من جارية تنجب له ابناً يُعد عبداً كأمه ثم يحرره فيخرج بذلك من حكم الأب ربعد شخصًا حرًا.

الفصل الرابع

أ- عشرة أنساب هاجروا من بابل: الكهنة، واللاوسون، والإسرائيليون، والحالاليون⁽¹⁾، والمتهودون، و(العبيد) المحرون، والأبنا، ضير الشرعين ، والنساتينيون، ومجهولسو النسسب، واللقطاء. يجسوز للكهنسة واللاوسين والإسرائيليين - أن يسزوج بعضهم مسن بعسض. ويجسوز لللاوسين والإسرائيليين والحالاليين والمتهودين والمحروين والأبنا، خير الشرعيين والناتينيين بعضهم من بعض. ويجهوز للمتهودين والمحروين والأبنا، خير الشرعيين والناتينيين

ب- ومنَّ هم مجهولو النسب؟ كل منَّ يعرف أمه ولا يعرف أباه. (ومن

أ >- الحالال" مصطلح يعني في التشريع اليهودي الطفل الذي وُلد لكاهن من امرأة مُحرَّمة على الكاهن سواء أكان الكاهن الكبير أم الكاهن الصادي ؛ حيث تحرُم المطلقة، والزانية وابنة الكاهن من امرأة مُحرَّمة على الكاهن العادي ، وتحرُم الأرملة على الكاهن الكبير. و" الحالال " ابن الكاهن من زوجة مُحرَّمة على الكاهن، على الراحم من أنه يُعد ابن لأبيه في كل شيء، فإنه يتجرد من حكم الكهانة ولا يمكن أن يكون كاهنا مرة أعمرى وحكمه كالإسرائيلي. وتُسمى البنت في هذه الحالة "حالاله"- ابنة كاهن من امرأة عرّمة للكاهن- وتُعد كذلك مُحرَّمة للكهانه وكذلك "الخالال" تُعد مُحرَّمة للكهانه وكذلك ابنة "الحالال" تُعد مُحرَّمة للكهانة.

انظر للمترجم:

⁻ معجم المصطلحات التامودية للحاخام عادين شتينزلتس، ص ٨٦.

هم) اللقطاء؟ كل منْ التقط من الشارع ولا يَعرِف له أمَّا أو أبَّا. كـان أبـا شاؤل يدعو مجهول النسب: " بدوقي "٧٠).

ج- كل من كرم دعوهم في جماعة الرب⁽⁷⁾ يجوز لهم أن يسزوج بعضهم من بعض؛ بينما يحرم ذلك رابي يهودا. يقول رابي إليميزر: يُباح للمؤكد (خروجه من جماعة الرب) أن (بسروج) من نظيره، بينما يحرم (أن يسزوج) المؤكد (خروجه من جماعة الرب) والمشكوك (في خروجه من جماعة الرب) والمشكوك أن يسنزوج) من جماعة الرب) مضبهم من بعض، (كما يحرم كذلك أن يسنزوج) المشكوك (في خروجه من جماعة الرب) من نظيره. ومن هم المشكوك (في خروجهم من جماعة الرب) هم مجهولو النسب، واللقطاء والسامريون.

د- منْ يتزوج امرأه امر طعة) الكهنة عجب أن يبحث لها عن أربع أمهات (أن عقبة عن) أمها، وأم أمهات أمهات عن (في حقيقتها) غانية ٢٠٠؟؛ (حيث يبحث عن) أمها،

أ)- البدولي من الفعل العبري بدق بمعنى بحث من أو سأل والمقصود هنا أن
 بهولي النسب هم الذين يجب البحث من أنسابهم، كمنا ورد في مبحث كتوفوت مقود الزواج- ٢: ٩.

^{2)-} التنبة ۲۳: ۱-۳.

أ- المؤكد خروجه عن جماعة الرب مثل الابن فير الشرعي والساتين؛ حيث يجوز أن ينزوج رجال هذه الطبقة من نسا. تلك الطبقة.

أي- المشكوك في خروجهم من جماعة البرب هم اللقطاء ومجهولمو النسب والسامريون- كما سيرد في نهاية الفقرة؛ حيث لا يجموز لهم أن يتزوجوا من طبقة الأبناء فير الشرعين أو من طبقة الناتين.

أ- اثنتان من جانب الأم واثنتان من جانب الأب, وهـن أمهـا وأم أبـي أمهـا , وأم أبيها وأم أبي أبيها.

أ- لأن كل واحدة من الأمهات الأربعة يُبحث معها عن أمها.

وام أبي أمها وأمها، وأم أبيها وأمها، وأم أبي أبيها -أمهـا. (وإذا تــزوج مــن) لاوية أو إسرائيلية، فإنهم يضيفون إليهن واحدة (١٠).

هـ- لا يبحثون عن (أم من كان كاهنًا يخدم) في المذبع فصاعدًاً، ولا عن (أم من كان لاويًا يترنم) على المنصة فصاعدًا، ولا (عن أم من أحد أعضاء) السنهدرين فصاعدًا. وكل من شغل من آبائهم منصبًا لحكم العامة أر في جباية الصدقات، فإنه يجوز أن يزوجوا (بناتهم) من (طبقة) الكهنة ولا يبحثون خلفهم. يقول رابي يوسي: كذلك (لا يبحثون خلف) من كان مسجلاً كشاهد في الوثائق القديمة لصفورية. يقول رابي حنانيا بن أنطيجنوس: كذلك (لا يبحثون خلف) من كان مكتوبًا في كتيبة جنود الملك.

و- تبطل ابنة الحالال الذكر⁽⁷⁾ للزواج من (طبقة) الكهنة للأبد. وإذا تزوج الإسرائيلي من الحالاله، فإن ابنته تصلح للزواج من (طبقة) الكهنة. وإذا تزوج الحالال من الإسرائيلية، فإن ابنته تبطل للزواج من (طبقة) الكهنة. يقول رابي يهودا: تُعد ابنة المتهود الذكر كابنة الحالال الذكر.

أي يضيفون أمًّا في كل جانب أي أمًّا ناحية الأم وأمًّا ناحية الأب, علاوة على
 الأمهات السابقات فيصبح عددهن عشر أمهات.

أي لا يبحثون كذلك من بقية سلسلة الأمهات الخاصة بـه؛ لأنه قد تم ذلك بالفعل قبل أن خدم في الميكل.

¹) - استخدمت المشنا هنا كلمة الذكر صفة لكلمة الحالال؛ وذلك فيما يبدو للدلالة على أن الحالال وهو الطفل الذي أنجبه الكاهن من امرأة لا تحل له، قد كبر وأصبح رجلا وتزوج كذلك على صفته تلك، وأن ابنته لا تسزوج أيضًا من طبقة الكهنة.

ز- يقول رابي إليميزر بن يعقوب: إذا تنزوج الإسرائيلي من متهودة، فإن ابنته تصلح للزواج من (طبقة) الكهنة. وإذا تنزوج متهود من الإسرائيلية، فإن ابنته تصلح للزواج من (طبقة) الكهنة. ولكن إذا تنزوج المتهود من متهودة، فإن ابنته تبطل للزواج من (طبقة) الكهنة. والأمر على السواء بين المتهود والعبيد المحروين؛ حتى حشرة أجيال (تبطل بناتهم للنزواج من الكهنة)، إلى أن تصبح أمه (المتهود أو العبد المحرر) من إسرائيل. يقول رابي يوسي: كللك إذا تزوج المتهود من متهودة، فإن ابنته تصلح للزواج من (طبقة) الكهنة.

ح- منْ يقل: إن ابني هذا خير شرعي، فإنه لا يُصدَّق. حتى وإن قبال الإثنان^(۱) عن الجنين في أحشائها: إنه ابن خير شرعي، فإنهما لا يُصدقان. يقول رابي يهودا: إنهما يُصدقان.

ط- من أعطى الولاية لمبعوثه ليعقد خطبة ابنته، وذهب هو (الأب بنفسه) وعقد خطبتها: فإن سبق (الأب)، فإن خطبته هي التي تُعد صالحة، وإن لم يكن معروفًا (أيهما أسبق)، فكلاهما(١) يجب أن يعطياها وثيقتي طلاق. فإذا اتفقا فإن أحدهما يعطيها وثيقة طلاق، والأخر يدخل بها. والأمر نفسه إذا أعطت المرأة الولاية لمبعوثها لعقد خطبتها، ثم ذهبت وعقدت خطبتها بنفسها، فإن سبقت، فإن خطبتها هي التي تُعد صالحة، وإن سبقها مبعوثها، فإن خطبته هي التي تُعد صالحة، وإن لم يكن معروفًا (أيهما أسبق)، فكلاهما يجب أن يمطياها وثيقتي طلاق. فإذا اتفقا فإن أحدهما يعطيها وثيقة طلاق، والأخر يعطياها وثيقة طلاق، والأخر

الرجل والمرأة.

عصد بهما الرجلان اللذان عقدا عليها الخطبة عن طريق الأب ومبعوثه.

يدخل بها.

ي- من خرج وزوجته إلى بلاد ما وراء البحر، ثم جاء وزوجته وأبناؤه، فقال: إن المرأة التي خرجت معه (معي) إلى بلاد ما وراء البحر، إنها هي هذه المرأة وهؤلا، هم أبناؤها، فإنه لا يحتاج إلى برهان^(۱) لا على المرأة ولا على الأبناء. (ولكن إذا جاء الرجل وقال) لقد ماتت وهؤلاء هم أبناؤها، فيجب عليه أن يبرهن (على نسب) الأبناء، ولا يبرهن على (نسب) المرأة.

2- (إذا جا. الرجل وقال) لقد تزوجت امرأة في بلاد ما ورا، البحر، ها هي هذه المرأة وهؤلا، هم أبناؤها، فيجب عليه أن يبرهن على (نسب) المرأة، وليس في حاجة أن يبرهن على (نسب) الأبناء. (ولكن إذا جا، الرجل وقال) لقد ماتت وهؤلا، هم أبناؤها، فيجب عليه أن يبرهن (ولكن إذا جا، الرجل وقال) لقد ماتت وهؤلا، هم أبناؤها، فيجب عليه أن يبرهن على (نسب) المرأة والأبناء.

م- لا يجوز أن ينفرد رجل بامرأتين، ولكن يجوز أن تنفرد امرأة برجلين. يقول وابي شعمون: كذلك يجوز أن ينفرد رجل بامرأتين صدما تكون زوجته معه، (ويجوز له) أن ينام معهما في النزل؛ لأن زوجته ستحفظه (من الحطيثة). للرجل أن ينفرد بأمه وابنته وينام معهما ملامسًا للجسد. فإن بلغا (الابن والبنت) فهذه (البنت) تنام بملابسها (مع أبيها)، وذاك (الابن) ينام بملابسه (مع أمه).

أ)- لإثبات أن هذه المرأة هي نفسها التي خرجت معه أو أن هؤلاء الأبناء هم أبناؤها وبناء عليه فإن نسبهم يُعد صحيحًا.

ن- لا يتعلم (الرجل) العزب ولا المرأة (مهنة) الكتبة (الله يقول راسي المعيزر: كذلك من ليس لديه زرجة (مرافقة له) لا يتعلم (مهنة) الكتبة.

س- يقول رابي يهودا: لا يرعى العزب بهيمة، ولا يلتحف عزبان شـالاً واحدًا، بينما يجيز ذلك الحاخامات. لا ينفرد بالنساء كل من يعمل (أحمالاً) تخصهن. ولا يعلم رجل ابنه حرفة (تستلزم الجلوس) بين النساء. يقول رابي مثير: يجب أن يعلم الرجل دائمًا ابنه حرفة نافعة وبسيطة ويصلى لمن بيده الغنى والأملاك(٢) (أن يوفق ابنه)؛ حيث إنه لا توجد حرفة بلا فقر أو خنى، وليس الفقر أو الغنى من الحرفة، وإنما الكل تبعًا لجزائه. يقول رابي شمعون بن إلعازار: هل رأيت طيلة حياتك لحيوان أو لطائر حرفة (يزاولانها)؟ فإنهما يعيشان بلا هُم، أولم يُخلقا إلا خدمتي، وأنا قد خُلقت لأعبد خالقي، أليس الحكم أن أعيش بلا هَم؟ إلا أنني قـد أساءت أعمالي فأهدرت (حق) إعاشتي (بلا هَم). يقلول " أبا جوريان " رجل صيدا عن " أبا جوريا ": لا يعلم الرجل ابنه (مهنة) الحمار، أو الجمال، أو الحلاق، أو البحار، أو الراعي، أو البقال؛ لأن حرفتهم هي حرفة اللصوص. يقول رابي يهودا عنه (أبا جوريا): إن معظم الحمارين أشرار، ومعظم الجمالاين أخيار، ومعظم البحارين أتقياء، أفضل الأطبء إلى جهمنم

أ)- المقصود يهنة الكتبة هو تعليم الأطفال المقر والأحكام التشريعية، والحدف من هذا النهي بالنسبة للعزب هو خشية إثارة شهوته وغريزته على أمهات الأطفال أو أعواتهم عندما يحضرونهم للمدرسة، وبالنسبة للمرأة خشية إثارة شهوتها وغريزتها على آبا، الأطفال وأعرتهم.

أ- أي يدعو الله الذي بيده كل شي، أن ينجع ابنه في عمله، وذلك استنادًا لما ورد في سفر حجي ٢: ٨.

(نهايته إن أخطأ)، وأصلح الجزارين شريك للعماليق(١١) (في القسرة). يقول رابى نهوراي: إنني أترك كل الحرف في هذا العالم، ولين أعلم ابني سوى التوراة؛ لأن الإنسان يأكل من أجرها في الدنيا، ويبقى رأس المال في الأخرة، وهذا ما لا يوجد في سائر الحرف. عندما يحرض الإنسان أو تحل به الشيخرخة، أو تكتنفه الصعاب، ولا يمكنه العمل بحرفته، فإنه يموت من الجوع، والأمر ليس كذلك مع التوراة؛ حيث إنها تحفظه من السو، في شبابه، وتهبه العاقبة والأمل في شيخوخته. ماذا يرد (في التوراة عن دارسها) ف شبابه؟ " وأما منتظرو الرب فيجددون قوة (يرفعون أجنحة كالنسور، يركضون ولا يتعبون بمشون ولا يعينون)"(٢). ومناذا يسرد (في الشوراة حن دارسها) في شيخوخته؟ " أيضًا يثمرون في الشيبة (يكونون دسامًا وخضرًا) "("). وكذلك يرد عن أبينا إبراهيم عليه السلام: " وشاخ إبراهيم ... ويارك الرب إبراهيم في كل شي. "(1). لقد وجدنا أن أبانا إبراهيم قد حمل بكل ما ورد في التوراة قبل أن تُنزُّل؛ حيث ورد: " من أجل أن إسراهيم سمع لقولي وحفظ ما يحفظ لى أوامري وفرائضى وشرائعى "(ه).

أ >- ورد ذكر العماليق في سفر الخروج ١٧٠ ٨- ١٣ وهم من أوائل الجماصات التي حاربت بني إسرائيل بقيادة سيدنا موسى هليه السلام أثنا. التيه، ويستخدم المصلح عماليق بشكل هام للدلالة هلى أهدا. إسرائيل.

^{2)-} إشعباء 16: 17.

^{3)-} المزامير ٩٢: ها.

 ^{4)-} التكرين ٢٤: ١.

⁵)- التكوين ٣٦: ه.

المحتويات

۳	تقديم الأستاذ الدكتور / محمد محليفة حسن أحمد
Y	مقدمة المترجم
٨	(١) المشنا في اللغة والاصطلاح :
4	(٧) منزلة المشنا وأهميتها لدى اليهود:
11	(٣) نشأة المثنا :
14"	(٤) أقسام المشنا :
14	- القسم الأول : 170 إرجاد :" قسم الزروع أو البلور" :
u	- القسم الثاني : ٦٦٥ تا٦٦. قسم المواسم والأعياد :
10	- القسم الثالث : ٦٦٥ وهات : قسم النساء :
17	- القسم الرابع : ٦٦٥ ١٦٦٦ : قسم الأضوار :
17	- القسم الخامس : 110 بوره : قسم المقدسات :
W	- القسم السادس : מָדֶר מְדֶרְתֹּי : قسم الطهارات :
W	(٥) شروح المشنا وتكوين الثلمود :
71	(٦) لغة المشنا وأسلوبها :
۲v	مباحث قسم النساء

البحث الثول : يقاموت: الثرامل

۳۱	(زوجات الأخوة الذين لم يتركوا ذرية)
22	الغصيل الأول
41	الفصيل الثاني
£ Y	الغصل الثالث
٤٧	الغصل الرابع
•٣	الغصل الخامس
76	الفصل السادس
•4	الفصيل السابع
77	الفصل الثامن
77	الفصل التاسع
٧.	الفصل العاشر
٧ø	الفصل الحادي حشر
V 4	الفصل الثاني حشر
AY	القصل الثالث عشر
٨٧	الغصل الرابع حشر
4.	الفصل الخامس عشر
90	الفصل السادس عشر

للبعث الثاني

44	كتونوت: مقود الرواج	
M		الفصل الأول
1.0		الفصل الثاني
1-1		الفصل الثالث
114		الفصل الرابع
IIA		الفصل الخامس
177		الفصل السادس
177		الفصل السابع
۱۳۰		الفصل الثامن
178		الفصل التاسع
179		الفصل العاشر
147		الفصل الحادي عشر
\te		الفصل الثاني مشر
ΜV		الفصل الثالث مشر
	للبحث الثالث	
\ 0 T	نداريم: النذور	
100		لفصل الأول

\eA	الفصل الثاني
175	الفصل التالث
174	الفصل الرابع
WT	الفصل الخامس
171	الفصل السادس
W •	الفصل للسابع
147	الفصيل الثامن
144	الفصل التاسع
147	الفصل العاشر
WV	الفصل الحادي عشر
	للبحث الرابع
7.4	فاؤير: النظهر – الناسك
Y.a	الغصىل الأول
7.9	الفصل الثاني
1	الفصل الثالث
717	الفصل الرابع
	tat i i ih
714	الفصل الخامس

TTV	الفصل السابع
**	الفصل الثامن
***	القصل التاسع
	المبعث الغامس
***	سوطا: الفائنة – (التي يشك زوجها في سلوكها)
777	الفصل الأول
722	الفصل الثاني
YEA	الفصل الثالث
Yey	الفصل الرابع
Yot	الفصل الخامس
Yek	الغصل السادس
Y3.	الغصل السابع
777	الغصل الثامن
***	الفصل التاسع
	المبحث الصادس
TAT	جطتن. هائق الطلاق
747	الفصل الأول
YAZ	الفصل الثاني

444		الفصل الثالث
747		الغصل الرابع
747		الفصل الخامس
7.1		الفصل السادس
4.0		الفصل السابع
7.1		الفصيل الثامن
718		الفصل التاسع
	المبحث السابع	
719	قدوشتن. الخطبة	
771		الفصل الأول
774		الفصل الثاني
***		الفصل الثالث
727		الفصل الرابع